

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2002 — 1276

[C — 2002/11107]

### 4 MAART 2002. — Koninklijk besluit houdende reglementering van de organisatie van extreme ontspanningsevenementen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 4 april 2001;

Overwegende dat voldaan werd aan de formaliteiten bepaald in de Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij de Richtlijn 98/48/EG van 20 juli 1998;

Gelet op de aanvraag die op 14 september 1999 bij de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten is ingediend en gelet op het feit dat geen advies is verstrekt binnen de termijn bepaald door de Minister van Consumentenzaken, overeenkomstig artikel 4 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten;

Gelet op het feit dat de Minister van Consumentenzaken de producenten heeft gehoord op 12 december 2000;

Gelet op het advies 32.136/1 van de Raad van State, gegeven op 6 december 2001;

Overwegende dat de normalisatie een belangrijke plaats inneemt bij de veiligheid der producten en diensten en dat de naleving van de normen een vermoeden van overeenstemming met de algemene veiligheidsverplichting vormt;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Définities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten;

2° extreem ontspanningsevenement : een activiteit aangeboden door een organisator, door middel van een daarvoor bestemde installatie, aan één of meerdere consumenten, ter vermaak of ter ontspanning, en waarbij het door de consument ervaren gevoel van gevaar, risico of uitdaging de hoofdreden vormt tot deelnemen;

3° organisator : elke producent of distributeur in de zin van artikel 1 van de wet, die een extreem ontspanningsevenement organiseert;

4° medewerker : elke natuurlijke persoon die, in opdracht van de organisator, meehelpt het extreem ontspanningsevenement te verzorgen;

5° veiligheidscoördinator : de medewerker die door de organisator wordt aangewezen om toe te zien op de veiligheid tijdens het extreem ontspanningsevenement;

6° ernstig ongeval : een dodelijk ongeval of een ongeval dat een blijvend letsel veroorzaakt of zou kunnen veroorzaken;

7° ernstig incident : een incident dat aanleiding geeft of zou kunnen geven tot een ernstig ongeval.

#### HOOFDSTUK II. — *Uitbatingvoorwaarden*

**Art. 2. § 1.** Een extreem ontspannings-evenement mag slechts plaatsvinden indien wordt voldaan aan de algemene veiligheidsverplichting, bepaald in artikel 2 van de wet.

§ 2. Om aan te tonen dat een extreem ontspanningsevenement voldoet aan de algemene veiligheidsverplichting wordt door de organisator, eventueel bijgestaan door derden, een risicoanalyse uitgevoerd.

## MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2002 — 1276

[C — 2002/11107]

### 4 MARS 2002. — Arrêté royal portant réglementation de l'organisation des divertissements extrêmes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 4, modifié par la loi du 4 avril 2001;

Considérant que les formalités, prescrites par la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, modifiée par la Directive 98/48/CE du 20 juillet 1998, ont été accomplies;

Vu la demande adressée le 14 septembre 1999 à la Commission de la Sécurité des Consommateurs et l'absence d'avis dans le délai fixé par la Ministre de la Protection de la Consommation, conformément à l'article 4 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs;

Vu le fait que la Ministre de la Protection de la Consommation a entendu les producteurs le 12 décembre 2000;

Vu l'avis 32.136/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 décembre 2001;

Considérant que la normalisation prend une place importante dans la sécurité des produits et des services et que le respect des normes constitue une présomption de conformité à l'obligation générale de sécurité;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° la loi : la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs;

2° divertissement extrême : activité offerte par un organisateur, au moyen d'une installation prévue à cet effet, à un ou plusieurs consommateurs, à des fins d'amusement ou de délasserment, et à laquelle l'impression de danger, de risque ou de défi que ressent le consommateur l'incite principalement à y participer;

3° organisateur : tout producteur ou distributeur au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la loi, qui organise un divertissement extrême;

4° collaborateur : toute personne physique qui, sur ordre de l'organisateur, participe à la réalisation d'un divertissement extrême;

5° coordinateur de sécurité : le collaborateur désigné par l'organisateur pour veiller à la sécurité pendant le divertissement extrême;

6° accident grave : un accident mortel ou un accident qui engendre ou pourrait engendrer une lésion permanente;

7° incident grave : un incident qui donne lieu ou pourrait donner lieu à un accident grave.

#### Chapitre II. — *Conditions d'exploitation*

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Un divertissement extrême ne peut avoir lieu que s'il satisfait à l'obligation générale de sécurité, prévue à l'article 2 de la loi.

§ 2. Pour démontrer qu'un divertissement extrême satisfait à l'obligation générale de sécurité, l'organisateur, assisté éventuellement de tiers, effectue une analyse de risques.

Deze risicoanalyse bestaat achtereenvolgens uit :

- 1° het identificeren van de gevaren die tijdens het extreem ontspanningsevenement aanwezig zijn;
- 2° het vaststellen en nader bepalen van de overeenkomstige risico's voor de veiligheid van de gebruikers en derden;
- 3° het evalueren van deze risico's.

§ 3. Een extreem ontspanningsevenement dat in overeenstemming is met een niet-verplichte norm waarin een Europese norm of, indien deze bestaat, een communautaire technische specificatie, is omgezet, die één of meer veiligheidseisen omvat betreffende de veiligheid van ontspanningsevenementen, wordt, voor de desbetreffende gevaarsaspecten, vermoed te voldoen aan de algemene veiligheidsverplichting.

**Art. 3.** Op basis van de uitgevoerde risicoanalyse stelt de organisator, eventueel bijgestaan door derden, preventiemaatregelen vast en past deze toe tijdens het extreem ontspanningsevenement.

Deze preventiemaatregelen omvatten onder andere :

- 1° technische maatregelen;
- 2° organisatorische maatregelen;
- 3° toezicht;
- 4° informatieverstrekking;
- 5° opleiding van medewerkers.

**Art. 4. § 1.** De organisator wijst, voor de duur van het extreem ontspanningsevenement, één veiligheidscoördinator aan.

Indien de organisator geen veiligheidscoördinator aanduidt, treedt hijzelf op in de hoedanigheid van veiligheidscoördinator.

De veiligheidscoördinator is aanwezig gedurende de ganse duur van het extreem ontspanningsevenement.

§ 2. De organisator neemt de noodzakelijke maatregelen om te waarborgen dat er onder normale of onder andere, door de organisator voorzienbare voorwaarden, tijdens het extreem ontspanningsevenement geen gevaar voor de veiligheid van de gebruikers of derden bestaat. Deze maatregelen hebben onder andere betrekking op :

- 1° de opstelling, de beproeving, de inspectie en het onderhoud van de aanwezige installaties;
- 2° de beproeving, de inspectie en het onderhoud van de gebruikte producten;
- 3° de opleiding van de medewerkers en de hen gegeven instructies;
- 4° de opleiding van de veiligheidscoördinator en de hem gegeven instructies en middelen;
- 5° de waarschuwingen en opschriften.

**Art. 5.** De organisator beschikt, per extreem ontspanningsevenement, over volgende gegevens :

- 1° een lijst van alle voor het extreem ontspanningsevenement benodigde producten die een invloed kunnen uitoefenen op de veiligheid, een beschrijving en identificatie van deze producten en een bepaling van hun karakteristieken;
- 2° een situatieschets van het extreem ontspanningsevenement.

**Art. 6.** Waarschuwingen en opschriften die betrekking hebben op de veiligheid zijn tenminste opgesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar het extreem ontspanningsevenement plaatsvindt.

Deze waarschuwingen en opschriften worden aangebracht onder een leesbare vorm en op een voor de gebruikers duidelijk zichtbare plaats.

**Art. 7. § 1.** Tijdens elk extreem ontspanningsevenement wordt, op een duidelijk zichtbare plaats, volgende informatie aangebracht :

- 1° de naam of de maatschappelijke benaming van de organisator;
- 2° het adres van de organisator;
- 3° de relevante informatie vermeld in artikel 7 van de wet.

§ 2. Het vermelden van de waarschuwing « Gebruik op eigen risico » of elke andere gelijkaardige vermelding is verboden.

#### HOOFDSTUK III. — Toezicht

**Art. 8.** De organisator toont, tijdens het extreem ontspanningsevenement aan dat :

- 1° een risicoanalyse werd uitgevoerd;
- 2° de resultaten van deze risicoanalyse en de op basis daarvan vastgestelde preventiemaatregelen beschikbaar zijn;

Cette analyse de risques comporte successivement :

- 1° l'identification des dangers présents pendant le divertissement extrême;
- 2° la détermination et la description précise des risques correspondants pour la sécurité des utilisateurs et des tiers;
- 3° l'évaluation de ces risques.

§ 3. Un divertissement extrême en conformité avec une norme non obligatoire qui transpose une norme européenne ou, lorsqu'elle existe, une spécification technique communautaire, contenant une ou plusieurs exigences de sécurité en matière de sécurité des divertissements, est supposé, pour les aspects de dangers y afférents, satisfaire à l'obligation générale de sécurité.

**Art. 3.** Sur base de l'analyse de risques effectuée, l'organisateur, assisté éventuellement de tiers, établit des mesures préventives et les applique pendant le divertissement extrême.

Ces mesures préventives comprennent notamment :

- 1° des mesures techniques;
- 2° des mesures d'organisation;
- 3° une surveillance;
- 4° la délivrance d'information;
- 5° la formation des collaborateurs.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** L'organisateur désigne, pour la durée du divertissement extrême un coordinateur de sécurité.

Si l'organisateur ne désigne pas de coordinateur de sécurité, il agit lui-même en qualité de coordinateur de sécurité.

Le coordinateur de sécurité est présent pendant toute la durée du divertissement extrême.

§ 2. L'organisateur prend les mesures nécessaires pour garantir l'absence de danger pour la sécurité des utilisateurs ou de tiers pendant le divertissement extrême, dans les conditions normales ou dans d'autres conditions prévisibles par l'organisateur. Ces mesures portent, notamment, sur :

- 1° le montage, la mise à l'épreuve, l'inspection et l'entretien des installations présentes;
- 2° la mise à l'épreuve, l'inspection et l'entretien des produits utilisés;
- 3° la formation des collaborateurs et les instructions données à ceux-ci;
- 4° la formation du coordinateur de sécurité et les instructions et les moyens donnés à celui-ci;
- 5° les avertissements et les inscriptions.

**Art. 5.** L'organisateur dispose, par divertissement extrême, des données suivantes :

- 1° une liste des produits nécessaires au divertissement extrême pouvant avoir un impact sur la sécurité, une description et une identification de ces produits et une définition de leurs caractéristiques;
- 2° un schéma du divertissement extrême.

**Art. 6.** Les avertissements et les inscriptions se rapportant à la sécurité sont au moins rédigés dans la ou les langue(s) de la région linguistique où se déroule le divertissement extrême.

Ces avertissements et inscriptions sont indiqués de façon lisible et se trouvent à un endroit bien visible pour les utilisateurs.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Durant chaque divertissement extrême, les informations suivantes sont affichées à un endroit bien visible :

- 1° le nom de l'organisateur ou la dénomination de l'organisateur;
- 2° l'adresse de l'organisateur;
- 3° les informations pertinentes mentionnées à l'article 7 de la loi.

§ 2. Il est interdit de mentionner l'avertissement « Utilisation à vos risques et périls » ou toute autre mention similaire.

#### CHAPITRE III. — Surveillance

**Art. 8.** L'organisateur démontre, durant le divertissement extrême :

- 1° qu'une analyse de risques a été effectuée;
- 2° que les résultats de cette analyse de risques et les mesures préventives fixées sur cette base sont disponibles;

3° de lijst en de situatieschets, bedoeld in artikel 5 van dit besluit, beschikbaar zijn.

**Art. 9.** De organisator licht de door de minister ter uitvoering van artikel 7 van de wet aangewezen administratieve dienst onmiddellijk in over elk ernstig incident en elk ernstig ongeval dat een gebruiker of derde overkomt tijdens het extreem ontspanningsevenement.

HOOFDSTUK IV. — *Slopbepalingen*

**Art. 10.** Onze Minister bevoegd voor de Bescherming van de veiligheid van de consumenten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Mevr. M. AELVOET

3° que la liste et le schéma visés à l'article 5 du présent arrêté sont disponibles.

**Art. 9.** L'organisateur informe immédiatement le service administratif, désigné par le Ministre en exécution de l'article 7 de la loi, de tout incident grave et de tout accident grave survenu à un utilisateur ou à un tiers pendant le divertissement extrême.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 10.** Notre Ministre qui a la Protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 1277

[C - 2002/16092]

**28 MAART 2002.** — Ministerieel besluit betreffende de ambtshalve terbeschikkingstelling aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van de personeelsleden van het Instituut voor veterinaire keuring

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 26 juli 1996, 13 februari 1998 en 26 maart 1999, inzonderheid artikel 32;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 13 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 2001 betreffende de ter beschikkingstelling van het personeel van bepaalde overheidsdiensten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de toestemmingen gegeven op 10 en 15 mei 2001 door het Bestuur van de inspectie van de sociale wetten van het Ministerie van Twerkstelling en Arbeid en verlengd op 6 februari 2002 voor de periode vanaf 1 januari tot 31 december 2002;

Gelet op het akkoord van de Gewesten, gegeven op 13 maart 2002;

Gelet op het gemotiveerd advies van de basisoverlegcomité bij het Instituut voor veterinaire keuring, gegeven op 25 maart 2002;

Op voorstel van de gedelegeerd bestuurder van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het Instituut voor veterinaire keuring wordt aangewezen als instelling waarvan het geheel van de statutaire, stagedoende en contractuele personeelsleden ambtshalve ter beschikking worden gesteld van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 april 2001 betreffende de terbeschikkingstelling van het personeel van bepaalde overheidsdiensten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

**Art. 2.** De betrokken personeelsleden worden over hun ter beschikkingstelling ingelicht per dienstnota.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 maart 2002.

Mevr. M. AELVOET

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 1277

[C - 2002/16092]

**28 MARS 2002.** — Arrêté ministériel relatif à la mise à disposition d'office de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des membres du personnel de l'Institut d'expertise vétérinaire

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, modifiée par les lois des 30 mars 1994, 26 juillet 1996, 13 février 1998 et 26 mars 1999, notamment l'article 32;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiée par la loi du 13 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 2001 relatif à la mise à disposition de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du personnel de certains services publics, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu les autorisations accordées les 10 et 15 mai 2001 par l'Administration de l'inspection des lois sociales du Ministère fédéral de l'Emploi et du Travail et prorogées le 6 février 2002 pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2002;

Vu l'accord des Régions, donné le 13 mars 2002;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base de l'Institut d'expertise vétérinaire, donné le 25 mars 2002;

Sur la proposition de l'administrateur délégué de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut d'Expertise vétérinaire est désigné comme institution dont l'ensemble des membres du personnel statutaire, stagiaire et contractuel sont mis d'office à disposition de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 avril 2001 relatif à la mise à disposition de l'Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire du personnel de certains services publics.

**Art. 2.** Les membres du personnel concernés sont avisés de leur mise à disposition par note de service.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mars 2002.

Mme M. AELVOET

N. 2002 — 1278

[C — 2002/16093]

**28 MAART 2002. — Ministerieel besluit betreffende de ambtshalve terbeschikkingstelling aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van personeelsleden van de Algemene Eetwareninspectie**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 26 juli 1996, 13 februari 1998 en 26 maart 1999, inzonderheid artikel 32;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 13 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 2001 betreffende de ter beschikkingstelling van het personeel van bepaalde overheidsdiensten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de toestemmingen gegeven op 10 en 15 mei 2001 door het Bestuur van de inspectie van de sociale wetten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en verlengd op 6 februari 2002 voor de periode vanaf 1 januari tot 31 december 2002;

Gelet op het akkoord van de Gewesten, gegeven op 13 maart 2002;

Gelet op het gemotiveerd advies van het basisoverlegcomité bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, gegeven op 27 maart 2002;

Op voorstel van de gedelegeerd bestuurder van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen,

Besluit :

**Artikel 1.** De eetwareninspectie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt aangewezen als dienst waarvan een deel van de statutaire, stagedoende en contractuele personeelsleden ambtshalve ter beschikking worden gesteld van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 april 2001 betreffende de terbeschikkingstelling van het personeel van bepaalde overheidsdiensten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in § 1 zijn, voor de prestaties die ze verrichten in het raam van de opdrachten van het Agentschap, ambtshalve aan dit laatste ter beschikking gesteld in de verhouding en volgens de aantallen hierna :

- a) voor de buitendiensten : 90 % van het personeel;
- b) voor het hoofdbestuur : 10 personeelsleden van niveau 1 en 8 personeelsleden van de niveaus 2+, 2, 3 en 4.

**Art. 2.** De betrokken personeelsleden worden over hun terbeschikkingstelling ingelicht per dienstnota.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 maart 2002.

Mevr. M. AELVOET

F. 2002 — 1278

[C — 2002/16093]

**28 MARS 2002. — Arrêté ministériel relatif à la mise à disposition d'office de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de membres du personnel de l'Inspection générale des denrées alimentaires**

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, modifiée par les lois des 30 mars 1994, 26 juillet 1996, 13 février 1998 et 26 mars 1999, notamment l'article 32;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiée par la loi du 13 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 2001 relatif à la mise à disposition de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du personnel de certains services publics, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu les autorisations accordées les 10 et 15 mai 2001 par l'Administration de l'inspection des lois sociales du Ministère fédéral de l'Emploi et du Travail et prorogées le 6 février 2002 pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2002;

Vu l'accord des Régions, donné le 13 mars 2002;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et d'Environnement, donné le 27 mars 2002;

Sur la proposition de l'administrateur délégué de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'Inspection générale des denrées alimentaires du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement est désignée comme service dont une partie des membres du personnel statutaire, stagiaire et contractuel sont d'office mis à disposition de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 avril 2001 relatif à la mise à disposition de l'Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire du personnel de certains services publics.

§ 2. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> sont, pour les prestations qu'ils effectuent dans le cadre des missions de l'Agence, d'office mis à la disposition de celle-ci, dans la proportion et suivant les nombres ci-après :

- a) pour les services extérieurs : 90 % du personnel;
- b) pour l'administration centrale : 10 membres du personnel de niveau 1 et 8 membres du personnel des niveaux 2+, 2, 3 et 4.

**Art. 2.** Les membres du personnel concernés sont avisés de leur mise à disposition par note de service.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mars 2002.

Mme M. AELVOET

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2002 — 1279

[C — 2002/35376]

**1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel, wat betreft de invoering van de euro**

De Vlaamse regering,

Gelet op verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 2866/98 van de Raad van 31 december 1998 over de omrekeningskoersen tussen de euro en de munteenheden van de lidstaten die de euro aannemen;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 38, vervangen bij het decreet van 20 april 1994 en gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel, inzonderheid op artikel II 12 en XIII 56, § 3;

Gelet op het advies van de directieraad, gegeven op 25 oktober 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister, bevoegd voor de Pensioenen, gegeven op 18 november 1994, 29 januari 1998 en 24 augustus 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Ambtenarenzaken, gegeven op 14 december 2001;

Gelet op het protocol nr. 78 van 12 januari 1995 en nr. 87/5 van 14 maart 1996 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 106.280 van 20 oktober 1998, het protocol nr. 126.322 van 26 april 1999 en het protocol nr. 134.340 van 31 mei 1999 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaamse Gewest;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het nodig is om de omzetting van de bedragen, uitgedrukt in Belgische frank, naar de euro zo snel mogelijk uit te voeren. De euro wordt ingevoerd met ingang van 1 januari 2002. Het is dan ook wenselijk dat er zo snel mogelijk zekerheid bestaat over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat;

Gelet op het advies van de Raad van State nummer 32.752/3, gegeven op 20 december 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel II 12 en XIII 56, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van onderstaande tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen, vermeld in de derde kolom van onderstaande tabel :

ART. II 12.	BEF	EUR
eerste lid, 1°	10.000.000	250.000
2°	5.000.000	125.000
3°	1.250.000	31.000
derde lid, 2°, b	1.250.000	31.000
3°	1.000.000	25.000
ART. XIII 56.	BEF	EUR
§ 3, tweede lid	17.417	431,76
	8708	215,87

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2002

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 1279

[C — 2002/35376]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2002.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et statut du personnel, en ce qui concerne l'introduction de l'euro

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 relatif à l'introduction de l'euro;

Vu le Règlement (CE) n° 2866/98 du Conseil du 31 décembre 1998 concernant les taux de conversion entre l'euro et les monnaies des Etats membres adoptant l'euro;

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 38, remplacé par le décret du 20 avril 1994 et modifié par le décret du 7 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et le statut du personnel, notamment l'article II 12 et XIII 56, § 3;

Vu l'avis du Conseil de Direction, rendu le 25 octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Pensions, donné le 18 novembre 1994, le 29 janvier 1998 et le 24 août 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 3 décembre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la fonction publique, donné le 14 décembre 2001;

Vu le protocole n° 78 du 12 janvier 1995 et n° 87/5 du 14 mars 1996 du comité commun de tous les services publics

Vu le protocole n° 106.280 du 20 octobre 1998, le protocole n° 126.322 du 26 avril 1999 et le protocole n° 134.340 du 31 mai 1999 du Comité XVIII – Communauté flamande – Région flamande

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée par la circonstance qu'il s'impose que la conversion des montants, exprimés en francs belges, en euros se fasse dans les plus brefs délais l'euro est introduit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002. Il est donc souhaitable que certitude existe dans les plus brefs délais quant à la conversion exacte des montants et aux règles lesquels font toujours l'objet de certains doutes;

Vu l'avis n° 32.752/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article II 12 et XIII 56, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et le statut du personnel, les montants exprimés en francs belges figurant à la deuxième colonne du tableau ci-dessous, sont remplacés par les montants exprimés en euros figurant à la troisième colonne du tableau ci-dessous :

Art. II 12.	BEF	EUR
Premier alinéa, 1°	10.000.000	250.000
2°	5.000.000	125.000
3°	1.250.000	31.000
Troisième alinéa, 2°, b	1.250.000	31.000
3°	1.000.000	25.000
Art. XIII 56.	BEF	EUR
§ 3, deuxième alinéa	17.417	431,76
	8708	215,87

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

N. 2002 — 1280

[C — 2002/35377]

**1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 houdende vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, wat betreft de invoering van de euro**

De Vlaamse regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro;

Gelet op Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 33, § 3, ingevoegd bij het decreet van 21 december 1994;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 houdende vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, inzonderheid op artikel 6.4, § 1;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Begroting, gegeven op 10 juli 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 24 juli 2001, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State nummer 32.094/3, gegeven op 27 november 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6.4, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1997 houdende vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer worden de woorden "1 000 frank, 5 000 frank, 200 frank en 500 frank" respectievelijk vervangen door de woorden "25 euro, 125 euro, 5 euro en 12,5 euro".**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2002

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELEDe Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

## TRADUCTION

F. 2002 — 1280

[C — 2002/35377]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 relatif à l'introduction de l'euro;

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 33, § 3, inséré par le décret du 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 6.4, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'accord du Ministre flamand du Budget, donné le 10 juillet 2001;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 24 juillet 2001 relative à la demande Conseil d'Etat de rendre avis dans un délai d'un mois;

Vu l'avis 32.094/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 6.4, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets, les mots "1 000 francs, 5 000 francs, 200 francs et 500 francs" sont respectivement remplacés par les mots "25 euros, 125 euros, 5 euros et 12,5 euros".**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2002.Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELELe Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

N. 2002 — 1281

[C — 2002/35379]

**1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 10 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35octies § 5 van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, inzonderheid op artikel 35octies, § 5, ingevoegd bij het decreet van 25 juni 1992;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35octies, § 5 van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 juni 2001;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 32.090/3 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 februari 1993 tot uitvoering van het artikel 35octies, § 5, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De vergoeding aan de gemeentelijke regies, intercommunales en alle andere maatschappijen die voor openbare watervoorziening zorgen zoals bedoeld in artikel 35octies van de wet van 26 maart 1971, wordt als volgt samengesteld :

1. 0,20 EUR (exclusief BTW) per doorgegeven abonnee

2. 0,25 EUR per inlichting gevraagd door de Vlaamse Milieumaatschappij ter afhandeling van bezwaren indien de gevraagde inlichting binnen 14 dagen gegeven wordt. Wordt de inlichting binnen 8 dagen gegeven dan wordt een vergoeding van 0,37 EUR uitgekeerd. Voor inlichtingen na voormelde termijn doorgegeven wordt geen vergoeding uitbetaald.

3. Extra programmatiekosten, voor zover bewezen wordt dat deze gemaakt werden om de nodige gegevens aan de Vlaamse Milieumaatschappij ter beschikking te stellen. »

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

V. DUA

TRADUCTION

F. 2002 — 1281

[C — 2002/35379]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 1993 portant exécution de l'article 35octies, § 5 de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, notamment l'article 35octies, § 5, inséré par le décret du 25 juin 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 1993 portant exécution de l'article 35octies, § 5, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 juin 2001;

Vu la décision du Gouvernement flamand relative à la demande Conseil d'Etat de rendre avis dans un délai d'un mois;

Vu l'avis 32.090/3 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 1993 portant exécution de l'article 35octies, § 5, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, est remplacé par la disposition suivante :

L'indemnité due aux régies communales, intercommunales et toute autres société assurant la distribution publique de l'eau, telle que visée à l'article 35octies de la loi du 26 mars 1971, est constituée comme suit :

1. 0,20 EUR (hors T.V.A.) par abonné déclaré;

2. 0,25 EUR par information demandée par la Société flamande de l'Environnement pour l'instruction des réclamations si l'information est donnée dans les 14 jours. Lorsque l'information est donnée dans les 8 jours, une indemnité de 0,37 EUR est octroyée. Aucune indemnité n'est payée pour les informations transmises après le délai précité.



3. Des frais de programmation supplémentaires dans la mesure où il est établi que ces frais sont liés à la transmission des données nécessaires à la Société flamande de l'Environnement.

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2002 — 1282

[C - 2001/29592]

**15 NOVEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 novembre 2001 créant et subventionnant une classe-passerelle supplémentaire dans l'enseignement primaire pour l'année scolaire 2001-2002, en application du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 2001 portant application du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 août 2001 créant et subventionnant des classes-passerelles dans l'enseignement primaire pour l'année scolaire 2001-2002, en application du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2001 créant et subventionnant deux classes-passerelles supplémentaires dans l'enseignement primaire pour l'année scolaire 2001-2002, en application du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

Vu la demande introduite par la ville de Bruxelles pour que soit organisée et subventionnée une classe-passerelle à l'Ecole des Six-Jetons, rue des Six-Jetons, 55;

Considérant que pour la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, 11 classes-passerelles ont jusqu'ici été créées ou subventionnées;

Considérant que l'examen du dossier montre que la demande est recevable par son projet;

Considérant que l'avis du Conseil général de l'enseignement fondamental n'est pas requis puisque le nombre de demandes est inférieur au maximum fixé à 12 par le décret du 14 juin 2001 précité;

Considérant qu'il convient de faire droit à la demande de l'établissement susvisé;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 novembre 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental;

Vu la délibération du Gouvernement du 15 novembre 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'organisation d'une classe-passerelle est autorisée, pour l'année scolaire 2001-2002, dans l'établissement scolaire suivant :

— Ecole des Six-Jetons, rue des Six-Jetons 55, 1000 Bruxelles.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2001.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Enseignement fondamental dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 novembre 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,  
J.-M. NOLLET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 1282

[C — 2001/29592]

**15 NOVEMBER 2001.** — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot oprichting en subsidiëring van een bijkomende overgangsklas in het lager onderwijs voor het schooljaar 2001-2002, bij toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 houdende toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 augustus 2001 tot oprichting en betoelaging van overgangsklassen in het lager onderwijs voor het schooljaar 2001-2002, bij toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2001 tot oprichting en betoelaging van twee bijkomende overgangsklassen in het lager onderwijs voor het schooljaar 2001-2002, bij toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd wordt;

Gelet op de aanvraag ingediend door de stad Brussel voor het organiseren en subsidiëren van een overgangsklas op de school « Les Six-Jetons », Zespenningenstraat 55;

Overwegende dat, voor het tweetalig Gebied Brussel-Hoofdstad, reeds 11 overgangsklassen opgericht en gesubsidieerd zijn;

Overwegende dat het onderzoek van het dossier uitwijst dat de aanvraag omwille van haar project ontvankelijk is;

Overwegende dat het advies van de Algemene Raad voor het Basisonderwijs niet vereist is aangezien het aantal aanvragen onder het maximum ligt vastgesteld op 12 bij het voormeld decreet van 14 juni 2001;

Overwegende dat gevolg dient te worden gegeven aan de aanvraag van bovenvermelde inrichting;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 november 2001;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn, belast met het basisonderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 15 november 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** De organisatie van een overgangsklas is voor het schooljaar 2001-2002 toegestaan in de volgende schoolinrichting :

— Ecole des Six-Jetons, Zespenningenstraat 55, 1000 Brussel.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2001.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor het Basisonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 november 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,  
J.-M. NOLLET

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2002 — 1283

[C - 2002/27334]

**27 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon  
portant exécution de l'article 166 du Code wallon du Logement**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement, notamment l'article 166;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'avis de la Société wallonne du Logement, donné le 10 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 décembre 2001 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 décembre 2001 ;

Vu la délibération du Gouvernement le 13 décembre 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 janvier 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Logement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Peut être désignée en qualité de commissaire la personne qui répond au moins à une des conditions définies ci-après :

1<sup>o</sup> être titulaire d'un diplôme permettant l'accès à un poste de fonctionnaire de la Région wallonne de niveau 1 ou de niveau 2+ ;

2<sup>o</sup> occuper un poste de niveau 1, 2+ ou 2 en qualité de fonctionnaire ou d'agent lié par un contrat de travail à durée indéterminée au sein de l'Etat, de la Région wallonne, de la Communauté française ou germanophone, des services des Gouvernements ou d'un des organismes d'intérêt public qui en dépendent ;

3<sup>o</sup> pouvoir se prévaloir d'une expérience utile en matière de logement de trois ans au moins dans le contrôle ou la gestion auprès d'un des acteurs de la politique régionale du logement visés par le Titre III du Code wallon du Logement.

**Art. 2.** Pour chaque réunion des organes d'administration et de contrôle de la société de logement de service public à laquelle le commissaire a assisté, il perçoit un montant identique au jeton de présence octroyé aux administrateurs de ladite société lors des réunions du conseil d'administration.

Ce montant est pris en charge par la société.

**Art. 3.** La Société wallonne du Logement est chargée de la formation des commissaires.

Le commissaire est tenu de suivre les séances de formation organisées par la Société wallonne du Logement.

Ces séances de formation concernent au moins les matières suivantes :

a. la mission et le rôle du commissaire;

b. le régime locatif social;

c. le fonctionnement des organes statutaires d'une société de logement de service public;

d. les marchés publics;

e. les techniques budgétaires et comptables des sociétés de logement de service public.

Ces séances sont dispensées à concurrence d'au moins quatre heures par matière.

**Art. 4.** Il est mis fin d'office au mandat du commissaire visé à l'article 166 du Code wallon du Logement lorsqu'il atteint l'âge de soixante-sept ans.

En cas de vacance, un nouveau commissaire est désigné pour achever le mandat en cours.

**Art. 5.** L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 juillet 1991 portant désignation des commissaires de la Société régionale wallonne du Logement auprès des sociétés immobilières de service public agréées par elle, modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 6 février 1992, est abrogé.

**Art. 6.** Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mars 2002.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,  
M. DAERDEN

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2002 — 1283

[C — 2002/27334]

**27. MÄRZ 2002 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Ausführung des Artikels 166 des Wallonischen Wohnungsbuches**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohnungsbuches, insbesondere des Artikels 166;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2001 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2001 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des am 10. Dezember 2001 abgegebenen Gutachtens der «Société wallonne du Logement» (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft);

Aufgrund des am 10. Dezember 2001 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 12. Dezember 2001 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 13. Dezember 2001 bezüglich des Antrags auf ein Gutachten des Staatsrats, das innerhalb eines Zeitraums, der einen Monat nicht überschreitet, abzugeben ist;

Aufgrund des am 30. Januar 2001 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 1°, der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens,

Beschließt:

**Artikel 1** - Als Kommissar kann die Person bestellt werden, die mindestens eine der folgenden Bedingungen erfüllt:

1° Inhaber eines Diploms sein, das Zugang zu dem Amt eines Beamten der Wallonischen Region in der Stufe 1 oder 2+ gibt;

2° ein Amt der Stufe 1, 2+ oder 2 in der Eigenschaft als Beamter oder als Bediensteter bekleiden, der durch einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit dem Staat, der Wallonischen Region, der Französischen oder der Deutschsprachigen Gemeinschaft, den Dienststellen der Regierungen oder einer ihnen unterstehenden Einrichtung öffentlichen Interesses gebunden ist;

3° eine nützliche Erfahrung im Bereich des Wohnungswesens von mindestens 3 Jahren in der Kontrolle oder Verwaltung bei einem der in Titel III des Wallonischen Wohnungsbuches erwähnten Aktionsträger der regionalen Politik in Sachen Wohnungswesen vorweisen können.

**Art. 2** - Für jede Versammlung der Verwaltungs- und Kontrollorgane der Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes, der der Kommissar beigewohnt hat, bezieht er einen Betrag in gleicher Höhe wie die Anwesenheitsmarke, die den Verwaltern der besagten Gesellschaft bei den Verwaltungsratsversammlungen gewährt wird.

Für diesen Betrag kommt die Gesellschaft auf.

**Art. 3** - § 1. Die "Société wallonne du Logement" wird mit der Ausbildung der Kommissare beauftragt.

Der Kommissar ist verpflichtet, an den von der "Société wallonne du Logement" veranstalteten Ausbildungen teilzunehmen.

Diese Ausbildungen betreffen mindestens die folgende Angelegenheiten:

a. Aufgabe und Rolle des Kommissars;

b. soziale Mietordnung;

c. Arbeitsweise der statutarischen Organe einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes;

d. öffentliche Aufträge;

e. Haushalts- und Buchführungstechniken der Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes.

Diese Ausbildungen werden in Veranstaltungen von mindestens vier Stunden je Angelegenheit organisiert.

**Art. 4** - Dem in Artikel 166 des Wallonischen Wohnungsbuches erwähnten Mandat des Kommissars wird vom Amtes wegen ein Ende gesetzt, wenn dieser siebenundsechzig Jahre alt wird.

Wenn ein Mandat frei wird, wird ein neuer Kommissar ernannt, um das laufende Mandat zu beenden

**Art. 5** - Der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 zur Bezeichnung der Kommissare der "Société régionale wallonne du Logement" bei den durch sie zugelassenen Immobiliengesellschaften öffentlichen Dienstes, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. Februar 1992 abgeänderten Fassung, wird aufgehoben.

**Art. 6** - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. März 2002

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,  
M. DAERDEN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2002 — 1283

[C — 2002/27334]

**27 MAART 2002. — Besluit van de Waalse Regering  
tot uitvoering van artikel 166 van de Waalse Huisvestingscode**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 166;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2001 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2001 tot regeling van haar werking;

Gelet op het advies van de « Société wallonne du Logement » (Waalse Huisvestingsmaatschappij), gegeven op 10 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 december 2001;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 december 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 13 december 2001 over het verzoek om adviesverlening door de Raad van State binnen een maximumtermijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 30 januari 2001 overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

**Artikel 1.** De persoon die minstens één van volgende voorwaarden vervult kan als commissaris worden aangewezen :

1° houder zijn van een diploma dat toegang verleent tot een betrekking van ambtenaar van het Waalse Gewest van niveau 1 of niveau 2+;

2° een betrekking van niveau 1, 2+ of 2 bekleden als ambtenaar of personeelslid met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd van het Rijk, het Waalse Gewest, de Franse of Duitstalige Gemeenschap, de diensten van de Regeringen of één van de instellingen van openbaar nut die eronder ressorteren;

3° zich op een ervaring inzake huisvesting kunnen beroepen van minstens drie jaar in de controle of het beheer bij één van de actoren van het gewestelijk huisvestingsbeleid, zoals bepaald in Titel III van de Waalse Huisvestingscode.

**Art. 2.** Voor iedere vergadering van de bestuurs- en toezichtorganen van de openbare huisvestingsmaatschappij waarop de commissaris aanwezig is, wordt hem hetzelfde presentiegeld toegekend als aan de bestuurders van deze maatschappij die op vergaderingen van de raad van bestuur aanwezig zijn. Dit bedrag wordt door de maatschappij uitbetaald.

**Art. 3.** De « Société wallonne du Logement » is belast met de vorming van de commissarissen.

De commissaris dient de door de « Société wallonne du Logement » georganiseerde vormingssessies te volgen.

De vormingssessies betreffen minstens :

- a. de opdracht en de rol van de commissaris;
- b. het maatschappelijk huurstelsel;
- c. de werking van de statuutorganen van een openbare huisvestingsmaatschappij;
- d. de overheidsopdrachten;
- e. de begrotings- en boekhoudingstechnieken van de openbare huisvestingsmaatschappijen.

Deze vormingssessies worden gehouden ten belope van minstens vier uur per onderwerp.

**Art. 4.** Het mandaat van de commissaris bedoeld in artikel 166 van de Waalse Huisvestingscode wordt beëindigd wanneer hij zevenenzestig jaar wordt. Wanneer het ambt openstaat wordt een nieuwe commissaris aangewezen om het mandaat te voleindigen.

**Art. 5.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991 houdende aanwijzing van de commissarissen van de « Société régionale wallonne du Logement » bij de door haar erkende openbare bouwmaatschappijen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 februari 1992, wordt opgeheven.

**Art. 6.** De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 maart 2002.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,  
M. DAERDEN

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 1284

[C — 2002/31150]

**21 MAART 2002.** — Besluit tot uitvoering van de ordonnantie van 21 februari 2002 tot hervorming van de gewestelijke belastingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van bezetters van bebouwde eigendommen en houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen, inzonderheid op artikel 4, § 1bis, derde lid en § 1ter, gewijzigd door artikel 2 van de ordonnantie van 21 februari 2002 tot hervorming van de gewestelijke belastingen en artikel 10, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 februari 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 22 februari 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de vestiging en de inning van de gewestbelasting voor het belastingjaar 2002 moeten worden verzekerd en dat de dienst belastingen en ontvangsten van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest onmiddellijk moet kunnen overgaan tot de inkohiering van de gewestbelasting ten laste van bezetters van bebouwde eigendommen en houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen;

Gelet op het advies 33.096/2 van de Raad van State, afdeling wetgeving, gegeven op 7 maart 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De vrijstellingen, bedoeld in artikel 4, § 1bis, van de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van bezetters van bebouwde eigendommen en houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen worden ambtshalve toegekend of op aanvraag. Indien de administratie niet ambtshalve kan vaststellen dat aan een voorwaarde tot vrijstelling is voldaan, wordt de vrijstelling toegekend op schriftelijke aanvraag, mits toevoeging van de volgende documenten :

1° Voor de blinden, de doofstommen en de personen bij wie het strottenhoofd is weggenomen : een geneeskundig attest afgeleverd door een geneesheer-specialist die deze aandoening bevestigt;

2° Voor de oorlogsinvaliden met ten minste 50 % oorlogsinvaliditeit : een attest afgeleverd naargelang het geval door het Ministerie van Financiën, Bestuur der Pensioenen of door het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, Bestuur der Oorlogsslachtoffers;

3° Voor de personen aan wie een invaliditeit of arbeidsongeschiktheid van ten minste 80 % werd toegekend : een attest afgeleverd door een van de rechtbanken, diensten of organismen vermeld in artikel 2 van dit besluit;

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 1284

[C — 2002/31150]

**21 MARS 2002.** — Arrêté portant l'exécution de l'ordonnance du 21 février 2002 portant réforme des taxes régionales

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale à charge des occupants d'immeubles bâtis et de titulaires des droits réels sur certains immeubles, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>bis, alinéa 3 et § 1<sup>er</sup>ter, modifié par l'article 2 de l'ordonnance du 21 février 2002 portant réforme des taxes régionales et l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 15 février 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 février 2002;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'établissement et la perception de la taxe régionale pour l'exercice 2002 doivent être assurés et que le service taxes et recettes du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale doit pouvoir commencer immédiatement l'enrôlement de la taxe régionale à charge des occupants d'immeubles bâtis et de titulaires de droits réels sur certains immeubles;

Vu l'avis 33.096/2 du Conseil d'Etat, section législation, donné le 7 mars 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les exonérations visées à l'article 4, § 1<sup>er</sup>bis, de l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale à charge des occupants d'immeubles bâtis et de titulaires de droits réels sur certains immeubles sont accordées d'office ou sur demande. A défaut pour l'administration de pouvoir constater d'office qu'une condition d'exonération a été remplie, l'exonération peut être accordée sur demande écrite, à laquelle sont joints les documents suivants :

1° Pour les aveugles, les sourds-muets et les personnes laryngectomisées, un certificat médical délivré par un médecin spécialiste attestant cette maladie;

2° Pour les invalides de guerre ayant au moins 50 % d'invalidité de guerre, une attestation délivrée selon le cas par le Ministère des Finances, Administration des Pensions ou par le Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, Administration des Victimes de Guerre;

3° Pour les personnes à qui une invalidité ou une incapacité de travail d'au moins 80 % a été reconnue, une attestation délivrée par un des juridictions, services ou organismes cités à l'article 2 du présent arrêté;

4° Voor de personen aangetast door een zwaar en blijvend gebrek waardoor zij in de volstrekte en definitieve onmogelijkheid verkeren hun verblijf te verlaten zonder hulp van een derde : een geneeskundig attest, afgeleverd door een geneesheer-specialist, die dit gebrek bevestigt.

Indien de dienst belastingen en ontvangsten van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest twijfelt aan de gegrondheid van de aandoeningen vermeld in het eerste lid, 1° en 4°, kan het de aanvrager doen onderwerpen aan een bijkomend geneeskundig onderzoek volgens de modaliteiten te bepalen bij ministerieel besluit.

**Art. 2.** De rechtbanken, diensten en organismen bedoeld in artikel 1, eerste lid, 3° van dit besluit zijn :

1° de hoven of rechtbanken die een invaliditeitspercentage hebben erkend;

2° de verzekeringsorganismen die een schadevergoeding uitkeren op grond van het vastgestelde invaliditeitspercentage;

3° het Fonds voor Arbeidsongevallen;

4° het Fonds voor Beroepsziekten;

5° de erkende verzorgingskassen voor mijnwerkers die een vergoeding uitkeren op grond van het vastgestelde invaliditeitspercentage;

6° het Bestuur der Pensioenen van het Ministerie van Financiën voor de personen aan wie een pensioen wordt uitgekeerd op grond van het vastgestelde invaliditeitspercentage;

7° de organismen die verhoogde kinderbijslagen uitkeren op grond van het vastgestelde invaliditeitspercentage;

8° de Dienst voor Uitkeringen aan Gehandicapten van het Ministerie van Sociale Voorzorg;

9° de officiële organismen van de lidstaten van de Europese Unie die een vergoeding uitkeren op grond van een invaliditeit en waarvan de gelijkwaardigheid van de attesten werd erkend.

**Art. 3.** De vrijstelling, bedoeld in artikel 4, § 1<sup>er</sup>, van de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van bezetters van bebouwde eigendommen en houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen wordt ambtshalve toegekend. Indien de administratie niet ambtshalve kan vaststellen dat aan de voorwaarden tot vrijstelling is voldaan, kan de vrijstelling worden toegekend op schriftelijke aanvraag, gestaafd door een attest betreffende de samenstelling van het gezin afgeleverd door het gemeentebestuur.

**Art. 4.** § 1. Voor het aanslagjaar 2002 worden de modellen van het aangifteformulier betreffende de gewestbelasting ten laste van houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen vastgesteld in de bijlagen van dit besluit.

§ 2. Artikel 4, § 2, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2001 tot invoering van de euro in de ordonnanties en de uitvoeringsbesluiten inzake financiën, wordt opgeheven

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Financiën en Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 maart 2002.

De Minister-Voorzitter,  
F.-X. de DONNEA

De Minister belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken  
en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

4° Pour les personnes atteintes d'une infirmité grave et permanente les rendant totalement et définitivement incapables de quitter leur résidence sans l'assistance d'un tiers, un certificat médical délivré par un médecin spécialiste, attestant cette infirmité.

Si le service taxes et recettes du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale doute du bien-fondé d'une des affections mentionnées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 4°, elle peut soumettre le demandeur à un examen médical complémentaire selon les modalités à déterminer par arrêté ministériel.

**Art. 2.** Les juridictions, services et organismes visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° du présent arrêté sont :

1° les cours et tribunaux qui ont reconnu un pourcentage d'invalidité;

2° les organismes assureurs qui versent une indemnité sur la base d'un pourcentage d'invalidité reconnu;

3° Le Fonds des Accidents du Travail;

4° le Fonds des Maladies professionnelles;

5° les caisses de prévoyance reconnues, qui versent une indemnité aux travailleurs de la mine sur la base du pourcentage d'invalidité reconnu;

6° l'Administration des Pensions du Ministère des Finances pour les personnes qui reçoivent une pension sur la base du pourcentage d'invalidité reconnu;

7° les organismes qui paient des allocations familiales majorées en raison d'un pourcentage d'invalidité reconnu;

8° le Service des Allocations aux Handicapés du Ministère de la Prévoyance sociale;

9° les organismes officiels des Etats membres de l'Union européenne, qui versent une indemnité sur la base d'une invalidité, et dont l'équivalence des attestations a été reconnue.

**Art. 3.** L'exonération, visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale à charge des occupants des d'immeubles bâtis et de titulaires de droits réels sur certains immeubles est accordée d'office. A défaut pour l'administration de pouvoir constater d'office que les conditions sont satisfaites, l'exonération peut être accordée sur demande écrite, justifiée par une attestation de composition de ménage délivrée par l'administration communale.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Pour l'exercice 2002 les modèles du formulaire de déclaration de la taxe régionale à charge de titulaires de droits réels sur certains immeubles sont déterminés dans les annexes au présent arrêté.

§ 2. L'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2001 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de finances est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 2002.

Le Ministre-Président,  
F.-X. de DONNEA

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique  
et des Relations extérieures,  
G. VANHENGEL



Ministerie van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest  
Administratie van Financiën  
Gewestbelasting 2002

Bebouwde eigendom waarvoor de belasting verschuldigd is

Naam en adres van de belastingplichtige

TE VERMELDEN BIJ  
ELKE  
BRIEFWISSELING

REFERENTIENUMMER

TERUG TE STUREN VOOR

Telefoon :

### AANGIFTE

**Gewestbelasting ten laste van de eigenaar of houder van een zakelijk recht op een bebouwde eigendom die niet voor bewoning bestemd is - Ordonnantie van 23/07/92, zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17/07/97 en 20/05/98 (BS van 01/08/92, 10/09/97 en 12/08/98) - ART. 3,1,C**

Elke eigenaar, of elke houder van een zakelijk recht op een bebouwd onroerend goed, of een gedeelte ervan, gelegen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat niet bestemd is voor eerste of tweede verblijfplaats is gehouden een aangifteformulier in te dienen. U dient dit formulier, behoorlijk ingevuld en ondertekend, terug te zenden, binnen dertig dagen na zijn verzending (zie art. 3, § 1, c en 10 op achterzijde).

Niet belastbaar :

De bebouwde onroerende goederen, of gedeelten ervan, bestemd voor eerste of tweede verblijfplaats vallen buiten de belasting bedoeld in art. 3, § 1, c. Wat betreft de oppervlakten bestemd voor ambachtelijke of industriële activiteiten komen de eerste 2 500 m<sup>2</sup> niet in aanmerking voor de berekening van de belasting. Voor oppervlakten bestemd voor andere activiteiten komen de eerste 300 m<sup>2</sup> niet in aanmerking (voor de berekening zie art. 8 op achterzijde)

Vrijstellingen :

U vindt de volledige lijst van de vrijstellingen in art. 4, § 3, hernomen op de achterzijde van dit formulier.

Sancties :

Indien u dit formulier niet teruggezonden heeft op hogervermelde datum, zullen wij u ambtshalve belasten op basis van de elementen in ons bezit (zie art. 14 op achterzijde). Gelieve ook rekening te houden met een mogelijke verhoging met 10% van de door u verschuldigde belasting indien u ons verkeerde of onvolledige inlichtingen verstrekt of weigert informatie te verschaffen (zie art. 15 op achterzijde).

Inlichtingen :

Voor nadere inlichtingen kan u terecht bij onze diensten op het bovenvermeld telefoonnummer van 9u tot 12u en van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80, 1030 Brussel, van 9u tot 11u30 na voorafgaande afspraak. Gelieve elke briefwisseling te sturen naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, postbus 109, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaand referentienummer.

Indien u geen eigenaar meer bent van het hogervermeld goed of indien u meent deze belasting niet verschuldigd te zijn, vul dan toch dit formulier correct in en stuur het ons terug.

Hoogachtend,

Un formulaire en français peut être obtenu  
sur simple demande au n° de tél. ci-dessus

J.P. HAGON  
Afgevaardigde ambtenaar



BEPAAAL UW TOESTAND DOOR JA OF NEEN TE OMKADEREN EN VOLG DE OVEREENSTEMMENDE PULEN

Op 1 januari van dit jaar (zie keerzijde) was u eigenaar of houder van een zakelijk recht op het bebouwd onroerend goed (of gedeelte ervan) gelegen op het adres aangeduid op keerzijde

JA →

NEEN →

De totale oppervlakte (huisvesting inbegrepen) van het gebouw bedraagt minder dan 300 m<sup>2</sup> (lolaal van alle verdiepingen).

NEEN →

JA →

Dit gebouw (of gedeelte ervan) is uitsluitend bestemd voor huisvesting

NEEN →

JA →

Naam en adres van de nieuwe eigenaar aanduiden, alsook de datum van de akte en een kopie van het officieel bewijs van overdracht (overeengegeregisteerde notariële verkoopsakte, overschrijving erfpacht, ...)

NAAM .....  
 Straat ..... Nr ..... Bus .....  
 Postnummer ..... Gemeente .....

Datum .....

Geelieve de naam van de bezetters, de bezette oppervlakte alsmede de bestemming per bezetter aan te geven (aankruisen wat van toepassing is in de overeenstemmende kolom) (\*)

Identiteit van de bezetters	Tel. nr. (eventueel)	bezette oppervlakte (in m <sup>2</sup> )	Oppervlakte			
			Bestemd voor huisvesting	Bestemd voor vrijgestelde activiteiten(**)	Bestemd voor industriële of ambachtelijke activiteiten	Bestemd voor andere activiteiten

(\*) Indien nodig, gebruik een bijlage of een bestaande lijst voor uw gemak (\*\*) zie art. 4, § 3, op keerzijde - gelieve bewijs toe te voegen

Totale oppervlakte van de eigendom A m<sup>2</sup>

Gedeelte bestemd voor bewoning B m<sup>2</sup>

Gedeelte bestemd voor vrijgestelde activiteiten C m<sup>2</sup>

Saldo (D=A-B-C) m<sup>2</sup>

Gedeelte van het saldo (D) bestemd voor industriële of ambachtelijke activiteiten uitgedrukt in procent %

(\*) Zie art. 4, § 3, op keerzijde - gelieve bewijs toe te voegen

Het niet-geïndexeerd Kadastraal Inkomens (KI) van uw onroerend goed bedraagt (\*)

BEF \_\_\_\_\_

EUR \_\_\_\_\_

(\*) Kopie van het uittreksel van de kadastrale legger toevoegen indien het KI gewijzigd is sinds uw vorige aangiften. Het niet-geïndexeerd KI staat vermeld op het aanslagbiljet betreffende de onroerende voorheffing.

Opgemaakt te ....., op / /

HANDTEKENING:

TEL: ..... / .....

BTW: .....

Geelieve de industriële of ambachtelijke activiteit te beschrijven:

Artikel 2 - Vanaf het belastingjaar 1993 wordt een jaarlijkse belasting geheven ten laste van de bezetters van bebouwde eigendommen, gelegen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, en van houders van een zakelijk recht op onroerende eigendommen die niet voor bewoning bestemd zijn. Deze belasting is verschuldigd op basis van de bestaande toestand op 1 januari van het belastingjaar.

Artikel 3, § 1, c) - De belasting is verschuldigd door de volle eigenaar of, bij gebreke aan een volle eigenaar, door de erfpachter, de vruchtgebruiker of de houder van een recht van gebruik van een bebouwde eigendom of een gedeelte ervan, gelegen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, die niet bestemd is voor bewoning.

Artikel 8, § 1 - De belasting verschuldigd door de belastingplichtigen bedoeld in artikel 3, § 1, c), is vastgesteld, per bebouwde eigendom, op 200 fr. (\*) per vierkante meter vloeroppervlakte boven de eerste 300 vierkante meter of, als het gaat om oppervlakten die bestemd zijn voor industriële of ambachtelijke activiteiten, boven de eerste 2500 vierkante meter (ord. 20 mei 1998), zonder dat ze een bedrag overeenstemmend met 14% van het kadastraal inkomen van de oppervlakte van de volledige eigendom of een gedeelte ervan, onderworpen aan de belasting, mag overschrijden.

Artikel 8, § 2 - Voor de vaststelling van de in § 1 hierboven bedoelde oppervlakten, dienen verstaan de oppervlakten van de vloeren gemeten zonder aftrek van de oppervlakten van de binnenmuren en doorgangen; die oppervlakten worden beperkt tot het vlakke deel van de gevelmuren en het midden van de gemeenschappelijke muren.

Artikel 10 - Het Gewest zendt de in artikel 3, § 1, c), bedoelde belastingplichtigen een aangifteformulier waarvan het model door de Executieve vastgesteld wordt. De belastingplichtigen dienen dit formulier behoorlijk ingevuld en ondertekend terug te zenden, binnen dertig dagen na zijn verzending.

Artikel 14, § 1 - Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 10 niet binnen de termijnen heeft ingediend, of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover ze beschikken.

Artikel 15 - De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd ten einde de precieze inning van de belasting te hunnen laste of ten laste van derden, te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10% van de verschuldigde belasting tot gevolg.

#### VRIJSTELLINGEN:

Artikel 4, § 3 - De belasting, bedoeld in artikel 8, is niet verschuldigd voor de gebouwen of gedeelten ervan :

- 1° die dienen voor de onderwijsinstellingen georganiseerd of betaald door de overheid;
- 2° die dienen voor erediensten of betrokken worden door religieuze gemeenschappen waarvan de godsdienst als zodanig door de Staat erkend is, of dienen als vrijzinnige huizen;
- 3° die dienen voor ziekenhuizen, klinieken, dispensaria, weldadigheidsinstellingen en activiteiten van sociale hulp en gezondheidszorg, bestuurd door personen betaald of erkend door de overheid, voor zover zij hun activiteit zonder winstoogmerk uitoefenen;
- 4° die dienen voor culturele of sportieve activiteiten, betaald of erkend door de overheid, voor zover deze activiteit zonder winstoogmerk uitgeoefend wordt;
- 5° die dienen voor openbare of privé-inrichtingen zonder winstoogmerk, die tot doel hebben ofwel een gemeenschappelijke huisvesting te verlenen aan wazen, bejaarden, gehandicapte personen of jongeren, ofwel kinderopvang te organiseren en erkend zijn door "Kind en Gezin" of "l'Office de la Naissance et de l'Enfance".

Artikel 4, § 4 - De hierboven vermelde vrijstellingen worden ambtshalve toegekend.

#### Mededeling

"Op 1 januari 1999 werd de euro de eenheidsmunt van elf landen van de Europese Unie, waaronder België. Op dezelfde datum werd de omrekeningskoers tussen de euro en de Belgische frank definitief vastgesteld op 1 EUR = 40,3399 BEF. Tijdens de overgangperiode, die eindigde op 31 december 2001, hadden de belastingplichtigen de mogelijkheid hun aangifteformulier in te vullen ofwel in Belgische franken ofwel in euro's. Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2001 tot invoering van de euro in de ordonnaties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën (B.S. 26 februari 2002) werd die keuzemogelijkheid verlengd voor het belastingjaar 2002.

Indien in één aangifteformulier meerdere bedragen moeten ingevuld worden, moeten zij alle in dezelfde munt ingevuld worden, dit wil zeggen ofwel in Belgische franken, ofwel in euro's. Indien U echter, hetzij voor 2000, hetzij voor 2001, gekozen hebt voor het invullen van uw aangifte in euro's, dan is deze keuze onherroepelijk en moet U uw aangifteformulier voor 2002 ook in euro's invullen. Bij omrekening van bedragen uitgedrukt in Belgische franken naar bedragen uitgedrukt in euro's, dient U de omrekeningskoers te gebruiken die in het eerste lid van deze mededeling is aangegeven.

Na toepassing van de omrekeningskoers wordt het bedrag in euro's afgerond op de tweede decimaal. De afronding gebeurt naar de hogere tweede decimaal wanneer de derde decimaal 5 of meer bedraagt; zij gebeurt naar de bestaande tweede decimaal wanneer de derde decimaal minder dan 5 bedraagt.

Voorbeelden :

1) 600 BEF : 40,3399 = 14,8736 EUR dus dit bedrag wordt afgerond tot 14,87 EUR

2) 5.000 BEF : 40,3399 = 123,9467 EUR dus dit bedrag wordt afgerond tot 123,95 EUR."

De tekst van de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestelijke belasting zoals gewijzigd door de ordonnaties van 17 juli 1997 en van 20 mei 1998 (Belgisch Staatsblad van 01 augustus 1992, 10 september 1997 en 12 augustus 1998), kan op aanvraag verkregen worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, postbus 109, Brussel 21, 1210 Brussel.

(\*) 200 fr : 5,00 EUR.

Bedrag omgezet in euro bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2001 tot invoering van euro in de ordonnaties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2002 tot invoering van de euro in de ordonnaties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Financiën



Ministère de la Région de  
Bruxelles-Capitale  
Administration des Finances  
Taxe Régionale 2002

Immeuble bâti pour lequel la taxe est due

nom et adresse du redevable

A RAPPELER DANS  
TOUTE  
CORRESPONDANCE

N° DE REFERENCE

A RENVoyer AVANT LE

Téléphone :

### DECLARATION

**Taxe régionale à charge des propriétaires et des titulaires de droits réels sur des immeubles bâtis non affectés à la résidence - Ordonnance du 23/07/92, modifiée par les ordonnances du 17/07/97 et du 20/05/98 (MB du 01/08/92, du 10/09/97 et du 12/08/98) - ART.3,1,C**

Chaque propriétaire, ou chaque titulaire d'un droit réel sur tout ou partie d'un immeuble bâti, situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, qui n'est pas affecté à la résidence principale ou secondaire, est tenu de remplir un formulaire de déclaration. Le formulaire doit être dûment complété, signé et renvoyé dans les trente jours de son envoi (voir art. 3, § 1, c et 10 en dernière page).

Non taxable :

Les immeubles ou parties d'immeubles bâtis, affectés à la première ou seconde résidence ne sont pas taxables dans le cadre de la taxe prévue à l'art. 3, § 1, c.

En ce qui concerne les surfaces affectées à des activités artisanales ou industrielles, les 2 500 premiers m<sup>2</sup> ne sont pas pris en considération pour le calcul de la taxe. Pour les surfaces affectées à d'autres activités, les 300 premiers m<sup>2</sup> ne sont pas pris en considération (pour le calcul de la taxe voir l'art. 8 en dernière page).

Exonérations :

La liste exhaustive des exonérations se trouve à l'art. 4, § 3, repris en dernière page de ce formulaire.

Sanctions :

Si vous ne renvoyez pas ce formulaire avant la date prévue, nous procéderons à la taxation d'office sur base des éléments en notre possession (art. 14, en dernier page). Veuillez noter également qu'une majoration de 10% du montant de la taxe due est prévue en cas de refus d'information ou de communication de renseignements inexacts ou incomplets (art. 15, en dernière page).

Renseignements :

Pour tout renseignement complémentaire, nos services restent à votre disposition au n° de téléphone susmentionné de 9h à 12h et de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30 sur rendez-vous préalable. Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 109, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

Si vous n'êtes plus propriétaire du bien susmentionné ou si vous estimez ne pas être redevable de cette taxe, nous vous prions de quand-même vouloir nous renvoyer ce formulaire dûment complété.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

J.P. HAGON

Le fonctionnaire délégué

U kan een Nederlandstalig formulier aanvragen  
op het bovenvermelde telefoonnummer

DETERMINEZ VOTRE SITUATION EN ENTOURANT LE OUI OU LE NON ET SUIVEZ LES FLECHES CORRESPONDANTES

Au 1er janvier de cette année (voir verso) vous étiez propriétaire ou titulaire d'un droit réel sur l'immeuble bâti (ou une partie de celui-ci) situé à l'adresse indiquée à la page précédente

OUI / NON

Cet immeuble (ou partie de celui-ci) est exclusivement affecté à la résidence

NON / OUI

La surface totale (logement compris) de l'immeuble (ou partie de celui-ci) comporte moins de 300m<sup>2</sup> (total de tous les niveaux).

NON / OUI

Veillez inscrire le nom et l'adresse du nouveau propriétaire ou du titulaire d'un droit réel sur l'immeuble et joindre une copie de l'acte de cession de droits réels (acte de vente notarié enregistré, ...)

NOM .....  
 Rue ..... N° ..... Boite .....  
 Code postal ..... Commune .....  
 Date .....

Surface totale de l'immeuble	A	m <sup>2</sup>
Partie affectée à la résidence	B	m <sup>2</sup>
Partie affectée à des activités exonérées(*)	C	m <sup>2</sup>
Solde (D=A-B-C)	D	m <sup>2</sup>
Partie du solde (D) affectée à des activités industrielles ou artisanales exprimée en pourcents		%

(\*) voir art. 4 § 3 au verso - veuillez joindre les attestations nécessaires

Veillez inscrire le nom des occupants, ainsi que la surface occupée et indiquer l'affectation des surfaces par occupants (cochez dans la rubrique correspondante) (\*)

Identité des occupants	N° de tél. (éventuellement)	surface occupée (en m <sup>2</sup> )	Surface		
			Affectée à la résidence	Affectée à des activités exonérées (**)	Affectée à d'autres activités
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

(\*) si nécessaire, ajoutez une annexe ou utilisez une liste existante pour votre facilité (\*\* voir art. 4 § 3 au verso - veuillez joindre les attestations nécessaires)

Le Revenu Cadastral (RC) non-indexé de votre bien s'élevé à

BEF
EUR

Le RC non-indexé est mentionné sur l'avertissement extrait de rôle en matière de précompte immobilier. Si votre RC a été modifié depuis votre déclaration précédente, nous vous prions de joindre une copie de la notification de la décision de l'Administration du Cadastre

Fait à ..... le / /

SIGNATURE

TEL: / /

N° TVA: .....

Veillez décrire l'activité industrielle ou artisanale:

Article 2 - A partir de l'exercice 1993, il est établi une taxe annuelle à charge des occupants d'immeubles bâtis situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et de titulaires de droits réels sur des immeubles non affectés à la résidence; elle est due sur la base de la situation existante au 1er janvier de l'exercice d'imposition.

Article 3, § 1er, c) - La taxe est à charge du propriétaire en pleine propriété ou, à défaut d'un propriétaire en pleine propriété, de l'emphytéote, de l'usufruitier ou du titulaire du droit d'usage, pour tout ou partie d'immeuble bâti situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale non affecté à la résidence.

Article 8, § 1er - La taxe prévue à charge des redevables visés à l'article 3, § 1er, c) est fixée, par immeuble bâti, à 200 francs (\*) le mètre carré de surface plancher au-delà des 300 premiers mètres carrés ou des 2500 premiers mètres carrés s'il s'agit de surfaces affectées à des activités industrielles ou artisanales (ord. 20 mai 98), sans qu'elle puisse excéder un montant correspondant à 14 % du revenu cadastral, afférent aux surfaces de tout ou partie d'immeuble, soumises à la taxe.

Article 8 § 2 - Pour la détermination des surfaces visées au § 1er ci-dessus, il faut entendre les superficies des planchers mesurés sans soustraire les surfaces des murs et dégagements intérieurs; ces superficies sont limitées au nu extérieur des murs des façades et aux axes des murs mitoyens.

Article 10 - La Région adresse aux redevables visés à l'article 3, § 1er, c), une formule de déclaration dont le modèle est arrêté par l'Exécutif.

Les redevables sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Article 14, § 1er - Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 10 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe, procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable au égard aux éléments dont ils disposent.

Article 15 - Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10% du montant de la taxe due.

#### EXONERATIONS

Article 4, § 3 - La taxe dont question à l'article 8 n'est pas due, pour les immeubles ou parties d'immeubles:

- 1° servant aux établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par les pouvoirs publics;
- 2° servant aux cultes ou occupés par les communautés religieuses relevant d'une religion reconnue par l'Etat, ainsi qu'aux maisons de la laïcité;
- 3° affectés à l'usage d'hôpitaux, cliniques, dispensaires, oeuvres de bienfaisance et activités d'aide sociale et de santé sans but de lucre menés par des personnes subventionnées ou agréées par les pouvoirs publics;
- 4° affectés à des activités culturelles ou sportives poursuivies sans but de lucre et subventionnées ou agréées par les pouvoirs publics;
- 5° affectés par des personnes publiques ou privées ne poursuivant pas de but de lucre, soit à l'hébergement collectif d'orphelins, de personnes âgées, de personnes handicapées ou de jeunes, soit à la garde d'enfants, moyennant agrément par "l'Office de la Naissance et de l'Enfance" ou "Kind en Gezin".

Article 4, § 4 - Les exonérations mentionnées ci-dessus sont accordées d'office.

#### Communication

"Le 1er janvier 1999, l'euro est devenu la monnaie unique de onze pays de l'Union Européenne, dont la Belgique. A la même date, le taux de conversion entre le franc belge et l'euro a été fixé définitivement à 1 EUR = 40,3399 BEF.

Pendant la période transitoire, qui s'est terminée le 31 décembre 2001, les redevables avait la possibilité de compléter leur formulaire de déclaration soit en francs belges soit en euros. Par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2001 introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances (M.B. 26 février 2002 possibilité de choix a été prolongée pour l'exercice 2002.

Si dans un seul formulaire de déclaration plusieurs montants doivent être remplis, ils doivent tous être remplis dans la même monnaie, c'est-à-dire soit en francs belges, soit en euros.

Si, pour 2000 et 2001, vous avez rempli votre formulaire déclaration en francs belges, vous avez la possibilité de remplir votre formulaire de déclaration soit en francs belges, soit en euros. Si, par contre, vous avez choisi, soit pour 2000, soit pour 2001, de remplir votre déclaration en euros, ce choix est irrévocable et vous devez remplir votre déclaration pour 2002 également en euros.

Lors des conversions de montants exprimés en francs belges vers des montants exprimés en euros, vous devez appliquer le taux de conversion mentionné au premier alinéa de la présente communication.

Après application du taux de conversion, le montant exprimé en euros est arrondi à la deuxième décimale. L'arrondissement se fait à la deuxième décimale supérieure lorsque la troisième décimale est 5 ou un chiffre supérieur à 5; il se fait à la deuxième décimale existante lorsque la troisième décimale est un chiffre inférieur à 5.

Exemples :

1) 600 BEF : 40,3399 = 14,8736 EUR donc ce montant est arrondi à 14,87 EUR

2) 5.000 BEF : 40,3399 = 123,9467 EUR donc ce montant est arrondi à 123,95 EUR."

Le texte de l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale modifiée par les ordonnances du 17 juillet 1997 et du 20 mai 1998 (M.B. 01 août 1992, 10 septembre 1997 et 12 août 1998), peut être obtenu sur simple demande auprès de l'Administration des Finances du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale boîte postale 109, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles.

(\*) 200 francs : 5,00 EUR

Montant transposé en euros par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2001 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2002 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances



Ministerie van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest  
Administratie van Financiën  
Gewestbelasting 2002

Bebouwde eigendom waarvoor de belasting verschuldigd is

Naam en adres van de belastingplichtige

TE VERMELDEN BIJ  
ELKE  
BRIEFWISSELING

REFERENTIENUMMER

TERUG TE STUREN VOOR

Telefoon :

### AANGIFTE

**Gewestbelasting ten laste van de eigenaar of houder van een zakelijk recht op een bebouwde eigendom die niet voor bewoning bestemd is - Ordonnantie van 23/07/92, zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17/07/97 en 20/05/98 (BS van 01/08/92, 10/09/97 en 12/08/98) - ART. 3,1,C**

De ordonnantie voorziet voor deze gewestbelasting in de indiening van een behoorlijk ingevuld en ondertekend aangifteformulier **Toestand van het gebouw op 1 januari van dit jaar.**

1. Indien er geen wijzigingen zijn opgetreden op 1 januari van dit belastingjaar, vragen wij U te tekenen in onderstaande kader :

#### SAMENVATTING VAN DE VERSCHAFTE INLICHTINGEN VOOR HET LAATSTE BELASTINGJAAR :

##### OPPERVLAKTE :

De TOTALE oppervlakte van de bovenstaande bebouwde eigendom bedraagt \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Het gedeelte van deze oppervlakte dat bestemd is voor bewoning en/of vrijgestelde activiteiten (art. 4, § 3) \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

De bruto belastbare oppervlakte bedraagt : \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

##### BESTEMMING :

Meer dan 50% van het niet-bewoonde gedeelte wordt gebruikt voor industriële of ambachtelijke activiteiten :

##### KADASTRAAL INKOMEN :

Uw niet-geïndexeerd K.I. bedraagt

Ondergetekende, ....., verklaart hierbij dat er op 1 januari van dit belastingjaar geen veranderingen zijn opgetreden in de bovenstaande gegevens, noch veranderingen ten opzichte van bezetting van het gebouw

Datum :

Handtekening :

2. Indien er wél wijzigingen zijn opgetreden op 1 januari van dit belastingjaar dient u de binnenzijde van dit formulier in te vullen .

#### Sancties :

Indien u dit formulier niet teruggezonden heeft op hogervermelde datum, zullen wij u ambtshalve belasten op basis van de elementen in ons bezit (zie art. 14 op laatste pagina). Gelieve ook rekening te houden met een mogelijke verhoging van de door u verschuldigde belasting indien u ons verkeerde of onvolledige inlichtingen verstrekt of weigert informatie te verschaffen (zie art. 15 op laatste pagina).

#### Inlichtingen :

Voor nadere inlichtingen kan u terecht bij onze diensten op het bovenvermeld telefoonnummer van 9u tot 12u en van 14u tot 16u of aan onze loketten in het C.C.N.-gebouw, Vooruitgangstraat 80, 1030 Brussel, van 9u tot 11u30, *na voorafgaande afspraak*. Gelieve elke briefwisseling te sturen naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, postbus 109, Brussel 21, 1210 Brussel, met vermelding van het bovenstaand referentienummer.

Hoogachtend,

Un formulaire en français peut être obtenu sur simple demande au n° de tél. ci-dessus

J.P. HAGON  
Afgevaardigde ambtenaar

BEPAAAL UW TOESTAND DOOR JA OF NEEEN TE OMKADEREN EN VOLG DE OVEREENSTEMMENDE PIJLEN

Op 1 januari van dit jaar (zie keerzijde) was u eigenaar of houder van een zakelijk recht op het gebouw onroerend goed (of gedeelte ervan) gelegen op het adres aangeduid op keerzijde

JA →

NEEN →

Dit gebouw (of gedeelte ervan) is uitsluitend bestemd voor huisvesting

NEEN →

JA →

De totale oppervlakte (huisvesting inbegrepen) van het gebouw bedraagt minder dan 300 m<sup>2</sup> (totaal van alle verdiepingen).

NEEN →

JA →

Naam en adres van de nieuwe eigenaar aanduiden, alsook de datum van de akte en een kopie van het officieel bewijs van overdracht toevoegen (geregistreerde notariële verkoopakte, overschrijving erfpacht, ...)

NAAM .....  
 Straat ..... Nr ..... Bus .....  
 Postnummer ..... Gemeente .....  
 Datum .....

Gelieve de naam van de bezetters, de bezette oppervlakte alsmede de bestemming per bezetter aan te geven (aankruisen wat van toepassing is in de overeenstemmende kolom) (\*)

Identiteit van de bezetters	Tel. nr. (eventueel)	bezette oppervlakte (in m <sup>2</sup> )	Oppervlakte			
			Bestemd voor huisvesting	Bestemd voor vrugstelsels activiteiten(**)	Bestemd voor industriële of ambachtelijke activiteiten	Bestemd voor andere activiteiten
.....	.....	.....				
.....	.....	.....				
.....	.....	.....				

(\*) Indien nodig, gebruik een bijlage of een bestaande lijst voor uw gemak (\*\*) zie art. 4, § 3, op keerzijde - gelieve bewijs toe te voegen

Totale oppervlakte van de eigendom A m<sup>2</sup>

Gedeelte bestemd voor bewoning B m<sup>2</sup>

Gedeelte bestemd voor vrijgestelde activiteiten C m<sup>2</sup>

Saldo (D = A - B - C) D m<sup>2</sup>

Gedeelte van het saldo (D) bestemd voor industriële of ambachtelijke activiteiten uitgedrukt in procent %

(\*) zie art. 4, § 3, op keerzijde - gelieve bewijs toe te voegen

Het niet-geïndexeed Kadasteraal Inkomen (KI) van uw onroerend goed bedraagt (\*)

BEF

EUR

(\*) Kopie van het uittreksel van de kadastrale legger toevoegen indien het KI gewijzigd is sinds uw vorige aangiften. Het niet-geïndexeed KI staat vermeld op het aanslagbiljet betreffende de onroerende voorheffing.

Opgemaakt te ....., op / /

HANDETEKENING:

TEL: ..... / .....

BTW: .....

Gelieve de industriële of ambachtelijke activiteit te beschrijven:

.....

Artikel 2 - Vanaf het belastingjaar 1993 wordt een jaarlijkse belasting geheven ten laste van de bezetters van bebouwde eigendommen, gelegen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, en van houders van een zakelijk recht op onroerende eigendommen die niet voor bewoning bestemd zijn. Deze belasting is verschuldigd op basis van de bestaande toestand op 1 januari van het belastingjaar.

Artikel 3, § 1, c) - De belasting is verschuldigd door de volle eigenaar of, bij gebreke aan een volle eigenaar, door de erfpachter, de vruchtgebruiker of de houder van een recht van gebruik van een bebouwde eigendom of een gedeelte ervan, gelegen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, die niet bestemd is voor bewoning.

Artikel 8, § 1 - De belasting verschuldigd door de belastingplichtigen bedoeld in artikel 3, § 1, c), is vastgesteld, per bebouwde eigendom, op 200 fr. (\*) per vierkante meter vloeroppervlakte boven de eerste 300 vierkante meter of, als het gaat om oppervlakten die bestemd zijn voor industriële of ambachtelijke activiteiten, boven de eerste 2500 vierkante meter (ord. 20 mei 1998), zonder dat ze een bedrag overeenstemmend met 14% van het kadastraal inkomen van de oppervlakte van de volledige eigendom of een gedeelte ervan, onderworpen aan de belasting, mag overschrijden.

Artikel 8, § 2 - Voor de vaststelling van de in § 1 hierboven bedoelde oppervlakten, dienen verstaan de oppervlakten van de vloeren gemeten zonder aftrek van de binnenmuren en doorgangen; die oppervlakten worden beperkt tot het vlakke deel van de gevelmuren en het midden van de gemeenschappelijke muren.

Artikel 10 - Het Gewest zendt de in artikel 3, § 1, c), bedoelde belastingplichtigen een aangifteformulier waarvan het model door de Executieve vastgesteld wordt. De belastingplichtigen dienen dit formulier behoorlijk ingevuld en ondertekend terug te zenden, binnen dertig dagen na zijn verzending.

Artikel 14, § 1 - Wanneer de belastingplichtige zijn aangifte bedoeld in artikel 10 niet binnen de termijnen heeft ingediend, of de verplichtingen hem opgelegd door deze ordonnantie of in uitvoering ervan niet heeft nageleefd, gaan de ambtenaren die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en met de invordering en de inning van de belasting, ambtshalve over tot de heffing van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting op grond van de elementen waarover ze beschikken.

Artikel 15 - De belastingplichtigen zijn ertoe gehouden om, mondeling of schriftelijk, op verzoek van de ambtenaren die belast zijn met de inontvangstname en het nazicht van de aangiften en de inning van de belasting, alle inlichtingen te verschaffen die hen worden gevraagd ten einde de precieze inning van de belasting te kunnen doen, te kunnen verifiëren.

Iedere weigering om inlichtingen te verschaffen en iedere verkeerde of onvolledige inlichting hebben een verhoging met 10% van de verschuldigde belasting tot gevolg.

#### VRIJSTELLINGEN:

Artikel 4, § 3 - De belasting, bedoeld in artikel 8, is niet verschuldigd voor de gebouwen of gedeelten ervan :

- 1° die dienen voor de onderwijsinstellingen georganiseerd of betaald door de overheid;
- 2° die dienen voor erediensten of betrokken worden door religieuze gemeenschappen waarvan de godsdienst als zodanig door de Staat erkend is, of dienen als vrijzinnige huizen;
- 3° die dienen voor ziekenhuizen, klinieken, dispensaria, weldadigheidsinstellingen en activiteiten van sociale hulp en gezondheidszorg, bestuurd door personen betaald of erkend door de overheid, voor zover zij hun activiteit zonder winstoogmerk uitoefenen;
- 4° die dienen voor culturele of sportieve activiteiten, betaald of erkend door de overheid, voor zover deze activiteit zonder winstoogmerk uitgeoefend wordt;
- 5° die dienen voor openbare of privé-inrichtingen zonder winstoogmerk, die tot doel hebben ofwel een gemeenschappelijke huisvesting te verlenen aan wezen, bejaarden, gehandicapte personen of jongeren, ofwel kinderopvang te organiseren en erkend zijn door "Kind en Gezin" of "l'Office de la Naissance et de l'Enfance".

Artikel 4, § 4 - De hierboven vermelde vrijstellingen worden ambtshalve toegekend.

#### Mededeling

"Op 1 januari 1999 werd de euro de eenheidsmunt van elf landen van de Europese Unie, waaronder België. Op dezelfde datum werd de omrekeningskoers tussen de euro en de Belgische frank definitief vastgesteld op 1 EUR = 40,3399 BEF.

Tijdens de overgangperiode, die eindigde op 31 december 2001, hadden de belastingplichtigen de mogelijkheid hun aangifteformulier in te vullen ofwel in Belgische franken ofwel in euro's. Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2001 tot invoering van de euro in de ordonnanties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën (B.S. 26 februari 2002 werd die keuzemogelijkheid verlengd voor het belastingjaar 2002.

Indien in één aangifteformulier meerdere bedragen moeten ingevuld worden, moeten zij alle in dezelfde munt ingevuld worden, dit wil zeggen ofwel in Belgische franken, ofwel in euro's. Indien U echter, hetzij voor 2000, hetzij voor 2001, gekozen hebt voor het invullen van uw aangifte in euro's, dan is deze keuze onherroepelijk en moet U uw aangifteformulier voor 2002 ook in euro's invullen. Bij omrekening van bedragen uitgedrukt in Belgische franken naar bedragen uitgedrukt in euro's, dient U de omrekeningskoers te gebruiken die in het eerste lid van deze mededeling is aangegeven.

Na toepassing van de omrekeningskoers wordt het bedrag in euro's afgerond op de tweede decimaal. De afronding gebeurt naar de hogere tweede decimaal wanneer de derde decimaal 5 of meer bedraagt; zij gebeurt naar de bestaande tweede decimaal wanneer de derde decimaal minder dan 5 bedraagt.

Voorbeelden :

1) 800 BEF : 40,3399 = 14,8736 EUR dus dit bedrag wordt afgerond tot 14,87 EUR

2) 5.000 BEF : 40,3399 = 123,9467 EUR dus dit bedrag wordt afgerond tot 123,95 EUR."

De tekst van de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestelijke belasting zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17 juli 1997 en van 20 mei 1998 (Belgisch Staatsblad van 01 augustus 1992, 10 september 1997 en 12 augustus 1998), kan op aanvraag verkregen worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, postbus 109, Brussel 21, 1210 Brussel.

(\*) 200 fr : 5,00 EUR.

Bedrag omgerekend in euro bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 december 2001 tot invoering van euro in de ordonnanties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2002 tot invoering van de euro in de ordonnanties en de uitvoeringsbesluiten inzake Financiën.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Financiën





Ministère de la Région de  
Bruxelles-Capitale  
Administration des Finances  
Taxe Régionale 2002

immeuble bâti pour lequel la taxe est due

nom et adresse du redevable

A RAPPELER DANS  
TOUTE  
CORRESPONDANCE

N° DE REFERENCE

A RENVoyer AVANT LE

Téléphone :

**DECLARATION**

**Taxe régionale à charge des propriétaires et des titulaires de droits réels sur des immeubles bâtis non affectés à la résidence - Ordonnance du 23/07/92, modifiée par les ordonnances du 17/07/97 et du 20/05/98 (MB du 01/08/92, du 10/09/97 et du 12/08/98) - ART.3,1,C**

L'ordonnance prévoit pour cette taxe régionale en l'introduction d'un formulaire de déclaration dûment complété et signé  
Situation de l'immeuble au 1er janvier de cette année.

1. S'il n'y a pas eu de changement au 1er janvier de cet exercice, nous vous demandons de signer dans le cadre ci-dessous :

RESUME DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS POUR LE DERNIER EXERCICE :	
<b>SURFACE :</b>	<b>AFFECTATION :</b>
La surface TOTALE de l'immeuble bâti mentionné ci-dessus s'élève à _____ m <sup>2</sup>	Plus de 50% de la surface non affectée à la résidence sert à des activités industrielles ou artisanales :
La partie de cette surface qui est affectée à la résidence et/ou aux activités exonérées (art. 4, § 3) - _____ m <sup>2</sup>	
La surface taxable brute, s'élève à : _____ m <sup>2</sup>	<b>REVENU CADASTRAL :</b> Votre R.C. non-indexé s'élève à :
Le soussigné, . . . . ., déclare qu'au 1er janvier de cet exercice il n'y a pas eu de changements par rapport aux données susmentionnées, ni de modifications par rapport à l'occupation des lieux.	
Date :	Signature :

2. Si des changements sont intervenus au 1er janvier de cet exercice, veuillez utiliser le formulaire de déclaration au verso.

**Sanctions :**

Si vous ne renvoyez pas ce formulaire avant la date prévue, nous procéderons à la taxation d'office sur base des éléments en notre possession (art. 14, en dernière page). Veuillez noter également qu'une majoration de 10% du montant de la taxe due est prévue en cas de refus d'information ou de communication de renseignements inexacts ou incomplets (art.15, en dernière page).

**Renseignements :**

Pour tout renseignement complémentaire, nos services restent à votre disposition au n° de téléphone susmentionné de 9h à 12h et de 14h à 16h ou à nos guichets au C.C.N., Rue du Progrès 80, 1030 Bruxelles, de 9h à 11h30, *sur rendez-vous préalable*. Tout courrier doit être adressé au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Boîte postale 109, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles, sans oublier de mentionner le n° de référence inscrit ci-dessus.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

U kan een Nederlandstalig formulier aanvragen op het bovenvermelde telefoonnummer

J.P. HAGON  
Le fonctionnaire délégué

DETERMINEZ VOTRE SITUATION EN ENTOURANT LE OUI OU LE NON ET SUIVEZ LES FLECHES CORRESPONDANTES

Au 1er janvier de cette année (voir verso) vous étiez propriétaire ou titulaire d'un droit réel sur l'immeuble bâti (ou une partie de celui-ci) situé à l'adresse indiquée à la page précédente

OUI / NON

La surface totale (logement compris) de l'immeuble (ou partie de celui-ci) comporte moins de 300m<sup>2</sup> (total de tous les niveaux).

NON / OUI

Cet immeuble (ou partie de celui-ci) est exclusivement affecté à la résidence

NON / OUI

Veillez inscrire le nom et l'adresse du nouveau propriétaire ou du titulaire d'un droit réel sur l'immeuble et joindre une copie de l'acte de cession de droits réels (acte de vente notarié enregistré, ...)

NOM ..... N° ..... Boîte .....  
 Rue ..... Commune .....  
 Code postal .....  
 Date .....

Surface totale de l'immeuble	A	m <sup>2</sup>
Partie affectée à la résidence	B	m <sup>2</sup>
Partie affectée à des activités exonérées(*)	C	m <sup>2</sup>
Solde (D=A-B-C)	D	m <sup>2</sup>
Partie du solde (D) affectée à des activités industrielles ou artisanales exprimée en pourcents		%

(\*) voir art. 4 § 3 au verso - veillez joindre les attestations nécessaires

Veillez inscrire le nom des occupants, ainsi que la surface occupée et indiquer l'affectation des surfaces par occupants (cochez dans la rubrique correspondante) (\*)

Identité des occupants	N° de tél. (éventuellement)	surface occupée (en m <sup>2</sup> )	Surface		
			Affectée à la résidence	Affectée à des activités exonérées (**)	Affectée à des activités industrielles ou artisanales

(\*) si nécessaire, ajoutez une annexe ou utilisez une liste existante pour votre facilité (\*\* voir art. 4 § 3 au verso - veillez joindre les attestations nécessaires)

Le Revenu Cadastral (RC) non-indexé de votre bien s'élève à

BEF
EUR

Le RC non-indexé est mentionné sur l'avertissement extrait de rôle en matière de précompte immobilier. Si votre RC a été modifié depuis votre déclaration précédente, nous vous prions de joindre une copie de la notification de la décision de l'Administration du Cadastre

Fait à ....., le / /

SIGNATURE

TEL: ..... / .....

N° TVA: .....

Veillez décrire l'activité industrielle ou artisanale:

Article 2 - A partir de l'exercice 1993, il est établi une taxe annuelle à charge des occupants d'immeubles bâtis situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et de titulaires de droits réels sur des immeubles non affectés à la résidence; elle est due sur la base de la situation existante au 1er janvier de l'exercice d'imposition.

Article 3, § 1er, c) - La taxe est à charge du propriétaire en pleine propriété ou, à défaut d'un propriétaire en pleine propriété, de l'emphytéote, de l'usufruitier ou du titulaire du droit d'usage, pour tout ou partie d'immeuble bâti situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale non affecté à la résidence.

Article 8, § 1er - La taxe prévue à charge des redevables visés à l'article 3, § 1er, c) est fixée, par immeuble bâti, à 200 francs (\*) le mètre carré de surface plancher au-delà des 300 premiers mètres carrés ou des 2500 premiers mètres carrés s'il s'agit de surfaces affectées à des activités industrielles ou artisanales (ord. 20 mai 98), sans qu'elle puisse excéder un montant correspondant à 14 % du revenu cadastral, afférent aux surfaces de tout ou partie d'immeuble, soumises à la taxe.

Article 8 § 2 - Pour la détermination des surfaces visées au § 1er ci-dessus, il faut entendre les superficies des planchers mesurés sans soustraire les surfaces des murs et dégagements intérieurs; ces superficies sont limitées au nu extérieur des murs des façades et aux axes des murs mitoyens.

Article 10 - La Région adresse aux redevables visés à l'article 3, § 1er, c), une formule de déclaration dont le modèle est arrêté par l'Exécutif.

Les redevables sont tenus de renvoyer cette déclaration dûment complétée et signée dans les trente jours de son envoi.

Article 14, § 1er - Lorsque le redevable n'a pas remis dans les délais la déclaration dont question à l'article 10 ou ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, les fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe, procèdent à l'établissement d'office de la taxe due par le redevable eu égard aux éléments dont ils disposent.

Article 15 - Les redevables sont tenus de fournir verbalement ou par écrit, sur réquisition des fonctionnaires chargés de recevoir et de vérifier les déclarations et de procéder à l'établissement et au recouvrement de la taxe, tous renseignements qui leur sont réclamés aux fins de vérifier l'exacte perception de la taxe à leur charge ou à charge de tiers.

Tout refus de renseignement et toute communication de renseignements inexacts ou incomplets entraînent une majoration de la taxe de 10% du montant de la taxe due.

#### EXONERATIONS

Article 4, § 3 - La taxe dont question à l'article 8 n'est pas due, pour les immeubles ou parties d'immeubles:

- 1° servant aux établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par les pouvoirs publics;
- 2° servant aux cultes ou occupés par les communautés religieuses relevant d'une religion reconnue par l'Etat, ainsi qu'aux maisons de laïcité;
- 3° affectés à l'usage d'hôpitaux, cliniques, dispensaires, œuvres de bienfaisance et activités d'aide sociale et de santé sans but de lucre menés par des personnes subventionnées ou agréées par les pouvoirs publics;
- 4° affectés à des activités culturelles ou sportives poursuivies sans but de lucre et subventionnées ou agréées par les pouvoirs publics;
- 5° affectés par des personnes publiques ou privées ne poursuivant pas de but de lucre, soit à l'hébergement collectif d'orphelins, de personnes âgées, de personnes handicapées ou de jeunes, soit à la garde d'enfants, moyennant agrément par "l'Office de la Naissance et de l'Enfance" ou "Kind en Gezin".

Article 4, § 4 - Les exonérations mentionnées ci-dessus sont accordées d'office.

#### Communication

"Le 1er janvier 1999, l'euro est devenu la monnaie unique de onze pays de l'Union Européenne, dont la Belgique. A la même date, le taux de conversion entre le franc belge et l'euro a été fixé définitivement à 1 EUR = 40,3399 BEF.

Pendant la période transitoire, qui s'est terminée le 31 décembre 2001, les redevables avaient la possibilité de compléter leur formulaire de déclaration soit en francs belges soit en euros. Par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2001 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances (M.B. 28 février 2002) cette possibilité de choix a été prolongée pour l'exercice 2002.

Si dans un seul formulaire de déclaration plusieurs montants doivent être remplis, ils doivent tous être remplis dans la même monnaie, c'est-à-dire soit en francs belges, soit en euros.

Si, pour 2000 et 2001, vous avez rempli votre formulaire de déclaration en francs belges, vous avez la possibilité de remplir votre formulaire de déclaration soit en francs belges, soit en euros. Si, par contre, vous avez choisi, soit pour 2000, soit pour 2001, de remplir votre déclaration en euros, ce choix est irrévocable et vous devez remplir votre déclaration pour 2002 également en euros.

Lors des conversions de montants exprimés en francs belges vers des montants exprimés en euros, vous devez appliquer le taux de conversion mentionné au premier alinéa de la présente communication.

Après application du taux de conversion, le montant exprimé en euros est arrondi à la deuxième décimale. L'arrondissement se fait à la deuxième décimale supérieure lorsque la troisième décimale est 5 ou un chiffre supérieur à 5; il se fait à la deuxième décimale existante lorsque la troisième décimale est un chiffre inférieur à 5.

Exemples :

1)800 BEF : 40,3399 = 14,8736 EUR donc ce montant est arrondi à 14,87 EUR

2)5.000 BEF : 40,3399 = 123,9467 EUR donc ce montant est arrondi à 123,95 EUR."

Le texte de l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale modifiée par les ordonnances du 17 juillet 1997 et du 20 mai 1998 (M.B. 01 août 1992, 10 septembre 1997 et 12 août 1998), peut être obtenu sur simple demande auprès de l'Administration des Finances du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale boîte postale 109, Bruxelles 21, 1210 Bruxelles.

(\*) 200 francs : 5,00 EUR

Montant transposé en euros par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2001 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2002 portant introduction de l'euro dans les ordonnances et les arrêtés d'exécution en matière de Finances.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances

G. VANHENGEL

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Federale Diensten voor Wetenschappelijke,  
Technische en Culturele Aangelegenheden

[2002/21060]

17 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 1999 houdende benoeming van de leden van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, met name op artikel 6bis, § 3, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, en op artikel 92ter, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 houdende oprichting van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 1999 houdende benoeming van de leden van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2001;

Gelet op het de beraadslaging van de Ministerraad op 18 januari 2002;

Overwegende dat een aantal leden van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid hun ontslag hebben ingediend;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 maart 1999 houdende benoeming van de leden van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in a) leden benoemd op de voordracht van de Minister die het Wetenschapsbeleid in zijn bevoegdheid heeft, na beraadslaging van Onze in Raad vergaderde Ministers, worden :

- de heer Hugues Lateur;
- de heer Hans Bracquene;
- de heer Walter Decleir;
- De heer Luc Tayart de Borms
- de heer Hugo, Weckx;
- de heer Jean-Louis Vanherweghem;
- Mevr. Els Geysbrechts;

vervangen door :

- Mevr. Isabelle Chaput;
- de heer Michel Praet;
- de heer Eric Spruyt;
- de heer Benjamin Van Camp;
- Mevr. Marleen Temmerman;
- de heer Claude Truffin;
- de heer Frans Verbeure;

2° in c) leden benoemd op voorstel van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt de naam van de heer Claude Truffin geschrapt.

**Art. 2.** De in dit besluit benoemde leden voltooien het mandaat van hun voorgangers.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op datum van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
Ch. PICQUE

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Services fédéraux des Affaires scientifiques,  
techniques et culturelles

[2002/21060]

17 FEVRIER 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mars 1999 portant nomination des membres du Conseil fédéral de la Politique scientifique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6bis, § 3, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et l'article 92ter, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 portant création du Conseil fédéral de la Politique scientifique;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 1999 portant nomination des membres du Conseil fédéral de la Politique scientifique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 18 janvier 2002;

Considérant qu'un certain nombre de membres du Conseil fédéral de la Politique scientifique ont présenté leur démission;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Recherche scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 11 mars 1999 portant nomination des membres du Conseil fédéral de la Politique scientifique est modifié comme suit :

1° au point a) membres nommés sur la proposition du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, après que nos Ministres en aient délibéré en Conseil :

- M. Hugues Lateur;
- M. Hans Bracquene
- M. Walter Decleir;
- M. Luc Tayart de Borms;
- M. Hugo Weckx;
- M. Jean-Louis Vanherweghem;
- Mme Els Geysbrechts;

sont remplacés par :

- Mme Isabelle Chaput;
- M. Michel Praet;
- M. Eric Spruyt;
- M. Benjamin Van Camp;
- Mme Marleen Temmerman;
- M. Claude Truffin;
- M. Frans Verbeure;

2° au point c) membres nommés par le Gouvernement de la Communauté française, le nom de M. Claude Truffin est supprimé.

**Art. 2.** Les membres nommés par le présent arrêté achèvent le mandat de leurs prédécesseurs.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
Ch. PICQUE

[2002/21061]

**17 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit tot benoeming van de voorzitter en de secretaris van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut te Rome**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het besluit van de Regent van 31 oktober 1947 tot inrichting van het Belgisch Historisch Instituut te Rome, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 22 mei 1950;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 2001 houdende samenstelling van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut te Rome;

Gelet op de verkiezing gehouden op 21 november 2001 door het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut te Rome;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Dumoulin, professor aan de « Université Catholique de Louvain », wordt voor een termijn van vijf jaren, tot voorzitter van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut te Rome benoemd.

**Art. 2.** De heer Van Themsche, professor aan de Vrij Universiteit Brussel, wordt voor een termijn van vijf jaren, tot secretaris van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut te Rome benoemd.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2001.

**Art. 4.** Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
Ch. PICQUE

[2002/21092]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2001, wordt de heer Dutry, Sébastien, geboren op 1 augustus 1975, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21093]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2001, wordt de heer Hoebaer, Yves, geboren op 23 maart 1966, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21061]

**17 FEVRIER 2002. — Arrêté royal nommant le président et le secrétaire du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté organique du Régent du 31 octobre 1947 de l'Institut historique belge de Rome, modifié par l'arrêté du Régent du 22 mai 1950;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant la composition du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome;

Vu la désignation faite en date du 21 novembre 2001 par le Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Recherche scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Dumoulin, professeur à l'Université Catholique de Louvain, est nommé pour une durée de cinq ans, président du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome.

**Art. 2.** M. Van Themsche, professeur à la « Vrij Universiteit Brussel », est nommé pour une durée de cinq ans secrétaire du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2001.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
Ch. PICQUE

[2002/21092]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 6 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2001, M. Dutry, Sébastien, né le 1<sup>er</sup> août 1975, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21093]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 6 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2001, M. Hoebaer, Yves, né le 23 mars 1966, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21095]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 20 november 2001, wordt de heer Magdalijns, Christophe, geboren op 18 juli 1971, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21094]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 6 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2001, wordt Mevr. Mendoza-Talledo, Sonia, geboren op 25 januari 1971, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21097]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2002, wordt de Mevr. Decadt, Brigitte, geboren op 11 november 1961, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adviseur voor wetenschapsaangelegenheden in het Nederlands kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21098]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2002, wordt de heer Monteny, Frank, geboren op 26 april 1963, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adviseur voor wetenschapsaangelegenheden in het Nederlands kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21095]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 6 février 2002, qui produit ses effets le 20 novembre 2001, M. Magdalijns, Christophe, né le 18 juillet 1971, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21094]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 6 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2001, Mme Mendoza-Talledo, Sonia, née le 25 janvier 1971, est nommée en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21097]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 27 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002, Mme Decadt, Brigitte, née le 11 novembre 1961, est nommée en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller aux affaires scientifiques dans le cadre néerlandais des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21098]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 27 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002, M. Monteny, Frank, né le 26 avril 1963, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller aux affaires scientifiques dans le cadre néerlandais des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21096]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2002, wordt de heer Nijskens, Jacques, geboren op 17 juli 1954, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adviseur voor wetenschapsaangelegenheden in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21099]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 4 maart 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 16 november 2001, wordt Mevr. Schoeters, Anouk, geboren op 17 oktober 1972, benoemd tot rijksambtenaar in de graad van adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen in het Nederlands kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

[2002/21101]

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Personeel. — Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2001, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2001, wordt de heer Gobert, Yves, adjunct-adviseur bij de wetenschappelijke instellingen, bevorderd tot adviseur bij de wetenschappelijke instellingen door verhoging in graad in het Frans kader van de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/21096]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 27 février 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002, M. Nijskens, Jacques, né le 17 juillet 1954, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller aux affaires scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21099]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Nomination**

Par arrêté royal du 4 mars 2002, qui produit ses effets le 16 novembre 2001, Mme Schoeters, Anouk, née le 17 octobre 1972, est nommée en qualité d'agent de l'Etat au grade de conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques dans le cadre néerlandais des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, à 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/21101]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. — Personnel. — Promotion**

Par arrêté royal du 12 novembre 2001, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2001, M. Gobert, Yves, conseiller adjoint auprès des établissements scientifiques, est promu par avancement de grade conseiller auprès des établissements scientifiques dans le cadre français des Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

[2002/00266]

**Vernieuwing van het mandaat van plaatsvervangende bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen**

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2002, dat in werking treedt op 22 maart 2002, wordt Mevr. Smeets, Dominique, licentiate in de rechten, aangewezen voor een nieuwe periode van 5 jaar als plaatsvervangende bijzitter voor de Frantalgie Kamers bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen.

[2002/00188]

**Besluiten betreffende de provincies, steden en gemeenten**

BERLOZ. — Bij koninklijk besluit van 19 december 2001, genomen krachtens het artikel 19, § 1, 7<sup>e</sup> lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989 en de wet van 4 mei 1999, wordt aan de heer Joseph Kelkeneers, schepen van de gemeente Berloz, een weddevermindering toegestaan.

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

[2002/00266]

**Renouvellement du mandat d'assesseur suppléant à la Commission permanente de recours des réfugiés**

Par arrêté royal du 7 mars 2002, qui entre en vigueur le 22 mars 2002, Mme Smeets, Dominique, licenciée en droit, est désignée pour une nouvelle période de 5 ans comme assesseur suppléant pour les Chambres francophones à la Commission permanente de recours des Réfugiés.

[2002/00188]

**Arrêtés concernant les provinces, les villes et les communes**

BERLOZ. — Par arrêté royal du 19 décembre 2001, pris en vertu de l'article 19, § 1, alinéa 7, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989 et par la loi du 4 mai 1999, une réduction de son traitement d'échevin de la commune de Berloz est accordée à M. Joseph Kelkeneers.

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

[C – 2002/02007]

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie  
Benoeming

Bij koninklijk besluit van 2 april 2002 wordt de heer Geert Sintobin, met ingang van 1 mei 2002, benoemd tot directeur-generaal « Personeel » van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in het Nederlands taalkader.

[C – 2002/02008]

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie  
Benoeming

Bij koninklijk besluit van 2 april 2002 wordt de heer Jacky Leroy, met ingang van 1 mei 2002, benoemd tot directeur-generaal « Organisatie » van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in het Franse taalkader.

## MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

[C – 2002/02007]

Service public fédéral Personnel et Organisation  
Nomination

Par arrêté royal du 2 avril 2002, M. Geert Sintobin est nommé comme directeur général « Personnel » au Service public fédéral Personnel et Organisation à partir du 1<sup>er</sup> mai 2002, dans le cadre linguistique néerlandais.

[C – 2002/02008]

Service public fédéral Personnel et Organisation  
Nomination

Par arrêté royal du 2 avril 2002, M. Jacky Leroy est nommé comme directeur général « Organisation » au Service public fédéral Personnel et Organisation à partir du 1<sup>er</sup> mai 2002, dans le cadre linguistique français.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S – C – 2002/35332]

**8 FEBRUARI 2002. — Ministerieel besluit houdende de erkenning van de Wielerbond Vlaanderen v.z.w. als organisatie voor de opleiding van jongeren in de wielersport**

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende vaststelling van de voorwaarden inzake de opleiding voor de wielersport, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 september 2000 houdende de voorwaarden voor deelneming aan wielervedstrijden en wielersproeven, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering,

Besluit :

**Enig artikel.** De Wielerbond Vlaanderen v.z.w. wordt erkend als organisatie voor opleiding van jongeren in de wielersport en dit voor de periode van 1 januari 2002 tot 31 december 2002.

Brussel, 8 februari 2002.

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,

B. ANCIAUX

[C – 2002/35431]

**Vlaamse Landmaatschappij**  
**Delegatie van personeelsbevoegdheden van de waarnemend**  
**administrateur-generaal van de Vlaamse Landmaatschappij naar het afdelingshoofd bevoegd voor personeelszaken**

Bij besluit van de waarnemend administrateur-generaal van de Vlaamse Landmaatschappij van 14 maart 2002 worden bepaalde bevoegdheden inzake het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse instellingen, gedelegeerd aan het afdelingshoofd bevoegd voor personeelszaken.

De delegaties in dit besluit worden bekendgemaakt aan het personeel. Het afdelingshoofd, bevoegd voor personeelszaken, ontvangt een afschrift van dit besluit voor kennisneming.

[C – 2002/35469]

**Kabinet van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken**  
**Ontslag van een kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 7 september 2001 wordt aan de heer Hugo Van Driessche, bij besluit van de Vlaamse regering van 18 mei 2001 met ingang van 11 mei 2001 benoemd tot kabinetschef van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken, met ingang van 1 augustus 2001, eervol ontslag verleend.

De heer Hugo Van Driessche wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

De Vlaamse minister bevoegd voor Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.



[C - 2002/35424]

**Vlaamse Opera. — Aanwijzing van de leden van de raad van bestuur**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 15 maart 2002 dat uitwerking heeft met ingang van 1 maart 2002 worden de volgende personen aangewezen als lid van de raad van bestuur van de Vlaamse Opera voor een periode van zes jaar :

- 1° de heer Luc Jansegers, Reeboklaan 16, te 2950 Kapellen;
- 2° de heer Hans Waeye, Van Benedenlaan 24, te 2800 Mechelen;
- 3° Mevr. Mieke Offeciers, Kerkstraat 161, te 2060 Antwerpen;
- 4° de heer Hugo Schiltz, Le Corbusierlaan 20, te 2050 Antwerpen;
- 5° Mevr. Inge Schoups, Transvaalstraat 21, te 2600 Antwerpen.

De volgende personen worden aangewezen als lid van de raad van bestuur van de Vlaamse Opera op voordracht van de stad Gent. Het mandaat van deze afgevaardigden zal eindigen bij het uittreden van de huidige gemeenteraad van de stad Gent :

- 1° Mevr. Rita Uyttendaele, Weegbreestraat 3, te 9031 Gent (Drongen);
- 2° de heer Dany Vandenbossche, Bouwmeesterstraat 29, te 9040 Gent-Sint-Amandsberg.

De volgende personen worden aangewezen als lid van de raad van bestuur van de Vlaamse Opera op voordracht van de stad Antwerpen. Het mandaat van deze afgevaardigden zal eindigen bij het uittreden van de huidige gemeenteraad van de stad Antwerpen :

- 1° de heer Eric Antonis, Guldensporenstraat 141, te 2140 Antwerpen;
- 2° Mevr. Antoinette Helmoortel-Pecher, Tolhuisstraat 11, te 2040 Antwerpen.

De heer Hugo Schiltz wordt benoemd als voorzitter.

Mevr. Rita Uyttendaele en de heer Eric Antonis worden benoemd als ondervoorzitter.

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[2002/29107]

**7 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance des qualifications prévues par le décret du 19 juillet 1991, relatif à la carrière des chercheurs scientifiques**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 18 novembre 1991 portant exécution du Décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement;

Vu les propositions introduites par les institutions universitaires,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vertu du Décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques, les niveaux de qualification B (chargé de recherche : Y. Barbier, Ch. Culot, L. Dreesen, I. Georis, Ph. Leclere, M. Voue) et C (chercheur qualifié : A. Fonseca; P. Mertens; P.-D. Plisnier) sont reconnus aux personnes citées dont les noms et qualités sont repris dans le tableau annexé au présent arrêté :

NIV	NOM	PRENOM	MMJJAA	TITRE(S)	ETABL	AN	M	DATNIV
B	Barbier	Yvan	12.29.1966	Docteur en sciences	UMH	11	5	31.03.2001
	Culot	Christine	01.08.1968	Docteur en sciences	FUNDP	12	2	31.10.2001
	Dreesen	Laurent	01.08.1968	Docteur en sciences	FUNDP	11	1	31.10.2001
	Georis	Isabelle	01.25.1974	Docteur en sciences	UMH	4	6	31.03.2001
	Leclere	Philippe	04.06.1966	Docteur en sciences	UMH	10	10	31.03.2001
	Voue	Michel	07.17.1963	Docteur en sciences	UMH	14	2	31.03.2001
C	Fonseca	Antonio	04.28.1960	Docteur en sciences	FUNDP	15	6	30.06.2001
	Mertens	Pascal	06.11.1968	Docteur en sciences	FUNDP	10	5	30.06.2001
	Plisnier	Pierre-Denis	05.20.1960	Docteur en sciences agronomiques	FUNDP	9	7	31.10.2001

(Tableau annexé à l'arrêté du 7 janvier 2002)

**Art. 2.** La date de la reconnaissance de niveau est fixée pour chaque personne en regard de son nom sous la rubrique « date de niveau ».

A cette même date, l'ancienneté scientifique, calculée en années et mois, est indiquée dans les deux colonnes précédentes.

Bruxelles, le 7 janvier 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Recherche scientifique,  
F. DUPUIS

VERTALING  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2002/29107]

**7 JANUARI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende erkenning van de kwalificaties bepaald bij het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Executieve van 18 november 1991 houdende uitvoering van het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1999 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering;

Gelet op de voorstellen ingediend door de universitaire instellingen,

Besluit :

**Artikel 1.** Krachtens het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers, worden de kwalificatieniveaus B (aangesteld navorsers : Y. Barbier; Ch. Culot; L. Dreesen; I. Georis; Ph. Leclere; M. Voue) en C (bevoegd verklaard navorsers : A. Fonseca; P. Mertens; P.-D. Plisnier) toegekend aan de vermelde personen, wier namen en graden opgenomen zijn in de tabel gevoegd bij dit besluit.

NIV	NAAM	VOORNAAM	MMDDJJ	BEKWAAMHEIDSBEWIJS	INRICHTING	J	M	NIVDAT
B	Barbier	Yvan	12.29.1966	Doctor in de wetenschappen	UMH	11	5	31.03.2001
	Culot	Christine	01.08.1968	Doctor in de wetenschappen	FUNDP	12	2	31.10.2001
	Dreesen	Laurent	01.08.1968	Doctor in de wetenschappen	FUNDP	11	1	31.10.2001
	Georis	Isabelle	01.25.1974	Doctor in de wetenschappen	UMH	4	6	31.03.2001
	Leclere	Philippe	04.06.1966	Doctor in de wetenschappen	UMH	10	10	31.03.2001
	Voue	Michel	07.17.1963	Doctor in de wetenschappen	UMH	14	2	31.03.2001
C	Fonseca	Antonio	04.28.1960	Doctor in de wetenschappen	FUNDP	15	6	30.06.2001
	Mertens	Pascal	06.11.1968	Doctor in de wetenschappen	FUNDP	10	5	30.06.2001
	Plisnier	Pierre-Denis	05.20.1960	Doctor in de landbouwkundige wetenschappen	FUNDP	9	7	31.10.2001

(Tabel gevoegd bij het besluit van 7 januari 2002).

**Art. 2.** De erkenning van het niveau wordt voor elke persoon vastgesteld naast zijn naam onder de rubriek « niveaudatum ».

Op diezelfde datum wordt de wetenschappelijke anciënniteit, berekend in jaren en maanden, aangegeven in de twee vorige kolommen.

Brussel, 7 januari 2002.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
F. DUPUIS

[S - C - 2002/29092]

**10 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant démission honorable à l'administrateur général de la RTBF**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 1997 portant nomination de l'administrateur général de la RTBF;

Sur proposition du Ministre des Arts, des Lettres et de l'Audiovisuel;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 10 janvier 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable est accordée à M. Christian Druitte de sa fonction d'administrateur général de la Radio-Télévision belge de la Communauté française.

Il est chargé de mission et bénéficie des droits pécuniaires qui étaient les siens en son ancienne qualité d'administrateur général.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 janvier 2002.

Par le Gouvernement de la Communauté française :  
Le Ministre des Arts, des Lettres et de l'Audiovisuel,  
R. MILLER

---

VERTALING

[C - 2002/29092]

**10 JANUARI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij eervol ontslag wordt verleend aan de administrateur-generaal van de RTBF**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française »;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juni 1997 houdende benoeming van de administrateur-generaal van de RTBF;

Op de voordracht van de Minister van Kunsten, Letteren en de Audiovisuele Sector;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 januari 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan de heer Christian Druitte wordt eervol ontslag verleend uit zijn ambt als administrateur-generaal van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française ».

Hij is opdrachthouder en geniet de geldelijke rechten die de zijne waren als voormalig administrateur-generaal.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Audiovisuele Sector behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 januari 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Kunsten, Letteren en de Audiovisuele Sector,  
R. MILLER

**14 FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
désignant l'administrateur général de la RTBF**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française et notamment son article 17;

Vu la lettre de mission arrêtée par le Gouvernement en date du 11 janvier 2002;

Vu l'appel aux candidatures diffusé dans la presse et affiché aux valves de la RTBF le 12 janvier 2002;

Vu les actes de candidature de M. Michel de Wouters, M. Georges Frisque, M. Alain Hoffman, M. Jean-Paul Philippot, M. Jean-Albert Pilloy, M. Pierre-Dominique Schmidt, M. Serge Swysen, M. Fernand Vreux, M. Daniel Weekers;

Vu les lettres de motivation, les projets culturels et de gestion et les prétentions financières des candidats;

Vu le courrier du 21 janvier 2002 du Conseil supérieur de l'Audiovisuel au terme duquel celui-ci estime ne pas être en mesure de rendre un avis,

Vu l'avis du collège d'experts du 24 janvier 2002;

Vu la délibération du 25 janvier 2002 du Gouvernement par laquelle celui-ci a présélectionné Jean-Paul Philippot en vue de son audition par le Gouvernement;

Considérant que l'appel aux candidatures impose aux candidats de déposer notamment un projet culturel et de gestion fondé sur la lettre de missions du futur administrateur général;

Considérant que 9 candidatures ont été déposées;

Considérant que ces 9 candidats furent auditionnés par le collège d'experts conformément à la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 10 janvier 2002;

Qu'à la suite de ces auditions et de l'examen des différentes candidatures, le collège d'experts a estimé que, même si aucun candidat ne présente l'ensemble des qualités justifiant une appréciation sans réserve, « *seuls trois candidats disposent de qualités intrinsèques de réflexion, d'analyse, de motivation, de formation et d'expérience professionnelle incontestables nécessaires à l'exercice de la fonction* », et que le Gouvernement fait, siennes les conclusions des experts sur ce point;

Considérant que parmi ces trois candidats, Jean-Paul Philippot recueille les faveurs de trois des cinq experts du collège alors que chacune des deux autres candidatures retenues ne recueille la préférence que d'un seul membre du collège,

Considérant que ce collège a émis à l'égard de Jean-Paul Philippot l'avis suivant :

*« Jean-Paul Philippot a déposé un rapport qui se caractérise par sa clarté et sa relative exhaustivité, l'aspect international étant insuffisamment abordé.*

*La problématique de la RTBF y est présentée dans une optique historique, mais aussi dans une perspective d'avenir; le candidat y fait une énumération des principales faiblesses que rencontre l'institution pour le moment et propose une série de réformes qui inclut une transformation des structures de gestion et la résolution des questions urgentes à trancher. Il énumère ce qu'il nomme « des conditions de la réussite », parmi lesquelles une gouvernance de l'entreprise moderne et responsable, une redéfinition des mandats de responsabilités et ce qu'il appelle un « nouveau contrat social ».*

*Au cours de l'entretien, le candidat a clairement montré les correspondances qu'il voit entre les activités de gestion hospitalière qui ont été les siennes jusqu'à présent et celles auxquelles il aimerait se consacrer désormais. Dans les deux cas, il estime que l'Administrateur Général doit créer les conditions d'épanouissement idéales des professionnels dont il gère les activités. Si l'on tient compte du fait qu'il n'a, jusqu'à présent, jamais travaillé dans le secteur, sa réflexion ne manque certainement de pertinence et de maturité. Son souci de respect et de développement du service public paraît évident. Le candidat présente un profil clair de manager public compétent animé par des soucis d'éthiques élevés. Il connaît manifestement très bien les mécanismes de gestion actuels et les assortit d'une capacité de réflexion profonde »;*

Considérant, par contre, que le collège d'experts estime, dans son avis, qu'un des trois principaux candidats présente « un goût du risque », souligne « les problèmes de compatibilité que peuvent entraîner ses propres implications entrepreneuriales » et indique qu'il « n'est pas complètement convaincu de son engagement profond dans le sens du service public »;

Considérant qu'en ce qui concerne le troisième candidat retenu par le collège d'experts, plusieurs membres du collège ont, malgré un rapport au style très pédagogique, estimé à la suite de l'audition que « *ses propositions manquent de consistance* »;

Considérant en outre que le collège d'experts a estimé qu'« *au cours de la brève délibération qui a suivi la prestation des trois principaux candidats, trois membres du collège ont exprimé leur particulière considération pour cette candidature.* »;

Considérant, en conséquence, que le Gouvernement de la Communauté française a estimé qu'il convenait de présélectionner Jean-Paul Philippot et de procéder à son audition;

Considérant que Jean-Paul Philippot a été entendu par le Gouvernement le 31 janvier 2002;

Qu'il a, à cette occasion, exposé sa conception du rôle culturel de la RTBF et des missions qui doivent être les siennes dans le champ de la culture; qu'il a, en outre, présenté sa vision des centres régionaux, de leur fonctionnement, de leur rôle et de leur articulation avec la maison-mère;

Considérant que son exposé répond aux objectifs et aux impératifs du contrat de gestion ainsi que de la lettre de missions du futur Administrateur général;

Considérant qu'au cours de son audition, Jean-Paul Philippot a été interrogé sur les problèmes de concertation sociale, sur les mécanismes décisionnels, sur les aspects budgétaires, sur le sport et sur la place de la culture;

Considérant que dans ses réponses, Jean-Paul Philippot a démontré ses grandes aptitudes à la gestion et à la négociation;

Considérant qu'il a également démontré à cette occasion son engagement en faveur du service public ainsi que sa connaissance réelle de la situation actuelle de la RTBF et des impératifs d'un service public de qualité;

Considérant que cette audition n'a, dès lors, fait apparaître aucun élément imposant de s'écarter de l'avis exprimé par trois des cinq membres du collège d'experts, et qu'au contraire, Jean-Paul Philippot y a confirmé les qualités soulignées par le collège d'experts dans son rapport précité;

Considérant que Jean-Paul Philippot offre toutes les garanties d'aptitude à l'exercice de la fonction d'administrateur général de la RTBF;

Considérant que Jean-Paul Philippot est ressortissant de l'Union européenne, qu'il jouit de ses droits civils et politiques et qu'il justifie d'une expérience considérable dans le domaine de la gestion d'entreprise et, plus particulièrement, d'un service public;

Considérant que les prétentions financières du candidat sont raisonnables;

Sur proposition du Ministre de l'Audiovisuel;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 14 février 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Jean-Paul Philippot est désigné en qualité d'Administrateur général de la RTBF à dater du 18 février 2002.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 février 2002.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre des Arts, des Lettres et de l'Audiovisuel,

R. MILLER

VERTALING

[C – 2002/29158]

**14 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de administrateur-generaal van de RTBF**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française », inzonderheid op artikel 17;

Gelet op de opdrachtbrief vastgesteld door de Regering op datum van 11 januari 2002;

Gelet op de oproep tot de kandidaten, verspreid in de pers en bekendgemaakt op de aanplakborden van de RTBF op 12 januari 2002;

Gelet op de kandidaturen ingediend door de heer Michel de Wouters, de heer Georges Frisque, de heer Alain Hoffman, de heer Jean-Paul Philippot, de heer Jean-Albert Pilloy, de heer Pierre-Dominique Schmidt, de heer Serge Swysen, de heer Fernand Vreux, de heer Daniel Weekers;

Gelet op de motivatiebrieven van de kandidaten, hun projecten inzake cultuur en beheer en hun eisen op bezoldigingsvlak;

Gelet op het schrijven van 21 januari 2002 van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector, waarmee die meedeelt dat hij niet in staat is tot het uitbrengen van een advies;

Gelet op het advies van het deskundigencollege van 24 januari 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 25 januari 2002 waarbij Jean-Paul Philippot werd gekozen om door de Regering te worden gehoord;

Overwegende dat de oproep tot de kandidaten vereist dat deze inzonderheid een project inzake cultuur en beheer indienen, zoals bepaald in de opdrachtbrief van de toekomstige administrateur-generaal;

Overwegende dat 9 kandidaturen werden ingediend;

Overwegende dat die 9 kandidaten door het deskundigencollege werden gehoord overeenkomstig de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 januari 2002;

Dat het deskundigencollege, nadat die werden gehoord en nadat de verschillende kandidaturen werden onderzocht, van mening was dat, alhoewel geen kandidaat alle kwaliteiten vertoonde waardoor een beoordeling « zonder voorbehoud » mogelijk was, « alleen drie kandidaten onbetwistbare wezenlijke kwaliteiten inzake bezinning, analyse, motivatie, vorming en beroepservaring hebben die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van het ambt » en dat de conclusies van de deskundigen over dat punt door de Regering werden aangenomen;

Overwegende dat één van die drie kandidaten, Jean-Paul Philippot, gekozen wordt door drie van de vijf deskundigen van het college, terwijl elk van de twee andere in aanmerking komende kandidaten alleen door één enkel lid van het college wordt gekozen;

Overwegende dat dit college het volgende advies over Jean-Paul Philippot heeft uitgebracht :

*« Jean-Paul Philippot heeft een verslag ingediend dat duidelijk en vrij exhaustief is, waarbij het internationale aspect echter niet op afdoende wijze aan bod komt.*

*De problematiek van de RTBF wordt er vanuit een historisch en ook toekomstgericht standpunt voorgesteld; de kandidaat somt er de voornaamste zwakte punten op die de instelling op dit ogenblik kent en stelt een reeks reformen voor die een wijziging van de beheersstructuren en de oplossing van de vraagstukken die dringend moeten worden opgelost, inhouden. Hij somt de «voorwaarden voor succes» op, waaronder de moderne en verantwoordelijke leiding van de onderneming, een nieuwe omschrijving van de verantwoordelijkheid dragende mandaten en wat hij een «nieuw sociaal contract» noemt.*

*Tijdens het onderhoud heeft de kandidaat duidelijk de overeenstemming aangetoond die volgens hem bestaat tussen de activiteiten in verband met het beheer van ziekenhuizen, die hij tot nu toe heeft uitgeoefend, en de activiteiten die hij voortaan wenst uit te oefenen. Voor die twee gevallen is hij van mening dat de administrateur-generaal de ideale ontplooiingsvoorwaarden moet creëren voor de vakmensen wier activiteiten hij moet beheren. Als er rekening wordt gehouden met het feit dat hij tot nu toe nooit in deze sector heeft gewerkt, dan moet men vaststellen dat zijn meningen zeker getuigen van verstand en rijpheid. Zijn zorg voor respect en ontwikkeling van de openbare dienst ligt voor de hand. De kandidaat vertoont een duidelijk profiel van bevoegd overheidsmanager, bezield door een hoge zorg voor ethiek. Hij kent de huidige beheersmechanismen blijkbaar zeer goed en kan er op een diepgaande wijze over nadenken.»;*

Overwegende dat het deskundigencollege, in zijn advies, van mening is dat één van de drie voornaamste kandidaten, daarentegen, «*zin in risico*» heeft, dat het college de nadruk legt op «*de problemen inzake verenigbaarheid die zijn eigen ondernemersactiviteiten kunnen veroorzaken*» en laat weten dat het «*niet helemaal overtuigd is van zijn sterk engagement in de zin van de openbare dienst*»;

Overwegende dat verschillende leden van het college, wat de derde door het deskundigencollege in aanmerking genomen kandidaat betreft, ondanks een verslag met een zeer pedagogische stijl, na de hoorzitting geoordeeld hebben dat «*zijn voorstellen inhoudelijk niet voldoende zijn*»;

Overwegende dat het deskundigencollege bovendien heeft geoordeeld dat «*drie leden van het college, tijdens de korte beraadslaging die na de prestatie van de drie voornaamste kandidaten plaats heeft gehad, hun bijzondere achting voor die kandidatuur hebben geuit.*»;

Overwegende dat de Regering van de Franse Gemeenschap bijgevolg geoordeeld heeft dat Jean-Paul Philippot diende te worden gekozen om te worden gehoord;

Overwegende dat Jean-Paul Philippot door de Regering op 31 januari 2002 werd gehoord;

Dat hij bij die gelegenheid zijn opvatting van de culturele rol van de RTBF en van de opdrachten die haar op het gebied van cultuur worden toegewezen, heeft uiteengezet; dat hij bovendien zijn visie op de gewestelijke centra, hun werking, hun rol en hun verhouding tot de hoofdstelling heeft voorgesteld;

Overwegende dat zijn uiteenzetting beantwoordt aan de doelstellingen en de eisen van het beheerscontract alsook van de opdrachtbrief van de toekomstige Administrateur-generaal;

Overwegende dat Jean-Paul Philippot, gedurende zijn hoorzitting, werd ondervraagd over de problemen in verband met sociaal overleg, over het mechanisme van besluitvorming, over de begrotingsaspecten, over sport en over de plaats van cultuur;

Overwegende dat Jean-Paul Philippot, met zijn antwoorden, zijn grote bekwaamheid inzake beheer en onderhandeling heeft aangetoond;

Overwegende dat hij bij die gelegenheid zijn engagement voor de openbare dienst alsook zijn werkelijke kennis van de huidige toestand van de RTBF en van de eisen van een openbare dienst van kwaliteit heeft aangetoond;

Overwegende dat uit die hoorzitting geen reden is gebleken om af te wijken van het advies gegeven door drie van de vijf leden van het deskundigencollege, en dat, integendeel, Jean-Paul Philippot daarbij de kwaliteiten heeft bevestigd die het deskundigencollege in zijn voornoemde verslag had onderstreept;

Overwegende dat Jean-Paul Philippot alle waarborgen biedt voor de bekwaamheid tot uitoefening van het ambt van administrateur-generaal van de RTBF;

Overwegende dat Jean-Paul Philippot onderdaan van de Europese Unie is, dat hij zijn burgerlijke en politieke rechten geniet en dat hij een aanzienlijke ervaring heeft opgedaan op het gebied van het beheer van ondernemingen, inzonderheid van een openbare dienst;

Overwegende dat zijn eisen op bezoldigingsvlak redelijk zijn;

Op de voordracht van de Minister van de Audiovisuele Sector;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 februari 2002,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Jean-Paul Philippot wordt tot administrateur-generaal van de RTBF vanaf 18 februari 2002 aangesteld.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Audiovisuele Sector behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 februari 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kunsten, Letteren en de Audiovisuele Sector,

R. MILLER

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT	TRADUCTION COMMUNAUTE GERMANOPHONE	VERTALING DUITSTALIGE GEMEENSCHAP
[C – 2001/33098]	[C – 2001/33098]	[C – 2001/33098]
<b>Ernennung</b>	<b>Nomination</b>	<b>Benoeming</b>
Durch Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 9. November 2001 zur Abänderung des Erlasses vom 7. September 2000 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird in Artikel 4 als Vertreter des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft Herr Ralph Breuer, Hors les Portes 79, 4830 Limbourg, durch Herrn Wilfried Volberg, rue Côtes d'Or 11, 4000 Lütticht ersetzt.	Par arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 9 novembre 2001 modifiant l'arrêté du 7 septembre 2000 portant nomination des membres du Conseil d'Administration de l'Office de l'emploi de la Communauté germanophone, le représentant du Ministère de la Communauté germanophone cité à l'article 4, M. Ralph Breuer, Hors les Portes 79, 4830 Limbourg, est remplacé par M. Wilfried Volberg, rue Côtes d'Or 11, 4000 Liège.	Bij besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 9 november 2001 houdende wijziging van het besluit van 7 september 2000 houdende benoeming van de leden van de Raad van bestuur van de dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap wordt de vertegenwoordiger van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap, bedoeld in artikel 4, de heer Ralph Breuer, Hors les Portes 79, 4830 Limbourg door de heer Wilfried Volberg, rue Côtes d'Or 11, 4000 Luik vervangen.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[C – 2002/27325]

**Aménagement du territoire**

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 21 décembre 2001 délimite le périmètre d'une opération de revitalisation urbaine dite « place Charles de Gaulle » à Mouscron et approuve l'octroi des subventions nécessaires.

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 25 janvier 2002 décide que le site d'activité économique n° SAE/MC95 dit « Usine textile Sowatex » à Mouscron (Herseaux) et comprenant la parcelle cadastrée à Mouscron, 8<sup>e</sup> division, section K, n° 124b pie est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, Direction de l'Aménagement opérationnel, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 28 janvier 2002 approuve le renouvellement de la composition de la de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire de Mouscron, tel qu'il a été adopté par la délibération du 21 mai 2001 du conseil communal de Mouscron.

La liste des membres peut être consultée auprès de la Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de Mouscron.

VERTALING

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

[C – 2002/27325]

**Ruimtelijke ordening**

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 21 december 2001 wordt de omtrek bepaald voor een programma voor stadsheropleving « Charles de Gaulleplein », te Moeskroen, en wordt de toekenning van de nodige subsidies goedgekeurd.

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 25 januari 2002 wordt bepaald dat de bedrijfsruimte nr. SAE/MC95, « Usine textile Sowatex », te Moeskroen (Herseaux), met het perceel kadastraal bekend te Moeskroen, 8<sup>e</sup> afdeling, sectie K, nr. 124b pie, afgedankt is en vernieuwd of gesaneerd moet worden.

Het bij het besluit gevoegde plan ligt ter inzage bij de « Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine » (Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium), « Direction de l'Aménagement opérationnel » (Directie Operationele Inrichting), rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 28 januari 2002 wordt de vernieuwing van de samenstelling van de gemeentelijke adviescommissie voor ruimtelijke ordening van Moeskroen goedgekeurd, zoals aangenomen op 21 mei 2001 bij de beraadslaging van de gemeenteraad van Moeskroen.

De lijst van de leden ligt ter inzage bij de « Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme », rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, en bij het gemeentebestuur van Moeskroen.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
[C – 2002/31139]

### Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. — Benoeming

Bij besluit van de Staatssecretaris van 15 maart 2002 wordt Mevr. Laetitia Casteels benoemd in vast verband in de hoedanigheid van adjunct bij de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp met ingang van 1 januari 2002 in het Franstalige taalkader.

[2002/31153]

### Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

BRUSSEL. — Bij besluit van 25 maart 2002 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 17 december 2001 betreffende de bestelling van informaticamateriaal voor het Huis van de Participatie bij de v.z.w. Gial, omdat zij de wet schendt, vernietigd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 21 januari 2002 betreffende de onderhoudswerken in de appartementsgebouwen van het privaat domein van de stad gedurende twee jaar goedgekeurd.

GEWESTELIJKE EN INTERCOMMUNALE POLITIESCHOOL (G.I.P.). Bij besluit van 15 maart 2002 wordt de beslissing van 24 oktober 2001 waarbij artikel 35 van de statuten van de Gewestelijke en Intercommunale Politie school (G.I.P.) v.z.w. wordt gewijzigd, goedgekeurd.

GEWESTELIJKE EN INTERCOMMUNALE POLITIESCHOOL (G.I.P.). Bij besluit van 15 maart 2002 wordt de beslissing van 28 juni 1995 waarbij de algemene vergadering van de Gewestelijke en Intercommunale Politie school (G.I.P.) beslist de artikelen 2, 8, 14, 22, 26bis en 30 van de statuten te wijzigen, goedgekeurd.

JETTE. — Bij besluit van 25 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 30 januari 2002 waarbij de gemeenteraad van Jette beslist een halve-betrekking van gesubsidieerde kleuteronderwijzeres voor de Aurore school in te stellen vanaf 7 januari 2002.

JETTE. — Bij besluit van 25 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 30 januari 2002 waarbij de gemeenteraad van Jette beslist een halve-betrekking van gesubsidieerde kleuter onderwijzeres voor de Simone Blangchard school in te stellen vanaf 7 januari 2002.

JETTE. — Bij besluit van 25 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 30 januari 2002 waarbij de gemeenteraad van Jette beslist een volledige betrekking van gesubsidieerde kleuteronderwijzeres voor de Vanhelmont school in te stellen vanaf 7 januari 2002.

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
[C – 2002/31139]

### Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale. — Nomination

Par arrêté du Secrétaire d'Etat du 15 mars 2002, Mme Laetitia Casteels est nommée à titre définitif en qualité d'adjoint auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2002, dans le cadre linguistique francophone.

[2002/31153]

### Arrêtés concernant la ville et les communes

Par arrêté du 25 mars 2002 est annulée pour violation de la loi, la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 17 décembre 2001 relative à l'acquisition de matériel informatique pour la Maison de la Participation auprès de l'a.s.b.l. Gial.

BRUXELLES. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 21 janvier 2002 relative aux travaux d'entretien dans les immeubles à appartements du domaine privé de la ville pour une période de deux ans.

ECOLE REGIONALE ET INTERCOMMUNALE DE POLICE (E.R.I.P.). Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 24 octobre 2001 par laquelle l'article 35 des statuts de l'Ecole régionale et intercommunale de Police (E.R.I.P.) a.s.b.l. est modifié.

ECOLE REGIONALE ET INTERCOMMUNALE DE POLICE (E.R.I.P.). Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 28 juin 1995 par laquelle l'assemblée générale de l'Ecole régionale et intercommunale de Police (E.R.I.P.) décide de modifier les articles 2, 8, 14, 22, 26bis et 30 des statuts.

JETTE. — Par arrêté du 25 mars 2002 est approuvée la délibération du 30 janvier 2002 par laquelle le conseil communal de Jette décide de créer un demi-emploi d'institutrice maternelle subsidité à l'école Aurore à partir du 7 janvier 2002.

JETTE. — Par arrêté du 25 mars 2002 est approuvée la délibération du 30 janvier 2002 par laquelle le conseil communal de Jette décide de créer un demi-emploi d'institutrice maternelle subsidié à l'école Simone Blangchard à partir du 7 janvier 2002.

JETTE. — Par arrêté du 25 mars 2002 est approuvée la délibération du 30 janvier 2002 par laquelle le conseil communal de Jette décide de créer un emploi complet d'institutrice maternelle subsidié à l'école Vanhelmont à partir du 7 janvier 2002.



KOEKELBERG. — Bij besluit van 7 maart 2002 wordt het politiebepsluit waarbij de burgemeester van Koekelberg bevel geeft om over te gaan tot het omhakken van een acacia die zich bevindt in het Elisabethpark goedgekeurd.

SCHAARBEEK. — Bij besluit van 14 maart 2002 wordt vernietigd de beslissing van 12 oktober 2001 waarbij de gemeenteraad van Schaarbeek beslist Mej. Vankerckhoven in hoedanigheid van administratieve adjunct voor een onbepaalde duur aan te werven, met ingang van 22 oktober 2001.

SINT-AGATHA-BERCHEM. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 februari 2002, waarbij de gemeenteraad van Sint-Agatha-Berchem de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht van diensten betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2002 van de gemeente en van het O.C.M.W. voor een bedrag op 5.468.322,12 EUR, goedkeurt.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 31 januari 2002, waarbij de gemeenteraad van Sint-Gillis de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht van diensten betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2002 van het gemeentebestuur en van de Regie voor grondbeleid, voor een bedrag op 12.738.584 EUR, goedkeurt.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 25 maart 2002 worden goedgekeurd de beslissingen van 13 december 2001 en 21 februari 2002 waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek de wijze van gunning, het bijzonder lastenboek en de uitgave betreffende de renovatiewerken van de gebouwen gelegen Vier-Windenstraat 53-53b goedkeurt.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 19 december 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist om, voor wat het niet-onderwijzend personeel betreft, vanaf 1 januari 2002 toe te treden tot de gemeenschappelijke sociale dienst ten voordele van het personeel van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten opgericht bij koninklijk besluit van 25 mei 1972.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 6 februari 2002, waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht van diensten betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2002 voor een bedrag op 6.554.400 EUR, goedkeurt.

SINT-PIETERS-WOLUWE. — Bij besluit van 15 maart 2002 wordt goedgekeurd de beslissing van 30 januari 2002, waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht van diensten betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2001 voor een bedrag op 3.479.200 EUR, goedkeurt.

WATERMAAL-BOSVOORDE. — Bij besluit van 7 maart 2002 wordt het politiebepsluit van 29 januari 2002 waarbij de burgemeester van Watermaal-Bosvoorde bevel geeft om over te gaan tot het omhakken van een appelboom in de geklasseerde site « Le Logis » goedgekeurd.

KOEKELBERG. — Par arrêté du 7 mars 2002 est approuvé l'arrêté de police par lequel le bourgmestre de Koekelberg ordonne l'abattage d'un robinier dans le parc Elisabeth.

SCHAARBEEK. — Par arrêté du 14 mars 2002 est annulée la délibération du 12 octobre 2001 par laquelle le conseil communal de Schaarbeek décide d'engager Mlle Vankerckhoven en qualité d'adjointe administrative sous le régime du contrat d'emploi à durée indéterminée à partir du 22 octobre 2001.

BERCHEM-SAINTE-AGATHE. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 28 février 2002, par laquelle le conseil communal de Berchem-Sainte-Agathe approuve les conditions et le mode de passation d'un marché d'emprunts destinés à financer les budgets extraordinaires 2002 de la commune et du C.P.A.S. pour un montant global de 5.468.322,12 EUR.

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 31 janvier 2002, par laquelle le conseil communal de Saint-Gilles approuve les conditions et le mode de passation d'un marché d'emprunts destinés à financer les budgets extraordinaires 2002 de l'Administration et de la Régie foncière pour un montant de 12.738.384 EUR.

MOLENBEEK-SAINTE-JEAN. — Par arrêté du 25 mars 2002 sont approuvées les délibérations du 13 décembre 2001 et du 21 février 2002 par lesquelles le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean approuve le mode de passation, le cahier spécial des charges et la dépense relatifs à la rénovation des immeubles sis rue des Quatre-Vents 53-53b.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 19 décembre 2001 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-noode décide d'adhérer au service social collectif en faveur du personnel des administrations locales et provinciales créé par l'arrêté royal du 25 mai 1972 pour son personnel non enseignant à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

WOLUWE-SAINTE-LAMBERT. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 6 février 2002, par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert approuve les conditions et le mode de passation d'un marché d'emprunts destinés à financer le budget extraordinaire 2002 pour un montant de 6.554.400 EUR.

WOLUWE-SAINTE-PIERRE. — Par arrêté du 15 mars 2002 est approuvée la délibération du 30 janvier 2002, par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre approuve les conditions et le mode de passation d'un marché d'emprunts destinés à financer le budget extraordinaire 2002 pour un montant de 3.479.200 EUR.

WATERMAEL-BOITSFORT. — Par arrêté du 7 mars 2002 est approuvé l'arrêté de police du 29 janvier 2002 par lequel le bourgmestre de Watermael-Boitsfort ordonne l'abattage d'un pommier dans le site classé « Le Logis ».

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## WETGEVENDE KAMERS

## KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C - 2002/18024]

**Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van tweetalige attachés met een in het Frans gesteld diploma**

De Kamer van volksvertegenwoordigers organiseert een examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van tweetalige attachés met een in het Frans gesteld diploma.

## I. Toelaatbaarheidsvereisten.

De kandidaten moeten :

- 1° burger zijn van de Europese Unie;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° voor de mannelijke kandidaten, voldoen aan de dienstplichtwetten;
- 5° houder zijn van een in het Frans gesteld universitair of daarmee gelijkgesteld diploma dat toegang verleent tot functies van niveau 1.

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure die in de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 wordt beschreven, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningsstelsel van diploma's in aanmerking worden genomen.

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen, namelijk 15 mei 2002.

## II. Examenprogramma.

## 1. Test betreffende de talenkennis.

Aan de kandidaten worden twee teksten voorgelegd, één in het Frans en één in het Nederlands, waarin woorden ontbreken.

Uit een bijbehorende lijst moeten de kandidaten de ontbrekende woorden kiezen en op de juiste plaats zetten, met de correcte grammaticale overeenstemming. Gelet op de context kan elk woord slechts op één plaats worden ingelast.

Vereist minimum : 5/10 voor elke taal.

## 2. Maturiteitsproef :

Samenvatting in het Frans van, en kritisch commentaar in het Nederlands op, een lezing van twintig minuten gehouden in het Frans over een onderwerp van algemeen belang op het niveau van het hoger onderwijs.

Deze proef heeft tot doel de zin voor synthese en voor kritiek bij de kandidaten te doen uitkomen. Het te leveren werk moet dus uit twee onderscheiden delen bestaan :

- a) een samenvatting, in doorlopende tekst, van de ontwikkelde hoofdgedachten;
- b) een uiteenzetting van de opmerkingen en de persoonlijke overwegingen en eventueel de tegenwerpingen en de kritiek welke de kandidaten gepast achten.

Bij de beoordeling wordt voor elk van de twee afzonderlijk beschouwde delen rekening gehouden met de inhoud, de vorm en de spelling.

N.B. : Tijdens de voordracht mag de kandidaat geen aantekeningen maken.

Vereist minimum :

- 20/40 voor de samenvatting;
- 20/40 voor het kritisch commentaar.

## 3. Specifieke proef.

Dit examengedeelte is bedoeld om de algemene ontwikkeling van de kandidaten te beoordelen (in de vorm van multiple choicevragen), alsook hun elementaire kennis van grondwettelijk en administratief recht en van de werking van de Belgische instellingen.

Vereist minimum : 50/100.

## 4. Interview in beide landstalen :

Dit examengedeelte bestaat uit een gesprek van de hak op de tak over om het even welke kwestie van algemene aard waardoor de persoonlijkheid van de kandidaat en zijn rijpheid van geest en van karakter tot uiting komen.

Vereist minimum : 20/40.

## CHAMBRES LEGISLATIVES

## CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C - 2002/18024]

**Examen en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement d'attachés bilingues porteurs d'un diplôme établi en langue française**

La Chambre des représentants organise un examen en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement d'attachés bilingues porteurs d'un diplôme établi en langue française.

## I. Conditions d'admissibilité.

Les candidats doivent :

- 1° être citoyens de l'Union européenne;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° pour les candidats masculins, satisfaire aux lois sur la milice;

5° être porteurs d'un diplôme universitaire ou assimilé donnant accès aux emplois de niveau 1 et établi en langue française.

Sont également admis : les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu d'accords ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux titres précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 15 mai 2002.

## II. Programme d'examen.

## 1. Test de connaissances linguistiques :

Deux textes, l'un en français et l'autre en néerlandais, dans lesquels certains mots ont été omis, sont soumis aux candidats.

Il appartient aux candidats de choisir les mots manquants dans une liste correspondante et de les replacer à l'endroit exact, tout en les accordant correctement. Compte tenu du contexte, chaque mot ne peut être inséré qu'à un seul endroit.

Minimum requis : 5/10 pour chaque langue.

## 2. Epreuve de maturité :

Résumé en langue française et commentaire critique en langue néerlandaise d'une conférence donnée en langue française pendant vingt minutes sur un sujet d'ordre général du niveau de l'enseignement supérieur.

Cette épreuve a pour objet de déceler l'esprit de synthèse et de critique des candidats. Le travail à fournir doit donc comporter deux parties nettement distinctes :

- a) un résumé, en texte continu, des idées maîtresses développées;
- b) un exposé, comprenant les remarques, les réflexions personnelles et éventuellement les objections ainsi que les critiques jugées opportunes par les candidats.

L'appréciation porte pour chacune des parties du travail, considérées séparément, sur le fond, la forme et l'orthographe.

N.B. Pendant la conférence, les candidats ne peuvent pas prendre de notes.

Minimum requis :

- 20/40 pour le résumé;
- 20/40 pour le commentaire critique.

## 3. Epreuve spécifique :

Cette épreuve vise à apprécier la culture générale des candidats (sous la forme de questions à choix multiple), ainsi que leur connaissance élémentaire du droit constitutionnel et administratif et du fonctionnement des institutions belges.

Minimum requis : 50/100.

## 4. Interview dans les deux langues nationales :

Cette épreuve consiste en un entretien à bâtons rompus et porte sur toute matière d'ordre général susceptible de faire connaître la personnalité des candidats, leur maturité d'esprit et de caractère.

Minimum requis : 20/40.

Elk examenonderdeel geldt als een schifting.

### III. Wedde – Loopbaan.

De bruto jaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt, € 36.400,61 à € 48.892,44, volgens de leeftijd van de kandidaat bij de indiensttreding.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd en de betrokkene medisch geschikt is bevonden voor de functie.

De attaché kan in de vlakke loopbaan worden bevorderd tot :

- adjunct-adviseur, na 3 jaar dienst;
- adviseur, na 10 jaar dienst;
- eerste adviseur, na 15 jaar dienst.

De maximum brutowedde op het einde van de loopbaan bedraagt € 84.786,42 per jaar, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt.

### IV. Prestaties.

Het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

### V. Inschrijving.

De aanvragen met curriculum vitae moeten schriftelijk en uiterlijk 15 mei 2002 worden gericht aan de Quaesturdiensten van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Examensecretariaat, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

Een sollicitatieformulier en een brochure met het gedetailleerde examenprogramma worden nadien toegestuurd aan de ingeschreven kandidaten die aan de deelnemingsvoorwaarden voldoen.

Vroegere aanvragen moeten worden hernieuwd.

Tot de selectieproeven worden enkel toegelaten de kandidaten die hun formulier ingevuld terugsturen, samen met een kopie van hun diploma.

Chaque épreuve est éliminatoire.

### III. Traitement – Carrière.

Le traitement annuel brut de début de carrière est de € 36.400,61 à € 48.892,44 au coefficient actuel de liquidation, selon l'âge du candidat au moment de son entrée en service.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès et que l'intéressé(e) soit reconnu(e) médicalement apte à la fonction.

L'attaché peut accéder en carrière plane au grade de :

- conseiller adjoint, après 3 ans de service;
- conseiller, après 10 ans de service;
- premier conseiller, après 15 ans de service.

Le traitement brut maximum de fin de carrière s'élève à € 84.786,42 au coefficient actuel de liquidation.

### IV. Prestations.

La fin des prestations journalières est fonction des nécessités de service.

### V. Inscription.

Les inscriptions avec curriculum vitae doivent être adressées par écrit, au plus tard le 15 mai 2002, aux services de la Questure de la Chambre des représentants, Secrétariat des examens, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Un formulaire de candidature et une brochure reprenant le programme détaillé des épreuves sont ensuite envoyés aux candidats inscrits qui réunissent les conditions de participation.

Les demandes antérieures doivent être renouvelées.

Seuls seront admis aux épreuves de sélection les candidats qui auront renvoyé leur formulaire dûment complété et accompagné d'une copie de diplôme.

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2002/08116]

#### Selectie van Nederlandstalige ingenieurs bouw (m/v) (rang 10) voor de Regie der Gebouwen

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 20 april 2002 :

Getuigschrift of diploma burgerlijk ingenieur-architect of bouw of getuigschrift in de richting van burgerlijke en militaire genie van de polytechnici van de K.M.S. die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 32.027,88 EUR (min.) – 48.096,41 EUR (max.), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66020), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het refertenummer (ANG02013) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2002/08116]

#### Sélection d'un ingénieur civil en construction (m/f) (rang 10), d'expression néerlandaise, pour la Régie des Bâtiments

Une réserve de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 20 avril 2002 :

Diplôme d'ingénieur civil-architecte ou construction ou certificat obtenu dans la section génie civil et militaire par les polytechniciens de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 32.027,88 EUR (min) – 48.096,41 EUR (max), allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG02013) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08117]

**Selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs (m/v) (rang 10) voor de Regie der Gebouwen**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 20 april 2002 :

Industrieel ingenieur behaald in één van de volgende afdelingen : elektriciteit, elektromechanica, elektronica, mechanica.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 25.998,52 EUR (min.) – 40.387,95 EUR (max.), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het referentnummer (ANG02014) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08118]

**Selectie van Nederlandstalige technisch assistenten bouw (m/v) (rang 26) voor de Regie der Gebouwen**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 20 april 2002 :

Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus (hoger onderwijs van het korte type) behaald in de afdeling architect-assistent of bouw of diploma van technisch ingenieur behaald in dezelfde specialisatie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 19.433,03 EUR (min.) – 29.983,09 EUR (max.), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het referentnummer (ANG02015) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08117]

**Sélection des ingénieurs industriels (m/f) (rang 10), d'expression néerlandaise, pour la Régie des Bâtiments**

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 20 avril 2002 :

Ingénieur industriel obtenu dans l'une des sections suivantes : électricité, électromécanique, électronique, mécanique.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 25.998,52 EUR (min) – 40.387,95 EUR (max), allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG02014) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08118]

**Sélection des assistants techniques construction (m/f) (rang 26), d'expression néerlandaise, pour la Régie des Bâtiments**

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 20 avril 2002 :

Diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle (ESTC) obtenu dans une section « architecte-assistant » ou construction ou diplôme d'ingénieur technicien obtenu dans la même spécialisation.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 19.433,03 EUR (min) – 29.983,09 EUR (max), allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG02015) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08119]

**Selectie van Nederlandstalige boekhouders (m/v) (rang 26)  
voor de Regie der Gebouwen**

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma('s) op 20 april 2002 :

Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus (HOKT) behaald in een afdeling handel of boekhouding.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 19.433,03 EUR (min.) – 29.983,09 EUR (max.), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het refertenummer (ANG02016) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08120]

**Selectie van Nederlandstalige technische assistenten  
tekenaars (m/v) (rang 26) voor de Regie der Gebouwen**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma('s) op 20 april 2002 :

Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus (hoger onderwijs van het korte type) of van het hoger kunstonderwijs of van technisch ingenieur behaald in een afdeling bouwkunde, bouwkundig tekenen, architectuurtekenen, openbare werken of van architect-assistent

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 19.437,63 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het refertenummer (ANG02812) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08119]

**Sélection des comptables (m/f) (rang 26),  
d'expression néerlandaise, pour la Régie des Bâtiments**

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 20 avril 2002 :

Diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle (ESTC) obtenu dans un secteur commerce ou comptable.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 19.433,03 EUR (min) – 29.983,09 EUR (max), allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG02016) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08120]

**Sélection comparative d'assistants techniques dessinateurs (m/f)  
(rang 26), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments**

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 20 avril 2002 :

Diplômes de l'enseignement supérieur de type court (p. ex. : graduat) ou de l'enseignement artistique supérieur ou d'ingénieur technicien obtenu dans une section construction, bureau de dessin et organisation en constructions, dessin de construction, dessin d'architecture ou travaux publics.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 19.437,63 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 30), par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (AFG02812) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08121]

**Selectie van Nederlandstalige adjunct-adviseurs/juristen (m/v) (rang 10) voor de Regie der Gebouwen**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist diploma op 20 april 2002 : licentiaat in de rechten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2001-2002 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 26.519,23 euro, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SEFOR, « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het referentnummer (ANG02813) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08122]

**Vergelijkende selectie van Franstalige technische assistenten (verwarming) (m/v) (rang 26) voor de Regie der Gebouwen (vacante plaats te Luik)**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 20 april 2002 :

Diploma's van het hoger onderwijs van het korte type (bv. grauaat) behaald in een afdeling verwarming, climatisatie of elektromechanica of een diploma van technisch ingenieur in één van deze afdelingen.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 19.437,63 euro, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 20 april 2002.

U reageert per telefoon (enkel op het nr. 070-66 66 30), fax (02-214 45 61) of brief (SEFOR, Dienst « Afdeling selectie en rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nr. 02-214 45 55.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website

<http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en uw hoogst behaalde diploma.

Vergeet niet het referentnummer (AFG02055) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2002/08121]

**Sélection comparative de conseillers adjoints juristes (m/f) (rang 10A), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments**

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme requis au 20 avril 2002 : licencié en droit.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2001-2002 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 26.519,23 euros, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 30), par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SEFOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral » Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02/214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web :

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (AFG02813) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2002/08122]

**Sélection comparative d'assistants techniques (m/f) (spécialité chauffage) (rang 26E), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (emploi vacant à Liège)**

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme requis au 20 avril 2002 :

Diplômes de l'enseignement supérieur de type court (p. ex. : graduat) obtenu dans une section technique d'exploitation des énergies thermiques, chauffage, climatisation ou électromécanique ou diplôme d'ingénieur technicien obtenu dans l'une des sections précitées.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 19.437,63 euros, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 20 avril 2002.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au n° 070-66 66 30), par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SEFOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au n° 02-214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web

<http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé.

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (AFG02055) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

**Werving. — Uitslagen**

[2002/08080]

**Samenstelling van een reserve van geslaagden van Franstalige landbouwkundige ingenieur voor het Ministerie van Middenstand en Landbouw (AFG01050). — Werving. — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van de selectie voor toelating tot proeftijd :

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Ledroit, Pascal, Bossière     | 8. Froidmont, Eric, Gembloux             |
| 2. Scherer, Nathalie, Schaerbeek | 9. Messiaen, Catherine, Saint-Gilles     |
| 3. Foguene, Marielle, Nazareth   | 10. Genot, Serge, Gembloux               |
| 4. Joye, Pierre, Coutisse        | 11. Devallée, Gilles, Sivry-Rance        |
| 5. Gilson, Stéphane, Onhaye      | 12. Lelong, Stéphanie, Wavre             |
| 6. Maudoux, Jean, La Bruyère     | 13. Auquier, Emmanuel, Villers-lez-Heest |
| 7. Bertrand, Frédéric, Vitruval  | 14. Brouckaert, Véronique, Tildonk       |

[2002/08052]

**Selectie van Franstalige penitentiaire beampten (m/v) voor de gevangenis te Ittre (Ministerie van Justitie) (AFG01065) (rang 30). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

- |   |   |
|---|---|
| 1. Santamaria, Angelo, Flémalle               | 33. Legros, Philippe, Piéton                  |
| 2. Balle, Lionel, Villers-le-Bouillet         | 34. Lebrun, Marie, Brugelette                 |
| 3. Vierset, Rudy, Ciney                       | 35. Scott, Christian, Corswarem               |
| 4. Cammarata, Gaetano, Alleur                 | 36. Megank, Stéphanie, Ath                    |
| 5. Lavalle, Patrick, Oupeye (Fusion)          | 37. Rasson, Céline, Tournai                   |
| 6. Michotte, Aline, Sombreffe                 | 38. Diaz Porras, Felicidad, Liège             |
| 7. Deltenre, Philippe, Souvret                | 39. Lucas, Jean-François, Pont-à-Celles       |
| 8. Maloir, Philippe, Liège                    | 40. Vandenberghe, Nathalie, Rebecq (Bierghes) |
| 9. Cremers, Jean, Tournai                     | 41. Anciaux, Pierre, Couillet                 |
| 10. Tevel, Lucien, Walcourt                   | 42. Horman, Marc, Liège                       |
| 11. Henry, Christophe, Fexhe-le-Haut-Clocher  | 43. Sylla, Paul, Marcinelle                   |
| 12. Delrue, Eric, Maubray                     | 44. Meneghini, Pierre, Péruwelz               |
| 13. Josse, Michel, Fontaine-l'Évêque          | 45. Flament, Eddy, Mons (Havré)               |
| 14. Franchimont, Isabelle, Durbuy (Grand-Han) | 46. Thola, Jean-Luc, Andenne                  |
| 15. Monfort, Benoit, Donceel                  | 47. Lemal, Olivier, Morlanwelz                |
| 16. Duquet, Michel, Villers-la-Ville (Tilly)  | 48. Legros, Mylene, Corroy-le-Château         |
| 17. Delforge, Claude, Doische (Nivelée)       | 49. Leonet, Marc, Seilles-Andenne             |
| 18. Marra, Gaetano, Pont-à-Celles             | 50. Dumay, Valery, Walcourt (Berzée)          |
| 19. Legrand, Laurent, Ohey                    | 51. Laine, Stephane, Sambreville              |
| 20. Lambert, Christophe, Faulx-les-Tombes     | 52. Vandersmissen, Cedric, Remicourt          |
| 21. Lejeune, Roland, Saint-Georges-sur-Meuse  | 53. Tiquet, Frederic, Liège                   |
| 22. Boileau, David, Nivelles                  | 54. Brasseur, Jean-Philippe, Viroinval        |
| 23. Pelzer, Marie-Georges, Waremme            | 55. Deleuze, Constant, Boussu (Hornu)         |
| 24. Thiry, Frederic, Presles                  | 56. Diricq, Christophe, Estinnes              |
| 25. Fil, Briec, Saint-Georges-sur-Meuse       | 57. Crefcoeur, Cedric, Andenne                |
| 26. Ruzic, Nathalie, Juprelle                 | 58. Keifens, Stephane, Waimies                |
| 27. Malevez, Eric, Floreffe                   | 59. Leghait, Emmanuel, Ellezelles             |
| 28. Lambotte, Françoise, Wanze                | 60. Liebens, David, Gaurain-Ramecroix         |
| 29. Ravet, Christelle, Nivelles               | 61. Wets, Nancy, Fontaine-l'Évêque            |
| 30. Jadoul, David, Charleroi                  | 62. Van Puyvelde, Ghislain, Oupeye            |
| 31. Golaire, Robert, Tubize                   | 63. Lebrun, Marianne, Marbais                 |
| 32. Lion, Michael, Pont-à-celles              | 64. Nicaise, Emile, Tubize                    |
|   | 65. Davister, Marc, Gembloux                  |
|   | 66. Dengis, Eric, Wanze                       |

**Recrutement. — Résultats**

[2002/08080]

**Constitution d'une réserve de lauréats d'ingénieur agronome, d'expression française, pour le Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture (AFG01050). — Recrutement. — Résultats**

Classement des lauréats de la sélection d'admission au stage :

- |   |
|---|
| 15. Vounaki, Olga, Neufchâteau                |
| 16. Wengler, Cédric, Lincet                   |
| 17. Denuit, Jean-Paul, Gembloux               |
| 18. Thirifayt, Florence, Manhay               |
| 19. Leclercq, Catherine, Woluwe-Saint-Lambert |
| 20. Rondia, Pierre, Leuze                     |

[2002/08052]

**Sélection d'agents pénitentiaires (m/f), d'expression française, pour la prison d'Ittre (Ministère de la Justice) (AFG01065) (rang 30). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

- |  |
|--|
| 67. Chaidron, Marie-Eugenie, Vedrin          |
| 68. Gits, Christian, Noduwez                 |
| 69. Vromant, Michael, Courcelles (Souvret)   |
| 70. Genard, Ludovic, Frasnes-lez-Anvaing     |
| 71. Clare, Christel, Tubize                  |
| 72. Guillitre, Angélique, Liège              |
| 73. Vandenborre, Roger, Tubize               |
| 74. Cattalini, Jean-Marc, Hanzinelle         |
| 75. Staniaszek, Marzanna, Faimies (Viemme)   |
| 76. Jortay, Marcel, Oreye                    |
| 77. Benali, Karim, Onhaye (Gérin)            |
| 78. Fernandez Fernandez, Carolina, Gilly     |
| 79. Sabben, Xavier, Wanze (Antheit)          |
| 80. Dartevelle, Vincent, Erquennes           |
| 81. Malherbe, Pascal, Wanze                  |
| 82. Lorent, Annick, Retinne                  |
| 83. Carnoy, Fabrice, Tournai                 |
| 84. Frisan, Jonathan, La Louvière            |
| 85. Poliart, Isabelle, Pont-à-Celles         |
| 86. Liemans, Mike, Soignies                  |
| 87. Nicolas, Philippe, Bertrix               |
| 88. Lefebvre, Julien, Braine-l'Alleud        |
| 89. Delecour, Alfred, Grâce-Hollogne         |
| 90. Mathieu, Beatrice, Wanze                 |
| 91. Halin, Isabelle, Châtelaineau            |
| 92. Goeffers, Myriam, Saint-Ghislain (Terre) |
| 93. Sevrin, Olivier, Fernelmont              |
| 94. Abderrahmane, Yassine, Quiévrain         |
| 95. Coonen, Serge, Seraing                   |
| 96. Chiaramonti, Frederic, Andenne           |
| 97. Michel, Benoit, Tubize                   |
| 98. Poucet, Jonathan, Chimay                 |
| 99. Cugnon, Francis, Forrières               |
| 100. Pirard, Pascal, Wanze                   |

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 101. Uli Maria, Carmela, Villers-sur-Haine        | 142. Zanga Akono, Innocent, Forest           | 184. Bonaventure, Fabrice, Nivelles             |
| 102. Thair, Philippe, Beersel (Lot)               | 143. Leglise, Jean-Luc, Tubize               | 185. Rassart, Guy, Avernas-le-Bauduin           |
| 103. Derclaye, Vincent, Floreffe                  | 144. Fivet, Pascal, Charleroi (Roux)         | 186. Maronet, Jean-François, Thy-le-Château     |
| 104. Bawin, Yves, Engis                           | 145. Georges, Dominique, Vedrin              | 187. Laurent, Christel, Fexhe-le-Haut-Clocher   |
| 105. Hostijn, Eric, Blaton                        | 146. Hontoir, Fabrice, Gerpinnes             | 188. Plancke, Sandrine, Rixensart               |
| 106. Deparetere, David, Huy                       | 147. Vanantwerpen, Valéry, Frameries         | 189. Colmant, Fabien, Ixelles                   |
| 107. Pierson, Dominique, Ciney                    | 148. Warzee, Olivier, Fléron                 | 190. Chaboteau, Patrick, Liège                  |
| 108. Alberton, Laurence, Saint-Georges-sur-Meuse  | 149. Arczynski, Valérie, Soumagne (Aye-neux) | 191. Guerriat, Laurent, Gilly                   |
| 109. Delahaut, Laurent, Nalines                   | 150. Besters, Cindy, Vedrin                  | 192. Lefebvre, Laetitia, Bernissart (Blaton)    |
| 110. Giberto, Danny, Bouffloux                    | 151. Plassoff, Nadège, Vedrin (Namur)        | 193. Taton, Isaac, Chimay (Virelles)            |
| 111. Bakkovens, Francis, Chapelle-lez-Herlaimont  | 152. Baldan, Luigi, Carnières                | 194. Clavier, Christel, Wanze                   |
| 112. Lietart, Jean-Marc, Belœil (Basecles)        | 153. Rensonnet, Rudi, Herstal                | 195. Plescia, Joseph, Seraing                   |
| 113. Pacillo, Antonietta, Châtelet                | 154. De Man, Rufin, Chapelle-lez-Herlaimont  | 196. Claes, Philippe, Saint-Hubert              |
| 114. Delahaut, Serge, Franchimont                 | 155. D'Inca, Natacha, Liège                  | 197. Di Nicola, Luigi, Dinant (Falmignoul)      |
| 115. Vissers, Michel, Ans (Fusion)                | 156. Delcommune, Michael, Virton             | 198. Rousseau, Patrice, Loncin                  |
| 116. Wauters, Laetitia, Flobecq                   | 157. Delcroix, Michael, Hensies              | 199. Bastin, Muriel, Juprelle                   |
| 117. Renard, Fabian, Ougrée                       | 158. Erroyaux, Claude, Charleroi             | 200. Declercq, Carine, Courcelles               |
| 118. Evrard, Daniel, Tubize                       | 159. Berdoyes, Lionel, Aiseau-Presles        | 201. Dhuyvetter, Yves, Mouscron                 |
| 119. Decarlo, Sabine, Saint-Nicolas (Liège)       | 160. Feltrini, Isabelle, Jumet               | 202. Hochepped, Frédéric, Bernissart (Blaton)   |
| 120. Mathot, Laurence, Ciney (Braibant)           | 161. Barroso Ferreira, Garrido, Waremmes     | 203. Renckens, Yvelise, Manage (Fusion)         |
| 121. Andre, Laurence, Mons                        | 162. Jouffreau, Christel, Gembloux           | 204. Crahay, Manuel, Seraing                    |
| 122. Gillard, Tristan, Mettet (Saint-Gérard)      | 163. Dufour, Arnaud, Gembloux                | 205. Servais, Christel, Liège                   |
| 123. Deroux, Charles, Braine-le-Comte             | 164. Durant, Eric, Falmagne                  | 206. Mercato, France, Heure-le-Romain           |
| 124. Dufrasne, Stéphanie, Frameries               | 165. Wegnez, Marylène, Juprelle (Lantin)     | 207. Michotte, Marie, Sombrefte                 |
| 125. Ninnin, Annelise, Couillet                   | 166. Byl, Mikael, Nivelles                   | 208. Mary, Chantal, Beaumont                    |
| 126. Quevy, Sylviane, Quiévrain                   | 167. Dhyne, Christophe, Velaine-sur-Sambre   | 209. Noel, Bénédicte, Tubize                    |
| 127. Gaziaux, Marc, Andenne                       | 168. Delatte, Michel, Andenne                | 210. Defromont, Jonathan, Belœil (Basecles)     |
| 128. Demptinne, Sylvie, Couvin                    | 169. Piovesan, Serge, Clabecq (Tubize)       | 211. Destrain, Cindy, Quaregnon                 |
| 129. Delpierre, Frédéric, Viesville               | 170. Charpentier, Christine, Liège           | 212. Dechef, Jacques, Courcelles                |
| 130. Guillaume, Luc, Dinant                       | 171. Collette, Thierry, Bertrix              | 213. Lisart, Alain, Rebecq                      |
| 131. Deppe, Sylvie, Anthistes                     | 172. De Temmerman, David, Leuze-en-Hainaut   | 214. Scholinchx, Alain, Chapelle-lez-Herlaimont |
| 132. Vanderelst, Jean-François, Tubize            | 173. Piquera, Pascal, Namur                  | 215. Dubois, Marie-Anne, Chièvres               |
| 133. Manise, Bruno, Quiévrain (Baisieux)          | 174. Aubert, Jérôme, Beaumont                | 216. Vanhollebeke, Carine, Nivelles             |
| 134. Huart, Isabelle, Fleurus                     | 175. Moro, Alessandro, Binche                | 217. De Wilde, Philippe, Mons (Harveng)         |
| 135. Lecuyer, Simon-Pierre, Pont-à-Celles (Obaix) | 176. Didone, Roberto, Beyne-Heusay           | 218. Parent, Philippe, Châtelineau              |
| 136. Beaussart, Fabrice, Sart-Bernard (Assesse)   | 177. Frerard, Huberte, Namur                 | 219. Henin, Virginie, Ham-sur-Heure-Nalines     |
| 137. Degimbre, Laurent, Boirs                     | 178. Stilmant, Béatrice, Vedrin              | 220. Muyldermans, Grégory, Gosselies            |
| 138. Merchez, Céline, Tournai                     | 179. Girs, Muriel, Juprelle                  | 221. Pecis, Charles, Braine-le-Comte            |
| 139. Paul, Nadine, Pommerœul                      | 180. Stienne, Christophe, Mons               | 222. Georges, David, Nassogne                   |
| 140. Jouan, Jean, Flémalle                        | 181. Ralu, Frédéric, Liège (Grivegnée)       |   |
| 141. Dupont, Guy, Jurbise (Erbisœul)              | 182. Druart, Julien, Mons                    |   |
|   | 183. Vocale, Létizia, Manage                 |   |

[2002/08099]

**Samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige controleurs van scheepvaart voor het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur (AFG01072) (rang 20). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

1. Henri, Petit, Erquelinnes
2. Sebastien, Fincoeur, Jumet
3. Sami, Assabah, Pepinster
4. Jean, Dave, Chièvres

[2002/08099]

**Constitution d'une réserve de sélection de contrôleurs de la navigation, d'expression française, pour le Ministère des Communications et de l'Infrastructure (rang 20) (AFG01072). — Résultats**

Classement des lauréats de la sélection d'admission au stage :

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 5. Gabriel, Nottet, Braine-l'Alleud | 9. Gauthier, Elleboudt, Hastière    |
| 6. Thomas, Adnet, Charleroi         | 10. Sebastien, Reynders, Anderlecht |
| 7. Laurent, Moermans, Herstal       |                                     |
| 8. Idris, Calak, Flémalle           |                                     |



[2002/08081]  
**Samenstelling van een wervingsreserve van Franstalige vertalers-tolken voor het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (AFG01073) (rang 10). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

- |   |   |
|---|---|
| 1. Bocken, Véronique, Nivelles              | 4. Lessinnes, Véronique, Molenbeek-Saint-Jean |
| 2. Van Den Bril, François, Bruxelles        | 5. Daspremont, Valérie, Mons                  |
| 3. Salmon, Anne, Ottignies-Louvain-la-Neuve | 6. Donjean, Frédéric, Seraing                 |

[2002/8079]  
**Selectie van Franstalige calculator voor het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie (AFG01074) (rang 26). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot proeftijd :

Fedullo, Leonardo, Brussel.

[2002/08103]  
**Selectie van Franstalige adjunct-technisch assistent (m/v) « technicus aannemer » voor het Bestuur strafinrichtingen (AFG01829). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

1. Detroz, Patrick, Sprimont-Banneux
2. Amores Y Martinez Amore Serge, Ixelles

[2002/08101]  
**Selectie van Franstalige adjunct-technisch assistent (m/v) « technicus onderhoud verwarming » voor het Bestuur strafinrichtingen (rang 20) (AFG01830). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

1. Warnier, Cedric, Andenne
2. Gentile, Alex, Frameries

[2002/08096]  
**Vergelijkende selectie van Franstalige technici (rang 20) voor de Administratie van de Arbeidsveiligheid en Arbeid (AFG01848). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten :

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. Parthoens, Ivan, Crisnée.           | 9. Altenhoven, Didier, Villers-le-Bouillet. | 17. Daniels, Jean-Marie, Comblain-au-Pont. |
| 2. Davignon, Daniel, Villers-la-Ville. | 10. Delmay, Michel, Soignies.               | 18. Deblander, Christophe, Theux.          |
| 3. Manolescu, Nicoleta, Ottignies.     | 11. Bondroit, Dimitri, Bernissart.          | 19. D'Hondt, Guillaume, Liège.             |
| 4. Gillet, Philippe, Braine-le-Comte.  | 12. Kormos, Eric, Herstal.                  | 20. Troonbeeckx, Emmanuel, Hakendover.     |
| 5. Herens, Philippe, Liège.            | 13. Deprez, Ludovic, Saint-Gilles.          | 21. Guiot, Grégory, Marche-en-Famenne.     |
| 6. Cansier, Bruno, Courtrai.           | 14. Chiapparo, Giuseppe, Trivières.         | 22. Louon, Benjamin, Sprimont.             |
| 7. Ancart, Valery, Chastre (Cortil).   | 15. Van Honacker, Roland, Mouscron.         | 23. Dumont, David, Ormeignies.             |
| 8. Schrevens, Olivier, Tubize.         | 16. De Fortunato, Enrico, Charleroi.        | 24. Klein Lohmann, Eric, Grâce-Hollogne.   |

[2002/08112]  
**Samenstelling van een wervingsreserve van Franstalige techniciens (AFG02805) (rang 21). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. Lardot, Olivier, Woluwe-Saint-Lambert | 5. Overtus, Emmanuel, Mons                    | 8. Cornet, Olivier, Villers-le-Bouillet |
| 2. Cauqueraumont, Joaquim, Mouscron      | 6. Remy, Philippe, Ottignies-Louvain-la-Neuve | 9. Christian, Jean-Luc, Waimes          |
| 3. Allard, Patrick, Celles               | 7. Ramdi, Mustapha, Liège                     |   |
| 4. Neale, Yves, Spa                      |   |   |

[2002/08081]  
**Constitution d'une réserve de sélection de traducteurs-réviseurs francophones pour l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications (AFG01073) (rang 10). — Résultats**

Classement des lauréats de la sélection d'admission au stage :

- |  |
|--|
| 7. Plennevaux, Stéphanie, Woluwe-Saint-Lambert |
| 8. Lixon, Françoise, Bouge                     |
| 9. Dewaerseggers, Corinne, Hannut              |

[2002/08079]  
**Sélection de calculateurs, d'expression française, pour l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique (AFG01074) (rang 26). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

Fedullo, Leonardo, Bruxelles.

[2002/08103]  
**Sélection d'assistant technique adjoint (m/f) (rang 20) « technicien entrepreneur », d'expression française, pour les Etablissements pénitentiaires (AFG01829). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. Detroz, Patrick, Sprimont-Banneux
2. Amores Y Martinez Amore Serge, Ixelles

[2002/08101]  
**Sélection d'assistant technique adjoint (m/f), « technicien chauffagiste », d'expression française, pour les Etablissements pénitentiaires (rang 20) (AFG01830). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. Warnier, Cedric, Andenne
2. Gentile, Alex, Frameries

[2002/08096]  
**Sélection comparative de technicien (rang 20), d'expression française, pour le Ministère de l'Emploi et du Travail (AFG01848). — Résultats**

Classement des lauréats :

- |  |
|--|
| 17. Daniels, Jean-Marie, Comblain-au-Pont. |
| 18. Deblander, Christophe, Theux.          |
| 19. D'Hondt, Guillaume, Liège.             |
| 20. Troonbeeckx, Emmanuel, Hakendover.     |
| 21. Guiot, Grégory, Marche-en-Famenne.     |
| 22. Louon, Benjamin, Sprimont.             |
| 23. Dumont, David, Ormeignies.             |
| 24. Klein Lohmann, Eric, Grâce-Hollogne.   |

[2002/08112]  
**Constitution d'une réserve de sélection de techniciens francophones (AFG02805) (rang 21). — Résultats**

Classement des lauréats de la sélection d'admission au stage :

- |   |
|---|
| 8. Cornet, Olivier, Villers-le-Bouillet |
| 9. Christian, Jean-Luc, Waimes          |

[2002/08053]

**Werving van penitentiair beambten (rang 30) voor het Directoraat-generaal Straffinrichtingen van het Ministerie van Justitie (ANG00048). — Uitslagen**

Rangschikking van de 61 geslaagde kandidaten (met rangschikking-nummer vanaf 69 t.e.m. 129) van het vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd :

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 69. Rombaut, Thierry, Dilbeek       | 90. Simons, Davy, Diest                 |
| 70. Geerinck, Geert, Hamme          | 91. Dehert, Stephanie, Aarschot         |
| 71. Bloes, Gwenny, Oostende         | 92. Diependaele, Anita, Tongeren        |
| 72. Janssens, Dieter, Brugge        | 93. Van Eyck, Michel, Turnhout          |
| 73. Vanhaverbeke, Karin, Brugge     | 94. Van Leuven, Claude, Lummen          |
| 74. Mostmans, Monique, Wuustwezel   | 95. Vanhaverbeke, Nadine, Brugge        |
| 75. Kerremans, Patrick, Turnhout    | 96. Vancauwenberge, Philippe, Ronse     |
| 76. Mostmans, Heidi, Turnhout       | 97. Demarcke, Diego, Turnhout           |
| 77. Bellens, Davy, Beerse           | 98. De Rijk, Michel, Hoogstraten        |
| 78. Torrekens, Diane, Haaltert      | 99. Verrijcke, Diane, Zwalm             |
| 79. Sissau, Kurt, Oostkamp          | 100. Stevens, Serge, Sint-Pieters-Leeuw |
| 80. Vindevoghel, Serge, Hoogstraten | 101. Van Waelegem, Myriam, Brugge       |
| 81. Vansteelandt, Roberto, Wervik   | 102. Jacobs, Diana, Dessel              |
| 82. Andries, Luc, Muizen            | 103. Van de Maele, Hugo, Affligem       |
| 83. Nevelsteen, Gustaaf, Meerhout   | 104. Logghe, Koen, Brugge               |
| 84. Himschoot, Philip, Knokke-Heist | 105. Himi, Nordin, Mechelen             |
| 85. De Schauwer, Joris, Hulshout    | 106. Van Looy, Tanja, Hoogstraten       |
| 86. Gielen, Robby, Peer             | 107. Onkelinx, Kurt, Tongeren           |
| 87. Hallaert, Jan, Gent             | 108. Vandewalle, Cecile, Brugge         |
| 88. Van Cauteren, Kristin, Zele     | 109. Ropcier, Erwin, Diest              |
| 89. Deconinck, Stefaan, Stekene     | 110. Matthe, Davy, Merksplas            |

[2002/08053]

**Recrutement d'agents pénitentiaires (rang 30) pour la Direction générale des Établissements pénitentiaires du Ministère de la Justice (ANG00048). — Résultats**

Classement des 61 lauréats (avec classement à partir de 69 jusqu'au 129) du concours d'admission au stage :

- |  |
|--|
| 111. Velter, Doris, Gistel                 |
| 112. Favoreel, Rudi, Wevelgem              |
| 113. Deschryver, Angélique, Knokke-Heist   |
| 114. De Geest, Kristoff, Laarne            |
| 115. Anckaer, Véronique, Denderleeuw       |
| 116. Bert, Conny, Tielt                    |
| 117. De Bruyne Rafael, Koksijde            |
| 118. Vivathanavej, Chakri, Tienen          |
| 119. Verbeek, Sonja, Averbode              |
| 120. Braekman, Freddy, Oostkamp            |
| 121. Lukacs, Gerlinda, Bredene             |
| 122. De Staercke, Johan, Brakel            |
| 123. Reyns, Rudy, Oudenaarde               |
| 124. Cornelissens, Albert, Merksplas       |
| 125. Van Den Brande, Nancy, Puurs          |
| 126. Parmentier, Rolf, Assebroek           |
| 127. Stinkens, Dirk, Genk                  |
| 128. De Backer, Marie-Christine, Assebroek |
| 129. Couwenbergh, Marc, Essen              |

[2002/08064]

**Selectie van Nederlandstalige verificateurs (m/v), (rang 26) voor het Ministerie van Financiën (ANG01028). — Uitslagen groep 2**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

- |                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 46. Van den Heuvel, Maggy, Kalmthout  | 55. Muys, Marijke, Lierde      |
| 47. Ruelens, Jan, Brecht              | 56. Moret, Erwin, Buggenhout   |
| 48. Van Ursel, Carine, Sint-Niklaas   | 57. Dejardin, Dirk, Heers      |
| 49. Gaens, Inge, Diepenbeek           | 58. De Belder, Maria, Beerse   |
| 50. Didden, Sofie, Zelem (Halen)      | 59. Roose, Geert, Gistel       |
| 51. Averhals, Luc, Buggenhout         | 60. Jackers, Rebecca, Tongeren |
| 52. Van de Wiele, Frank, Menen        | 61. Clooten, Jaak, Antwerpen   |
| 53. Calsyn, Patricia, Knesselare      | 62. Biscop, Martine, Lummen    |
| 54. Van den Broeke, Dirk, Kruishoutem | 63. Heylen, David, Keerbergen  |

[2002/08064]

**Sélection de vérificateurs (m/f), (rang 26), d'expression néerlandaise, pour le Ministère des Finances (ANG01028). — Résultats groupe 2**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

- |  |
|--|
| 64. Groffils, René, Sint-Pieters-Leeuw |
| 65. Provoost, Teresa, De Haan          |
| 66. Vancoppenolle, Maaïke, Brugge      |
| 67. Gheysels, Joachim, Liedekerke      |
| 68. Buvens, Mireille, Halen            |
| 69. Landschoot, Sabine, Brugge         |
| 70. Heyman, Dagmar, Aalst              |
| 71. Van der Spiegel, Mieke, Herzele    |

[2002/08095]

**Samenstelling van een reserve van geslaagden van Nederlandstalige helpdeskmedewerker (programmeur) voor BIRB (ANG01030). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van de selectie voor toelating tot de stage :

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Broos, Caroline, Turnhout | 4. Van Gaal, Marc, Linter     |
| 2. Cuypers, David, Beringen  | 5. Pinnock, Sonja, Grimbergen |
| 3. Lievens, Guy, Ninove      | 6. De Coen, Bart, Ninove      |

[2002/08095]

**Constitution d'une réserve de lauréats de collaborateur helpdesk (programmeur), d'expression néerlandaise, pour le BIRB (ANG01030). — Résultats**

Classement des lauréats de la sélection d'admission au stage :

- |                         |
|-------------------------|
| 7. Nijs, Davy, Beringen |
|-------------------------|

[2002/08097]

**Samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige technici (rang 20) (m/v). — Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Tops, Robert, Boortmeerbeek       | 6. Meillander, Rudy, Gent                 |
| 2. De Leye, Stefaan, Geraardsbergen  | 7. Beke, Kristof, Herzele                 |
| 3. Callens, Bert, Sint-Pieters-Leeuw | 8. Senf, Koos, Brasschaat                 |
| 4. Macharis, Johan, Dendermonde      | 9. Neeskens, Tom, Kasterlee               |
| 5. Van Riet, Luc, Meise              | 10. Cardinaels, Pascal, Meeuwen-Gruitrode |

[2002/08097]

**Constitution d'une réserve de recrutement de techniciens, d'expression néerlandaise, (rang 20) (m/f) pour le Ministère de l'Emploi et du Travail. — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

- |                                |
|--------------------------------|
| 11. Ingelaere, Jody, Putte     |
| 12. Bals, Vincent, Oostende    |
| 13. Van Belle, Ronny, Lennik   |
| 14. De Ceulaer, Eric, Aarschot |

[2002/08083]

**Selectie van Nederlandstalige adjuncten van de directeur (nautici) (rang A1) (m/v) voor de afdeling Vlaamse Nautische Autoriteit van de administratie Waterwegen en Zeewezen - departement Leefmilieu en Infrastructuur (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap) (ANV01036). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagden van de vergelijkende selectie voor toelating tot de stage :

Bogaert, Els, Antwerpen

[2002/08083]

**Sélection d'adjoints de directeur (nauticiens) (rang A1) (m/f), d'expression néerlandaise, pour la division de l'Autorité nautique flamande de l'Administration des Voies hydrauliques et de la Marine - département de l'Environnement et de l'Infrastructure (Ministère de la Communauté flamande) (ANV01036). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

Bogaert, Els, Antwerpen

[2002/08084]

**Selectie van Nederlandstalige directeurs (rang A2) (m/v), voor de Gemeenschapsinstelling voor Bijzondere Jeugdbijstand « De Zande » te Ruiselede en Beernem - departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap) (ANV01041). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagden van de vergelijkende selectie voor toelating tot de stage :

- Mulier, Frank, Torhout
- Verstraete, Marc, Tielt
- Van Welzenis, Ingrid, Mechelen

[2002/08084]

**Sélection de directeurs (rang A2) (m/f), d'expression néerlandaise, pour l'Institut communautaire d'Assistance spéciale à la Jeunesse « De Zande » à Ruiselede et Beernem - département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture (Ministère de la Communauté flamande) (ANV01041). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

- Mulier, Frank, Torhout
- Verstraete, Marc, Tielt
- Van Welzenis, Ingrid, Mechelen

[2002/08100]

**Selectie van Nederlandstalige regioverantwoordelijken (rang A2) (m/v), voor de Buitendiensten van de Afdeling Bijzondere Jeugdbijstand van de administratie voor Gezin en Maatschappelijk Welzijn, departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap) (ANV01042). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagden van de vergelijkende selectie voor toelating tot de stage :

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Rahoens, Lucien, Gentbrugge | 4. Van Eetvelt, Ingrid, Mechelen          |
| 2. Vereecke, Johan, Gent       | 5. Caes, Etienne, Brugge                  |
| 3. Broos, Dirk, Schoten        | 6. Haverals, Wilfried, Brugge (Assebroek) |

[2002/08100]

**Sélection de responsables de la région (rang A2) (m/f), d'expression néerlandaise, pour les Services extérieurs de la Division de l'Assistance spéciale à la Jeunesse, département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture (Ministère de la Communauté flamande) (ANV01042). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

- |                                 |
|---------------------------------|
| 7. Vanhoutryve, Veronique, Gent |
|---------------------------------|

[2002/08102]

**Samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige assistenten (boekhouder) (niveau B) voor het Ministerie van de gewestelijke instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ANB01802 — niveau B). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend wervingsexamen :

- Henneman, Hilde, Jette
- De Meeter, Dirk, Sint-Michiels
- Cauwenbergs, Katleen, Nederhasselt
- Van Wallegghem, Lieven, Torhout.

[2002/08102]

**Constitution d'une réserve de recrutement d'assistants (comptable), d'expression néerlandaise, pour le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et les organismes d'intérêt public régionaux qui en dépendent (ANB01802 — niveau B). — Résultats**

Classement des lauréats du concours de recrutement :

- Henneman, Hilde, Jette
- De Meeter, Dirk, Sint-Michiels
- Cauwenbergs, Katleen, Nederhasselt
- Van Wallegghem, Lieven, Torhout.

[2002/02072]

**Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 102 van 26 maart 2002, tweede editie, bl. 12495, bericht nr. 2001/02183, moet in de Nederlandse tekst de hoofding gelezen worden als volgt :

« Selectie van een Directeur-generaal N-1 « Vervoer te Land » van de FOD « Mobiliteit en Vervoer » (m/v) ».

[2002/02072]

**Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 102 du 26 mars 2002, deuxième édition, page 12495, avis n° 2001/02183, il faut lire dans le texte néerlandais, le titre comme suit :

« Selectie van een Directeur-generaal N-1 « Vervoer te Land » van de FOD « Mobiliteit en Vervoer » (m/v) ».

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

[C - 2002/11134]

**Raad voor de Mededinging. — Kennisgeving. — Voorafgaande aanmelding van een concentratie. — Zaak nr. MEDE - C/C - 02/0018 : ING Lease Holding N.V./Fortis Bank Nederland (Holding) N.V.**

Op 25 maart 2002 ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een ontwerpovereenkomst in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad* 1 september 1999), waarin werd meegedeeld dat ING Lease Holding N.V. de uitsluitende zeggenschap zal verwerven over TOP Lease B.V. door middel van de verkoop van alle aandelen door Fortis Bank Nederland (Holding) N.V. Door de overname van TOP Lease B.V. zal ING Lease Holding N.V. tevens de uitsluitende zeggenschap over TOP Lease Belgium N.V. en haar dochteronderneming Drive Lease (Belgium) N.V. verwerven.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de lease-activiteiten, meer bepaald de markt voor de operationele leasing van auto's, met inbegrip van ondersteunende dienstverlening, in België.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenoemde concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 16 april 2002.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie MEDE - C/C - 02/0018, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Ministerie van Economische Zaken

Bestuur Handelsbeleid

Korps Verslaggevers

North Gate III

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Fax : 02-206 56 24

**MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES**

[C - 2002/11134]

**Conseil de la Concurrence. — Avis. — Notification préalable d'une opération de concentration. — Affaire n° MEDE - C/C - 02/0018 : ING Lease Holding NV /Fortis Bank Nederland (Holding) N.V.**

Le 25 mars 2002, le Conseil de la Concurrence a reçu notification d'un projet de contrat au sens de l'article 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée par arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1999 (*Moniteur belge* 1<sup>er</sup> septembre 1999) duquel il ressort que ING Lease Holding N.V. acquerra le contrôle exclusif de TOP Lease B.V. au moyen de la vente de toutes les actions par Fortis Bank Nederland (Holding) N.V. ING Lease Holding N.V. acquerra également le contrôle exclusif de TOP Lease Belgium N.V. et sa filiale Drive Lease (Belgium) N.V. par la reprise de TOP Lease B.V.

D'après la notification, le secteur économique concerné par cette opération est celui des activités de leasing, notamment le marché du leasing opérationnel des voitures, y compris les services d'appui, en Belgique.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 16 avril 2002.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence MEDE - C/C - 02/0018 à l'adresse suivante :

Ministère des Affaires économiques

Direction de la Politique commerciale

Corps des Rapporteurs

North Gate III

boulevard du Roi Albert II 16

B-1000 Bruxelles

Télécopieur : 02/206.56.24

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

[S - C - 2002/09341]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen**

De zes vacante plaatsen van plaatsvervangend raadsheer, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2001, en voor dewelke de kandidaten worden voorgedragen door de Nederlandstalige benoemings- en aanwijzingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie, worden geannuleerd.

— raadsheer in het arbeidshof te Gent : 1;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen : 5.

Deze plaatsen vervangen vijf plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2001;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 1.

Deze plaats dient te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat en vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2001;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 6.

In toepassing van artikel 2 van de wet van 29 november 2001 tot wijziging van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, voor wat de plaatsvervangende raadsheren betreft, worden deze zes plaatsvervangende raadsheren voorgedragen door de Nederlandstalige benoemings- en aanwijzingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie.

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 2 (waarvan 1 vanaf 23 juli 2002).

**MINISTERE DE LA JUSTICE**

[S - C - 2002/09341]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes**

Les six places de conseiller suppléant, publiées au *Moniteur belge* du 18 décembre 2001, et pour lesquelles les candidats sont présentés par la commission de nomination et désignation néerlandophone du Conseil supérieur de la Justice, sont annulées.

— conseiller à la cour du travail de Gand : 1;

— conseiller suppléant à la cour d'appel d'Anvers : 5.

Ces places remplacent cinq places publiées au *Moniteur belge* du 18 décembre 2001;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles : 1.

Cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone et remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 14 juillet 2001;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles : 6.

En application de l'article 2 de la loi du 29 novembre 2001 modifiant l'article 211 du Code judiciaire et la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, en ce qui concerne le cadre des conseillers suppléants, ces six conseillers suppléants sont présentés par la commission de nomination et de désignation néerlandophone du Conseil supérieur de la Justice;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles : 2 (dont 1 à partir du 23 juillet 2002).

Deze twee plaatsen dienen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten en vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2001;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Gent : 13 (waarvan 1 vanaf 27 december 2002).

Elf van deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2001;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Luik : 21.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2001;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Bergen : 2.

Voor deze vacante betrekkingen hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacature;

— substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2002;

— substituut-generaal bij het arbeidshof te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43ter, § 3, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Nederlandse taal.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 2002;

— toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2001 en 29 januari 2002;

— voorzitter van de arbeidsrechtbank te Doornik. (vanaf 5 januari 2003);

— arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2001;

Het standaardprofiel van de hierboven vermelde functie van korpschef werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2000 en het beleidsplan dient in tweevoud te worden toegestuurd;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven : 2 (waarvan 1 vanaf 1 december 2002);

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2001 en 10 november 2001;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2001;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Mechelen : 1;

— rechter in de rechtbank van koophandel te Gent : 1;

— vrederechter van het kanton Binche (vanaf 18 december 2002)

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het derde kanton Luik : 1

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Virton-Florenville-Étalle : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Namen : 1 (vanaf 2 januari 2003).

De bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie hoort de kandidaten die haar daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van honderd dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacatures.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « De heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie - Dienst Personeelszaken - 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel » binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*. (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek)

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

Ces deux places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones et remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 25 octobre 2001;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Gand : 13 (dont 1 à partir du 27 décembre 2002).

Onze de ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 18 décembre 2001;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Liège : 21.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 18 décembre 2001;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Mons : 2.

Pour ces places vacantes, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de cette vacance;

— substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 janvier 2002;

— substitut général près la cour du travail de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43ter, § 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 février 2002;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Gand : 2.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* des 25 octobre 2001 et 29 janvier 2002;

— président du tribunal du travail de Tournai (à partir du 5 janvier 2003);

— auditeur du travail près le tribunal du travail de Huy.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 31 août 2001;

Pour les fonctions de chef de corps, mentionnées ci-dessus, le profil général a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2000 et le projet de gestion doit être envoyé en double exemplaire;

— juge au tribunal de première instance de Louvain : 2 (dont 1 à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2002);

— juge au tribunal de première instance de Gand : 1;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 2.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* des 25 octobre 2001 et 10 novembre 2001;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 14 juillet 2001;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Malines : 1;

— juge au tribunal de commerce de Gand : 1;

— juge de paix du canton de Binche (à partir du 18 décembre 2002);

— juge suppléant au tribunal de première instance de Termonde : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du troisième canton de Liège : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du canton de Virton-Florenville-Étalle : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du second canton de Namur : 1 (à partir du 2 janvier 2003).

La commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entend les candidats qui lui en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai de cent jours à compter de la publication de ces vacances.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste « à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du Personnel - 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2002/03149]

## Administratie van de Thesaurie. — Deposito- en Consignatiekas

Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 - Artikel 27

## Lijst der in de loop van het jaar 2002 door verval van rechten getroffen consignaties

Om de betaling ervan te bekomen moeten de personen die er aanspraak opmaken zich wenden tot het kantoor van de Deposito- en Consignatiekas die de gestorte gelden ontvangen heeft (zie adressen) en het bewijs leveren van hun hoedanigheid.

Deposito- en Consignatiekas - 3<sup>e</sup> Bureau

Wetstraat 71, 1040 Brussel - tel : 0 22 33 78 63 - fax : 0 22 33 79 61 - e-mail : iris.bogaert@minfin.fed.be

Laatste bewerking	Rekening nummer	In bewaring blijvende effecten	Bedrag in euro	Rechthebbenden volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde van de bewaargeving
07-09-1972	833	Bekofo 1965/2005	3006,33	Manderlier, Gaston	7110 Strépy-Bracquegnies

Laatste bewerking	Rekening nummers	Bedrag in euro	Bedrag in Bef	Rechthebbenden volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde van de bewaargeving
-------------------	------------------	----------------	---------------	--	-------------------------------------

## Deposito- en Consignatiekas - Bureau 1b

Wetstraat 71, 1040 Brussel - tel : 0 22 33 78 49/50 - fax : 0 22 33 79 61 - e-mail : paul.degols@minfin.fed.be &amp; wim.helpers@minfin.fed.be

07-08-1962	38657	609,47	24.586	faling Joseph De Pooter	Rechterstraat 11, 2500 Lier
26-10-1962	38952	402,26	16.227	Albert Nisen	Ardeense Jagerssquare 9, 1030 Schaarbeek
26-10-1962	38952	536,66	21.649	Jules Davister	rue du Centre, 5000 Namur
30-09-1972	49381	307,83	12.418	nalatenschap Rachel Lahaut	Verpleegsterstraat 4, 9000 Gent
01-02-1972	49799	261,55	10.551	Jules Moed	Jacobstraat 48, 2000 Antwerpen
17-02-1972	49826	3.192,22	128.774	Emilia Dynlap ech. D.J. Biron	496 Kimball Street, Manchester-New-Hampshire (U.S.A.)
14-03-1972	49921	324,49	13.090	nalatenschap Henriette Cullus wed. John Thomas	29 Leamington Road Villas Paaddington Londen (Eng.)
24-03-1972	49963	279,97	11.294	nalatenschap J. Aesseloos	3110 Rotselaar
05-04-1972	50003	374,82	15.120	nalatenschap Henriette Deweidt wed. Alphonse Doree	1301 Bierges
07-04-1972	50010	330,05	13.314	Joséphine Sohy wed. Degroote	Ville-Neuve Seine et Oise (Fr.)
17-04-1972	50039	797,52	32.172	nalatenschap Octavie Van Paemel	Dorpstraat 11, 9150 Grembergen
21-04-1972	50053	3.262,80	131.621	nalatenschap Rosine Cazier	6000 Charleroi
04-05-1972	50094	446,21	18.000	Marcelle Sonvaux ech. Fischer	Koninklijke Prinsstraat 49, 1050 Elsene
04-05-1972	50100	641,67	25.885	nalatenschap Jeanne Daem	Marchalstraat 1, 8300 Knokke
08-05-1972	50108	1.000,23	40.349	nalatenschap Emile Dony	Thier d'Olné 16, 4480 Hermalle-sous-Huy
08-05-1972	50109	355,31	14.333	Firmin Vercruyssen	Hasseltvoetweg 3, 3700 Berg
18-05-1972	50136	372,88	15.042	Albert Thibaut	Selo Renev (Ukraine)
02-06-1972	50196	424,77	17.135	Walter Ghilain	Montagne Road 304, Brisbane (Aus.)
02-06-1972	50204	1.770,68	71.429	P.V.B.A. Vieco in vereffening	Kalverkeedijk 15, 8300 Westkapelle
16-06-1972	50293	290,01	11.699	Gaston Praet-Aline Bulpa	9050 Ledeberg (Gent)
22-06-1972	50324	1.098,89	44.329	Jean-Pierre Wintjens	Woudlaan 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen)
22-06-1972	50330	225,09	9.080	Simon Vomberg	Hôtel des Postes 25, Nice (Fr.)
22-06-1972	50332	1.625,29	65.564	Christian Croix	rue Saint Dominique 15, Parijs (Fr.)
22-06-1972	50335	284,98	11.496	Charles Hild	Melsensstraat 24, 1000 Brussel
28-05-1971	49109	355,31	15.600	Société Constructions navales-Navigations commerce	6250 Pont-de-Loup
04-07-1972	50375	350,50	14.139	Theodoor Bernsohn	Plantijn en Maretuslei 33, 2000 Antwerpen
04-07-1972	50378	704,41	28.416	Alida Fret	Floralienlaan 40, 2600 Berchem
04-07-1972	50383	223,10	9.000	snc Toupy & C°	rue David 54, 4830 Limbourg
04-07-1972	50387	1.611,04	64.989	nalatenschap Germaine Dupont wed. Georges Wins	rue du Chêne aux Haies 16, 7000 Mons
06-07-2001	5 401	752,28	30.347	René Lorent	Parijs (Fr.)
06-07-1972	50404	570,16	23.000	Ligue nationale contre la Tuberculose Section Namur	Château des balances 3bis, 5000 Namur
12-07-1972	50434	763,54	30.801	Wilhelmina Demul	Chicago (U.S.A.)
12-07-1972	50438	344,72	13.906	Julie Geenis	avenue de Preste 64, Biarritz (Fr.)

12-07-1972	50441	220,35	8.889	Adrien Noel	Casaltalaan 4, 1180 Brussel
25-07-1972	50503	1.391,00	56.113	Suzanne Teurlings	Engeland
10-08-1972	50565	355,31	31.182	Faling N.V. Internationale des Transports I.D.T.	Ketelpoort 67, 9000 Gent
11-08-1972	50578	247,89	10.000	Paul Francken	rue Visé-Voie 315, 4041 Vottem
21-08-1972	50599	350,60	14.143	Leo Martens	Kortrijksepoortstraat 60, 9000 Gent
21-08-1972	50604	574,44	23.173	Ida Broos	Zandfort 35, 2910 Essen
21-08-1972	50604	574,47	23.174	Cornelius Broos	Zandfort 35, 2910 Essen
21-08-1972	50609	471,00	19.000	Adèle Degros ech. Jules Likin	Mont M'Gafola B.P., 4194 Kinshasa 2 (Kongo)
28-08-1972	50639	245,09	9.887	Ludovicus Bastians	Oostdijk 24, 2830 Willebroek
28-08-1972	50641	343,51	13.857	nalatenschap Jules Van Rijck	2000 Antwerpen
28-08-1972	50643	494,30	19.940	Harold Haggis	Farm-Field 61, Sanderstaed (Eng.)
28-08-1972	50645	245,79	9.915	Gustave Marion	cit� d'Hammeau 27, 6031 Monceau-sur-Sambre
28-08-1972	50647	557,83	22.503	William Wrathhall	Riggebourne Road, Screwbury (Engeland)
31-08-1972	50670	206,05	8.312	Catharina Muyldermans ech. Juline De Smet	A.R.R.I. Box 338, Eastmoline Illinois (U.S.A.)
12-09-1972	50715	2.773,09	111.866	nalatenschap Christine Vandriessche wed. Vangeert	Sint-Antoniusgesticht, 9200 Grembergen
15-09-1972	50733	324,64	13.096	nalatenschap S�raphine Waegemans	2570 Duffel
15-09-1972	50738	619,73	25.000	nalatenschap Jozef Vekemans	Laarsebaan 144, 2170 Merksem (Antwerpen)
15-09-1972	50739	2.508,38	101.188	nalatenschap Polydoor Charlier	Ouderlingengesticht Torhoutsesteenweg 8211, Aartrijke
21-09-1972	50761	315,64	12.733	René Connart	rue Beaumont 1bis, Luxembourg (Groot-Hertogdom)
28-09-1972	50791	353,47	14.259	Estelle Thermol	route de Mons 244, 7301 Hornu
04-10-1972	50813	247,89	10.000	N.V. Eylure Benelux	chaussée de Tirlmont 115, 5030 Gembloux
04-10-1972	50826	272,68	11.000	N.V. Cartonex	Stationsstraat 2, 1651 Lot
13-10-1972	50883	689,14	27.800	nalatenschap Denis Rappe	6750 Musson
18-10-1972	50903	1.065,92	42.999	Elise Bousman wed. Louis Sroka	rue de la Station 83, 6040 Jumet (Charleroi)
18-10-1972	50904	229,40	9.254	Julia Kaaker	Frankrijk
18-10-1972	50906	260,51	10.509	Jean Michel Schmits	Zuid-Afrika
18-10-1972	50914	311,18	12.553	nalatenschap René Deward �p. Vryman	rue E. Solvay 54, 4000 Liège
18-10-1972	50916	1.152,58	46.495	Emmerence Schaepekens wed. Persin	Ed. Fiersstraat 1, 1030 Brussel
18-10-1972	50920	377,27	15.219	nalatenschap August Croise	Denderstraat 17, 9500 Geraardsbergen
25-10-1972	50951	245,61	9.908	Roger Demet	Degr�q des Tisserands 11, 4000 Liège
07-11-1972	50982	223,10	9.000	Camille Husniaux	rue Caisse 2, 6032 Mont-sur-Marchienne
08-11-1972	50991	973,30	39.263	Sophia Van de Merendonk wed. Van Tig-gelen	Emiel Banningstraat 58, 2000 Antwerpen
08-11-1972	50993	212,30	8.564	nalatenschap Ludovicus Counson	Rockland-Orangetown (Orangeburg)
09-11-1972	50996	296,80	11.973	nalatenschap Michel Cnops	9160 Lokeren
13-11-1972	51010	495,79	20.000	N.V. Total Belgique	Vooruitgangstraat 52, 1000 Brussel
13-11-1972	51018	247,89	10.000	N.V. Waterschoot	Kokkelbeekstraat 50, 9100 Sint-Niklaas
20-11-1972	51048	205,88	8.305	nalatenschap Antoinette Huwart wed. Piette	rue du Mitant des Champs 191, 7100 La Louvière
30-11-1972	51087	839,94	33.855	Ferdinand Apers	U.S.A.
30-11-1972	51094	223,10	9.000	Raymond Delwarde	Raymond De Meesterlaan 26, 1200 Brussel
27-12-1972	51183	1 115,12	44.984	Léon Laloy	Parijs (Fr.)
27-12-1972	51192	631,19	25.462	Daniel De Puydt	De Haernestraat 11, 8900 Ieper

**Agentschap Antwerpen - 4<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Frankrijklei 71/73, 2000 Antwerpen - tel. : 0 32 33 98 78 - fax : 0 32 25 08 58 - e-mail : minfin63@skynet.be

06-04-1972	18867	297,47	12.000	P.V.B.A. Diamand Production Company Ghana	
28-01-1972	18876	1.687,26	68.064	Beuckelaers	Drie Eikenstraat 661, 2650 Edegem
24-03-1972	18903	1.723,95	69.544	Van Paesschen Julia & Petrus	Essenhoutsestraat 59, 2950 Kapellen
02-03-1972	18933	466,81	18.831	concordaat Raf Dedrie	2000 Antwerpen
08-03-1972	18 935	186,04	7.505	Remes, Maria	Lange Leemstraat 53, 2000 Antwerpen
15-12-1972	19095	352,85	14.234	Chalkias Elefterios	Verversrui 7, 2000 Antwerpen
18-05-1972	12219/464	619,04	24.972	De Roover, Edgard	Bankstraat 113, 3000 Leuven
17-05-1972	13319/466	209,52	8.452	Groeneweghe, Johan	Sint-Aldegondiskaai 56, 2000 Antwerpen
16-06-1972	13319/474	355,85	14.355	Morinigo U.M.	2000 Antwerpen
16-10-1972	13319/477	257,56	10.390	Sanchez Mateos Jose	Noeveren 66, 2850 Boom

**Agentschap Mechelen - Hypotheekkantoor**

Van Benedenlaan 12, 2800 Mechelen - tel. : 0 15 41 25 86 - fax : 0 15 43 17 47 - e-mail : hypothbewmechelen.akred@minfin.fed.be

25-01-1971	6703	1.179,97	47.600	Gijsbrechts Leon	Bredestraat 75, 2580 Putte
31-03-1972	6798	2.924,97	117.993	nalenschap Pieters Maria Sophia	2570 Duffel

**Agentschap Turnhout - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Gemeentestraat 11, 2300 Turnhout - tel. : 0 14 44 27 20 - fax : 0 14 44 28 61 - e-mail : hypothbewturnhoutii.akred@minfin.fed.be

07-04-1972	2704	799,43	32.249	Gilis Petrus maria Josephus ech. Vanlangendonck Aloysia Maria Justina + Geel op 18 augustus 1962	Doelenstraat 10, 2440 Geel
------------	------	--------	--------	--	----------------------------

**Agentschap Brugge - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Brugge - tel. : 0 50 32 91 42 - fax : 0 50 32 96 32 - e-mail : hypothbewbruggeii.akred@minfin.fed.be

26-01-1972	8809	310,11	12.510	faling P.V.B.A. Frilinka	Veldstraat, 8200 Sint-Michiels
09-03-1972	9066	1.115,52	45.000	Devriendt Louis-Lagrou Marie-Louinv	Steenstraat 53, 8211 Aartijke
24-11-1972	8954	450,25	18.163	Jockheere, Edouard	Vissersstraat 13, 8420 Klemsterke

**Agentschap Kortrijk - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk - tel. : 0 56 26 45 63 - fax : 0 56 26 45 00 - e-mail : hypothbewkortrijk.akred@minfin.fed.be

15-12-1971	5423	633,81	25.568	faling P.V.B.A. Bemiddelings en Zakenkantoor Decuyperre en C <sup>o</sup>	Augustijnerei 1, 8000 Brugge
22-11-1972	5510	2.478,94	100.000	N.V. Veldas	teenweg op Zwartberg, 3660 Oplabbeek

**Agentschap Veurne - Hypotheekkantoor**

Peter Benoitlaan 4, 8630 Veurne - tel. : 0 58 31 16 27 - fax : 0 58 31 56 64 - e-mail : hypothbewveurne.akred@minfin.fed.be

12-12-1972	2336	246,73	9.953	Brigou Pierre voor de firma P.V.B.A. Tele Gand	Sint-Lievenspoortstraat 56, 9000 Gent
------------	------	--------	-------	--	---------------------------------------

**Agentschap Ieper - Hypotheekkantoor**

R. Colaertplein 31, 8900 Ieper - tel. : 0 57 21 83 60 - fax : 0 57 21 85 24 - e-mail : hypothbewieper.akred@minfin.fed.be

11-12-1972	3632	3.877,18	156.405	Octave Mahieu Leon Mahieu	Patteelstraat 9, 8900 Ieper Patteelstraat 19, 8900 Ieper
17-03-1972	3708	1.380,52	55.690	Roger Vandersype	rue Gustave de Delory 145, Lille (Fr.)

**Agentschap Gent - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Sint-Lievenslaan 29, 9000 Gent - tel. : 0 92 35 23 79 - fax : 0 92 23 17 01 - e-mail : hypothbewgentil.akred@minfin.fed.be

13-02-1970	10953	5.560,30	224.302	De Stoop, Richard & Voet, Madeine	Waregemsesteenweg 146, 9770 Kruishoutem
17-01-1972	11169	370,70	14.954	erfgenamen Van Hauwe Ludovica	+ 9810 Eke 6/8/1971
24-08-1972	11244	3.340,37	134.750	erfgenamen Stockman, Louis	+ 9000 Gent 8/3/1972
19-12-1972	11264	495,79	20.000	Van De Castele/Van Hulle	9910 Knesselare, 9990 Maldegem



**Agentschap Oudenaarde - Hypotheekkantoor**

Marlboroughlaan 4, 9700 Oudenaarde - tel. : 0 55 33 14 22 - fax : 0 55 31 36 21 - e-mail : hypothbewoudenaarde.akred@minfin.fed.be

21-04-1965	5625	350,52	14.140	Cosyns Fernand	Kasteelstraat 16, 9660 Nederbrakel
23-03-1972	6089	1.084,29	43.740	Richard De Riek - Cosyns, Gabrielle	Dagmoedstraat 85, 9506 Schendelbeke

**Agentschap Dendermonde - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Sint-Rochusstraat 63, 9200 Dendermonde - tel. : 0 52 26 18 72 - fax : e-mail : hypothbewdendermondeii.akred@minfin.fed.be

15-03-1956	870	881,26	35.550	1. Van der Poten, Clement. 2. Vander Poten, Clement. 3. Vercauteren, Nathalie.	Visstraat 49, 9280 Denderbelle
29-05-1972	1739	832,67	33.590	faling Buys, Marcel	Krapstraat 34, 9255 Buggenhout
28-12-1970	2098	1.704,74	68.769	De Beule, Petrus	Stationstraat 133, 9112 Sinaai-Waas
28-02-1972	2546	3.190,39	128.700	De C.O.O. Gent	Onderbergen 76, 9000 Gent

**Agentschap Hasselt - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Maastrichterstraat 100, 3500 Hasselt - tel. : 0 11 22 62 95 - fax : 0 11 22 16 64 - e-mail : hupothbewhasseltii.akred@minfin.fed.be

17-04-1972	2891	242,64	9.788	R. Bas curator faillissement Wolfs & Ballet	3580 Beringen
------------	------	--------	-------	---	---------------

**Agentschap Leuven - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Bondgenotenlaan 54, 3000 Leuven - tel. : 0 16 22 99 04 - fax : 0 16 23 98 20 - e-mail : hypothbewleuvenii.akred@minfin.fed.be

14-12-1972	5638	368,72	14.874	Vandermeulen, Maria Octavia	Vissenakenstraat 23, 3380 Bunsbeek
06-10-1972	5589	461,08	18.600	Hanoteau Elie Jean Henri Hanoteau, Claire Simonne Pierette	rue Dallose Boig, 82, 5140 Sombreffe chaussée de Bruxelles 56, 1473 Glabais

**Agentschap Tongeren - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Ambiorixstraat 51, 3700 Tongeren - tel. : 0 12 23 35 81 - fax : 0 12 39 14 25 - e-mail : hypothbewtongereni.akred@minfin.fed.be

14-04-1972	3532	735,70	29.678	Michalewicz, Helena en Michalewicz, Marie (ieder voor 1/8)	Tworok Owizna pow Sieradz Woj Lodz (Polen) en Pow Sieradz Chalupia Wielka Woj Lodz (Polen)
------------	------	--------	--------	---	--

**Agentschap Brussel**

Regentschapstraat 54, 1000 Brussel - tel. : 0 25 10 97 80 - fax : 0 25 10 97 81

17-04-1972	22217	676,06	27.272	Willy Van Avermaele N.V. Mécanique générale Joseph Marheys	Nijveldedreef, 1150 Sint-Pieters-Woluwe 2650 Edegem steenweg op Vorst 94, 1060 Sint-Gillis
21-04-1972	22217	468,52	18.900	B.V.B.A. Colempex	Baljuwstraat 1, 1050 Brussel
07-11-1972	22217	762,74	30.769	N.V. C.I.A.  Jeanne Van Craywinckel soc. d'Assurances La Concorde	Keizer-Karelstraat 584, 1080 Sint-Agatha-Berchem rue Près des dames 90, 5300 Andenne Ravensteinstraat 36, 1000 Brussel
10-11-1972	22217	350,05	14.121	N.V. Locorail	rue des Palais 91, 1030 Brussel
18-02-1972	27916	1.258,26	50.758	nalatenschap Meersschaut, Berthe	Ooststraat 47, 1030 Schaarbeek
05-07-1972	29203	236,89	9.556	faling Metdepenningen Alice	
11-12-1972	29339	9.345,59	377.000	O.C.M.W. Zaventem	1930 Zaventem
15-11-1972	28578	4.372,52	176.387	faling Harkesmanne, René	
24-02-1972	29629	839,57	33.868	nalatenschap Leonard, marie-Alice	Hendrik Consciencelaan 169, 1140 Evere
28-02-1972	29634	2.244,08	90.526	kantonement ten laste van Servais, Willy	steenweg op Rœulx 18, 7062 Naast
07-03-1972	29640	1.005,60	40.566	kantonement P.V.B.A. Ecofa tegen : 1/ Versnick, Jacques. 2/ Dutry, Léopol- dine. 3/ Etn. Versnick	Margaretha van Oostenrijkplein 17, 1083 Ganshoren Hortensialaan 8 & 10, 1731 Zellik
04-09-1972	29836	923,90	37.270	nalatenschap Deruette Elise Marie	Achille Detiennestraat 28, 1030 Schaarbeek
03-11-1972	29882	589,52	23.781	nalatenschap Rywka Lewkowics	A. Lavalléestraat 79, 1080 Sint-Jans- Molenbeek
09-11-1972	29887	712,94	28.760	Defurneaux, Marcelle	Nieuwenhovestraat 41, 1180 Ukkel
04-12-1972	29911	1.243,19	50.150	Daems, Louis e.a.	Paleizenstraat 6, 1030 Schaarbeek
11-12-1972	29917	7.697,74	310.526	Matthys, Pierre Paul Marie Madeleine	avenue De Cointe 16, 4000 Liège
26-12-1972	22947	439,34	17.723	faling S.A. Belgacoustique	

**Agentschap Namur - Hypotheekkantoor**

C.A.E. bloc A, rue des Bourgeois 7, 5000 Namur - tel. : 0 81 24 73 58 - fax : 0 81 24 73 60

19-04-1972	2820	3.069,29	123.815	nalatenschap Marcel Colin	rue Général Michel 45, 5000 Namur
04-07-1972	2824	371,84	15.000	Dumont, Pierre	route d'Eghezée 37, 5190 Spy
10-07-1972	2826	421,42	17.000	Williame, Jean & Hannevart, Marie	rue de Suarlée 29, 5150 Floriffoux
15-12-1972	2828	1.103,87	44.530	Dufaux, Eugénie & Lange, Bernard	Anna Vanberchemlaan 37, Etten-Leur (Nederland)

**Agentschap Charleroi - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

C.A.E., rue Jean Monnet 14, bte 42, 6000 Charleroi - tel. : 0 71 23 12 49 - fax : 0 71 23 12 08 - e-mail : conservhypvharleroi.aced@minfin.fed.be

03-03-1972	4710	1.653,52	66.703	nalatenschap Edgard Legros	6040 Jumet
20-03-1972	4712	1.442,94	58.208	Octave Massens & Jeannette Vandenbosch	6010 Couillet, 6060 Gilly
30-06-1972	4730	669,31	27.000	Jean Hotvat	rue du Grand Ry 1, 5580 Han-sur-Lesse
12-12-1972	4753	1.187,24	47.893	nalatenschap Pire, Anna	rue du Mouton Blanc, 6000 Charleroi

**Agentschap Nivelles - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Avenue Albet et Elisabeth 8/10, 1400 Nivelles - tel. : 0 67 88 81 01 - fax : 0 67 21 30 40 - e-mail : conservhypnivallesi.aced@minfin.fed.be

22-02-1972	2389	1.102,41	44.471	Gustave Senny-Decorte	rue du Château d'Eau 118-120, 1420 Braine-l'Alleud
14-04-1972	2250	2.001,12	80.725	Jules Renotte	rue de Namur 198, 1400 Nivelles
05-06-1972	2398	300,79	12.134	Pierre Lejeune	rue de Messe 22, 1330 Rixensart
06-06-1972	2399	6 546,87	264.100	Julos Bauduin-Julie Legrand	1472 Vieux-Genappe

**Agentschap Mons - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

C.A.E. bloc 5, chemin de l'Inquiétude 103, 7000 Mons - tel. : 0 65 34 13 54 - fax : 0 65 36 24 60 - e-mail : conservhypmonsii.aced@minfin.fed.be

26-04-1972	3960	281,41	11.352	Roucou, Adeline & ech. De Smet, Roger Roucou, Léon	rue de la Centenaire 2, 7350 Hainin rue de la Centenaire 4, 7350 Hainin
------------	------	--------	--------	---	--

**Agentschap Tournai - Hypotheekkantoor**

rue du Château 49, 7500 Tournai - tel. : 0 69 88 08 82 - fax : 0 69 23 56 77 - e-mail : conservhyptournai.aced@minfin.fed.be

03-04-1972	2956	943,16	38.047	faling Etn. Victor Trief	7864 Deux-Acren
19-04-1972	3243	4.023,88	162.323	Marie Amand & Firmin Amand	7604 Callenelle & 7604 Baugnies
23-06-1972	3250	431,98	17.426	nalatenschap Andrée Jorion	7000 Mons
23-06-1972	3261	4.957,87	200.000	René Bourlet & Marie Nottesz	rue du Pavillon 4, 7321 Blaton

**Agentschap Liège - 3<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Rue Louvrex 33, 4000 Liège - tel. : 0 43 40 17 50 - fax : 0 43 40 01 32 - e-mail : conservhypliegeiii.aced@minfin.fed.be

07-03-1972	7304	1.014,70	40.933	nalatenschap Zigmund Szulc	cour Genet 5, 4420 Tilleur
23-02-1972	7416	343,90	13.873	nalatenschap de Dorenge, François	rue de la Mutualité 43, 4340 Awans
24-01-1972	7422	2.204,47	88.928	nalatenschap Marcelin Vandyk	rue d'Amersœur 40, 4000 Liège
18-01-1972	7470	213,34	8.606	nalatenschap Delhalle, Jeannette	rue Saint Léonard 61, 4000 Liège
20-01-1972	7471	219,63	8.860	nalatenschap Piette, François	rue des hauts Sarts 8, 4100 Seraing
16-03-1972	7479	1.062,99	42.881	Kimmer, Françoise	
26-10-1972	7509	2.328,84	93.945	nalatenschap Bechet, Céleste	rue Hors Château 32, 4000 Liège
26-10-1972	7510	488,18	19.693	nalatenschap Delaite, Maurice	rue Basse Wez 287, 4000 Liège
02-11-1972	7512	1.457,86	58.810	nalatenschap Heyden, François	rue des Lilas 56, 4030 Grivegnée
24-11-1972	7518	4.292,00	173.139	nalatenschap Hone, Anna	rue Velbruck 2, 4000 Liège

**Agentschap Verviers - Hypotheekkantoor**

rue de Dison 134, 4800 Verviers - tel. : 0 87 39 35 11 - fax : 0 87 39 37 85 - e-mail : conservhypverviers.aced@minfin.fed.be

26-07-1951	2065	464,53	18.739	Felber, Florian	4700 Eupen
------------	------	--------	--------	-----------------	------------

## MINISTERE DES FINANCES

[2002/03149]

## Administration de la Trésorerie. — Caisse des Dépôts et Consignations

Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 - Article 27

## Liste des consignations qui seront atteintes par la prescription au cours de l'année 2002

Les prétendants droit devront, pour en obtenir le remboursement, s'adresser, en justifiant de leur qualité, à l'Agence de la Caisse des Dépôts et Consignations mentionnée ci-dessous qui a reçu le dépôt.

Caisse des Dépôts et Consignations - 3<sup>e</sup> Bureau

rue de la Loi 71, 1040 Bruxelles - tél. : 0 22 33 78 63 - fax : 0 22 33 79 61 - e-mail : iris.bogaert@minfin.fed.be

Dernier mouvement	Compte numéro	Titres restant en dépôt	Montant en euro	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
07-09-1972	833	Bekofo 1965/2005	3.006,33	Manderlier, Gaston	7110 Strépy-Bracquegnies

Dernier mouvement	Compte numéro	Montant en euro	Montant en Bef	Bénéficiaire volgens de verklaring van neerlegging	Adresse au moment du dépôt
-------------------	---------------	-----------------	----------------	--	----------------------------

## Caisse des Dépôts et Consignations - Bureau 1b

rue de la Loi 71, 1040 Bruxelles - tél. : 0 22 33 78 49/50 - fax : 0 22 33 79 61 - e-mail : paul.degols@minfin.fed.be &amp; wim.helpers@minfin.fed.be

07-08-1962	38657	609,47	24.586	faillite Joseph De Pooter	Rechterstraat 11, 2500 Lier
26-10-1962	38952	402,26	16.227	Albert Nisen	square des Chasseurs Ardennais 9, 1030 Schaerbeek
26-10-1962	38952	536,66	21.649	Jules Davister	rue du Centre, 5000 Namur
30-09-1972	49381	307,83	12.418	succession Rachel Lahaut	Verplegsterstraat 4, 9000 Gent
01-02-1972	49799	261,55	10.551	Jules Moed	Jacobstraat 48, 2000 Antwerpen
17-02-1972	49826	3.192,22	128.774	Emilia Dynlap ép. D.J. Biron	496 Kimball Street, Manchester-New-Hampshire (U.S.A.)
14-03-1972	49921	324,49	13.090	succession Henriette Cullus veu. John Thomas	29 Leamington Road Villas Paaddington Londen (Eng.)
24-03-1972	49963	279,97	11.294	succession J. Aesseloos	3110 Rotselaar
05-04-1972	50003	374,82	15.120	succession Henriette Deweidt veu. Alphonse Doree	1301 Bierges
07-04-1972	50010	330,05	13.314	Joséphine Sohy veu. Degroote	Ville-Neuve Seine et Oise (Fr.)
17-04-1972	50039	797,52	32.172	succession Octavie Van Paemel	Dorpstraat 11, 9150 Grembergen
21-04-1972	50053	3.262,80	131.621	succession Rosine Cazier	6000 Charleroi
04-05-1972	50094	446,21	18.000	Marcelle Sonvaux ép. Ficher	rue Prince Royal 49, 1050 Ixelles
04-05-1972	50100	641,67	25.885	succession Jeanne Daem	Marchalstraat 1, 8300 Knokke
08-05-1972	50108	1.000,23	40.349	succession Emile Dony	Thier d'Olne 16, 4480 Hermalle-sous-Huy
08-05-1972	50109	355,31	14.333	Firmin Vercruyssen	Hasseltvoetweg 3, 3700 Berg
18-05-1972	50136	372,88	15.042	Albert Thibaut	Selo Renev (Ukraine)
02-06-1972	50196	424,77	17.135	Walter Ghilain	Montagne Road 304, Brisbane (Aus.)
02-06-1972	50204	1.770,68	71.429	S.P.R.L. Vieco en liquidation	Kalverkeedijk 15, 8300 Westkapelle
16-06-1972	50293	290,01	11.699	Gaston Praet-Aline Bulpa	9050 Ledeberg (Gent)
22-06-1972	50324	1.098,89	44.329	Jean-Pierre Wintjens	Woudlaan 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen)
22-06-1972	50330	225,09	9.080	Simon Vomberg	Hôtel des Postes 25, Nice (Fr.)
22-06-1972	50332	1.625,29	65.564	Christian Croix	rue Saint Dominique 15, Paris (Fr.)
22-06-1972	50335	284,98	11.496	Charles Hild	rue Melsens 24, 1000 Bruxelles
28-05-1971	49109	355,31	15.600	Société Constructions navales-Navigations commerce	6250 Pont-de-Loup
04-07-1972	50375	350,50	14.139	Theodoor Bernsohn	Plantijn en Maretuslei 33, 2000 Antwerpen
04-07-1972	50378	704,41	28.416	Alida Fret	Floralienlaan 40, 2600 Berchem
04-07-1972	50383	223,10	9.000	snc Toupy & C°	rue David 54, 4830 Limbourg
04-07-1972	50387	1.611,04	64.989	succession Germaine Dupont, vve Georges Wins	rue du Chêne aux Haies 16, 7000 Mons
06-07-2001	5 401	752,28	30.347	René Lorent	Paris (Fr.)
06-07-1972	50404	570,16	23.000	Ligue nationale contre la Tuberculose Section Namur	Château des Balances 3bis, 5000 Namur
12-07-1972	50434	763,54	30.801	Wilhelmina Demul	Chicago (U.S.A.)
12-07-1972	50438	344,72	13.906	Julie Geenis	avenue de Preste 64, Biarritz (Fr.)
12-07-1972	50441	220,35	8.889	Adrien Noel	avenue Casalta 4, 1180 Bruxelles

25-07-1972	50503	1.391,00	56.113	Suzanne Teurlings	Engeland
10-08-1972	50565	355,31	31.182	Faillite S.A. Internationale des Transports I.D.T.	Ketelpoort 67, 9000 Gent
11-08-1972	50578	247,89	10.000	Paul Francken	rue Visé-Voie 315, 4041 Vottem
21-08-1972	50599	350,60	14.143	Leo Martens	Kortrijksepoortstraat 60, 9000 Gent
21-08-1972	50604	574,44	23.173	Ida Broos	Zandfort 35, 2910 Essen
21-08-1972	50604	574,47	23.174	Cornelius Broos	Zandfort 35, 2910 Essen
21-08-1972	50609	471,00	19.000	Adèle Degros ép. Jules Likin	Mont M'Gafola B.P., 4194 Kinshasa 2 (Kongo)
28-08-1972	50639	245,09	9.887	Ludovicus Bastians	Oostdijk 24, 2830 Willebroek
28-08-1972	50641	343,51	13.857	succession Jules Van Rijck	2000 Antwerpen
28-08-1972	50643	494,30	19.940	Harold Haggis	Farm-Field 61, Sanderstaed (Eng.)
28-08-1972	50645	245,79	9.915	Gustave Marion	cité d'Hammeau 27, 6031 Moncau-sur-Sambre
28-08-1972	50647	557,83	22.503	William Wrathhall	Riggebourne Road, Screwbury (Engeland)
31-08-1972	50670	206,05	8.312	Catharina Muyldermans �p. Juline De Smet	A.R.R.I. Box 338, Eastmoline Illinois (U.S.A.)
12-09-1972	50715	2.773,09	111.866	succession Christine Vandriessche, vve Van-geert	Sint-Antoniusgesticht, 9200 Grembergen
15-09-1972	50733	324,64	13.096	succession S�raphine Waegemans	2570 Duffel
15-09-1972	50738	619,73	25.000	succession Jozef Vekemans	Laarsebaan 144, 2170 Merksem (Antwerpen)
15-09-1972	50739	2.508,38	101.188	succession Polydoor Charlier	Ouderlingengesticht Torhoutsesteenweg 8211, Aartrijke
21-09-1972	50761	315,64	12.733	René Connart	rue Beaumont 1bis, Luxembourg (Groot-Hertogdom)
28-09-1972	50791	353,47	14.259	Estelle Thermol	route de Mons 244, 7301 Hornu
04-10-1972	50813	247,89	10.000	S.A. Eylure Benelux	chaussée de Tirlemont 115, 5030 Gembloux
04-10-1972	50826	272,68	11.000	S.A. Cartonex	Stationsstraat 2, 1651 Lot
13-10-1972	50883	689,14	27.800	succession Denis Rappe	6750 Musson
18-10-1972	50903	1.065,92	42.999	Elise Bousman, vve Louis Sroka	rue de la Station 83, 6040 Jumet (Charleroi)
18-10-1972	50904	229,40	9.254	Julia Kaaker	France
18-10-1972	50906	260,51	10.509	Jean Michel Schmits	Afrique du Sud
18-10-1972	50914	311,18	12.553	succession René Deward �p. Vryman	rue E. Solvay 54, 4000 Liège
18-10-1972	50916	1.152,58	46.495	Emmerence Schaepekens, vve Persin	rue Ed. Fiers 1, 1030 Bruxelles
18-10-1972	50920	377,27	15.219	succession August Croise	Denderstraat 17, 9500 Geraardsbergen
25-10-1972	50951	245,61	9.908	Roger Demet	Degr�q des Tisserands 11, 4000 Liège
07-11-1972	50982	223,10	9.000	Camille Husniaux	rue Caisse 2, 6032 Mont-sur-Marchienne
08-11-1972	50991	973,30	39.263	Sophia Van de Merendonk, vve Van Tigge-len	Emiel Banningstraat 58, 2000 Antwerpen
08-11-1972	50993	212,30	8.564	succession Ludovicus Counson	Rockland-Orangetown (Orangeburg)
09-11-1972	50996	296,80	11.973	succession Michel Cnops	9160 Lokeren
13-11-1972	51010	495,79	20.000	S.A. Total Belgique	rue du Progrès 52, 1000 Bruxelles
13-11-1972	51018	247,89	10.000	S.A. Waterschoot	Kokkelbeekstraat 50, 9100 Sint-Niklaas
20-11-1972	51048	205,88	8.305	succession Antoinette Huwart, vve Piette	rue du Mitant des Champs 191, 7100 La Louvière
30-11-1972	51087	839,94	33.855	Ferdinand Apers	U.S.A.
30-11-1972	51094	223,10	9.000	Raymond Delwarde	avenue Raymond de Meester 26, 1200 Bruxelles
27-12-1972	51183	1 115,12	44.984	Léon Laloy	Paris (Fr.)
27-12-1972	51192	631,19	25.462	Daniel De Puydt	De Haernestraat 11, 8900 Ieper

**Agence de Antwerpen - 4<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Frankrijklei 71/73, 2000 Antwerpen - tél. : 0 32 33 98 78 - fax : 0 32 25 08 58 - e-mail : minfin63@skynet.be

06-04-1972	18867	297,47	12.000	S.P.R.L. Diamand Production Company Ghana	
28-01-1972	18876	1.687,26	68.064	Beuckelaers	Drie Eikenstraat 661, 2650 Edegem
24-03-1972	18903	1.723,95	69.544	Van Paesschen Julia & Petrus	Essenhoutsestraat 59, 2950 Kapellen
02-03-1972	18933	466,81	18.831	concordaat Raf Dedrie	2000 Antwerpen
08-03-1972	18 935	186,04	7.505	Remes, Maria	Lange Leemstraat 53, 2000 Antwerpen
15-12-1972	19095	352,85	14.234	Chalkias Elefterios	Verversrui 7, 2000 Antwerpen
18-05-1972	12219/464	619,04	24.972	De Roover, Edgard	Bankstraat 113, 3000 Leuven
17-05-1972	13319/466	209,52	8.452	Groeneweghe, Johan	Sint-Aldegondiskaai 56, 2000 Antwerpen
16-06-1972	13319/474	355,85	14.355	Morinigo U.M.	2000 Antwerpen
16-10-1972	13319/477	257,56	10.390	Sanchez Mateos, Jose	Noeveren 66, 2850 Boom

**Agence de Mechelen - Bureau des Hypothèques**

Van Benedenlaan 12, 2800 Mechelen - tél. : 0 15 41 25 86 - fax : 0 15 43 17 47 - e-mail : hypothbewmechelen.akred@minfin.fed.be

25-01-1971	6703	1.179,97	47.600	Gijsbrechts, Leon Vercammen, Julienne	Bredestraat 75, 2580 Putte
31-03-1972	6798	2.924,97	117.993	succession Pieters Maria Sophia	2570 Duffel

**Agence de Turnhout - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Gemeentestraat 11, 2300 Turnhout - tél. : 0 14 44 27 20 - fax : 0 14 44 28 61 - e-mail : hypothbewturnhoutii.akred@minfin.fed.be

07-04-1972	2704	799,43	32.249	Gilis Petrus Maria Josephus ép. Vanlangendonck Aloysia Maria Justina + Geel op 18 augustus 1962	Doelenstraat 10, 2440 Geel
------------	------	--------	--------	---	----------------------------

**Agence de Brugge - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Brugge - tél. : 0 50 32 91 42 - fax : 0 50 32 96 32 - e-mail : hypothbewbruggeii.akred@minfin.fed.be

26-01-1972	8809	310,11	12.510	faillite S.P.R.L. Frilinka	Veldstraat, 8200 Sint-Michiels
09-03-1972	9066	1.115,52	45.000	Devriendt Louis-Lagrou Marie-Louinv	Steenstraat 53, 8211 Aartijke
24-11-1972	8954	450,25	18.163	Jockheere, Edouard	Vissersstraat 13, 8420 Klemskerke

**Agence de Kortrijk - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques**

Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk - tél. : 0 56 26 45 63 - fax : 0 56 26 45 00 - e-mail : hypothbewkortrijk.akred@minfin.fed.be

15-12-1971	5423	633,81	25.568	faillite S.P.R.L. Bemiddelings-en Zakenkantoor Decuypere en C <sup>o</sup>	Augustijnerei 1, 8000 Brugge
22-11-1972	5510	2.478,94	100.000	S.A. Velda	Steenweg op Zwartberg, 3660 Opglabbeek

**Agence de Veurne - Bureau des Hypothèques**

Peter Benoitlaan 4, 8630 Veurne - tél. : 0 58 31 16 27 - fax : 0 58 31 56 64 - e-mail : hypothbewveurne.akred@minfin.fed.be

12-12-1972	2336	246,73	9.953	Brigou, Pierre pour la firme S.P.R.L. Tele Gand	Sint-Lievenspoortstraat 56, 9000 Gent
------------	------	--------	-------	---	---------------------------------------

**Agence de Ieper - Bureau des Hypothèques**

R. Colaertplein 31, 8900 Ieper - tél. : 0 57 21 83 60 - fax : 0 57 21 85 24 - e-mail : hypothbewieper.akred@minfin.fed.be

11-12-1972	3632	3.877,18	156.405	Octave Mahieu Leon Mahieu	Patteelstraat 9, 8900 Ieper Patteelstraat 19, 8900 Ieper
17-03-1972	3708	1.380,52	55.690	Roger Vandersype	rue Gustave de Delory 145, Lille (Fr.)

**Agence de Gent - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Sint-Lievenslaan 29, 9000 Gent - tél. : 0 92 35 23 79 - fax : 0 92 23 17 01 - e-mail : hypothbewgentil.akred@minfin.fed.be

13-02-1970	10953	5.560,30	224.302	De Stoop, Richard & Voet, Madeine	Waregemsesteenweg 146, 9770 Kruishoutem
17-01-1972	11169	370,70	14.954	héritiers Van Hauwe Ludovica	+ 9810 Eke 6/8/1971
24-08-1972	11244	3.340,37	134.750	héritiers Stockman, Louis	+ 9000 Gent 8/3/1972
19-12-1972	11264	495,79	20.000	Van De Castele/Van Hulle	9910 Knesselare, 9990 Maldegem

**Agence de Oudenaarde - Bureau des Hypothèques**

Marlboroughlaan 4, 9700 Oudenaarde - tél. : 0 55 33 14 22 - fax : 0 55 31 36 21 - e-mail : hypothbewoudenaarde.akred@minfin.fed.be

21-04-1965	5625	350,52	14.140	Cosyns, Fernand	Kasteelstraat 16, 9660 Nederbrakel
23-03-1972	6089	1.084,29	43.740	Richard De Riek - Cosyns, Gabrielle	Dagmoedstraat 85, 9506 Schendelbeke

**Agence de Dendermonde - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Sint-Rochusstraat 63, 9200 Dendermonde - tél. : 0 52 26 18 72 - fax : e-mail : hypothbewdendermondeii.akred@minfin.fed.be

15-03-1956	870	881,26	35.550	1. Van der Poten, Clement. 2. Vander Poten, Clement. 3. Cercauteren, Nathalie.	Visstraat 49, 9280 Denderbelle
29-05-1972	1739	832,67	33.590	faillite Buys, Marcel	Krapstraat 34, 9255 Buggenhout
28-12-1970	2098	1.704,74	68.769	De Beule, Petrus	Stationstraat 133, 9112 Sinaai-Waas
28-02-1972	2546	3.190,39	128.700	De C.O.O. Gent	Onderbergen 76, 9000 Gent

**Agence de Hasselt - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Maastrichterstraat 100, 3500 Hasselt - tél. : 0 11 22 62 95 - fax : 0 11 22 16 64 - e-mail : hypothbewhasseltii.akred@minfin.fed.be

17-04-1972	2891	242,64	9.788	R. Bas curator faillite Wolfs & Ballet	3580 Beringen
------------	------	--------	-------	--	---------------

**Agence de Leuven - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Bondgenotenlaan 54, 3000 Leuven - tél. : 0 16 22 99 04 - fax : 0 16 23 98 20 - e-mail : hypothbewleuvenii.akred@minfin.fed.be

14-12-1972	5638	368,72	14.874	Vandermeulen, Maria Octavia	Vissenakenstraat 23, 3380 Bunsbeek
06-10-1972	5589	461,08	18.600	Hanoteau, Elie Jean Henri Hanoteau, Claire Simonne Pierette	rue Dallose Boig, 82, 5140 sombreffe chaussée de Bruxelles 56, 1473 Glabais

**Agence de Tongeren - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques**

Ambiorixstraat 51, 3700 Tongeren - tél. : 0 12 23 35 81 - fax : 0 12 39 14 25 - e-mail : hypothbewtongereni.akred@minfin.fed.be

14-04-1972	3532	735,70	29.678	Michalewicz, Helena en Michalewicz, marie (ieder voor 1/8)	Twook Owizna pow Sieradz Woj Lodz (Polen) en Pow Sieradz Chalupia Wielka Woj Lodz (Polen)
------------	------	--------	--------	---	---

**Agence de Bruxelles**

rue de la Régence 54, 1000 Bruxelles - tél. : 0 25 10 97 80 - fax : 0 25 10 97 81

17-04-1972	22217	676,06	27.272	Willy Van Avermaele S.A. Mécanique Générale Joseph Marheys	drève de Nivelles, 1150 Woluwe-Saint- Pierre 2650 Edegem chaussée de Forest 94, 1060 Saint-Gilles
21-04-1972	22217	468,52	18.900	S.C.R.L. Colempex	rue du Bailli 1, 1050 Bruxelles
07-11-1972	22217	762,74	30.769	S.A. C.I.A.  Jeanne Van Craywinckel soc. d'Assurances La Concorde	avenue Charles Quint 584, 1080 Berchem- Sainte-Agathe rue Près des dames 90, 5300 Andenne rue Ravenstein 36, 1000 Bruxelles
10-11-1972	22217	350,05	14.121	S.A. Locorail	rue des Palais 91, 1030 Bruxelles
18-02-1972	27916	1.258,26	50.758	succession Meersschaut, Berthe	rue de l'Est 47, 1030 Schaerbeek
05-07-1972	29203	236,89	9.556	faillite Metdepenningen Alice	
11-12-1972	29339	9.345,59	377.000	O.C.M.W. Zaventem	1930 Zaventem
15-11-1972	28578	4.372,52	176.387	faillite Harkesmanne, René	
24-02-1972	29629	839,57	33.868	succession Leonard, Marie-Alice	avenue henri Conscience 169, 1140 Evere
28-02-1972	29634	2.244,08	90.526	cantonement ten laste van Servais, Willy	chaussée de Rœulx 18, 7062 Naast
07-03-1972	29640	1.005,60	40.566	cantonement S.P.R.L. Ecofa contre : 1/ Versnick, Jacques. 2/ Dutry, Léopol- dine. 3/ Etn. Versnick	place Marguerite d'Autriche 17, 1083 Gans- horen Hortensialaan 8 & 10, 1731 Zellik
04-09-1972	29836	923,90	37.270	succession Deruette Elise Marie	rue Achille Detienne 28, 1030 Schaerbeek
03-11-1972	29882	589,52	23.781	succession Rywka Lewkowics	rue A. Lavallée 79, 1080 Molenbeek-Saint- Jean
09-11-1972	29887	712,94	28.760	Defurneaux, Marcelle	rue de Nieuwenhove 41, 1180 Uccle
04-12-1972	29911	1.243,19	50.150	Daems, Louis e.a.	rue des Palais 6, 1030 Schaerbeek
11-12-1972	29917	7.697,74	310.526	Matthys, Pierre Paul Marie Madeleine	avenue De Cointe 16, 4000 Liège
26-12-1972	22947	439,34	17.723	faillite S.A. Belgacoustique	

**Agence de Namur - Bureau des Hypothèques**

C.A.E. bloc A, rue des Bourgeois 7, 5000 Namur - tél. : 0 81 24 73 58 - fax : 0 81 24 73 60

19-04-1972	2820	3.069,29	123.815	succession Marcel Colin	rue Général Michel 45, 5000 Namur
04-07-1972	2824	371,84	15.000	Dumont, Pierre	route d'Eghezée 37, 5190 Spy
10-07-1972	2826	421,42	17.000	Willieme, Jean & Hannevart, Marie	rue de Suarlée 29, 5150 Floriffoux
15-12-1972	2828	1.103,87	44.530	Dufaux, Eugénie & Lange, Bernard	Anna Vanberchemlaan 37, Etten-Leur (Nederland)

**Agence de Charleroi - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques**

C.A.E., rue Jean Monnet 14, bte 42, 6000 Charleroi - tél. : 0 71 23 12 49 - fax : 0 71 23 12 08 - e-mail : conservhypvharleroi.aced@minfin.fed.be

03-03-1972	4710	1.653,52	66.703	succession Edgard Legros	6040 Jumet (Charleroi)
20-03-1972	4712	1.442,94	58.208	Octave Massens & Jeannette Vandenbosch	6010 Couillet, 6060 Gilly
30-06-1972	4730	669,31	27.000	Jean Hotvat	rue du Grand Ry 1, 5580 Han-sur-Lesse
12-12-1972	4753	1.187,24	47.893	succession Pire, Anna	rue du Mouton Blanc, 6000 Charleroi

**Agence de Nivelles - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques**

Avenue Albet et Elisabeth 8/10, 1400 Nivelles - tél. : 0 67 88 81 01 - fax : 0 67 21 30 40 - e-mail : conservhypnivallesi.aced@minfin.fed.be

22-02-1972	2389	1.102,41	44.471	Gustave Senny-Decorte	rue du Château d'Eau 118-120, 1420 Braine-l'Alleud
14-04-1972	2250	2.001,12	80.725	Jules Renotte	rue de Namur 198, 1400 Nivelles
05-06-1972	2398	300,79	12.134	Pierre Lejeune	rue de Messe 22, 1330 Rixensart
06-06-1972	2399	6 546,87	264.100	Julos Bauduin-Julie Legrand	1472 Vieux-Genappe

**Agence de Mons - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

C.A.E. bloc 5, chemin de l'Inquiétude 103, 7000 Mons - tél. : 0 65 34 13 54 - fax : 0 65 36 24 60 - e-mail : conservhypmonsii.aced@minfin.fed.be

26-04-1972	3960	281,41	11.352	Roucou, Adeline & ép. De Smet, Roger Roucou, Léon	rue de la Centenaire 2, 7350 Hainin rue de la Centenaire 4, 7350 Hainin
------------	------	--------	--------	--	--

**Agence de Tournai - Bureau des Hypothèques**

rue du Château 49, 7500 Tournai - tél. : 0 69 88 08 82 - fax : 0 69 23 56 77 - e-mail : conservhypptournai.aced@minfin.fed.be

03-04-1972	2956	943,16	38.047	faillite Ets. Victor Trief	7864 Deux-Acres
19-04-1972	3243	4.023,88	162.323	Marie Amand & Firmin Amand	7604 Callenelle & 7604 Baugnies
23-06-1972	3250	431,98	17.426	succession Andrée Jorion	7000 Mons
23-06-1972	3261	4.957,87	200.000	René Bourlet & Marie Nottez	rue du Pavillon 4, 7321 Blaton

**Agence de Liège - 3<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Rue Louvrex 33, 4000 Liège - tél. : 0 43 40 17 50 - fax : 0 43 40 01 32 - e-mail : conservhypliegeiii.aced@minfin.fed.be

07-03-1972	7304	1.014,70	40.933	succession Zigmund Szulc	cour Genet 5, 4420 Tilleur
23-02-1972	7416	343,90	13.873	succession de Dorengé, François	rue de la Mutualité 43, 4340 Awans
24-01-1972	7422	2.204,47	88.928	succession Marcelin Vandyk	rue d'Americœur 40, 4000 Liège
18-01-1972	7470	213,34	8.606	succession Delhalle, Jeannette	rue Saint-Léonard 61, 4000 Liège
20-01-1972	7471	219,63	8.860	succession Piette, François	rue des Hauts Sarts 8, 4100 Seraing
16-03-1972	7479	1.062,99	42.881	Kimmer, Françoise	
26-10-1972	7509	2.328,84	93.945	succession Bechet, Céleste	rue Hors Château 32, 4000 Liège
26-10-1972	7510	488,18	19.693	succession Delaite, Maurice	rue Basse Wez 287, 4000 Liège
02-11-1972	7512	1.457,86	58.810	succession Heyden, François	rue des Lilas 56, 4030 Grivegnée
24-11-1972	7518	4.292,00	173.139	succession Hone, Anna	rue Velbruck 2, 4000 Liège

**Agence de Verviers - Bureau des Hypothèques**

rue de Dison 134, 4800 Verviers - tél. : 0 87 39 35 11 - fax : 0 87 39 37 85 - e-mail : conservhypverviere.aced@minfin.fed.be

26-07-1951	2065	464,53	18.739	Felber, Florian	4700 Eupen
------------	------	--------	--------	-----------------	------------

[2002/03150]

**Administratie van de Thesaurie. — Deposito- en Consignatiekas**

www.treasury.fgov.be/interdeponl

Koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot uitvoering van de artikelen 73 en 83 van de faillissementswet van 8 augustus 1997

*Lijst van de fondsen neergelegd na sluiting van een faillissement voor de periode 2000-2001*

Het in consignatie geven van activa die te voorschijn komen na het vonnis van sluiting van het faillissement wegens ontoereikend actief ten aanzien van de niet verschoonbaar verklaarde gefailleerde natuurlijke persoon of rechtspersoon (artikel 73 van bovenvermelde wet), of na het vonnis waarbij overeenkomstig artikel 83 van diezelfde wet de niet-verschoonbaarheid wordt uitgesproken.

Naam gefailleerde	Adres gefailleerde	Datum faillissement	Bevoegde rechtbank	Datum sluiting faillissement	Nummer rekening	Datum eerste neerlegging	Geconsigneerd bedrag in euro	Verrichtingen in euro	Saldo op 30-06-2001 in euro
-------------------	--------------------	---------------------	--------------------	------------------------------	-----------------	--------------------------	------------------------------	-----------------------	-----------------------------

**Agentschap Antwerpen - 4<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Frankrijklei 71/73, 2000 Antwerpen - tel. : 0 32 33 98 78 - fax : 0 32 25 08 58 - e-mail : monfin63@skynet.be

Antwerpse Zagerijen	Dokken 59, 2000 Antwerpen	09-12-1971	Rechtbank Antwerpen	01-12-1994	32012	07-08-2000	10.470,25	0	10.470,25
Gent-Art B.V.B.A.	Kasteelplein 11, 2000 Antwerpen	05-11-1998	Idem	01-06-1999	32036	25-08-2000	84,88	0	84,88
Global Maritime N.V.	Noordlaan 125, 2030 Antwerpen	28-04-1992	Idem	13-06-2000	32123	26-10-2000	1.136,57	0	1.136,57
Camee B.V.B.A.	Turnhoutsebaan 360/362, 2140 Borgerhout	15-02-1996	Idem	04-09-1997	32165	14-11-2000	923,08	0	923,08
B.V.B.A. Frigelec & C <sup>o</sup>	Braamstraat 211, 2900 Schoten	12-02-1998	Idem	02-11-1999	32202	30-11-2000	2.181,46	-2.181,46	0
B.V.B.A. Pulse	Rucaplein 531, 2610 Wilrijk	13-01-1998	Idem	01-06-1999	32220	08-12-2000	85,10	0	85,10
N.V. T.F.F.	Hovensesteenweg 127, 2530 Boechout	02-01-1995	Idem	02-02-1999	32287	03-01-2001	5.990,25	0	5.990,25
B.V.B.A. Keynes	nvlvialaan 12, 2980 Zoersel-Halle	23-09-1999	Idem	12-09-2000	32323	18-01-2001	1.487,36	0	1.487,36
N.V. H. Claessen	Kreglingstraat 20, 2100 Deurne	27-08-1998	Idem	02-11-1999	32324	18-01-2001	1.487,36	0	1.487,36
B.V.B.A. Construct	Klein Heiken 147, 2950 Kapellen	15-12-1998	Idem	06-06-2000	32353	26-01-2001	1.239,47	0	1.239,47
N.V. Party Clan	Italiëlei 86, 2000 Antwerpen	11-12-1984	Idem	02-04-1998	32365	01-02-2001	58,58	0	58,58
De Jaegher, Jimmy	Lintseheide 19, 2570 Duffel	02-08-1996	Idem	03-07-2000	32387	07-02-2001	643,36	0	643,36
Green Pouwer B.V.B.A.	Maalderstraat 17, 2060 Antwerpen	30-12-1999	Idem	17-10-2000	32402	12-02-2001	2.498,77	0	2.498,77
B.V.B.A. Patra	Italiëlei 175, 2000 Antwerpen	02-11-1998	Idem	11-05-1999	32559	25-04-2001	1.487,36	0	1.487,36
N.V. Group V.D.M.	Noorderlaan 104, bus 1, 2030 Antwerpen	22-05-1998	Idem	08-05-2001	32669	28-05-2001	471,77	0	471,77
B.V.B.A. Abano	Vlaamsekaai 49/50, 2000 Antwerpen	29-01-1998	Idem	19-10-1999	32714	15-06-2001	277,74	0	277,74
N.V. Europa Métaux	Rotterdamstraat 25, 2060 Antwerpen	17-01-1996	Idem	16-04-1998	32724	20-06-2001	94,72	0	94,72

**Agentschap Mechelen - Hypotheekkantoor**

Van Benedenlaan 12, 2800 Mechelen - tel. : 0 15 41 25 86 - fax : 0 15 43 17 47 - e-mail : hypothbewmechelen.akred@minfin.fed.be

L.V. International N.V.	Torekenshoefstraat 25, 2520 Emblem	11-01-1999	Rechtbank Koophandel Mechelen	17-01-2000	8319	05-12-2000	4.957,87	0	4.957,87
Bouw Rationeel B.V.B.A.	Hollakenbaan 6, 2820 Bonheiden	06-09-1993	Idem	13-11-1995	8324	22-01-2001	2.232,18	0	2.232,18
Inter.Dis.Car B.V.B.A.	Brusselpoortstraat 2, 2800 Mechelen	03-05-1999	Idem	11-12-2000	8325	30-01-2001	3.131,29	0	2.131,29
Romco N.V.	Kerkenblokken 1, 2560 Nijlen	17-01-2000	Idem	03-04-2000	8328	15-02-2001	1.180,74	0	1.180,74
Riant Bouw B.V.B.A.	Lemanstraat 5, 2860 Sint-Katelijne-Waver	16-06-1995	Idem	29-01-2001	8329	21-02-2001	36,66	+ 1.788,33	1.824,99
Pamir B.V.B.A.	Battelsesteenweg 136, 2800 Mechelen	24-01-2000	Idem	19-02-2001	8332	06-03-2001	91,99	0	91,99

**Agentschap Turnhout - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Gemeentestraat 11, 2300 Turnhout - tel. : 0 14 44 27 20 - fax : 0 14 44 28 61 - e-mail : hypothbewturnhoutii.akred@minfin.fed.be

Heylen, Guy	Doornestraat 108, 2270 Herenthout	03-11-1998	Rechtbank Turnhout	08-02-2000	7050	09-10-2000	609,30	0	609,30
N.V. Intraco	Kanaaldijk 2c, 2380 Ravels	22-09-1998	Idem	07-12-1999	7070	05-12-2000	1.487,36	0	1.487,36
B.V.B.A. Gabytronic	Rue Sint-Catherine 4, 1050 Brussel	21-02-1989	Rechtbank Brussel	10-02-1992	7097	01-02-2001	1.124,27	0	1.124,27
N.V. Algemeen Constructiebedrijf	Industriepark 20, 2235 Hulshout	23-06-1998	Rechtbank Turnhout	30-01-2001	7099	06-02-2001	235,60	0	235,60
Expoxide International N.V.	Hannekenshoek, 2200 Herentals	18-03-1986	Idem	07-03-1995	7107	19-02-2001	1.637,63	0	1.637,63
Immoluks C.V.B.A.	Otterstraat 120, 2300 Turnhout	09-09-1997	Idem	24-10-2000	7157	10-05-2001	722,44	0	722,44

**Agentschap Brugge - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Brugge - tel. : 0 50 32 91 42 - fax : 0 50 32 96 32 - e-mail : hypothbewbruggeii.akred@minfin.fed.be

Dumarey, Walter	Zevokoteheirweg 90, 8470 Gistel	03-09-1998	Rechtbank Koophandel Oostende	18-05-2000	13028	19-07-2000	1.904,67	0	1.904,67
Van Looy B.V.B.A.	Wateringstraat 28, 8450 Bredene	12-05-1999	Idem		13027	17-07-2000	71,96	0	71,96
All Recup B.V.B.A.	Brugsesteenweg 91, 8450 Bredene	19-10-1998	Idem	18-05-2000	13026	17-07-2000	12,87	0	12,87
De Mey, Annie	Brugsesteenweg 38/2B, 8740 Pittem	10-06-1997	Rechtbank Koophandel Brugge	18-12-1997	13066	19-10-2000	465,92	0	465,92
Simoen, Christiaan	Nukkerwijkstraat 4, 8450 Bredene	09-07-1997	Idem	30-09-1999	13073	14-11-2000	1.264,58	0	1.264,58
Ostend Trading Cie	Blauwkasteelstraat 128/1, 8400 Oostende	23-03-2000	Rechtbank Koophandel brugge, afdeling Oostende	21-09-2000	13076	23-11-2000	255,95	0	255,95
N.V. Mills	De Smet de Naeyerlaan 33, 8430 Middelerke	06-04-2000	Idem	09-11-2000	13101	18-01-2001	679,23	+ 679,23	1.358,46
Declerck, Jean-Pierre	Gemene Weidestraat 71, 8000 Brugge	13-05-1992	Rechtbank Koophandel Brugge	18-10-2000	13106	26-01-2001	238,8	0	238,8



Seacargo continental services N.V.	Zweedse Kaai, 8383 Zeebrugge	08-04-1982	Idem	07-02-2001	13153	25-04-2001	1.946,83	0	1.946,83
------------------------------------	------------------------------	------------	------	------------	-------	------------	----------	---	----------

**Agentschap Kortrijk - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk - tel. : 0 56 26 45 63- fax : 0 56 26 45 00 - e-mail : hypothbewkortrijki.akred@minfin.fed.be

Messine, Kurt	Kloosterstraat 8, 8870 Izegme		Rechtbank Koophandel Kortrijk	03-09-1999	9279	14-03-2000	1.092,94	+ 55,13	1.148,07
Desmet, Maria & Vandpuyvelde, darline	Papestraat 18, 8880 Ledegem	25-05-1999	Idem	01-02-20009348	21-12-2000	817,35	0	817,35	
Mulier, Rik & Steurbaut, Ginette	Prins Albertlaan 106, 8870 Izegem	31-10-1997	Idem	10-03-1997	9371	04-04-2001	27,89	0	27,89
B.V.B.A. KGS	Edmond de Praterstraat 4, 8500 Kortrijk	04-09-1998	Idem	05-11-1999	9385	10-05-2001	94,32	0	94,32

**Agentschap Gent - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Sint-Lievenslaan 29, 9000 Gent - tel. : 0 92 35 23 79 - fax : 0 92 23 17 01 - e-mail : hypothbewgentii.akred@minfin.fed.be

Conny Cercruysse	Gravenstraat 14, 9968 Bassevelde	02-03-1999	Rechtbank Koophandel Gent	08-02-2000	15900	01-09-2000	334,53	0	334,53
R & I N.V.	Derbystraat 167, 9051 Gent	10-03-1999	Idem, 4e Kamer	09-06-1999	15912	20-09-2000	2.188,40	0	2.188,40
Fierens, Patrick	Bergenmeersstraat 5, 9070 Destelbergen	22-04-1998	Rechtbank Koophandel gent	09-09-1998	16025	08-02-2001	652,43	0	652,43
B.V.B.A. Dynamic Car Company	Ottergemsesteenweg 263-267, 9000 Gent	21-01-2000	Idem	08-05-2000	16043	05-03-2001	3.718,40	0	3.718,40

**Agentschap Dendermonde - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Sint-Rochusstraat 63, 9200 Dendermonde - tel. : 0 52 26 18 72 - fax : 0 52 21 10 26 - e-mail : hypothbewdendermondeii.akred@minfin.fed.be

Peire, Luciaan	Eekhoekstraat 34, 9270 Laarne	17-03-1998	Rechtbank Dendermonde	02-11-1998	7730	03-07-2000	1.816,91	0	1.816,91
Matthys, Jozef	Kasterstraat 92, 9230 Wetteren	05-10-1998	Idem	02-11-1998	7740	01-09-2000	625,86	0	625,86
B.V.B.A. Fragma	Mandekensstraat 13, 9280 Lebbeke	21-11-1997	Idem	17-01-2000	7760	10-11-2000	570,16	0	570,16
B.V.B.A. Brys & zonen	Sweigers noord 8, 9140 Temse	06-07-1999	Idem	03-10-2000	7772	18-12-2000	45,56	0	45,56
Stevens, Gilbert	Nieuwpoortstraat 170	21-01-2000	Idem	07-03-2000	7773	18-12-2000	570,55	0	570,55
Cansse, David	Hoogstraat 46A, 9310 Meldert (Aalst)	08-02-1999	Idem	07-05-1999	7799	05-02-2001	243,26	0	243,26
B.V.B.A. Maes	Nieuwkerkenstraat 99, 9100 Sint-Niklaas	17-02-1998	Idem	04-05-1999	7808	05-03-2001	619,73	0	619,73
Heyman, Augusta	Wilgenhof 15, 9240 Zele	08-12-1999	Idem	21-02-2000	7819	21-02-2000	463,93	0	463,93

**Agentschap Hasselt - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Maastrichterstraat 1000, 3500 Hasselt - tel. : 0 11 22 62 95 - fax : 0 11 22 16 64 - e-mail : hypothbewhasseltii.akred@minfin.fed.be

Berkmans, Ivo	Kerkhovensesteenweg 438, 3920 Lommel	11-04-1996	Rechtbank Koophandel Hasselt	25-02-1999	7395	22-12-1999	172,73	0	172,73
Fuchs, Pascal	Geelsebaan, 3980 Tessenderlo	06-04-1995	Idem	22-04-1999	7495	10-05-2000	908,41	0	908,41
Aerts, Marcel	Beverlosesteenweg 340, 3583 Beringen-Paal	18-04-1996	Idem	15-10-1998	7476	10-05-2000	1.234,29	0	1.234,29
BMB Service B.V.B.A.	Sint-Sebastiaanstraat 27, 3583 Beringen	12-02-1998	Idem	11-03-1999	7513	14-06-2000	746,68	0	746,68
De Graaf, Lucien	Inkensven 11/2, 3930 Hamont-Achel	16-04-1998	Idem	21-09-2000	7583	16-10-2000	2.539,25	0	2.539,25
Vangeel, Eric	Verboekt 115/68, 2430 Laakdal	23-09-1999	Idem	11-05-2000	7596	06-11-2000	45,09	0	45,09
C.V. Celesta	Paul Bellefroidlaan 12, 3500 Hasselt	04-11-1999	Idem	13-04-2000	7706	19-04-2001	226,90	0	226,90
B.V.B.A. Fito Dageraad	Grote Baan 59B, 3530 Houthalen-Helchteren	25-09-1997	Idem	23-11-2000	7747	27-06-2001	508,40	0	508,40

**Agentschap Leuven - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

Bondgenotenlaan 54, 3000 Leuven - tel. : 0 16 22 99 04 - fax : 0 16 23 98 20 - e-mail : hypothbewleuvenii.akred@minfin.fed.be

B.V.B.A. Voorspoels, Rudy	't Goed 10A, 3130 Begijnendijk			04-05-1999	7914	11-02-2000	2.802,54	0	2.802,54
Van Brusselen, Luc	Botssestraat 9/8, 3300 Tienen			16-05-2000	7968	31-08-2000	19,29	0	19,29
Stratingh, Eddy	Dijkstraat 50, 3000 Leuven			22-02-2000	7981	27-10-2000	1.041,95	0	1.041,95
Smets, Daisy	Diestsesteenweg 7, 3000 Leuven			12-09-2000	7993	28-10-2000	159,20	0	159,20
Diels, Sonja	Leuvensestraat 58, 3000 Leuven			22-02-2000	7992	21-11-2000	2.858,71	0	2.858,71
B.V.B.A. Tradex				19-09-1997	8005	11-01-2001	7.395,75	0	7.395,75
B.V.B.A. Frans Bouwwerken					8007	24-01-2001	870,87	0	870,87

Agentschap Tongeren - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor

Ambiorixstraat 51, 3700 Tongeren - tel. : 0 12 23 35 81 - fax : 0 12 39 14 25 - e-mail : hypothbewtongereni.akred@minfin.fed.be

Gebroeders G. Stas & zonen	Tongeren		Rechtbank Koophandel Tongeren	16-12-1999	8098	10-02-2000	4.709,70	0	4.709,70
Duchateau, Laurent	Dashovenstraat 43, 3700 Tongeren	14-09-1998	Idem	27-04-2000	8195	09-08-2000	779,33	0	779,33
Pittomvils	Sint-Truidensteinweg 187, 3350 Linter	26-02-1996	Idem	30-09-1999	8226	09-10-2000	82,28	0	82,28
N.V. Belgian Stamp Center	Spurkerweg 41, 3740 Bilzen	28-05-1998	Idem	16-12-1999	8251	21-12-2000	309,87	0	309,87
B.V.B.A. Euromeubel '92	Venlosesteenweg 23, 3640 Kinrooi	31-01-2000	Idem	21-09-2000	8282	08-02-2001	164,43	0	164,43
Eerdeken, Dominicus	Dreesstraat 10, 3660 Oplabbeek	24-10-1994	Idem	05-04-2001	8350	11-06-2001	123,10	0	123,10

## Agentschap Brussel

Regentschapstraat 54, 1000 Brussel - tel. : 0 25 10 97 80 - fax : 0 25 10 97 81

C.V.B.A. DGS Trans	Jambonstraat 6, 1500 Halle	05-09-2000	Rechtbank Koophandel Brussel	23-12-1997	43737	14-07-2000	759,62	0	759,62
N.V. Technic Clean	Brabançonnelaan 58, 1000 Brussel	20-04-1998	Idem	06-07-1998	43222	17-07-2000	4.486,87	0	4.486,87
C.V. Harmony Management	Dautzenbergstraat 40, 1050 Brussel	04-01-1999	Idem	12-01-2000	43750	20-07-2000	178,06	0	178,06
G.K.R. Belgium N.V.	Louizalaan 306-310, 1050 Brussel	01-04-1993	Idem	25-05-1999	43767	28-07-2000	5.225,82	0	5.225,82
N.V. Distritel	Brusselsesteenweg 319, 3090 Overijse	12-01-1999	Idem	04-07-2000	43791	07-08-2000	4.076,19	0	4.076,19
B.V.B.A. Transcam	Bouvierstraat 12, 1020 Brussel	27-10-1995	Idem	12-11-1996	43792	08-08-2000	2.876,14	0	2.876,14
N.V. Carrosserie Vandewalle	Birminghamstraat 48, 1080 Brussel	26-06-1995	Idem	24-03-1997	43795	11-08-2000	1.011,13	0	1.011,13
N.V. Bac	F. Rooseveltlaan, 1000 Brussel	29-06-1992	Idem	18-02-1999	43122	16-08-2000	2.813,07	0	2.813,07
N.V. Lupac	Edith Cavellstraat 230, 1180 Brussel	13-04-1992	Idem	16-10-1995	43804	16-08-2000	2.153,77	0	2.153,77
P.V.B.A. Guy Staes	Jean Notestraat 3, 1070 Anderlecht	19-11-1998	Idem	22-09-1999	43313	02-11-2000	260,49	0	260,49
C.V. Transmak Express	De Smet de Naeyerlaan 265, 1000 Brussel	07-09-1999	Idem	12-01-2000	43908	02-10-2000	3.718,40	0	3.718,40
N.V. Fibru	Ed. Rostandstraat 59, 1070 Brussel	07-09-1998	Idem	08-12-1999	43910	02-10-2000	1.516,61	0	1.516,61
B.V.B.A. Cartier Aerts	Kartuizerstraat 84, 1000 Brussel	01-02-1993	Idem	16-05-1994	43925	16-10-2000	371,84	0	371,84
B.V.B.A.	Galerij van het Gulder Vlies 449, 1050 Elsene	26-11-1998	Idem	06-09-1999	43930	17-10-2000	6.197,34	0	6.197,34
B.V.B.A. Olympic Trans	Poincarélaan 16, 1070 Brussel	29-03-1999	Idem	27-07-1999	44017	24-11-2000	1.440,88	0	1.440,88
Freri Santo (La Tinera)		23-11-1995	Idem	12-05-1998	44036	01-12-2000	1.178,81	0	1.178,81
B.V.B.A. Eurintra	Vaartstraat 4, 1910 Kampenhout	28-12-1993	Idem	09-12-1997	44055	07-12-2000	9.801,14	0	9.801,14
N.V. Générale de Courtage	Generaal Jacqueslaan 34/10, 1050 Brussel	30-11-1993	Idem	14-11-1995	44061	08-12-2000	1.913,07	0	1.913,07
N.V. A.C.K. Plastics			Idem	27-10-1992	44062	08-12-2000	7.385,69	0	7.385,69
N.V. Gutenberg Editions	Marconistraat 173-177, 1190 Brussel	22-06-1998	Idem	17-12-1999	44086	12-12-2000	2.830,75	0	2.830,75
N.V. Faceco	Fabriekstraat 56, 1000 Brussel	20-10-1993	Idem	08-03-2000	44106	21-12-2000	177,67	0	177,67
K. Shop		15-11-1983	Idem	24-12-1991	44107	08-02-2001	290,83	0	290,83
N.V. Algima Export	Willems Ceuppenslaan 135, 1190 Brussel	26-06-2000	Idem	11-10-2000	44116	26-12-2000	959,50	0	959,50
Som V.P. B.V.B.A.	Boondaelsteenweg 372, 1050 Brussel	20-08-1996	Idem	20-08-1996	44215	09-02-2001	76,23	0	76,23
Roger De Lange B.V.B.A.	Joseph Bensstraat 16, 1180 Brussel	05-09-1997	Idem	23-02-2000	44228	15-02-2001	562,79	0	562,79
Sadaf B.V.B.A.	Léopold I straat 131, 1000 Brussel	29-05-1996	Idem	16-07-1996	44237	21-02-2001	67,58	0	67,58
Ltd Diffusion	Louisalaan 203, 1050 Brussel	23-04-1997	Idem	10-11-1997	44238	21-02-2001	744,28	0	744,28
Trans Block B.V.B.A.	Domentveldstraat 38, 1790 Affligem	27-12-1993	Idem	03-11-2000	44240	22-02-2001	64.503,13	0	64.503,13
Le Parma B.V.B.A.	Steenweg op bergen 82, 1650 Beersel	19-12-1984	Idem	05-03-1985	44287	13-03-2001	2.788,80	0	2.788,80
Etn. Stichelbaut B.V.B.A.		02-10-1978	Idem	20-06-1983	44289	14-03-2001	1.152,11	0	1.152,11
Unifreight N.V. (in vereffening)	Charles Demeerstraat 81, 1020 Brussel	26-11-1996	Idem	08-12-1998	44301	21-03-2001	2.600,38	0	2.600,38
New Poivrier B.V.B.A.	Brijheidslaan 154, 1080 Brussel	11-01-1999	Idem	28-06-2000	44322	04-04-2001	2.974,72	0	2.974,72
Roki B.V.B.A.	Steenweg op Wemmel 264, 1090 Jette	28-04-1998	Idem	03-10-2000	44339	17-04-2001	1.211,18	0	1.211,18
Neys Plastics B.V.B.A.	Repingestraat 43, 1570 Galmaarden	04-01-2000	Idem	20-02-2001	44341	18-04-2001	3.718,40	0	3.718,40
Interieur Lukk B.V.B.A.	Stationsstraat 54, 1730 Asse	29-09-1998	Idem	22-02-2000	44342	18-04-2001	1.487,36	0	1.487,36
Services Ventes Techniques	E. Tollenaerestraat 28, 1020 Brussel	16-01-1995	Idem	14-09-1999	44373	25-04-2001	29.078,53	0	29.078,53
Serantrans B.V.B.A.	Bloemendaalstraat 2, 1540 Herne	10-12-1996	Idem	03-06-1997	44374	25-04-2001	2.584,29	0	2.584,29
Drukkerij Polfliet N.V.	Hof ter Bollebeeklaan 30, 1730 Asse	29-04-1992	Idem	23-01-1996	44375	25-04-2001	2.179,43	0	2.179,43
B.V.B.A. S. Glory	Breedveld 30, 1702 Groot-Bijgaarden	20-04-1999	Idem	16-11-1999	44432	18-05-2001	123,95	0	123,95
N.V. Bac	Franklin Rooseveltlaan 222, 1000 Brussel	29-06-1992	Idem	18-02-1999	43122	22-05-2001	15.484,50	0	15.484,50
Hermatic B.V.B.A.	F. Tonnetgaarde 17, 1090 Jette	12-06-1990	Idem	09-06-1992	44452	23-05-2001	1.218,82	0	1.218,82
Elskens Nicolas	Nieuwstraat 16, 1830 Machelen	12-04-1994	Idem	01-06-1999	44455	25-05-2001	247,89	0	247,89
Linor N.V.	Vleurgatsesteenweg 243, 1050 Brussel	28-03-1996	Idem	29-09-1997	43561	25-05-2001	12.889,60	0	12.889,60

Infotech Computers N.V.	Leuvensesteenweg 542, 1930 Zaventem	22-05-1995	Idem	10-10-1995	44489	06-06-2001	299,80	0	299,80
N.V. Immob VI	Jupiterlaan 55, 1190 Vorst	28-09-1998	Idem	21-03-2001	44492	07-06-2001	5.287,54	0	5.287,54
Cimarme N.V.	Huysmanslaan 74, 1660 Lot	04-02-1983	Idem	04-09-1990	44507	18-06-2001	419,14	0	419,14
Roki B.V.B.A.	Steenweg op Wemmel 264, 1090 Jette	28-04-1998	Idem	03-10-2000	44339	27-06-2001	311,16	0	311,16

**Agentschap Namur - Hypotheekkantoor**

C.A.E. bloc A, rue des Bourgeois 7, 5000 Namur - tel. : 0 81 24 73 58 - fax : 0 81 24 73 60

N.V. Fata International			Rechtbank Koophandel Namur		4066	31-01-2001	414,33	0	414,33
P.V.B.A. Tennis Azur	rue de la Station 20, 5070 Leroux	03-06-1986	Idem	01-02-2001	4067	06-02-2001	1.243,86	0	1.243,86
Maguinet-Marrant					4068	06-02-2001	10.248,31	0	10.248,31
N.V. Boulangerie de Sambreville	rue Victor Lagneau 31, 5660 Tamines		Idem	27-04-2000	4077	21-03-2001	901,51	0	901,51
P.V.B.A. Menuiserie, Aménagement et Décoration	avenue le Hauts de Meuse 50, 5101 Erpent	15-12-1994	Idem	07-06-2001	4084	01-06-2001	2.504,82	0	2.504,82

**Agentschap Charleroi - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

C.A.E., rue Jean Monnet 14, bte 42, 6000 Charleroi - tel. : 0 71 23 12 49 - fax : 0 71 23 12 08 - e-mail : conserhypcharleroi/aced@minfin.fed.be

N.V. Entreprises générales du Bâtiments Adam et Cie	6001 Marcinelle				6473	19-12-2000	572,88	0	572,88
P.V.B.A. Socomi-mmo	place Charles III7, 6000 Charleroi				6482	15-01-2001	81,14	0	81,14
P.V.B.A. l'Air du Temps	rue de Nalines 511, 6001 Marcinelle				6483	15-01-2001	91,65	0	91,65
N.V. Debaise	rue R. Warocqué 32, 7140 Morlanwez				6486	25-02-2001	26.193,22	0	26.193,22
Mr. GAbriel Schollers	rue de Marchienne 103, 6040 Jumet (Charleroi)				6490	08-02-2001	13.509,48	0	13.509,48
C.V. Pouillet et fils	rue de la Montagne 87, 6110 Montigny-Le-Tilleul				6507	26-03-2001	1.813,19	0	1.813,19

**Agentschap Nivelles - 1<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

avenue Albert et Elisabeth 8/10, 1400 Nivelles - tel. : 0 67 88 81 01 - fax : 0 67 21 30 40 - e-mail : conserhypnivelesi.aced@minfin.fed.be

C.V. I.C.E.T. Centre international pour l'Economie et la Technologie	avenue Franklin Roosevelt 102, 1330 Rixensart	24-03-1980	Rechtbank Koophandel Nivelles	21-09-1992	2962	29-08-1988	1.239,47	0	1.239,47
P.V.B.A. Les Entrepises Tamigneaux	rue des Frères Grislein 3, 1400 Nivelles	28-01-1980	Idem	20-01-1997	2987	14-02-1989	7.248,43	0	7.248,43
P.V.B.A. Models Print	allée de la Ferme du Bercuit 17, 1390 Grez-Doiceau	16-05-1994	Idem	18-09-2000	3659	29-09-2000	418,77	0	418,77
P.V.B.A. Le Nid d'Ange	rue du Pont du Christ 52, 1300 Wavre	16-05-1994	Idem	18-09-2000	3665	20-11-2000	112,54	0	112,54
P.V.B.A. Guides et Limousines Créations	rue Rosier Bois 3, 1331 Rosières	28-09-1998	Idem	30-10-2000	3666	20-11-2000	171,62	0	171,62

**Agentschap Mons - 2<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

C.A.E. bloc 5, chemin de l'Inquiétude 103, 7000 Mons - tel. : 0 65 34 13 54 - fax : 0 65 36 24 60 - e-mail : conserhypmonsii.aced@minfin.fed.be

P.V.B.A. Cambron Attractions Foraines - C.A.F.	Le Domaine, 1 Château de et à 7940 Cambron-Casteau	19-11-1984	Rechtbank Koophandel Mons	10-04-2000	4740	23-02-2001	1.695,86	0	1.695,86
Scoumanne Georges	rue du Nouveau Monde 37, 7060 Soignies	09-01-1984	Idem	30-05-1994	4763	25-06-2001	10.736,62	0	10.738,62
Populaire Jacques	rue Louis Caty 201, 7331 Baudour	23-07-1996	Idem	19-06-2000	4717	04-09-2000	3.608,73	0	3.608,73

**Agentschap Liège - 3<sup>e</sup> Hypotheekkantoor**

rue Louvrex 33, 4000 Liège - tel. : 0 43 40 17 50 - fax : 0 43 40 01 32 - e-mail : conserhypliegeiii.aced@minfin.fed.be

Braun, Johann		19-08-1986	Rechtbank Koophandel Liège		9176	17-02-2000	596,23	0	596,23
Beam	quai Mativa 70, 4000 Liège	05-09-1977	Idem		9180	03-03-2000	3.938,85	0	3.938,85
N.V. Wéry et fils	rue de Verviers 1, 5870 Trooz	26-01-1981		12-03-1990	9185	28-03-2000	603,65	0	603,65
Acse, Mevr. Christiane Theys-gems	rue de Herve 755, 4610 Beyne-Heusay				9194	02-05-2000	230,19	0	230,19
N.V. Ceti	boulevard d'Avroy 88, 4000 Liège	02-02-1978			9209	20-07-2000	12.235,08	0	12.235,08
Badoul, Georges	quai Mativa 40, 4020 Liège								
Badoul, Georges Jacques	rue des Vergers 6, 4030 Grivegnée								
Baronheid, Mevr. J.M. Rikkers	rue de Chaudfontaine 13, 4020 Liège				9236	30-08-2000	447,94	0	447,94
Olivier M.C.	rue Deltour 13, 4431 Ans		Rechtbank Koophandel Marchen-Famenne	17-06-1996	9238	24-08-2000	565,05	0	565,05
Tradex	rue des Quatre arbres parc industriel, 4460 Grâce-Hollogne	25-08-1994	Rechtbank Koophandel Liège		9239	24-08-2000	6.849,05	0	6.849,05

Les Quatre Grands	place des Quatre Grands 4, 4101 Jemeppe		Idem	20-04-1998	9242	07-09-2000	97,03	0	97,03
Hesby Services C.V.B.A.	rue Cardinal Mercier 2, 4350 Remicourt		Idem	22.06.1998	9243	07.09.2000	43,55	0	43,55
Jacques Dirix	quai Saint-Léonard 13A/23, 4000 Liège		Idem	22-06-1998	9244	07-09-2000	25,56	0	25,56
Taxi Foma	avenue de la Croix Rouge, 4020 Bressoux	09-10-1995	Idem		9245	11-09-2000	831,98	0	831,98
BP	rue de la Casquette 36, 4000 Liège	22-04-1996	Idem		9247		35,40	0	35,40
Leprince	avenue de l'Europe 16, 4020 Liège	24-08-1995	Idem	06-06-2000	9250	29-09-2000	4.796,49	- 4 796,49	0
Top Engineering International	avenue des Hauts Sarts 116, 4040 Herstal	30-04-1999	Idem		9253	0.10.2000	810,49	0	810,49
P.V.B.A. Immobilière Knevels	boulevard de la Sauvenière 4, 4000 Liège	10-05-1996	Idem		9258	23-10-2000	13.021,30 0	- 891,40 + 1.830,47	13.960,37 0
Sic	Parc industriel de Waremme				9272	27-10-2000	7.542,73	0	7.542,73
C.V.B.A. Centre Chavanne	quai de la Boverie 98/22, 4020 Liège	28-08-1996	Rechtbank Koophan- del Liège	25-05-1998	9274	29-11-2000	272,88	0	272,88
Warnotte Jean A'Tit Monde	rue des Cerisiers 3, 4300 Waremme	10-03-1998	Idem		9300	05-02-2001	553,08	- 553,08	0
Roeland, Alphonse	Me J.L. Paquot avenue Blondin 33, 4000 Liège	30-03-1996	Idem		9301	05-02-2001	24,76	- 24,76	0
Café Robert	boulevard de la Sauvenière 149, 4000 Liège		Idem		9325	02.04.2001	114,75	0	114,75
Def. Radiateurs, Mevr. Mersch	rue Charles Morren 4, 4000 Liège				9318	15-03-2001	168.401,29	+ 15,20	168.416,48

**Agence de Huy - Hypotheekkantoor**

rue du Marché 18, 4500 Huy - tel. : 0 85 21 32 32 - fax : 0 85 25 06 80 - e-mail : conserhyphuy.aced@minfin.fed.be

Theate, Christian	rue de Rotheux 5, 4550 Nandrin		Rechtbank Koophan- del Huy	24-05-2000	1590	28-11-2000	777,47	0	777,47
Ruisseau		27-05-1995			1663	13-07-2000	3.243,74	0	3.243,74

**Agentschap Verviers - Hypotheekkantoor**

rue de Dison 134, 4800 Verviers - tel. : 0 87 39 35 11 - fax : 0 87 39 37 85 - e-mail : conserhypvervierviers.aced@minfin.fed.be

P.V.B.A. Wilpain	Quatre Chemins 417, 4841 Henri- Chapelle		Rechtbank Koophan- del Verviers		2544	27-07-2000	161,65	0	161,65
Grooteclaes, Rose Anne	4850 Plombières	12-12-1994	Idem		2550	05-10-2000	1.001,22	0	1.001,22
N.V. TBS Sports	allée des Cerisiers 25, 4880 Welkenraedt	03-04-1998	Idem		2551	23-10-2000	143,28	0	143,28
Ciganovic, Sandra	rue Gerardy 1-2, 4900 Spa	09-11-1998	Idem		2552	23-10-2000	61,18	0	61,18
Masson, Marc	rue Mitoyenne 25, 4880 Welkenraedt	20-08-1998	Idem		2554	07-12-2000	0,47	0	0,47
P.V.B.A. Lhermitte & C° (in ver- effening)	rue aux Laines 52, 4800 Verviers	13-02-1997	Idem		2561	02-02-2001	67.685,64	0	67.685,64
P.V.B.A. Le Vigneron	voie de l'Air pur 155-4, 4052 Beaufays	23-12-1999	Idem		2564	18-04-2001	25,51	0	25,51

**Agentschap Malmedy - Hypotheekkantoor**

allée des Capucins 4, 4960 Malmedy - tel. : 0 80 33 04 30 - fax : 0 80 33 97 48 - e-mail : conserhypmalmedy.aced@minfin.fed.be

P.V.B.A. TIW Transports Weber	route de Hausset 92, 4731 Raeren	17-09-1992	Rechtbank Koophan- del Eupen	05-10-2000	971	28-11-2000	1.368,79	0	1.368,79
C.V. Pohlen Elmar	rue de la Gare 4, 4950 Waimes	21-01-1992	Idem	25-01-2001	973	24-01-2001	467,43	0	467,43
C.V. Fibre Bau	Zone Industriel 53/B, 4770 Amel	01-07-1999	Idem	19-04-2001	986	100,40	0	100,40	

**Agentschap Dinant - Hypotheekkantoor**

rue Cousot 8, 5500 Dinant - tel. : 0 82 21 33 30 - fax : 0 82 22 76 16 - e-mail : conserhyphdinant.aced@minfin.fed.be

Eischen, Arthur	rue En Rhée 20, 5500 Dinant	06-09-1977	Rechtbank Dinant	14-11-2000	2261	30-10-2000	2.264,46	0	2.264,46
P.V.B.A. Import Gel Product Export et Vierset frères et Cie et consorts André et Georges Vier- set	rue Chardeneux 3, 5377 Bonsin		Idem	14-11-2000	2264	20-02-2001	9.896,98	0	9.896,98

[2002/03150]

**Administration de la Trésorerie. — Caisse des Dépôts et Consignations**

www.treasury.fgov.be/interdepofr

Arrêté royal du 25 mai 1999 portant exécution des articles 73 et 83 de la loi sur les faillites du 8 août 1997

*Liste des fonds consignés après clôture d'une faillite pour la période 2000-2001*

Consignations des actifs qui apparaissent après le jugement de clôture de la faillite pour insuffisance d'actif de faillis, personnes physiques ou morales déclarées inexcusables (article 73 de la loi sous rubrique), ou après jugement qui décide de cette inexcusabilité conformément à l'article 83 de ladite loi.

Nom du failli	Adresse du failli	Datde de la faillite	Tribunal compétent	date de clôture de la faillite	Numéro du compte	Date du premier dépôt	Montant consigné en euro	Opérations en euro	Solde au 30-06-2001 en euro
---------------	-------------------	----------------------	--------------------	--------------------------------	------------------	-----------------------	--------------------------	--------------------	-----------------------------

**Agence d'Antwerpen - 4<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Frankrijklei 71/73, 2000 Antwerpen - tél. : 0 32 33 98 78 - fax : 0 32 25 08 58 - e-mail : monfin63@skynet.be

Antwerpse Zagerijen	Dokken 59, 2000 Antwerpen	09-12-1971	Tribunal d'Antwerpen	01-12-1994	32012	07-08-2000	10.470,25	0	10.470,25
Gent-Art A.S.B.L.	Kasteelplein 11, 2000 Antwerpen	05-11-1998	Idem	01-06-1999	32036	25-08-2000	84,88	0	84,88
Global Maritime S.A.	Noordlaan 125, 2030 Antwerpen	28-04-1992	Idem	13-06-2000	32123	26-10-2000	1.136,57	0	1.136,57
Camee A.S.B.L.	Turnhoutsebaan 360/362, 2140 Borgerhout	15-02-1996	Idem	04-09-1997	32165	14-11-2000	923,08	0	923,08
A.S.B.L. Frigelec & C°	Braamstraat 211, 2900 Schoten	12-02-1998	Idem	02-11-1999	32202	30-11-2000	2.181,46	-2.181,46	0
A.S.B.L. Pulse	Rucaplein 531, 2610 Wilrijk	13-01-1998	Idem	01-06-1999	32220	08-12-2000	85,10	0	85,10
S.A. TFF	Hovensesteenweg 127, 2530 Boechout	02-01-1995	Idem	02-02-1999	32287	03-01-2001	5.990,25	0	5.990,25
A.S.B.L. Keynes	nvlialaan 12, 2980 Zoersel-Halle	23-09-1999	Idem	12-09-2000	32323	18-01-2001	1.487,36	0	1.487,36
S.A. H. Claessen	Kreglingstraat 20, 2100 Deurne	27-08-1998	Idem	02-11-1999	32324	18-01-2001	1.487,36	0	1.487,36
A.S.B.L. Construct	Klein Heiken 147, 2950 Kapellen	15-12-1998	Idem	06-06-2000	32353	26-01-2001	1.239,47	0	1.239,47
S.A. Party Clan	Italiëlei 86, 2000 Antwerpen	11-12-1984	Idem	02-04-1998	32365	01-02-2001	58,58	0	58,58
De Jaegher, Jimmy	Lintseheide 19, 2570 Duffel	02-08-1996	Idem	03-07-2000	32387	07-02-2001	643,36	0	643,36
Green Pouwer A.S.B.L.	Maalderstraat 17, 2060 Antwerpen	30-12-1999	Idem	17-10-2000	32402	12-02-2001	2.498,77	0	2.498,77
A.S.B.L. Patra	Italiëlei 175, 2000 Antwerpen	02-11-1998	Idem	11-05-1999	32559	25-04-2001	1.487,36	0	1.487,36
S.A. Group V.D.M.	Noorderlaan 104, bus 1, 2030 Antwerpen	22-05-1998	Idem	08-05-2001	32669	28-05-2001	471,77	0	471,77
A.S.B.L. Abano	Vlaamsekaai 49/50, 2000 Antwerpen	29-01-1998	Idem	19-10-1999	32714	15-06-2001	277,74	0	277,74
S.A. Europa Métaux	Rotterdamstraat 25, 2060 Antwerpen	17-01-1996	Idem	16-04-1998	32724	20-06-2001	94,72	0	94,72

**Agence de Mechelen - Bureau des Hypothèques**

Van Benedenlaan 12, 2800 Mechelen - tél. : 0 15 41 25 86 - fax : 0 15 43 17 47 - e-mail : hypothbewmechelen.akred@minfin.fed.be

L.V. International S.A.	Torekenshoefstraat 25, 2520 Emblem	11-01-1999	Tribunal de commerce de Mechelen	17-01-2000	8319	05-12-2000	4.957,87	0	4.957,87
Bouw Rationeel A.S.B.L.	Hollakenbaan 6, 2820 Bonheiden	06-09-1993	Idem	13-11-1995	8324	22-01-2001	2.232,18	0	2.232,18
Inter.Dis.Car A.S.B.L.	Brusselpoortstraat 2, 2800 Mechelen	03-05-1999	Idem	11-12-2000	8325	30-01-2001	3.131,29	0	2.131,29
Romco S.A.	Kerkenblokken 1, 2560 Nijlen	17-01-2000	Idem	03-04-2000	8328	15-02-2001	1.180,74	0	1.180,74
Riant Bouw A.S.B.L.	Lemanstraat 5, 2860 Sint-Katelijne-Waver	16-06-1995	Idem	29-01-2001	8329	21-02-2001	36,66	+ 1.788,33	1.824,99
Pamir A.S.B.L.	Battelsesteenweg 136, 2800 Mechelen	24-01-2000	Idem	19-02-2001	8332	06-03-2001	91,99	0	91,99

**Agence de Turnhout - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Gemeentestraat 11, 2300 Turnhout - tél. : 0 14 44 27 20 - fax : 0 14 44 28 61 - e-mail : hypothbewturnhoutii.akred@minfin.fed.be

Heylen, Guy	Doornestraat 108, 2270 Herenthout	03-11-1998	Tribunal de Turnhout	08-02-2000	7050	09-10-2000	609,30	0	609,30
S.A. Intraco	Kanaaldijk 2c, 2380 Ravels	22-09-1998	Idem	07-12-1999	7070	05-12-2000	1.487,36	0	1.487,36
A.S.B.L. Gabytronic	Rue Saint-Catherine 4, 1050 Brussel	21-02-1989	Tribunal de Brussel	10-02-1992	7097	01-02-2001	1.124,27	0	1.124,27
S.A. Algemeen Constructiebedrijf	Industriepark 20, 2235 Hulshout	23-06-1998	Tribunal de Turnhout	30-01-2001	7099	06-02-2001	235,60	0	235,60
Expoxide International S.A.	Hannekenshoek, 2200 Herentals	18-03-1986	Idem	07-03-1995	7107	19-02-2001	1.637,63	0	1.637,63
Immoluks S.C.R.L.	Otterstraat 120, 2300 Turnhout	09-09-1997	Idem	24-10-2000	7157	10-05-2001	722,44	0	722,44

**Agence de Brugge - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Brugge - tél. : 0 50 32 91 42 - fax : 0 50 32 96 32 - e-mail : hypothbewbruggeii.akred@minfin.fed.be

Dumarey, Walter	Zevokoteheirweg 90, 8470 Gistel	03-09-1998	Tribunal de commerce d'Ostende	18-05-2000	13028	19-07-2000	1.904,67	0	1.904,67
Van Looy A.S.B.L.	Wateringstraat 28, 8450 Bredene	12-05-1999	Idem		13027	17-07-2000	71,96	0	71,96
All Recup A.S.B.L.	Brugsesteenweg 91, 8450 Bredene	19-10-1998	Idem	18-05-2000	13026	17-07-2000	12,87	0	12,87
De Mey, Annie	Brugsesteenweg 38/2B, 8740 Pittem	10-06-1997	Tribunal de commerce de Brugge	18-12-1997	13066	19-10-2000	465,92	0	465,92
Simoen, Christiaan	Nukkerwijkstraat 4, 8450 Bredene	09-07-1997	Idem	30-09-1999	13073	14-11-2000	1.264,58	0	1.264,58
Ostend Trading Cie	Blauwkasteelstraat 128/1, 8400 Oostende	23-03-2000	Tribunal de commerce de Brugge, section Ostende	21-09-2000	13076	23-11-2000	255,95	0	255,95
S.A. Mills	De Smet de Naeyerlaan 33, 8430 Middelkerke	06-04-2000	Idem	09-11-2000	13101	18-01-2001	679,23	+ 679,23	1.358,46

Declerck, Jean-Pierre	Gemene Weidestraat 71, 8000 Brugge	13-05-1992	Tribunal de commerce de Brugge	18-10-2000	13106	26-01-2001	238,8	0	238,8
Seacargo continental services S.A.	Zweedse Kaai, 8383 Zeebrugge	08-04-1982	Idem	07-02-2001	13153	25-04-2001	1.946,83	0	1.946,83

**Agence de Kortrijk - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques**

Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk - tél. : 0 56 26 45 63- fax : 0 56 26 45 00 - e-mail : hypothbewkortrijki.akred@minfin.fed.be

Messine, Kurt	Kloosterstraat 8, 8870 Izegme		Tribunal de commerce de Kortrijk	03-09-1999	9279	14-03-2000	1.092,94	+ 55,13	1.148,07
Desmet, Maria & Vand-puyvelde, Darline	Papestraat 18, 8880 Ledegem	25-05-1999	Idem	01-02-2000	9348	21-12-2000	817,35	0	817,35
Mulier, Rik & Steurbaut, Ginette	Prins Albertlaan 106, 8870 Izegem	31-10-1997	Idem	10-03-1997	9371	04-04-2001	27,89	0	27,89
A.S.B.L. KGS	Edmond de Praterstraat 4, 8500 Kortrijk	04-09-1998	Idem	05-11-1999	9385	10-05-2001	94,32	0	94,32

**Agence de Gent - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Sint-Lievenslaan 29, 9000 Gent - tél. : 0 92 35 23 79 - fax : 0 92 23 17 01 - e-mail : hypothbewgentii.akred@minfin.fed.be

Conny Cercruysse	Gravenstraat 14, 9968 Bassevelde	02-03-1999	Tribunal de commerce de Gent	08-02-2000	15900	01-09-2000	334,53	0	334,53
R & I.S.A.	Derbystraat 167, 9051 Gent	10-03-1999	Idem, 4 <sup>e</sup> me Kamer	09-06-1999	15912	20-09-2000	2.188,40	0	2.188,40
Fierens, Patrick	Bergenmeersstraat 5, 9070 Destelbergen	22-04-1998	Tribunal de commerce de gent	09-09-1998	16025	08-02-2001	652,43	0	652,43
A.S.B.L. Dynamic Car Company	Ottergemsesteenweg 263-267, 9000 Gent	21-01-2000	Idem	08-05-2000	16043	05-03-2001	3.718,40	0	3.718,40

**Agence de Dendermonde - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Sint-Rochusstraat 63, 9200 Dendermonde - tél. : 0 52 26 18 72 - fax : 0 52 21 10 26 - e-mail : hypothbewdendermondeii.akred@minfin.fed.be

Peire, Luciaan	Eekhoekstraat 34, 9270 Laarne	17-03-1998	Tribunal de Dendermonde	02-11-1998	7730	03-07-2000	1.816,91	0	1.816,91
Matthys, Jozef	Kasterstraat 92, 9230 Wetteren	05-10-1998	Idem	02-11-1998	7740	01-09-2000	625,86	0	625,86
A.S.B.L. Fragma	Mandekensstraat 13, 9280 Lebbeke	21-11-1997	Idem	17-01-2000	7760	10-11-2000	570,16	0	570,16
A.S.B.L. Brys & zonen	Sweigers noord 8, 9140 Temse	06-07-1999	Idem	03-10-2000	7772	18-12-2000	45,56	0	45,56
Stevens, Gilbert	Nieuwpoortstraat 170	21-01-2000	Idem	07-03-2000	7773	18-12-2000	570,55	0	570,55
Cansse, David	Hoogstraat 46A, 9310 Meldert (Aalst)	08-02-1999	Idem	07-05-1999	7799	05-02-2001	243,26	0	243,26
A.S.B.L. Maes	Nieuwkerkenstraat 99, 9100 Sint-Niklaas	17-02-1998	Idem	04-05-1999	7808	05-03-2001	619,73	0	619,73
Heyman, Augusta	Wilgenhof 15, 9240 Zele	08-12-1999	Idem	21-02-2000	7819	21-02-2000	463,93	0	463,93

**Agence de Hasselt - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Maastrichterstraat 1000, 3500 Hasselt - tél. : 0 11 22 62 95 - fax : 0 11 22 16 64 - e-mail : hypothbewhasseltii.akred@minfin.fed.be

Berkmans, Ivo	Kerkhovensesteenweg 438, 3920 Lommel	11-04-1996	Tribunal de commerce d'Hasselt	25-02-1999	7395	22-12-1999	172,73	0	172,73
Fuchs, Pascal	Geelsebaan, 3980 Tessenderlo	06-04-1995	Idem	22-04-1999	7495	10-05-2000	908,41	0	908,41
Aerts, Marcel	Beverlosesteenweg 340, 3583 Beringen-Paal	18-04-1996	Idem	15-10-1998	7476	10-05-2000	1.234,29	0	1.234,29
BMB Service A.S.B.L.	Sint-Sebastiaanstraat 27, 3583 Beringen	12-02-1998	Idem	11-03-1999	7513	14-06-2000	746,68	0	746,68
De Graaf, Lucien	Inkensven 11/2, 3930 Hamont-Achel	16-04-1998	Idem	21-09-2000	7583	16-10-2000	2.539,25	0	2.539,25
Vangeel, Eric	Verboekt 115/68, 2430 Laakdal	23-09-1999	Idem	11-05-2000	7596	06-11-2000	45,09	0	45,09
C.V. Celesta	Paul Bellefroidlaan 12, 3500 Hasselt	04-11-1999	Idem	13-04-2000	7706	19-04-2001	226,90	0	226,90
A.S.B.L. Fito Dageraad	Grote Baan 59B, 3530 Houthalen-Helchteren	25-09-1997	Idem	23-11-2000	7747	27-06-2001	508,40	0	508,40

**Agence de Leuven - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques**

Bondgenotenlaan 54, 3000 Leuven - tél. : 0 16 22 99 04 - fax : 0 16 23 98 20 - e-mail : hypothbewleuvenii.akred@minfin.fed.be

A.S.B.L. Voorspoels, Rudy	't Goed 10A, 3130 Begijnendijk			04-05-1999	7914	11-02-2000	2.802,54	0	2.802,54
Van Brusselen, Luc	Bostsestraat 9/8, 3300 Tienen			16-05-2000	7968	31-08-2000	19,29	0	19,29
Stratingh, Eddy	Dijkstraat 50, 3000 Leuven			22-02-2000	7981	27-10-2000	1.041,95	0	1.041,95
Smets, Daisy	Diestsesteenweg 7, 3000 Leuven			12-09-2000	7993	28-10-2000	159,20	0	159,20
Diels, Sonja	Leuvensestraat 58, 3000 Leuven			22-02-2000	7992	21-11-2000	2.858,71	0	2.858,71
A.S.B.L. Tradex				19-09-1997	8005	11-01-2001	7.395,75	0	7.395,75
A.S.B.L. Frans Bouwwerken					8007	24-01-2001	870,87	0	870,87

Agence de Tongeren - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques

Ambiorixstraat 51, 3700 Tongeren - tél. : 0 12 23 35 81 - fax : 0 12 39 14 25 - e-mail : hypothewtongereni.akred@minfin.fed.be

Gebroeders G. Stas & zonen	Tongeren		Tribunal de commerce de Tongeren	16-12-1999	8098	10-02-2000	4.709,70	0	4.709,70
Duchateau, Laurent	Dashovenstraat 43, 3700 Tongeren	14-09-1998	Idem	27-04-2000	8195	09-08-2000	779,33	0	779,33
Pittomvils	Sint-Truidensteinweg 187, 3350 Linter	26-02-1996	Idem	30-09-1999	8226	09-10-2000	82,28	0	82,28
S.A. Belgian Stamp Center	Spurkerweg 41, 3740 Bilzen	28-05-1998	Idem	16-12-1999	8251	21-12-2000	309,87	0	309,87
A.S.B.L. Euromeubel '92	Venlosesteenweg 23, 3640 Kinrooi	31-01-2000	Idem	21-09-2000	8282	08-02-2001	164,43	0	164,43
Eerdeken, Dominicus	Dreesstraat 10, 3660 Oplabbeek	24-10-1994	Idem	05-04-2001	8350	11-06-2001	123,10	0	123,10

## Agence de Bruxelles

rue de la Régence 54, 1000 Bruxelles - tél. : 0 25 10 97 80 - fax : 0 25 10 97 81

S.C.R.L. DGS Trans	Jambonstraat 6, 1500 Halle	05-09-2000	Tribunal de commerce de Bruxelles	23-12-1997	43737	14-07-2000	759,62	0	759,62
S.A. Technic Clean	avenue de la Brabançonne 58, 1000 Bruxelles	20-04-1998	Idem	06-07-1998	43222	17-07-2000	4.486,87	0	4.486,87
S.C. Harmony Management	rue Dautzenberg 40, 1050 Bruxelles	04-01-1999	Idem	12-01-2000	43750	20-07-2000	178,06	0	178,06
G.K.R. Belgium S.A.	avenue Louise 306-310, 1050 Bruxelles	01-04-1993	Idem	25-05-1999	43767	28-07-2000	5.225,82	0	5.225,82
Van Eeckhout	Kapellelaan 521, 1860 Meise	02-12-1993	Idem	09-08-1994	43777	02-08-2000	2.227,82	0	2.227,82
S.A. Distritel	Brusselsesteenweg 319, 3090 Overijse	12-01-1999	Idem	04-07-2000	43791	07-08-2000	4.076,19	0	4.076,19
S.P.R.L. Transcam	rue Bouvier 12, 1020 Bruxelles	27-10-1995	Idem	12-11-1996	43792	08-08-2000	2.876,14	0	2.876,14
S.A. Carrosserie Vandewalle	rue de Birmingham 48, 1080 Bruxelles	26-06-1995	Idem	24-03-1997	43795	11-08-2000	1.011,13	0	1.011,13
S.A. Bac	avenue F. Roosevelt, 1000 Bruxelles	29-06-1992	Idem	18-02-1999	43122	16-08-2000	2.813,07	0	2.813,07
S.A. Lupac	rue Edith Cavell 230, 1180 Bruxelles	13-04-1992	Idem	16-10-1995	43804	16-08-2000	2.153,77	0	2.153,77
P.V.B.A. Guy Staes	rue Jean Note 3, 1070 Anderlecht	19-11-1998	Idem	22-09-1999	43313	02-11-2000	260,49	0	260,49
S.C. Transmak Express	avenue De Smet de Naeyerl 265, 1000 Bruxelles	07-09-1999	Idem	12-01-2000	43908	02-10-2000	3.718,40	0	3.718,40
S.A. Fibru	rue Ed. Rostand 59, 1070 Bruxelles	07-09-1998	Idem	08-12-1999	43910	02-10-2000	1.516,61	0	1.516,61
A.S.B.L. Cartier Aerts	rue des Chartreux 84, 1000 Bruxelles	01-02-1993	Idem	16-05-1994	43925	16-10-2000	371,84	0	371,84
A.S.B.L. Francirene	galerie de la Toison d'Or 449, 1050 Ixelles	26-11-1998	Idem	06-09-1999	43930	17-10-2000	6.197,34	0	6.197,34
A.S.B.L. Olympic Trans	boulevard Poincaré 16, 1070 Bruxelles	29-03-1999	Idem	27-07-1999	44017	24-11-2000	1.440,88	0	1.440,88
Freri Santo (La Tinera)		23-11-1995	Idem	12-05-1998	44036	01-12-2000	1.178,81	0	1.178,81
A.S.B.L. Eurintra	Vaartstraat 4, 1910 Kampenhout	28-12-1993	Idem	09-12-1997	44055	07-12-2000	9.801,14	0	9.801,14
S.A. Générale de Courtage	boulevard Général Jacques 34/10, 1050 Bruxelles	30-11-1993	Idem	14-11-1995	44061	08-12-2000	1.913,07	0	1.913,07
S.A. A.C.K. Plastics			Idem	27-10-1992	44062	08-12-2000	7.385,69	0	7.385,69
S.A. Gutenberg Editions	rue Marconi 173-177, 1190 Bruxelles	22-06-1998	Idem	17-12-1999	44086	12-12-2000	2.830,75	0	2.830,75
S.A. Faceco	rue des Fabriques 56, 1000 Bruxelles	20-10-1993	Idem	08-03-2000	44106	21-12-2000	177,67	0	177,67
K. Shop		15-11-1983	Idem	24-12-1991	44107	08-02-2001	290,83	0	290,83
S.A. Algima Export	avenue Willemans Ceuppens 135, 1190 Bruxelles	26-06-2000	Idem	11-10-2000	44116	26-12-2000	959,50	0	959,50
Som V.P. A.S.B.L.	chaussée de Boondaal 372, 1050 Bruxelles	20-08-1996	Idem	20-08-1996	44215	09-02-2001	76,23	0	76,23
Roger De Lange A.S.B.L.	rue Joseph Bens 16, 1180 Bruxelles	05-09-1997	Idem	23-02-2000	44228	15-02-2001	562,79	0	562,79
Sadaf A.S.B.L.	rue Léopold I 131, 1000 Bruxelles	29-05-1996	Idem	16-07-1996	44237	21-02-2001	67,58	0	67,58
Ltd Diffusion	avenue Louise 203, 1050 Bruxelles	23-04-1997	Idem	10-11-1997	44238	21-02-2001	744,28	0	744,28
Trans Block A.S.B.L.	Domentveldstraat 38, 1790 Affligem	27-12-1993	Idem	03-11-2000	44240	22-02-2001	64.503,13	0	64.503,13
Le Parma A.S.B.L.	steenweg op Bergen 82, 1650 Beersel	19-12-1984	Idem	05-03-1985	44287	13-03-2001	2.788,80	0	2.788,80
Ets. Stichelbaut A.S.B.L.		02-10-1978	Idem	20-06-1983	44289	14-03-2001	1.152,11	0	1.152,11
Unifreight S.A. (en liquidation)	rue Charles Demeer 81, 1020 Bruxelles	26-11-1996	Idem	08-12-1998	44301	21-03-2001	2.600,38	0	2.600,38
New Poivrier S.P.R.L.	avenue de la Liberté 154, 1080 Bruxelles	11-01-1999	Idem	28-06-2000	44322	04-04-2001	2.974,72	0	2.974,72
Roki S.P.R.L.	chaussée de Wemmel 264, 1090 Jette	28-04-1998	Idem	03-10-2000	44339	17-04-2001	1.211,18	0	1.211,18
Neys Plastics S.P.R.L.	Repingestraat 43, 1570 Galmaarden	04-01-2000	Idem	20-02-2001	44341	18-04-2001	3.718,40	0	3.718,40
Interieur Lukk S.P.R.L.	Stationsstraat 54, 1730 Asse	29-09-1998	Idem	22-02-2000	44342	18-04-2001	1.487,36	0	1.487,36
Services Ventes Techniques	rue E. Tollenaere 28, 1020 Bruxelles	16-01-1995	Idem	14-09-1999	44373	25-04-2001	29.078,53	0	29.078,53
Serantrans S.P.R.L.	Bloemendaalstraat 2, 1540 Herne	10-12-1996	Idem	03-06-1997	44374	25-04-2001	2.584,29	0	2.584,29
Drukkerij Polfiet S.A.	Hof ter Bollebeeklaan 30, 1730 Asse	29-04-1992	Idem	23-01-1996	44375	25-04-2001	2.179,43	0	2.179,43
A.S.B.L. S. Glory	Breedveld 30, 1702 Groot-Bijgaarden	20-04-1999	Idem	16-11-1999	44432	18-05-2001	123,95	0	123,95
S.A. Bac	avenue Franklin Roosevelt 222, 1000 Bruxelles	29-06-1992	Idem	18-02-1999	43122	22-05-2001	15.484,50	0	15.484,50

Hermatic S.P.R.L.	F. Tonnetgaarde 17, 1090 Jette	12-06-1990	Idem	09-06-1992	44452	23-05-2001	1.218,82	0	1.218,82
Elskens Nicolas	Nieuwstraat 16, 1830 Machelen	12-04-1994	Idem	01-06-1999	44455	25-05-2001	247,89	0	247,89
Linor S.A.	chaussée de Vleurgat 243, 1050 Bruxelles	28-03-1996	Idem	29-09-1997	43561	25-05-2001	12.889,60	0	12.889,60
Infotech Computers S.A.	Leuvensesteenweg 542, 1930 Zaventem	22-05-1995	Idem	10-10-1995	44489	06-06-2001	299,80	0	299,80
S.A. Immob VI	avenue Jupiter 55, 1190 Forest	28-09-1998	Idem	21-03-2001	44492	07-06-2001	5.287,54	0	5.287,54
Cimarme S.A.	Huysmanslaan 74, 1660 Lot	04-02-1983	Idem	04-09-1990	44507	18-06-2001	419,14	0	419,14
Roki S.P.R.L.	chaussée de Wemmel 264, 1090 Jette	28-04-1998	Idem	03-10-2000	44339	27-06-2001	311,16	0	311,16

### Agence de Namur - Bureau des Hypothèques

C.A.E. bloc A, rue des Bourgeois 7, 5000 Namur - tél. : 0 81 24 73 58 - fax : 0 81 24 73 60

S.A. Fata International			Tribunal de commerce de Namur		4066	31-01-2001	414,33	0	414,33
S.P.R.L. Tennis Azur	rue de la Station 20, 5070 Leroux	03-06-1986	Idem	01-02-2001	4067	06-02-2001	1.243,86	0	1.243,86
Maguinet-Marrant					4068	06-02-2001	10.248,31	0	10.248,31
S.A. Boulangerie de Sambreville	rue Victor Lagneau 31, 5660 Tamines		Idem	27-04-2000	4077	21-03-2001	901,51	0	901,51
S.P.R.L. Menuiserie, Aménagement et Décoration	avenue le Hauts de Meuse 50, 5101 Erpent	15-12-1994	Idem	07-06-2001	4084	01-06-2001	2.504,82	0	2.504,82

### Agence de Charleroi - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques

C.A.E., rue Jean Monnet 14, bte 42, 6000 Charleroi - tél. : 0 71 23 12 49 - fax : 0 71 23 12 08 - e-mail : conserhypcharleroi/aced@minfin.fed.be

S.A. Entreprises générales du Bâtiments Adam et Cie	6001 Marcinelle				6473	19-12-2000	572,88	0	572,88
S.P.R.L. Socomi-mmo	place Charles III7, 6000 Charleroi				6482	15-01-2001	81,14	0	81,14
S.P.R.L. l'Air du Temps	rue de Nalines 511, 6001 Marcinelle				6483	15-01-2001	91,65	0	91,65
S.A. Debaise	rue R. Warocqué 32, 7140 Morlanwez				6486	25-02-2001	26.193,22	0	26.193,22
Mr. GAbriel Schollers	rue de Marchienne 103, 6040 Jumet (Charleroi)				6490	08-02-2001	13.509,48	0	13.509,48
S.C. Pouillet et fils	rue de la Montagne 87, 6110 Montigny-le-Tilleul				6507	26-03-2001	1.813,19	0	1.813,19

### Agence de Nivelles - 1<sup>er</sup> Bureau des Hypothèques

avenue Albert et Elisabeth 8/10, 1400 Nivelles - tél. : 0 67 88 81 01 - fax : 0 67 21 30 40 - e-mail : conserhypnivelesi.aced@minfin.fed.be

S.C. I.C.E.T. Centre international pour l'Economie et la Technologie	avenue Franklin Roosevelt 102, 1330 Rixensart	24-03-1980	Tribunal de commerce de Nivelles	21-09-1992	2962	29-08-1988	1.239,47	0	1.239,47
S.P.R.L. Les Entrepises Tamigneaux	rue des Frères Grislein 3, 1400 Nivelles	28-01-1980	Idem	20-01-1997	2987	14-02-1989	7.248,43	0	7.248,43
S.P.R.L. Models Print	allée de la Ferme du Bercuit 17, 1390 Grez-Doiceau	16-05-1994	Idem	18-09-2000	3659	29-09-2000	418,77	0	418,77
S.P.R.L. Le Nid d'Ange	rue du Pont du Christ 52, 1300 Wavre	16-05-1994	Idem	18-09-2000	3665	20-11-2000	112,54	0	112,54
S.P.R.L.U. Guides et Limosines Créations	rue Rosier Bois 3, 1331 Rosières	28-09-1998	Idem	30-10-2000	3666	20-11-2000	171,62	0	171,62

### Agence de Mons - 2<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques

C.A.E. bloc 5, chemin de l'Inquiétude 103, 7000 Mons - tél. : 0 65 34 13 54 - fax : 0 65 36 24 60 - e-mail : conserhypmonsii.aced@minfin.fed.be

S.P.R.L. Cambron Attractions Foraines - C.A.F.	Le Domaine, 1 Château de et à 7940 Cambon-Casteau	19-11-1984	Tribunal de commerce de Mons	10-04-2000	4740	23-02-2001	1.695,86	0	1.695,86
Scoumanne Georges	rue du Nouveau Monde 37, 7060 Soignies	09-01-1984	Idem	30-05-1994	4763	25-06-2001	10.736,62	0	10.736,62
Populaire Jacques	rue Louis Caty 201, 7331 Baudour	23-07-1996	Idem	19-06-2000	4717	04-09-2000	3.608,73	0	3.608,73

### Agence de Liège - 3<sup>e</sup> Bureau des Hypothèques

rue Louvrex 33, 4000 Liège - tél. : 0 43 40 17 50 - fax : 0 43 40 01 32 - e-mail : conserhypliegeiii.aced@minfin.fed.be

Braun, Johann		19-08-1986	Tribunal de commerce de Liège		9176	17-02-2000	596,23	0	596,23
Beam	quai Mativa 70, 4000 Liège	05-09-1977	Idem		9180	03-03-2000	3.938,85	0	3.938,85
S.A. Wéry et fils	rue de Verviers 1, 5870 Trooz	26-01-1981		12-03-1990	9185	28-03-2000	603,65	0	603,65
Acse, Mevr. Christiane Theys-gems	rue de Herve 755, 4610 Beyne-Heusay				9194	02-05-2000	230,19	0	230,19
S.A. Ceti	boulevard d'Avroy 88, 4000 Liège	02-02-1978			9209	20-07-2000	12.235,08	0	12.235,08
Badoul, Georges	quai Mativa 40, 4020 Liège								
Badoul, Georges Jacques	rue des Vergers 6, 4030 Grivegnée								
Baronheid, Mme J.M. Rikkers	rue de Chaudfontaine 13, 4020 Liège				9236	30-08-2000	447,94	0	447,94



Olivier M.C.	rue Deltour 13, 4431 Ans		Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne	17-06-1996	9238	24-08-2000	565,05	0	565,05
Tradex	rue des Quatre arbres parc Industriel, 4460 Grâce-Hollogne	25-08-1994	Tribunal de commerce de Liège		9239	24-08-2000	6.849,05	0	6.849,05
Les Quatre Grands	place des Quatre Grands 4, 4101 Jemeppe		Idem	20-04-1998	9242	07-09-2000	97,03	0	97,03
Hesby Services S.C.R.L.	rue Cardinal Mercier 2, 4350 Remicourt		Idem	22.06.1998	9243	07.09.2000	43,55	0	43,55
Jacques Dirix	quai Saint-Léonard 13A/23, 4000 Liège		Idem	22-06-1998	9244	07-09-2000	25,56	0	25,56
Taxi Foma	avenue de la Croix Rouge, 4020 Bressoux	09-10-1995	Idem		9245	11-09-2000	831,98	0	831,98
S.P.R.L. Sport Aventure	rue de la Casquette 36, 4000 Liège	22-04-1996	Idem		9247		35,40	0	35,40
Leprince	avenue de l'Europe 16, 4020 Liège	24-08-1995	Idem	06-06-2000	9250	29-09-2000	4.796,49	- 4 796,49	0
Top Engineering International	avenue des Hauts Sarts 116, 4040 Herstal	30-04-1999	Idem		9253	0.10.2000	810,49	0	810,49
S.P.R.L. Immobilière Knevels	Boulevard de la Sauvenière 4, 4000 Liège	10-05-1996	Idem		9258	23-10-2000	13.021,30 0	- 891,40 + 1.830,47	13.960,37 0
Sic	Parc Industriel de Waremmes				9272	27-10-2000	7.542,73	0	7.542,73
S.C.B.A. Centre Chavanne	quai de la Boverie 98/22, 4020 Liège	28-08-1996	Tribunal de commerce de Liège	25-05-1998	9274	29-11-2000	272,88	0	272,88
Warnotte Jean A'Tit Monde	rue des Cerisiers 3, 4300 Waremmes	10-03-1998	Idem		9300	05-02-2001	553,08	- 553,08	0
Roeland, Alphonse	Me J.L. Paquot, avenue Blondin 33, 4000 Liège	30-03-1996	Idem		9301	05-02-2001	24,76	- 24,76	0
Café Robert	boulevard de la Sauvenière 149, 4000 Liège		Idem		9325	02.04.2001	114,75	0	114,75
Def. Radiateurs, Mme Mersch	rue Charles Morren 4, 4000 Liège				9318	15-03-2001	168.401,29	+ 15,20	168.416,48

#### Agence de Huy - Bureau des Hypothèques

rue du Marché 18, 4500 Huy - tél. : 0 85 21 32 32 - fax : 0 85 25 06 80 - e-mail : conserhyphuy.aced@minfin.fed.be

Theate, Christian	rue de Rotheux 5, 4550 Nandrin		Tribunal de commerce de Huy	24-05-2000	1590	28-11-2000	777,47	0	777,47
Ruisseau		27-05-1905			1663	13-07-2000	3.243,74	0	3.243,74

#### Agence de Verviers - Bureau des Hypothèques

rue de Dison 134, 4800 Verviers - tél. : 0 87 39 35 11 - fax : 0 87 39 37 85 - e-mail : conserhypverviers.aced@minfin.fed.be

S.P.R.L. Wilpain	Quatre Chemins 417, 4841 Henri-Chapelle		Tribunal de commerce de Verviers		2544	27-07-2000	161,65	0	161,65
Grooteclaes, Rose Anne	4850 Plombières	12-12-1994	Idem		2550	05-10-2000	1.001,22	0	1.001,22
S.A. TBS Sports	allée des Cerisiers 25, 4880 Welkenraedt	03-04-1998	Idem		2551	23-10-2000	143,28	0	143,28
Ciganovic, Sandra	rue Gerardy 1-2, 4900 Spa	09-11-1998	Idem		2552	23-10-2000	61,18	0	61,18
Masson, Marc	rue Mitoyenne 25, 4880 Welkenraedt	20-08-1998	Idem		2554	07-12-2000	0,47	0	0,47
S.P.R.L. Lhermitte & C° (en liquidation)	rue aux Laines 52, 4800 Verviers	13-02-1997	Idem		2561	02-02-2001	67.685,64	0	67.685,64
S.P.R.L. Le Vigneron	voie de l'Air pur 155-4, 4052 Beaufays	23-12-1999	Idem		2564	18-04-2001	25,51	0	25,51

#### Agence de Malmedy - Bureau des Hypothèques

allée des Capucins 4, 4960 Malmedy - tél. : 0 80 33 04 30 - fax : 0 80 33 97 48 - e-mail : conserhypmalmedy.aced@minfin.fed.be

S.P.R.L. TIW Transports Weber	route de Hausset 92, 4731 Raeren	17-09-1992	Tribunal de commerce de Eupen	05-10-2000	971	28-11-2000	1.368,79	0	1.368,79
S.C. Pohlen Elmar	rue de la Gare 4, 4950 Waimes	21-01-1992	Idem	25-01-2001	973	24-01-2001	467,43	0	467,43
S.C. Fibre Bau	Zone Industriel 53/B, 4770 Amel	01-07-1999	Idem	19-04-2001	986	100,40	0	100,40	

#### Agence de Dinant - Bureau des Hypothèques

rue Cousot 8, 5500 Dinant - tél. : 0 82 21 33 30 - fax : 0 82 22 76 16 - e-mail : conserhypdinant.aced@minfin.fed.be

Eischen, Arthur	rue En Rhée 20, 5500 Dinant	06-09-1977	Tribunal de Dinant	14-11-2000	2261	30-10-2000	2.264,46	0	2.264,46
S.P.R.L. Import Gel Product Export et Vierset frères et Cie et consorts André et Georges Vierset	rue Chardeneux 3, 5377 Bonsin		Idem	14-11-2000	2264	20-02-2001	9.896,98	0	9.896,98

[SC - 2002/03165]

[SC - 2002/03165]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

CODE

401

**LOTENLENING 1922**

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 426  
van 8 maart 2002*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Twee groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 BEF  
(30,99 EUR) vanaf 1 juni 2002

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

**EMPRUNT A LOTS 1922**

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 426  
du 8 mars 2002*

OBLIGATIONS A AMORTIR

Deux groupes à rembourser par lot ou à 1 250 BEF  
(30,99 EUR) à partir du 1<sup>er</sup> juin 2002

Numéros des obligations sorties par lot :

EEN LOT VAN     {     100 000 BEF  
UN LOT DE         {     (2 478,94 EUR)

Nummer     {     248 565  
Numéro     {

EEN LOT VAN     {     250 000 BEF  
UN LOT DE         {     (6 197,34 EUR)

Nummer     {     351 455  
Numéro     {

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

248 561 tot (à) 248 570

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 250 BEF (30,99 EUR).

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

351 451 tot (à) 351 460

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 250 BEF (30,99 EUR).

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 418 tot 426) en  
terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2002.*

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 418 à 426) et  
remboursables à partir du 1<sup>er</sup> juin 2002.*

3 691 tot (à)	3 700	131 351 tot (à)	131 360	310 341 tot (à)	310 350	464 131 tot (à)	464 140	576 241 tot (à)	576 250
4 611 "	4 620	168 531 "	168 540	343 811 "	343 820	478 581 "	478 590	586 221 "	586 230
98 141 "	98 150	211 501 "	211 510	351 451 "	351 460	500 321 "	500 330	603 081 "	603 090
102 831 "	102 840	248 561 "	248 570	370 411 "	370 420	553 981 "	553 990	626 071 "	626 080
128 121 "	128 130	264 151 "	264 160	424 071 "	424 080				

[SC - 2002/03164]

[SC - 2002/03164]

Administratie der thesaurie

CODE  
402

Administration de la trésorerie

**LOTENLENING 1923**uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschad*Officiële lijst van de loting nr 550  
van 20 maart 2002*

## AF TE LOSSEN OBLIGATIES

30 obligaties van 1 050 BEF elk, terug te betalen met lot  
of tegen 1 150 BEF (28,51 EUR) vanaf 15 juni 2002

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

TWEE LOTEN VAN	50 000 BEF
DEUX LOTS DE	(1 239,47 EUR)
EEN LOT VAN	250 000 BEF
UN LOT DE	(6 197,34 EUR)

**EMPRUNT A LOTS 1923**émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre*Liste officielle du tirage n° 550  
du 20 mars 2002*

## OBLIGATIONS A AMORTIR

30 obligaties de 1 050 BEF chacune, à rembourser par lot  
ou à 1 150 BEF (28,51 EUR) à partir du 15 juin 2002

Numéros des obligations sorties par lot :

Nummers	177 640
Numéros	251 645
Nummer	693 215
Numéro	

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

177 631 tot (à) 177 640

251 641 tot (à) 251 650

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

693 211 tot (à) 693 220

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 150 BEF (28,51 EUR).et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 150 BEF (28,51 EUR).*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (nr 541 tot 550) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2002.**Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 541 à 550) et  
remboursables à partir du 15 juin 2002.*

3 261 tot (à)	3 270	148 511 tot (à)	148 520	290 381 tot (à)	290 390	410 961 tot (à)	410 970	585 981 tot (à)	585 990
18 441 "	18 450	163 011 "	163 020	290 661 "	290 670	411 441 "	411 450	593 951 "	593 960
26 041 "	26 050	177 631 "	177 640	313 311 "	313 320	415 901 "	415 910	594 221 "	594 230
26 121 "	26 130	181 741 "	181 750	316 301 "	316 310	432 431 "	432 440	622 851 "	622 860
26 531 "	26 540	186 711 "	186 720	323 361 "	323 370	444 641 "	444 650	626 301 "	626 310
29 461 "	29 470	201 621 "	201 630	323 541 "	323 550	446 301 "	446 310	647 731 "	647 740
56 491 "	56 500	212 271 "	212 280	345 961 "	345 970	453 321 "	453 330	648 031 "	648 040
59 041 "	59 050	222 641 "	222 650	355 441 "	355 450	473 201 "	473 210	690 221 "	690 230
61 641 "	61 650	235 371 "	235 380	358 691 "	358 700	500 331 "	500 340	693 211 "	693 220
78 661 "	78 670	245 221 "	245 230	372 401 "	372 410	504 461 "	504 470	694 771 "	694 780
78 671 "	78 680	251 641 "	251 650	376 181 "	376 190	516 471 "	516 480	716 981 "	716 990
83 611 "	83 620	287 381 "	287 390	378 321 "	378 330	532 881 "	532 890	726 621 "	726 630
100 071 "	100 080	288 901 "	288 910	407 251 "	407 260	539 531 "	539 540	733 051 "	733 060
137 661 "	137 670								

[SC - 2002/03163]

[SC - 2002/03163]

Administratie der thesaurie

CODE  
376**LOTENLENING 1933***Officiële lijst van de loting n° 522  
van 18 maart 2002*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

9 groepen, zegge 90 obligaties van 1 050 BEF elk,  
terug te betalen met lot vanaf 1 oktober 2002ACHT LOTEN VAN { 50 000 BEF  
HUIT LOTS DE { (1 239,47 EUR)EEN LOT VAN { 100 000 BEF  
UN LOT DE { (2 478,94 EUR)*Lijst van de groepen obligaties uitgekomen  
met lot bij de lotingen (n° 517 tot 522) en  
terugbetaalbaar vanaf 1 oktober 2002.*

23 271 tot (à)	23 280	184 801 tot (à)	184 810	366 941 tot (à)	366 950	501 551 tot (à)	501 560	626 881 tot (à)	626 890
23 821 "	23 830	194 861 "	194 870	367 921 "	367 930	509 681 "	509 690	631 201 "	631 210
39 841 "	39 850	218 541 "	218 550	380 371 "	380 380	510 511 "	510 520	652 591 "	652 600
40 321 "	40 330	266 621 "	266 630	392 441 "	392 450	510 671 "	510 680	664 881 "	664 890
43 441 "	43 450	267 701 "	267 710	401 391 "	401 400	555 861 "	555 870	671 161 "	671 170
46 431 "	46 440	268 601 "	268 610	411 221 "	411 230	562 911 "	562 920	681 071 "	681 080
77 251 "	77 260	290 461 "	290 470	422 951 "	422 960	563 951 "	563 960	698 671 "	698 680
78 071 "	78 080	305 631 "	305 640	426 111 "	426 120	571 171 "	571 180	731 721 "	731 730
87 911 "	87 920	314 231 "	314 240	426 721 "	426 730	571 221 "	571 230	732 271 "	732 280
94 811 "	94 820	336 911 "	336 920	426 841 "	426 850	611 171 "	611 180	764 461 "	764 470
94 901 "	94 910	359 651 "	359 660	501 511 "	501 520	615 711 "	615 720	772 821 "	772 830
98 561 "	98 570								

[SC - 2002/03162]

[SC - 2002/03162]

Administratie der thesaurie

CODE  
377**LOTENLENING 1938***Officiële lijst van de loting n° 534  
van 20 maart 2002*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

6 groepen terug te betalen met lot vanaf 15 oktober 2002

De obligaties die tot een uitgelote groep behoren, hebben ieder recht  
op de helft of op het tiende van het lot dat aan de groep is toegekend,  
naargelang deze obligaties van 5 000 BEF of obligaties van  
1 000 BEF bevat.VIJF LOTEN VAN { 50 000 BEF  
CINQ LOTS DE { (1 239,47 EUR)EEN LOT VAN { 100 000 BEF  
UN LOT DE { (2 478,94 EUR)*Lijst van de groepen obligaties uitgekomen  
met lot bij de lotingen (n° 529 tot 534) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 oktober 2002.*

4 683 en (et)	4 684	18 141 en (et)	18 142	32 553 en (et)	32 554	55 841 tot (à)	55 850	281 231 tot (à)	281 240
6 475 "	6 476	23 763 "	23 764	41 631 "	41 632	57 781 "	57 790	281 541 "	281 550
8 771 "	8 772	26 353 "	26 354	43 103 "	43 104	68 181 "	68 190	283 971 "	283 980
10 169 "	10 170	29 389 "	29 390	43 671 "	43 672	191 361 "	191 370	294 291 "	294 300
13 923 "	13 924	30 137 "	30 138	43 907 "	43 908	205 261 "	205 270	308 911 "	308 920
14 239 "	14 240	31 021 "	31 022	44 495 "	44 496	269 101 "	269 110	352 621 "	352 630
17 495 "	17 496	32 455 "	32 456	55 131 "	55 140	274 281 "	274 290	471 601 "	471 610
17 953 "	17 954								

Administration de la trésorerie

**EMPRUNT A LOTS 1933***Liste officielle du tirage n° 522  
du 18 mars 2002*

OBLIGATIONS A AMORTIR

9 groupes, soit 90 obligations de 1 050 BEF chacune,  
à rembourser par lot à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2002GROEPEN } 94 811 tot (à) 94 820  
GROUPES } 426 111 " 426 120  
426 721 " 426 730  
501 551 " 501 560  
555 861 " 555 870  
611 171 " 611 180  
631 201 " 631 210  
772 821 " 772 830GROEP } 218 541 tot (à) 218 550  
GROUPE }*Liste des groupes d'obligations sortis par lot  
aux tirages (n° 517 à 522) et remboursables  
à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2002.*

Administration de la trésorerie

**EMPRUNT A LOTS 1938***Liste officielle du tirage n° 534  
du 20 mars 2002*

OBLIGATIONS A AMORTIR

6 groupes à rembourser par lot à partir du 15 octobre 2002

Les obligations faisant partie d'un groupe sorti ont droit chacune à la  
moitié ou au dixième du lot échu à ce groupe selon que celui-ci  
comprend des obligations de 5 000 BEF ou des obligations de  
1 000 BEF.GROEPEN } 13 923 en (et) 13 924  
GROUPES } 14 239 " 14 240  
29 389 " 29 390  
44 495 " 44 496  
283 971 tot (à) 283 980  
GROEP } 294 291 tot (à) 294 300  
GROUPE }*Liste des groupes d'obligations sortis par lot  
aux tirages (n° 529 à 534) et remboursables  
à partir du 15 octobre 2002.*

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2002/00197]

Federaal Agentschap voor nucleaire controle. — Kennisgeving

## Lijst van de erkende geneesheren

zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende straling, inzonderheid de artikelen 75 en 81.1.;

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2002/00197]

Agence fédérale de contrôle nucléaire. — Notification

## Liste des médecins agréés

comme prévu à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, notamment les articles 75 et 81.1.;

Lijst erkende geneesheren — Liste des médecins agréés  
Toestand op 7/2/2002 — Situation le 7/2/2002

	NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRENOM	GEMEENTE VAN DE WOONPLAATS — COMMUNE DE DOMICILIATION	KLASSEN — CLASSES	VERVAL- DATUM — ECHEANCE
1	DR ABSIL PAUL	7800 ATH	II ET III	03.12.2004
2	DR ALEN YVES	2390 OOSTMALLE	II ET III	13.02.2003
3	DR ALOFS WALTER	2450 MEERHOUT	II EN III	15.04.2004
4	DR AIMONT PATRICK	6800 LIBRAMONT	II EN III	25.09.2007
5	DR APPELDOORN JACQUES	4432 ALLEUR	II ET III	16.03.2004
6	DR BAEYENS LUC	9000 GENT	II EN III	13.02.2003
7	DR BALSAT ALAIN	4020 LIEGE	II ET III	31.12.2004
8	DR BARBE MARINA	2100 DEURNE	I, II EN III	24.11.2005
9	DR BARE HENRI	2610 ANTWERPEN	II EN III	24.11.2005
10	DR BAUDEN ROELAND	9890 GAVERE	I, II EN III	20.05.2005
11	DR BEKAERT MICHELINE	9800 DEINZE	II EN III	27.03.2004
12	DR BETTONVILLE VERONIQUE	4590 OUFFET	I, II ET III	24.02.2006
13	DR BOESMAN IGNACE	9050 GENTBRUGGE	II EN III	24.04.2003
14	DR BONROY ANNE-MARIE	2640 MORTSEL	II EN III	15.04.2004
15	DR BONTINCK KAREL	8310 ASSEBROEK	II EN III	13.02.2003
16	DR BOSSUT MICHEL	7022 MESVIN	II ET III	15.04.2004
17	DR BOVY MARC	1160 BRUXELLES	II ET III	20.05.2005
18	DR BROUWERS JEAN-FRANÇOIS	4130 ESNEUX	II ET III	13.02.2003
19	DR BRYON MARC	2490 BALEN	II EN III	15.04.2004
20	DR BUYTAERT ANTON	2460 KASTERLEE	II EN III	31.08.2006
21	DR BUZA STEPHANE	1420 BRAINE-L'ALLEUD	II ET III	07.03.2002
22	DR CANTRAINE FREDERIC	1640 RHODE-SAINT-GENESE	II ET III	15.04.2004
23	DR CAROYER JEAN MARIE	1090 BRUXELLES	II ET III	25.10.2003
24	DR CELERIER HUGUETTE	1080 BRUXELLES	II ET III	09.12.2002
25	DR CHAVEE BRIGITTE	2880 BORNEM	II EN III	27.08.2005
26	DR COENYE NICOLE	8400 OOSTENDE	II EN III	20.02.2002
27	DR COUTISSE FRANCOISE	4280 HANNUT	II EN III	6.07.2005
28	DR CRABBE ISABELLE	1731 ASSE (ZELLIK)	II EN III	03.11.2005
29	DR CREYF EVA	3078 MEERBEEK	II EN III	03.11.2005
30	DR CRUTZEN PAUL	4950 ROBERTVILLE	II EN III	15.04.2004
31	DR DANCKAERS ANNE-MARIE	1780 WEMMEL	II ET III	15.09.2005
32	DR DANG QUOC-DIEP	3040 HULDENBERG	II ET III	28.03.2003

**Lijst erkende geneesheren — Liste des médecins agréés**  
**Toestand op 7/2/2002 — Situation le 7/2/2002**

	NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRENOM	GEMEENTE VAN DE WOONPLAATS — COMMUNE DE DOMICILIATION	KLASSEN — CLASSES	VERVAL- DATUM — ECHEANCE
33	DR DE BROUWERCHRISTOPHE	1020 BRUXELLES	II ET III	24.09.2004
34	DR de LILLE BAUDOUIN	1030 BRUXELLES	II ET III	28.03.2003
35	DR DE PAUW PAUL	9032 GENT	II EN III	02.02.2002
36	DR DE SMETANNE-MARIE	9040 SINT-AMANDSBERG	II EN III	25.02.2006
37	DR DE VEIRMAN MICHELE	2000 ANTWERPEN	II EN III	24.11.2005
38	DR DE WILDE PETER	2050 ANTWERPEN	II EN III	03.12.2004
39	DR DEBABECHE AMAR	4020 LIEGE	II ET III	28.03.2003
40	DR DECLEIR MARTINE	9550 HERZELE	II EN III	25.03.2005
41	DR DECONINCK DIDIER	9700 OUDENAARDE	II EN III	11.04.2003
42	DR DELABARRE PIERRE	9310 HERDERSEM	II EN III	06.07.2002
43	DR DELHAYE FRANÇOIS	5300 SEILLES	I, II ET III	09.12.2002
44	DR DERU ERIC	4910 POLLEUR	II ET III	09.12.2002
45	DR DESMET IGNACE	8780 OOSTROZEBEKE	II EN III	13.02.2003
46	DR DESQUEUVE ROBERT	6060 GILLY	II en III	06.07.2005
47	DR DETOURNAY BRUNO	1860 MEISE	II ET III	25.01.2007
48	DR DEVROEGH HILDE	1750 LENNIK	II EN III	04.06.2005
49	DR DOLDERSCHRISTINE	6941 BOMAL-SUR-OURTHE	II ET III	03.11.2005
50	DR DOURS GOEDELE	1080 SINT-JANS-MOLENBEEK	II EN III	06.07.2005
51	DR DOUWEN MARC	2400 MOL	II EN III	03.12.2004
52	DR ENGELS HILDE	2100 DEURNE	II EN III	15.04.2004
53	DR ESPOSTORAFFAELINA	6780 MESSANCY	II ET III	09.06.2006
54	DR FILOT CHRISTIAN	4700 EUPEN	II ET III	31.05.2006
55	DR FRAPPEZ GERARD	1083 BRUXELLES	II EN III	13.10.2006
56	DR GEENS MARC	3140 KEERBERGEN	II EN III	25.10. 2003
57	DR GIOT JEAN-LOUIS	6990 HOTTON	II ET III	03.12.2004
58	DR GOUVERNEUR JEAN-CLAUDE	6120 NALINNES	II ET III	03.12.2004
59	DR HELLIN HENRI	4040 HERSTAL	II ET III	01.03.2007
60	DR HELSEN ANDRE	3590 DIEPENBEEK	II EN III	28.03.2003
61	DR HELSEN GERDA	3150 HAACHT	II EN III	14.02.2005
62	DR HENKINBRANT JEAN-MARIE	4800 LAMBERMONT	II ET III	11.11.2006
63	DR HERSSENS PATRICK	9200 DENDERMONDE	II EN III	25.09.2007
64	DR HILLE SIMONE	9120 BEVEREN	II EN III	25.04.2006
65	DR HINDRYCKX LOUIS	1650 BEERSEL	II EN III	12.02.2006
66	DR HOLMSTOCK LUCAS	2360 OUD-TURNHOUT	I, II EN III	08.06.2007
67	DR HUBLET FRANÇOISE	7100 LA LOUVIERE	II ET III	20.02.2002
68	DR KAY EDDY	1310 LA HULPE	II ET III	25.10. 2003
69	DR KRUSE ANDRE	2660 HOBOKEN	II EN III	13.02. 2003
70	DR LANDGRAF ANNIE	4130 TILFF	I, II ET III	13.02.2003

**Lijst erkende geneesheren — Liste des médecins agréés**  
**Toestand op 7/2/2002 — Situation le 7/2/2002**

	NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRENOM	GEMEENTE VAN DE WOONPLAATS — COMMUNE DE DOMICILIATION	KLASSEN — CLASSES	VERVAL- DATUM — ECHEANCE
71	DR LE HUNG	1180 BRUXELLES	II ET III	15.04.2004
72	DR LECOMTE PAUL	1650 BEERSEL	II ET III	03.11.2002
73	DR LECOT JULIETTE	9630 ZWALM	II EN III	06.07.2005
74	DR LEEKENS JULIUS	3530 HOUTHALEN	II EN III	05.01.2007
75	DR LENS CHRISTINE	2650 EDEGEM	II EN III	25.10.2003
76	DR LEPOUTRE MARC	2930 BRASSCHAAT	II EN III	05.10.2007
77	DR LIBOUTON PATRICK	1420 BRAINE-L'ALLEUD	I, II ET III	15.04.2006
78	DR LOODTS PATRICK	4280 HANNUT	II ET III	14.02.2005
79	DR LUYTENS JAN	2260 OEVEL	I, II EN III	25.10.2003
80	DR MARSIN GERARD	5150 WEPION	II ET III	09.06.2006
81	DR MATHY JEAN	1150 BRUXELLES	II ET III	07.10.2004
82	DR MEIJLAERS MARC	2610 WILRIJK	II EN III	25.04.2006
83	DR MERCKX GRIET	2630 AARTSELAAR	II EN III	13.02.2003
84	DR MERGAN YVETTE	1180 BRUXELLES	II ET III	24.11.2005
85	DR MEURICEMARIE-HELENE	4200 LIEGE	II ET III	13.02.2003
86	DR MINET PIERRE	4000 LIEGE	II ET III	03.10.2002
87	DR MISPELON FRANK	9990 MALDEGEM	II EN III	15.04.2004
88	DR MOLDERS JULIEN	4020 WANDRE	II ET III	20.02.2002
89	DR MONS delle ROCHE EMMANUEL	6820 FLORENVILLE	II ET III	24.11.2005
90	DR MORTHIER RUDY	9940 EVERGEM	II EN III	25.10.2003
91	DR NAGANT JEAN-PIERRE	1440 WAUTHIER-BRAINE	II ET III	18.05.2006
92	DR NORDVIK NILS	1150 BRUXELLES	II ET III	09.10.2002
93	DR NYSTEN PHILIPPE	4900 SPA	II ET III	31.05.2007
94	DR OEHRENS-TOLEDO ANA-MARIA	3000 LEUVEN	II EN III	15.04.2004
95	DR PALANGE MYRIAM	6540 LOBBES	II ET III	09.12.2002
96	DR PEELMAN JOHAN	9831 SINT-MARTENS-LATEM	II EN III	03.12.2004
97	DR PERLEAU MICHEL	6800 LIBRAMONT	II ET III	20.02.2002
98	DR PROOT FREDERIC	9000 GENT	II EN III	25.09.2007
99	DR POSEN PIET	3700 TONGEREN	II EN III	24.09.2004
100	DR RAMAGE-ROUSSEL ROSE MARY	4601 ARGENTEAU	II ET III	13.02.2003
101	DR RAMMER EVELYNE	1040 BRUXELLES	II ET III	25.02.2006
102	DR RAMSELAAR CORNEEL	3140 KEERBERGEN	II EN III	29.04.2004
103	DR RAEPSAET MARC	4020 LIEGE	II ET III	16.06.2006
104	DR REPOLT ODILE	1190 BRUXELLES	II ET III	09.12.2002
105	DR REZETTE JEAN-PIERRE	1150 BRUXELLES	II ET III	09.12.2002
106	DR ROGIER PAUL	2800 MECHELEN	II EN III	03.11.2005
107	DR ROYBERGHS EDWIG	2222 HEIST-OP-DEN-BERG	I, II EN III	25.02.2006
108	DR RUBENS EDMOND	2018 ANTWERPEN	II EN III	03.12.2004

**Lijst erkende geneesheren — Liste des médecins agréés**  
**Toestand op 7/2/2002 — Situation le 7/2/2002**

	NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRENOM	GEMEENTE VAN DE WOONPLAATS — COMMUNE DE DOMICILIATION	KLASSEN — CLASSES	VERVAL- DATUM — ECHEANCE
109	DR SAELEMAEKERS ELS	3000 LEUVEN	II EN III	15.04.2004
110	DR SCHOONBAERT MYRIAM	3500 HASSELT	II EN III	24.09.2004
111	DR SLAETS DANIEL	3560 LUMMEN	II EN III	25.04.2006
112	DR SMET DIRK	2100 DEURNE	II EN III	22.09.2004
113	DR SOOGEN MARIJKE	2900 SCHOTEN	II EN III	25.10.2003
114	DR STEVENS FRANÇOIS	1421 OPHAIN	II ET III	13.10.2006
115	DR STEVENS MARIE-PAULE	6060 GILLY	II ET III	05.01.2002
116	DR STIEVENART ANDRÉ	7370 DOUR	II ET III	15.04.2004
117	DR SURLERAUX CECILE	4140 SPRIMONT	II ET III	27.03.2007
118	DR SWENNEN LAMBERTUS	2360 OUD-TURNHOUT	II EN III	18.11.2005
119	DR TERRY PAUL	9140 TEMSE	II EN III	19.04.2004
120	DR TERRYN DIETER	2640 MORTSEL	II EN III	06.07.2005
121	DR THIELEMANS CHRISTIAN	1332 GENVAL	I, II ET III	11.11.2006
122	DR VAN DAMME JACQUES	6030 MARCHIENNE	II ET III	25.10. 2003
123	DR VAN DER AA JOHN	9100 SINT-NIKLAAS	II EN III	25.10.2003
124	DR VAN ELEWYCK DIRK	3500 HASSELT	II EN III	27.03.2007
125	DR VAN MIEGHEM ERIC	2610 WILRIJK-ANTWERPEN	I, II EN III	11.09.2003
126	DR VAN ROY JEAN-PIERRE	1600 SINT-PIETERS-LEEUV	II EN III	25.10.2003.
127	DR VAN WAMBEKE JEAN-PIERRE	4000 LIEGE	II ET III	21.09.2006
128	DR VANBAELEN ANN	3500 HASSELT	II en III	06.07.2005
129	DR VANDEN BORRE ANN	3010 KESSEL-LO	II EN III	13.02.2003
130	DR VANDEN EEDE ROLAND	2660 HOBOKEN	II EN III	11.11.2006
131	DR VANDEPUTTE ANJA	3001 HEVERLEE	II EN III	03.11.2005
132	DR VANLANDUYT PIERRE	7500 TOURNAI	II ET III	13.02.2003
133	DR VANLERBERGHE KATRIEN	8490 VARSENARE	II ET III	14.02.2005
134	DR VANOETEREN JAN	3720 KORTESSEM	II EN III	27.03.2007
135	DR VERBEEK CHRISTIANE	3001 HEVERLEE	II EN III	25.10.2003
136	DR VERBEKE PAUL	8900 IEPEER	II EN III	14.02.99
137	DR VERHOOGEN RONALD	2540 HOVE	II EN III	25.10.2003
138	DR VERSTICHEL INGRID	9830 SINT-MARTENS-LATEM	II EN III	25.10.2003
139	DR WAMBERSIE ANDRE	1325 DION-VALMONT	I, II ET III	04.01.2003
140	DR WILLE CHRISTIAAN	8400 OOSTENDE	I, II EN III	03.12.2004
141	DR WILLIOT CHRISTIANE	1170 BRUXELLES	II ET III	25.10.2003
142	DR WINDEY PATRICIA	1440 WAUTHIER-BRAINE	II ET III	27.03.2007



[C – 2002/00198]

[C – 2002/00198]

Federaal Agentschap voor nucleaire controle. — Kennisgeving

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Notification

## Lijst van de deskundigen in de medische stralingsfysica

## Liste des experts en radiophysique médicale

Zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende straling, inzonderheid de artikelen 51 en 81;

Comme prévu à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, notamment les articles 51 en 81;

## Lijst deskundigen in de medische stralingsfysica — Liste des experts en radiophysique médicale

Toestand op 01/01/2002 — Situation au 01/01/2002

	NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRENOM	GEMEENTE VAN DE WOONPLAATS — COMMUNE DE DOMICILIATION	DOMEIN — DOMAINES	VERVALDATUM — ECHEANCE
1	ANDRIES HEIDI	3650 DILSEN	NM	01/11/2003
2	BAETENS JAN	9100 SINT-NIKLAAS	NM	01/11/2003
3	BAL NATALIE	2840 RUMST	RT	01/11/2003
4	BALTIERI VALERIE	6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE	RT	01/11/2003
5	BAUDUIN CHRISTEL	3660 OPLABBEK	NM	01/11/2003
6	BEAUDET PIERRE	1160 BRUXELLES	NM	01/11/2003
7	BEL ADRIANUS	NL - 3951 AT MAARN	RT	01/11/2003
8	BELLEKENS LUDWIG	2550 KONTICH	RT	01/11/2003
9	BEQUE HUGO	9300 AALST	RT	01/11/2003
10	BIERNAUX MICHEL	5190 MOUSTIER-SUR-SAMBRE	NM	01/11/2003
11	BOGAERTS RIA	3460 BEKKEVOORT	RT	01/11/2003
12	BOSMANS GEERT	3520 ZONHOVEN	RT	01/11/2003
13	BOSMANS HILDE	3118 WERCHTER	RL	01/11/2003
14	BOUWENS LUC	2400 MOL	NM	01/11/2003
15	BRESSERS EDDY	3920 LOMMEL	RT	01/11/2003
16	BULS NICO	1000 BRUSSEL	RL + NM	01/11/2003
17	CLOSSET MICHEL	4280 AVIN	RT	01/11/2003
18	CNOP BERNARD	1140 EVERE	NM	01/11/2003
19	COGHE MARC	9890 GAVERE	RT	01/11/2003
20	CONSTALES KRISTOF	2018 ANTWERPEN	RT	01/11/2003
21	COUTANT JEAN-PAUL	8870 IZEGEM	RT	01/11/2003
22	CRAEYBECKX MELINA	3590 DIEPENBEEK	RT	01/11/2003
23	D'ASSELER YVES	9070 HEUSDEN	NM	01/11/2003
24	DE DEENE YVES	9000 GENT	RT	01/11/2003
25	DE GEEST ELLEN	9000 GENT	RT + NM	01/11/2003
26	DE GROOF MARC	2870 PUURS	NM	01/11/2003
27	DE JANS JO	9810 NAZARETH	RT	01/11/2003
28	DE LUYCK INGE	1800 VILVOORDE	RL	01/11/2003
29	DE METZ KATERINA	2801 HEFFEN	NM	01/11/2003
30	DE OST BEATRIJS	2880 BORNEM	RT	01/11/2003
31	DE PAU ISABELLE	8310 ASSEBROEK	RT	01/11/2003
32	DE SMEDT FRANCOISE	1460 VIRGINAL	RT	01/11/2003
33	DE VLAMYNCK KRISTIAAN	9000 GENT	RT	01/11/2003
34	DE WAGTER CARLOS	9880 AALTER	RT	01/11/2003
35	DEBOIS MARC	1933 ZAVENTEM	RT	01/11/2003
36	DECONINCK FRANK	1090 BRUSSEL	NM	01/11/2003
37	DENIS JEAN-MARC	1340 OTTIGNIES	RT	01/11/2003
38	DEPREZ TOM	3583 PAAL-BERINGEN	RL	01/11/2003

39	DESSY FREDERIC	7130 BINCHE	RT + RL + NM	01/11/2003
40	D'HOOP JEAN-LOUIS	1040 BRUXELLES	RL + RT	01/11/2003
41	DIERCKX DANIELLE	2490 BALEN	RL	01/11/2003
42	DOBBELEIR ANDRE	1950 KRAAINEM	NM	01/11/2003
43	D'OLIESLAGER GREET	3210 LINDEN	RT	01/11/2003
44	DUFOUR JEAN-MICHEL	6880 BERTRIX	NM	01/11/2003
45	DUPONT PATRICK	3520 ZONHOVEN	NM	01/11/2003
46	FROIDEVILLE JEAN-LOUIS	1490 COURT-SAINT-ETIENNE	NM	01/11/2003
47	GEORG DIETMAR	A - 1090 WIEN	RT	01/11/2003
48	GEORGE JEAN	7700 MOUSCRON	NM	01/11/2003
49	GEORGES BERNARD	5004 BOUGE	NM	01/11/2003
50	GERARDY NATHALIE	1420 BRAINE-L'ALLEUD	RL	01/11/2003
51	GOBERT ISABELLE	F- 62000 ARRAS	RT	01/11/2003
52	GODECHAL DANIEL	4300 WAREMME	RL	01/11/2003
53	GOEGEBUER TOM	9052 GENT	RL	01/11/2003
54	GOFFART PASCAL	3665 AS	RT	01/11/2003
55	GOOSSENS ANNICK	8800 ROESELARE	RT	01/11/2003
56	GREFFE JEAN-LOUIS	6001 MARCINELLE	RT	01/11/2003
57	GROENEN GUNTHER	3583 PAAL	RT	01/11/2003
58	GUERCHAFT MICHEL	1950 BRUXELLES	NM	01/11/2003
59	GYSBRECHTS SALLY	2500 LIER	RT	01/11/2003
60	HAEST KAREN	2280 GROBBENDONK	RT	01/11/2003
61	HAMAL MICHEL	1160 BRUXELLES	RT	01/11/2003
62	HERMANS JAN	8310 BRUGGE (SINT KRUIS)	RT	01/11/2003
63	HONGNE JEAN-CLAUDE	7390 QUAREGNON	NM	01/11/2003
64	HOORNAERT MARIE-THERESE	6060 GILLY	RT + RL	01/11/2003
65	HUYSKENS DOMINIQUE	3016 BIERBEEK	RT	01/11/2003
66	INFANTINO SILVANA	7130 BINCHE	RL + RT + NM	01/11/2003
67	KOOLE MICHEL	8670 KOKSIJDE	NM	01/11/2003
68	LAHORTE PHILIPPE	D-83607 HOLZKIRCHE	NM	01/11/2003
69	LAMBRECHTS MICHEL	2220 HEIST-OP-DEN-BERG	NM	01/11/2003
70	LIBERT STEPHANIE	1050 BRUXELLES	RT	01/11/2003
71	LINTHOUT NADINE	1785 MERCHTEM	RT	01/11/2003
72	LONCOL THIERRY	1700 DILBEEK	RT	01/11/2003
73	LUBAKI WADJELI	1070 BRUXELLES	RT	01/11/2003
74	MAILLEUX HUGHES	5590 CINEY	RT	01/11/2003
75	MALCHAIR FRANCOISE	4470 SAINT-GEORGES	RT + RL	01/11/2003
76	MARTENS KIRSTEN	3540 HERK-DE-STAD	RL	01/11/2003
77	MERLO PIERRE	7110 HOUDENG-GOEGNIES	NM	01/11/2003
78	MERTENS NADINE	2547 LINT	RT	01/11/2003
79	MESSENS ERIC	2900 SCHOTEN	RT	01/11/2003
80	MEURISSE HUBERT	5000 NAMUR	NM	01/11/2003
81	MOL HARRY	9000 GENT	RL	01/11/2003
82	MONSIEURS MYRIAM	3770 VROENHOVEN	NM	01/11/2003
83	NUYTS JOHAN	3001 LEUVEN	NM	01/11/2003
84	PAGES JESSICA	1090 BRUSSEL	RL	01/11/2003
85	PARTHOENS YVES	3700 TONGEREN	NM	01/11/2003
86	PATERNOT JACQUES	1602 VLEZENBEEK	NM	01/11/2003

87	PERSYN KOEN	9850 HANSBEKE	RL	01/11/2003
88	PETRASCU OANA	1050 BRUSSEL	RT	01/11/2003
89	PIESSENS MARLEEN	9090 MELLE-GONTRODE	RT	01/11/2003
90	PILETTE PIERRE	6536 THUILLIES	RT	01/11/2003
91	PITOMVILS GEERT	1780 WEMMEL	RT	01/11/2003
92	PRIGNOT MICHELLE	1000 BRUXELLES	RT	01/11/2003
93	RENIERS BRIGITTE	1070 ANDERLECHT	RT	01/11/2003
94	REYEMEN RITA	2413 LAAKDAL	RT	01/11/2003
95	RIJNDERS ALEX	3000 LEUVEN	RT	01/11/2003
96	RODRIGUES CARLOS	4800 VERVIERS	RT	01/11/2003
97	ROGGE FRANK	3001 HEVERLEE	RL	01/11/2003
98	SABATIER JACQUES	4020 LIEGE	RT	01/11/2003
99	SCHAEKEN ROBERT	2060 ANTWERPEN	RT	01/11/2003
100	SCHMITZ HELENE	6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE	NM	01/11/2003
101	SERET ALAIN	4431 LONCIN	NM	01/11/2003
102	SIMON STEPHANE	1160 BRUXELLES	RT	01/11/2003
103	STEMBERT AUDE	4000 LIEGE	RT	01/11/2003
104	STULENS ERWIN	3690 ZUTENDAAL	NM	01/11/2003
105	SWINNEN ANS	3910 NEERPELT	RT	01/11/2003
106	THISSEN BENEDICTE	5000 NAMUR	RT	01/11/2003
107	TOMSEJ MILAN	5170 BOIS-DE-VILLERS	RT	01/11/2003
108	VAN AELST RONNIE	1570 TOLLEMBEEK	RT	01/11/2003
109	VAN DAM JAN	1910 BUKEN	RT	01/11/2003
110	VAN DEN HEUVEL FRANK	MI 48236 USA	RT	01/11/2003
111	VAN DER LINDEN SONIA	7503 FROYENNES	NM	01/11/2003
112	VAN DER PLAETSEN ANN	9000 GENT	RT + NM	01/11/2003
113	VAN DUYSE BART	9690 KLUISBERGEN	RT	01/11/2003
114	VAN DYCKE MICHEL	1150 BRUXELLES	RT + RL	01/11/2003
115	VAN ELMBT LARRY	5100 JAMBES	NM	01/11/2003
116	VAN ESCH ANN	3020 HERENT	RT	01/11/2003
117	VAN HECKE HUBERT	9950 WAARSCHOOT	RT	01/11/2003
118	VAN HOVE CHRISTIAN	9032 WONDELGEM	NM	01/11/2003
119	VAN LOON RONALD	1060 BRUSSEL	RT + RL	01/11/2003
120	VANAKEN OLIVIER	3511 HASSELT	NM	01/11/2003
121	VANDECAPELLE MARLEEN	9840 DE PINTE	NM	01/11/2003
122	VANDEKERKHOVE CHRISTOPHE	1420 BRAINE-L'ALLEUD	RT	01/11/2003
123	VANDERLINCK ANNIE	1472 VIEUX-GENAPPE	RT	01/11/2003
124	VANNESTE FRANCOISE	1325 DION-VALMONT	RT	01/11/2003
125	VANREGEMORTER JORIS	2060 ANTWERPEN	NM + RT	01/11/2003
126	VERELLEN DIRK	2060 WILRIJK-ANTWERPEN	RT	01/11/2003
127	VERHENNE ELS	8530 HARELBEKE	RT	01/11/2003
128	VERVAET ANN	8300 KNOKKE	NM	01/11/2003
129	VYNCKIER STEFAAN	1990 HOEILAART	RT + RL	01/11/2003
130	WALRAND STEPHAN	5630 CERFONTAINE-SILENRIEUX	NM	01/11/2003
131	WALRAVENS JOSEPH	1701 DILBEEK	NM	01/11/2003
132	WANET PATRICK	1450 CHASTRE	NM	01/11/2003
133	WEBER CATHERINE	1450 SAINT-GERY	RT	01/11/2003

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacatures academisch personeel

Vacature nr. : TW/2002/001.

Faculteit : toegepaste wetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds - 10 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2002.

Duur : tot 30 september 2005.

Vakgebied : bouwkunde.

Omschrijving :

Onderwijs : Geïntegreerde constructieleer (30 u. HOC/45 u. WPO) - Opleidingsprogramma : burgerlijk bouwkundig ingenieur (5BB, 2.2 & 3.3/BB). Implementering van de ontwerpaspecten van constructies, zoals gezien in de opleidingsonderdelen « stabiliteit en constructief ontwerp », « berekening van betonconstructies » en « berekening van staalconstructies », in een geïntegreerde aanpak van het constructief ontwerp van voorontwerp tot uitvoering. De nadruk zal vooral gelegd worden op de keuze tussen verschillende constructievarianten op het niveau voorontwerp, en de interactie van het constructief ontwerp met de architectonische en bouwfysische vereisten en met de uitvoering. Onderzoek : in het gebied van Constructieleer.

Vereisten :

Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist. Praktijkervaring in het ontwerp op niveau studie-bureau voor constructies met diverse traditionele bouwmaterialen (beton, staal, gemengd staal-beton, hout). Ervaring met, en kennis van de introductie van de betrokken eurocodes. Kennis van moderne informaticamiddelen en computergesteund ontwerp. Didactische onderlegdheid voor het onderwijzen van stabiliteitsmethodes voor diverse constructies, getoetst aan een praktische visie.

Contactpersoon : prof. J. Wastiels.

Contact telefoon : 02-629 29 24.

Contact e-mail : jwastiels@vub.ac.be

Naam decaan : prof. J. Wastiels.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19261)

Vacature nr. : TW/2002/002.

Faculteit : toegepaste wetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds - 10 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2002.

Duur : tot 30 september 2005.

Vakgebied : architectuur.

Omschrijving :

Onderwijs : Beeld, vorm en kleur (15 u. HOC/60 u. WPO). Opleidingsprogramma : burgerlijk ingenieur-architect (2K/IA) De doelstelling van dit opleidingsonderdeel zijn het verwerven van inzicht in vormfenomenen en -concepten en het aanleren van de geëigende technieken teneinde deze kennis te kunnen aanwenden in het architectonisch ontwerp. Onderzoek : op het gebied van ontwerpen, vormgeving en vormleer.

Vereisten :

Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist. De kandidaat dient het diploma van burgerlijk ingenieur-architect (bij voorkeur) of architect te behalen. Praktijkervaring in een architectenbureau en ervaring bij het doceren van dit opleidingsonderdeel zijn een pluspunt.

Contactpersoon : prof. M. Mollaert.

Contact telefoon : 02-629 28 45.

Contact e-mail : marijkev@vub.ac.be

Naam decaan : prof. J. Wastiels.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19262)

Vacature nr. : TW/2002/003.

Faculteit : toegepaste wetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds - 20 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2002.

Duur : tot 30 september 2005.

Vakgebied : architectuur.

Omschrijving :

Onderwijs : Ontwerpmethodiek I (45 u. HOC/135 uur WPO) Opleidingsprogramma : kandidaat burgerlijk ingenieur-architect (1K/IA). De doelstellingen van dit opleidingsonderdeel zijn het aanleren van de nodige basisvaardigheden (schetsen, grafische semio-logie, ergonomie, presentatietechnieken,...) en basisbegrippen (vorm, ruimte, structuur, functie, context) teneinde deze te kunnen aanwenden in het architectonisch ontwerp. Onderzoek : in het gebied van ontwerpen, vormgeving en vormleer.

## Vereisten :

Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist. De kandidaat dient het diploma van burgerlijk ingenieur-architect (bij voorkeur) of architect te hebben behaald. Praktijkervaring in een architectenbureau en ervaring bij het doceren van dit opleidingsonderdeel zijn een pluspunt.

Contactpersoon : prof. M. Mollaert.

Contact telefoon : 02-629 28 45.

Contact e-mail : marijkev@vub.ac.be

Naam decaan : prof. J. Wastiels.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19263)

Vacature nr. : TW/2002/004.

Faculteit : toegepaste wetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds - 10 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2002.

Duur : tot 30 september 2005.

Vakgebied : elektrotechniek.

Omschrijving :

Onderwijs : Transport van elektrische energie (30 u. OC). Opleidingsprogramma : burgerlijk werktuigkundig-elektrotechnisch ingenieur (5WE/ET, 2.2 & 3.2WE/ET) Onderzoek : op het gebied van de elektrische energie.

## Vereisten :

Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist. De kandidaat dient te beschikken over een ruime praktische ervaring. Ervaring bij het doceren van dit opleidingsonderdeel is een pluspunt.

Contactpersoon : prof. G. Maggetto.

Contact telefoon : 02-629 28 03.

Contact e-mail : gmagget@vub.ac.be

Naam decaan : prof. J. Wastiels.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19264)

Vacature nr. : TW/2002/005.

Faculteit : toegepaste wetenschappen.

Betrekking : zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds - 10 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2002.

Duur : tot 30 september 2005.

Vakgebied : bouwkunde.

Omschrijving :

Onderwijs : Geotechniek en funderingen (30 u. HOC). Opleidingsprogramma : burgerlijk bouwkundig ingenieur (5BB) Is het vervolg op het opleidingsonderdeel « grondmechanica », waar de volgende onderwerpen behandeld worden : basiseigenschappen van grond, grondwaterstroming, spanningen in de grond, zettingen, grensevenwichtstoestanden, draagvermogen van een grond, stabiliteit van taluds, aanvullingen, dijken en keerstructuren. Behandelt de omschrijving en interpretatie van in situ onderzoek, en het ontwerp van oppervlakte- en diepfunderingen, grond-structuurinteractie, en grondverbetering. Onderzoek : in het gebied van de geotechniek.

## Vereisten :

Onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist. Praktijkervaring in het ontwerp op niveau studie-bureau voor geotechniek en funderingen. Kennis van de introductie van de betrokken eurocodes 1 en 7. Kennis van moderne informatica-middelen en computergesteund ontwerp. Didactische onderlegdheid voor het onderwijs van stabiliteitsmethodes voor diverse constructies, getoetst aan een praktische visie.

Contactpersoon : prof. J. Wastiels.

Contact telefoon : 02-629 29 24.

Contact e-mail : jwastiel@vub.ac.be

Naam decaan : prof. J. Wastiels.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19265)

## UNIVERSITEIT GENT

## Vacatures

(zie <http://aivwww.rug.ac.be/Personneelsdienst/vacatures.html>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit Geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling van twee jaar die hernieuwbaar is.

## GE05

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Anatomie, embryologie, histologie en medische fysica (tel. 09-264 92 41).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de natuurkunde of van licentiaat in de biologie of van burgerlijk ingenieur of van bio-ingenieur of van arts of een academisch diploma van de tweede cyclus, aangevuld met een diploma van de specialisatieopleiding biomedische en klinische ingenieurstechnieken;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs in de medische fysica en de stralingsbescherming van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in de fysische en biologische aspecten van de medische toepassingen van stralingen, ter voorbereiding van een doctoraat.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 18 april 2002. (19320)

**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**

—  
*Gemeente Jabbeke*  
—

Bijzondere plannen van aanleg — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gewijzigd bij decreet van 19 december 1998, houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999 bij decreet van 18 mei 1999, houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en bij decreet van 26 april 2000, volgende plannen ter inzage liggen van het publiek op het gemeentehuis, dienst planologie gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij vanaf 8 april 2002 tot en met 10 mei 2002, om 17 uur :

1. « Sectoraal B.P.A. inzake zonevrije economische activiteit », voorlopig aangenomen door de gemeenteraad op 22 januari 2001, omvattende een studie van bedrijven, een memorie van toelichting, sectorale visie zonevrije bedrijven en een bundel met een overzichtskaart van de vier bedrijfssites, een ruimtebalans, de situering volgens het gewestplan, de bestaande toestand, het bestemmingsplan en de stedenbouwkundige voorschriften.

Jabbeke, 20 maart 2002. (8400)

**Aankondigingen – Annonces**

—  
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES  
—

**Sotramo, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Maatschappij voor internationale transacties,  
Sportlaan 6 W 22, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 59893  
—

De aandeelhouders worden hierbij opgeroepen tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering der aandeelhouders die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 15 april 2002, om 15 uur.

Agenda : 1. Lezing van het verslag van de vereffenaar betreffende zijn activiteiten als vereffenaar voor het boekjaar afgesloten per 31 december 2001. 2. Voorlegging van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2001 in overeenstemming met artikel 193 W. Ven.. 3. Vaststelling dat de vereffening verrichtingen beëindigd zijn. 4. Goedkeuring van de vereffeningssrekening en stavingstukken opgesteld door de vereffenaar. 5. Kwijting aan de vereffenaar. 6. Sluiting van de vereffening. 7. Toekenning van bijzondere machten. 8. Aanduiding van de plaats waar de boeken en bescheiden van de vennootschap zullen bewaard worden.

Teneinde te worden toegelaten op deze algemene vergadering, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 23 van de statuten, n.l. de aandelen dienen minstens vijf volle dagen voor de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel aangeboden worden.

De vereffenaar. (8401)

**Naamloze Vennootschap Cumax,  
te Genk, Kiezelstraat 28**

H.R. Tongeren 71701 – BTW 447.440.511  
—

De aandeelhouders van gemelde vennootschap worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden in het kantoor van notaris Remi Fagard te Genk, Bochtlaan 29 op 15 april 2002, om 10 u. 30 m., met volgende agenda :

- a. Bekrachtiging handelingen interim-bestuurder.
- b. Ontslag en benoeming/herbenoeming van bestuurders.
- c. Goedkeuring balans per 31 december 2001.

d. Kapitaalsverhoging met 194.013,31 EUR om het te brengen van 30.986,69 EUR op 225.000,00 EUR door omzetting van herwaarderingsmeerwaarden in kapitaal en zonder creatie van nieuwe aandelen.

e. Aanpassing van de statuten aan :

- de wet van 13 april 1995 omtrent de vennootschappenwet;
- de wet van 7 mei 1999 houdende het Wetboek van vennootschappen;
- de genomen beslissingen en het besluit tot zetelverplaatsing.

Onder meer aanpassing van en in de artikels 2, 4, 5, 10, 15, 20 en in alle betreffende artikelen schrapping van de artikelsnummers van de vennootschappenwet en vervangen door "het bepaalde in het Wetboek van vennootschappen".

f. Machten aan de raad van bestuur.

g. Benoeming bijzondere gevolmachtigde.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (8402) De raad van bestuur.

**Overheide, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Broekstraat 10, 2110 Wijnegem**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Antwerpen, nr. 44  
NN 420.940.606  
—

Jaarvergadering d.d. 15 april 2002, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. (8403)

**JFE, naamloze vennootschap,  
Boutersemreedreef 28, 2240 Zandhoven**

H.R. Antwerpen 251961 – BTW 404.631.540  
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 april 2002, te 14 uur.

Dagorde : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Kwijting van bestuur aan bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (8404)

**Tinchant, naamloze vennootschap,  
Kontichsesteenweg 38, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 260399 – BTW 413.571.673

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 april 2002, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (8405)

**Advanced Computer Systems Technics, naamloze vennootschap,  
Toemaatragel 1, 9000 Gent**

H.R. Gent 136487 – BTW 424.865.839

De jaarvergadering zal gehouden worden op 16 april 2002, om 11 uur op de zetel. - Agenda: 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 2. Kwijting bestuurders. 3. Benoemingen en ontslagen. 4. Varia. (8406)

**Aqua-Zuun, naamloze vennootschap,  
Bergensesteenweg 121, 1600 Sint-Pieters-Leeuw**

H.R. Brussel 466391 – BTW 426.689.340

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 april 2002, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (8407)

**Beclan Immo, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Vogelmarkt 2, 9000 Gent**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Gent, nr. 638  
NN 449.577.875

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 april 2002, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Overige. (8408)

**Belgomet, naamloze vennootschap,  
Tonnestraat 11, 9800 Deinze**

H.R. Gent 144447 – BTW 429.160.266

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 april 2002, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (8409)

**Clubmeubelfabriek Cammers, naamloze vennootschap,  
Winketkaai 6-7, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 20906 – BTW 400.828.546

Jaarvergadering op 15 april 2002, te 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Balans en resultatenrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Verschillende. Zich gedragen naar de standregelen. (8410)

**Crea-Planning, naamloze vennootschap,  
IJzerbron 69, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 266 – BTW 442.879.333

Jaarvergadering op 16 april 2002, te 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Statutaire benoemingen. 5. Ontslag raad van bestuur. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (8411)

**Dever Immo, naamloze vennootschap,  
Scherpenberg 28, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 277616 – BTW 441.293.283

Jaarvergadering op de zetel, op 16 april 2002, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontlasting te verlenen aan alle bestuurders voor hun uitgeoefende mandaat. 6. Tot bestuurders te herbenoemen de heer Guy Dejongh en Mevr. Maria Verstappen. Hun mandaat loopt van 16 april 2002 tot na de algemene vergadering van 2008. 7. Varia. Zich richten naar de statuten. (8412)

**Den Immo, naamloze vennootschap,  
Gildenlaan 7, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 235106

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 april 2002, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming van Jan Dejongh en Anny Hofmans als gedelegeerd bestuurders voor zes jaar. 6. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (8413)

**Fisool, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Ascopstraat 19, 9270 Laarne**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Dendermonde, nr. 39  
NN 427.438.220

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap op 17 april 2002, te 11 uur, met volgende agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Eventuele ontslagen en benoemingen. 7. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te houden aan de voorschriften van artikel 23 van de statuten om deel te nemen aan de vergadering. (8414)

**Grote Heide, naamloze vennootschap,  
Essensteenweg 113, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 234402 – BTW 423.845.953

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 april 2002, te 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (8415)

**Immo 74, naamloze vennootschap,  
Moervaartveerstraat 1, 9160 Lokeren (Eksaarde)**

H.R. Sint-Niklaas 46563

Jaarvergadering op de zetel, op 16 april 2002, te 19 uur. — Dagorde :  
1. Verslag bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaten. 4. Ontlasting bestuurders en commissaris. 5. Allerlei. Zich richten naar artikel 25 der statuten. (8416)

**Immo-47, naamloze vennootschap,  
Moervaartveerstraat 1, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 36333

Jaarvergadering op de zetel op 16 april 2002, te 17 uur. — Dagorde :  
1. Verslag bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaten. 4. Ontlasting aan bestuurders en commissaris. 5. Allerlei. Zich richten naar artikel 25 der statuten. (8417)

**Kapelse Immobiliën Maatschappij, naamloze vennootschap,  
Essensteenweg 8/10, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 250601 — NN 428.078.717

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 april 2002, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (8418)

**Messiaen, naamloze vennootschap,  
Kortrijksepoortstraat 89, 9000 Gent**

H.R. Gent 117057 – BTW 415.168.314

De jaarvergadering zal gehouden worden op 16 april 2002, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 2. Kwijting bestuurders. 3. Benoemingen en ontslagen. 4. Varia. (8419)

**Parkimmob, naamloze vennootschap**

Jaarvergadering op de zetel, Bordeauxstraat 8-10, 2000 Antwerpen, op 16 april 2002, te 16 uur. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. Goedkeuring van jaarrekening per 31 december 2001 en van de resultaatsbestemming. Ontlasting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. Statutaire benoemingen. Neerlegging der titels vijf dagen vóór de vergadering, op de zetel. (8420)

**Prohold, naamloze vennootschap,  
Benoît Danneelstraat 16A, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 111633 – BTW 430.007.334

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 17 april 2002, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Varia. (8421)

**Rijn- & Kanaalvaart Reederij, naamloze vennootschap**

Jaarvergadering, op de zetel, Bordeauxstraat 8-10, 2000 Antwerpen, op 16 april 2002, te 15 uur. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. Goedkeuring van jaarrekening per 31 december 2001 en van de resultaatsbestemming. Ontlasting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. Statutaire benoemingen. Neerlegging der titels vijf dagen vóór de vergadering, op de zetel. (8422)

**Rijntrans, naamloze vennootschap**

Jaarvergadering, op de zetel, Bordeauxstraat 8-10, 2000 Antwerpen, op 15 april 2002, te 17 uur. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. Goedkeuring van jaarrekening per 31 december 2001 en van de resultaatsbestemming. Ontlasting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. Statutaire benoemingen. Neerlegging der titels vijf dagen vóór de vergadering, op de zetel. (8423)

**Agricole De Bossime, société anonyme,  
rue de Bossimé 6, 5101 Loyers**

R.C. Namur 44221 – T.V.A. 418.561.928

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le lundi 15 avril 2002, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Discussion des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

Le dépôt des titres se fait conformément aux statuts. (8424)

**Atelier Habets Leon, société anonyme,  
rue de Terstraeten 108, 4851 Plombières-Gemmenich**

R.C. Verviers 62971 – T.V.A. 444.492.897

Convocation

Les actionnaires de la société sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire Jacques Rijckaert, de résidence à Eupen, rue de Verviers 10, le 16 avril 2002 à 15 heures et qui aura pour ordre du jour :

1. Augmentation du capital social à concurrence de 3.927,- BEF par incorporation d'une partie des réserves disponibles au 31 décembre 2001. 2. Annulation des actions avec valeur nominale, création d'actions sans valeur nominale. 3. Transformation du capital en 105.700,- Euro. 4. Adaption des statuts au nouveau Code des Sociétés. 5. Renouvellement des mandats d'administrateurs.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 18 des statuts. (8425)



**L'Immobilière de la Pinède, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
avenue de la Pinède 21, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 138

MM. les actionnaires sont priés d'assister aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire de la société qui se tiendront au siège social le 16 avril 2002, à 11 h 30 m

Ordre du jour :

Assemblée générale ordinaire : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

Assemblée générale extraordinaire : 1. Conversion du capital social en euros. 2. Augmentation du capital à concurrence de 18.618,63 euros pour le porter de 43.381,37 euros à 62.000 euros, sans apports nouveaux et sans création de nouvelles actions, par incorporation d'une partie d'une plus-value de réévaluation constatée sur un immeuble appartenant à la société. 3. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital social. 4. Mise en conformité des statuts. 5. Pouvoirs.

Pour assister aux assemblées, dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant l'assemblée.

Au cas où les premières assemblées ne réuniraient pas le quorum nécessaire pour délibérer valablement, 2 nouvelles assemblées seront convoquées avec le même ordre du jour pour le 7 mai 2002, à 11 heures et à 11h 30m au siège social et qui pourront délibérer valablement quel que soit le nombre des titres présents ou représentés. (8426)

**Eurolasne, société anonyme,  
chaussée de Louvain 431b, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 90857 – T.V.A. 465.245.652

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la S.A. Eurolasne se réunira le mercredi 16 avril 2002, à 15 heures au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Présentation du rapport du gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8427)

**Eurolasne 2, société anonyme,  
chaussée de Louvain 431b, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 91240 – T.V.A. 470.953.014

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la S.A. Eurolasne 2 se réunira le mardi 16 avril 2002, à 15h 30m au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Présentation du rapport du gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8428)

**Bureau of Geological Consultancy S.A., en abrégé : Bugeco,  
société anonyme,  
rue Bois-Seigneur-Isaac 40, 1421 Braine-l'Alleud (Ophain)**

R.C. Nivelles 73420 – T.V.A. 438.109.210

Les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à Bruxelles, rue Royale 55, le 16 avril 2002, à 14 heures, ayant l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration en application de l'article 633 du Code des sociétés. Proposition de continuer les activités de la société.

Eventuellement, dissolution de la société. 2. Sous la condition suspensive de la réalisation de l'augmentation du capital ci-après prévue, réduction du capital social à concurrence de deux cent nonante-sept mille quatre cent septante-deux euros vingt-trois cent (297.472,23 EUR) pour le ramener à zéro euro, annulation des actions existantes, par apurement à due concurrence des pertes figurant dans une situation active et passive arrêtée au 31 décembre 2001. 3. Augmentation du capital social à concurrence de maximum cent vingt mille euros (120.000 EUR) par la création de maximum deux mille quatre (2.400) actions nouvelles, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes, et participant aux bénéfices à partir de leur souscription, à souscrire au prix de cinquante euros (50 EUR) par action et à libérer à hauteur de cinquante-deux pour cent (52 %) au moins, avec un minimum de soixante et un mille cinq cents euros (61.500 EUR), par un apport en espèces. 4. Proposition de limiter l'augmentation du capital aux souscriptions recueillies. 5. Fixation du taux d'échange et du délai d'exercice du droit de souscription préférentielle. 6. Sous la condition suspensive de la réalisation de l'augmentation et de la réduction du capital, modification des articles 5 et 6 des statuts. 7. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire pour la tenir le premier jeudi de juin. 8. Modifications des statuts pour les actualiser et pour les adapter au Code des sociétés, tant au niveau du contenu qu'en ce qui concerne la référence aux articles du Code. 9. Démission et nomination d'administrateurs. Fixation de la durée de leur mandat et de leur rémunération éventuelle. 10. Pouvoirs pour constater la réalisation de l'augmentation et de la réduction du capital, pour coordonner les statuts et pour modifier l'immatriculation au registre du commerce.

Veillez vous conformer à l'article 38bis des statuts et déposer vos titres au siège de la société au plus tard du 3 jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

(8429)

Le conseil d'administration.

**« Recupa », Récupération de Papiers, société anonyme,  
quai de l'Industrie 232, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 224948

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée statutaire qui se tiendra le 17 avril 2002, à 16 heures, au siège social de la société, avec l'ordre du jour suivant : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (8430)

**Computer Business, société anonyme,  
rue Masui 111-113, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 418609 – T.V.A. 419.282.795

Les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale le 16 avril 2002, à 15 heures, à Biesboslaan 11, 1785 Hamme. — Ordre du jour : 1. Rapport et approbation des comptes annuels au 30 septembre 2001. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Conversion du capital en euro. 5. Divers. (8431)

**Anciens Etablissements André, société anonyme,  
rue de Namur 19, 5000 Beez**

R.C. Namur 34974 – T.V.A. 401.371.053

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.

4. Décharge aux administrateurs.
5. Renouvellement des mandats d'administrateurs.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8432)

**Food Industry, société anonyme,  
Technoparc de Thudinies, rue de la Sucrierie 5, 6536 Donstiennes**

R.C. Charleroi 196674 – T.V.A. 466.531.101

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8433)

**L'Arlecchino, société anonyme,  
avenue Vert Bocage 31, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 53114 – T.V.A. 420.495.691

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (8434)

**Croix-Chatelain International Benelux, société anonyme,  
chaussée de Vilvorde 146, 1120 Neder-over-Heembeek**

R.C. Bruxelles 424968 – T.V.A. 420.146.590

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 avril 2002, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion et rapport du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Divers. (8435)

**Igebel, société anonyme,  
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

T.V.A. 414.304.420

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 15 avril 2002, à 20 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (8436)

**A. Prevost, société anonyme,  
Houtweg 7, 1130 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 187544 – T.V.A. 401.912.372

Assemblée générale ordinaire le mardi 16 avril 2002, à 11 h 30 m, au siège social.

Ordre du jour :

1. Approbation du bilan et compte de résultats au 31 décembre 2001.
2. Affectation à donner aux résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (8437)

**Apso Invest, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
avenue Louise 304, 1050 Bruxelles**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles n° 2159

Les actionnaires sont conviés à l'assemblée générale qui aura lieu au siège social de la société, le 15 avril 2002, à 10 heures, avec pour ordre du jour :

1. Présentation du bilan au 31 décembre 2001 et des comptes de profits et pertes.
2. Présentation du rapport de gestion.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Opportunité de poursuivre les activités de la société sur base de l'article 633 du Code des sociétés.
5. Divers. (8438)

**Ateliers Frederick, société anonyme,  
rue de la Tombe 29, 4040 Herstal**

R.C. Liège 138222

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 16 avril 2002, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer à l'article 33 des statuts. (8439)

**S.A. Ets Gabriel Dekock et Cie,  
« Au Bon Repos », société anonyme,  
place de la Chapelle 10, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 147473 – T.V.A. 400.553.778

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des rapports de gestion et du commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
5. Renouvellement du mandat d'administrateurs.
6. Fin de mandat du commissaire, nomination d'un commissaire.
7. Divers. (8440)

**Code, société anonyme,  
avenue du Lothier 26, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 402442 – T.V.A. 416.785.343

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 15 avril 2002, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours avant la réunion. (8441)

**Etablissements Drugmand & Meert, société anonyme,  
rue des Quatre-Vents 70a, 1080 Molenbeek-Saint-Jean**

R.C. Bruxelles 1081 – T.V.A. 401.882.084

Assemblée ordinaire, le 17 avril 2002, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : rapport des administrateurs et commissaire. Approbation des comptes sociaux. Décharge aux administrateurs et commissaire. Dépôt des titres au siège social (article 13 des statuts). (8442)

**Housing Trust, société anonyme,  
avenue des Pins Noirs 15, 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre)**

R.C. Bruxelles 537670 — NN 440.591.222

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8443)

**Immobilière et Financière Laucar, société anonyme,  
rue de Fléron 49, 4020 Liège**

R.C. Liège 182949 — NN 448.833.252

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 avril 2002, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (8444)

**Immobilière Sem, société anonyme,  
boulevard de l'Impératrice 13, 1000 Bruxelles**

Assemblée générale ordinaire le 17 avril 2002, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 2001. 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats au 31 décembre 2001. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Prière de se conformer à l'article 24 des statuts. (8445)

**Immoward, société anonyme,  
avenue de l'Uruguay 21, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 471972 — R.C. Tournai 51201

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 avril 2002, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (8446)

**Les Sept Vents, société anonyme,  
avenue du Val d'Or 26, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 366985 — T.V.A. 408.480.955

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.

Pour assister à cette assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8447)

**Société liégeoise de Construction « Solico », société anonyme,  
boulevard d'Avroy 19, 4000 Liège**

R.C. Liège 77241 — T.V.A. 404.237.107

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège social, le 16 avril 2002, à 15 heures. — Ordre du jour : rapports du conseil d'administration et commissaire-réviseur. Approbation du bilan et compte de résultats au 31 décembre 2001. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur. Divers. Dépôt des titres cinq jours francs avant la date fixée, au siège social. (8448)

**Malmaison, société anonyme,  
rue Provinciale 172, Résidence Beethoven, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 70720 — NN 418.373.173

Assemblée générale ordinaire, le 15 avril 2002, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : rapport des administrateurs. Approbation du bilan et du compte de résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. Dépôt des titres, au siège social. (8449)

**Modeurop, société anonyme,  
avenue Jean Jaurès 46bis, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 393773 — T.V.A. 415.557.106

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 15 avril 2002, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8450)

**Nouvelle Immobilière Berote, société anonyme,  
Résidence Chanteclair, avenue de la Gare 7, 5000 Namur**

R.C. Namur 64857 — NN 417.515.813

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 avril 2002, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001.
3. Répartition du bénéfice.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (8451)

**Petroprema, société anonyme,  
rue J. Genot 15, 1082 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration et comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels et affectation des résultats sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. (8452)

**Sartau, société anonyme,  
rue de la Béole 52, 4050 Chaudfontaine**

R.C. Liège 111291 — T.V.A. 406.933.905

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 avril 2002, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (8453)

**« Sobim », société anonyme,  
route d'Yvoir, 5590 Ciney**

R.C. Dinant 38969

Mmes et MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, route d'Yvoir, à 5590 Ciney, le 15 avril 2002, à 15 heures, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 2001. 3. Affectation des résultats de l'exercice social 2001. 4. Décharge au conseil d'administration. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont invités à se conformer à l'article 22 des statuts.

(8454) Le conseil d'administration.

**Soffiliam, société anonyme,  
rue Hubert Krains 5, 4317 Les Waleffes**

R.C. Liège 198897 – T.V.A. 439.380.997

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 avril 2002, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Rapport spécial. 6. Démissions, nominations. 7. Divers. (8455)

**Manufacture belge des Dentelles,  
Ancienne Maison Maturin-Parisis, société anonyme,  
galerie de la Reine 6, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 230387 – T.V.A. 400.554.669

Assemblée générale ordinaire le 24 avril 2002, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2001. 2. Décharge à donner aux administrateurs. 3. Affectation des résultats. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (8456)

**Usine Union, société anonyme,  
boulevard de la Deuxième Armée Britannique 20, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 16823 – T.V.A. 402.935.030

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 24 avril 2002, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et compte des résultats. 3. Répartition bénéficiaire. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Divers. Se conformer à l'article 23 des statuts. (8457)

**Continental Cellulose, société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 35, 1410 Waterloo**

T.V.A. 472.823.233

Assemblée générale ordinaire le 24 avril 2002, à 10 heures, au siège de la société. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et de contrôle. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 4. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (8458)

**Société d'Adaptation de Films,  
en abrégé : « S.A.F. », société anonyme,  
rue des Plantes 98, 1210 Saint-Josse-ten-Noode**

R.C. Bruxelles 199433 – T.V.A. 402.214.854

Assemblée générale ordinaire le 24 avril 2002, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels de 2001 et affectation. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (8459)

**Kampeerverblijfpark Veronique, naamloze vennootschap,  
Vaartstraat 8, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 635366 – BTW 466.093.215

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 20 april 2002, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diverse.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (8460)

**Kabelwerk Eupen AG, Cablerie d'Eupen S.A.,  
Kabelfabriek Eupen N.V., Malmedyer Straße 9, 4700 Eupen**

H.R. Eupen 60426

Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden eingeladen, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die Mittwoch, den 17. April 2002, um 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Eupen stattfinden wird.

Tagesordnung:

1. Berichte des Verwaltungsrates und des Revisionskommissars über das Geschäftsjahr 2001. 2. Vorlegung und Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2001. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses. 4. Konsolidierter Jahresabschluss 2001. 5. Entlastung des Verwaltungsrates und die Revisionskommissars. 6. Statutengemäße Ernennungen. 7. Verschiedenes.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, müssen die Aktionäre ihre Geschäftsanteile mindestens fünf volle Tage vor der Versammlung bei einer der nachstehenden Stellen hinterlegen:

am Sitz der Gesellschaft, bei der Fortis Bank, bei der Bank Bruxelles-Lambert.

Der Verwaltungsrat. (8461)

**Redbus Group, société anonyme,  
rue Royale 35, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 626892

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le lundi 13 mai 2002, à dix heures au siège social de la société.

Agenda :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux dispositions des statuts et de déposer leurs titres au porteur ou leurs certificats nominatifs au moins trois jours ouvrables avant la date de l'assemblée au siège social de la société. (8462)

**Naamloze Vennoetschap Scheepswerf I.D.P.,  
Vismijnlaan 5, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 95 – BTW 405.281.044

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 11 mei 2002, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, met dagorde : 1. Verslag van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 2001. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (8463)

**Bombus International Pollination,  
verkorte benaming : « B.I.P. », naamloze vennootschap,  
Gasthuisstraat 14b, 2550 Kontich (Waarloos)**

H.R. Antwerpen 291314 – BTW 447.355.684

Gewone algemene vergadering op vrijdag 19 april 2002, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (8464)

*Verbeterend bericht***Rodil, naamloze vennootschap,  
Ninovestraat 71, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 37823

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 91 van 16 maart 2002, blz. 11269, bericht nr. 6493, gelieve het punt 3 te lezen als volgt : « 3. Bestemming resultaat. » (8549)

*Verbeterend bericht***AZV Zegers, naamloze vennootschap,  
Stationstraat 29, 1930 Zaventem**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 102 van 26 maart 2002, blz. 12529, bericht nr. 7310, moet de hoofding gelezen worden zoals hierboven. (8550)

**Société Commerciale de Floriculture, société anonyme,  
rue de la Station 99, 4101 Seraing**

R.C. Liège 203597 – T.V.A. 465.715.014

*Convocation assemblée générale extraordinaire*

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le 15 avril 2002, en la salle « Les Quatre Vents », première étage, rue Jos. Wettinck 73, à 4101 Jemeppe, à 17 heures.

## Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2001.
2. Décharge aux administrateurs.
3. Démissions d'administrateurs.
4. Nominations nouveaux administrateurs. (8551)

**Remi Claeys Aluminium, naamloze vennootschap,  
Kortemarkstraat 52, 8810 Lichtervelde**

H.R. Oostende 16280 — BTW 405.171.077

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders en de warrant-houders uit te nodigen tot het bijwonen van de statutaire jaarvergadering die zal gehouden worden op woensdag 17 april 2002, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

## Agenda :

1. Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat.

## VOORSTEL VAN BESLUIT

Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening met inbegrip van de resultaatbestemming zoals door de raad van bestuur voorgesteld in het jaarverslag.

3. Voorlegging van de geconsolideerde groeps cijfers.

4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.

## VOORSTEL VAN BESLUIT

Verstrekken van kwijting aan alle bestuurders en aan de commissaris-revisor.

5. Ontslag en benoeming van bestuurders.

## VOORSTEL TOT BESLUIT

De bestuursmandaten zijn niet ten einde. Er dienen geen herbenoemingen te gebeuren.

6. Benoeming van de commissaris-revisor.

## VOORSTEL TOT BESLUIT

Het mandaat van de commissaris-revisor is niet ten einde. Er dient geen herbenoeming te gebeuren.

Om deel te nemen aan de statutaire jaarvergadering der aandeelhouders dienen de aandeelhouders, overeenkomstig artikel 28 van de statuten hun effecten te deponeren, uiterlijk drie werkdagen vóór de datum van de vergadering, op de zetel van de vennootschap of op de zetel van Petercam N.V., Sint-Goedeplein 19, 1000 Brussel.

Houders van aandelen op naam moeten kennis geven van hun voornemen om de vergadering bij te wonen bij gewone brief die uiterlijk 3 werkdagen voor de vergadering bij de vennootschap dient aan te komen.

(8552)

De raad van bestuur.

**Groep Brussel Lambert, naamloze vennootschap**

Zetel : Marnixlaan 24, 1000 Brussel

H.R. Brussel 3902 — BTW 407.040.209

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd op de Gewone Algemene Vergadering die op dinsdag 23 april 2002, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, zal plaatsvinden.

## AGENDA

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslagen van de Commissaris over het boekjaar 2001

2. Jaarrekening per 31 december 2001

Voorstel tot goedkeuren van de jaarrekening per 31 december 2001, inclusief de bestemming van het resultaat.

3. Kwijting aan de Bestuurders

Voorstel tot verlenen van kwijting aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2001.

4. Kwijting aan de Commissaris

Voorstel tot verlenen van kwijting aan de Commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2001.

## 5. Statutaire benoemingen

## Hernieuwing van mandaten van Bestuurders

Voorstel tot hernieuwen, voor een termijn van drie jaar, van de mandaten van Bestuurder van Baron Frère, de heren Paul Desmarais, Gérard Frère, Paul Desmarais Jr. en Gilles Samyn.

## 6. Machtiging van de raad van bestuur tot inkoop en verkoop van eigen aandelen.

Voorstel tot machtigen van de raad van bestuur om, gedurende een periode van achttien (18) maanden ingaand op de datum van de algemene vergadering die over deze machtiging zal beslissen, op de beurs een maximumaantal van dertien miljoen achthonderddertig-duizend en vijf (13.830.005) eigen aandelen te kopen en te verkopen, tegen een prijs per aandeel die niet lager mag zijn dan meer dan tien procent (10 %) ten opzichte van de laagste koers van de laatste 12 maanden die de verrichting voorafgaan en die niet hoger mag zijn dan meer dan tien procent (10 %) ten opzichte van de hoogste sluitingskoers bereikt gedurende de twintig laatste beursnoteringen die de verrichting voorafgaan en om de dochtervennootschappen van de vennootschap in de zin van artikel 627 van het Wetboek van Vennootschappen te machtigen om de aandelen van de vennootschap tegen dezelfde voorwaarden te verkrijgen en te vervreemden.

Indien de Algemene Vergadering dit voorstel goedkeurt, zal deze machtiging de door de buitengewone algemene vergadering van 26 april 2001 verleende toelating vervangen.

## 7. Allerlei.

Met het oog op het bijwonen van deze vergadering, worden de aandeelhouders verzocht artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen en artikel 29 van de statuten na te leven :

de aandeelhouders aan toonder dienen ten laatste op 18 april 2002 hun aandelen neer te leggen op de zetel van de vennootschap of op de loketten van de volgende banken :

Bank Brussel Lambert, Dexia Bank, Fortis Bank, KBC Bank;

de aandeelhouders op naam dienen, ten laatste op 18 april 2002, via een brief of volmacht, mee te delen of zij de vergadering zullen bijwonen en voor welk aantal aandelen zij zullen stemmen.

De geconsolideerde jaarrekening, de maatschappelijke jaarrekening, de lijst van de effecten die de portefeuille uitmaken, het jaarverslag van de raad van bestuur en de verslagen van de Commissaris zullen beschikbaar zijn voor het publiek vanaf 8 april aanstaande op de zetel van de vennootschap, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel.

De aandeelhouders worden uitgenodigd zich, zo mogelijk, een half uur vóór de opening van de vergadering aan te melden teneinde de opstelling van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken.  
(8553) De raad van bestuur.

**Groupe Bruxelles Lambert, société anonyme**

Siège social : avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 3902 — TVA 407.040.209

Les actionnaires et les obligataires sont invités à assister à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le mardi 23 avril 2002, à 15 heures, au siège social, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles.

## ORDRE DU JOUR

1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration et rapports du Commissaire sur l'exercice 2001

2. Comptes annuels au 31 décembre 2001

Proposition d'approuver les comptes au 31 décembre 2001, en ce compris l'affectation du résultat.

## 3. Décharge aux Administrateurs

Proposition de donner décharge aux Administrateurs pour leur mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2001.

## 4. Décharge au Commissaire

Proposition de donner décharge au Commissaire pour son mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2001.

## 5. Nominations statutaires

## Renouvellement de mandats d'administrateurs

Proposition de procéder à la réélection, pour un terme de trois ans, du Baron Frère, de Messieurs Paul Desmarais, Gérard Frère, Paul Desmarais Jr. et Gilles Samyn.

## 6. Autorisation du Conseil d'Administration d'acquérir et d'aliéner des actions propres

Proposition d'autoriser le Conseil d'Administration, pendant une période de dix-huit (18) mois prenant cours à la date de l'assemblée qui décidera d'accorder cette autorisation, à acquérir et à aliéner en bourse un nombre maximum de treize millions huit cent trente mille cinq (13.830.005) de ses propres actions à un prix unitaire qui ne pourra être inférieur de plus de dix pour cent (10 %) au cours le plus bas des douze derniers mois précédant l'opération et qui ne pourra être supérieur de plus de dix pour cent (10 %) au cours le plus haut des vingt dernières cotations précédant l'opération et d'autoriser les filiales de la société, au sens de l'article 627 du Code des Sociétés, à acquérir et à aliéner les actions de la société aux mêmes conditions.

Si l'Assemblée Générale approuve cette proposition, cette autorisation remplacera celle donnée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 26 avril 2001.

## 7. Divers

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 536 du Code des Sociétés et l'article 29 des statuts :

Les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres le 18 avril 2002 au plus tard au siège social de la société ou aux guichets des banques suivantes : Banque Bruxelles Lambert, Dexia Banque, Fortis Banque, KBC Bank.

Les actionnaires nominatifs doivent faire connaître, pour le 18 avril 2002 au plus tard, par l'envoi d'une lettre ou d'une procuration, leur intention de prendre part à l'assemblée ainsi que le nombre de titres pour lesquels ils entendent participer au vote.

Les comptes consolidés, les comptes sociaux, la liste des titres composant le portefeuille de la société, le rapport de gestion du Conseil d'Administration ainsi que les rapports du Commissaire seront mis à la disposition du public, à partir du 8 avril 2002, au siège social de la société, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles.

Les actionnaires sont invités à se présenter si possible une demi-heure avant l'ouverture de l'assemblée afin de faciliter l'établissement de la liste des présences.  
(8553) Le conseil d'administration.

**Apotheek Delputte, naamloze vennootschap,**

**Kortrijksestraat 48, 8020 Oostkamp**

H.R. Brugge 64300 — BTW 430.106.908

Jaarvergadering op 18 april 2002 om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.  
(77396)

**Bedrijvencentrum Regio Gent, naamloze vennootschap,  
Botermarkt 1, 9000 Gent**

H.R. Gent 150803

Jaarvergadering op 19 april 2002 om u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77397)

**Bodima Restauratie, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsweg 1, Zandhoven**

H.R. Antwerpen 237355

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Nijverheidsweg 1 te Zandhoven op donderdag 18 april 2002 om 14 uur. Om aan de vergadering te kunnen deelnemen dient men zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 14 van de statuten. — Agenda : 1. Bespreking van jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar. 3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur. 4. Goedkeuring van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar en van de bestemming te geven aan het resultaat. 5. Decharge te geven aan de raad van bestuur. 6. Ontslag, benoemingen bestuurders. 7. Eventueel allerlei. (77398)

**Carlos Platteau-Santens, naamloze vennootschap,  
Desselgemseweg 178, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 121346 — BTW 440.217.771

Jaarvergadering op 19 april 2002 om 16 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafgenomen bezoldiging bestuurders. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77399)

**Centre Business Center, société anonyme,  
rue de la Libération 55, 7100 Haine-Saint-Paul**

R.C. Mons 122362 — T.V.A. 442.040.975

Les actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale ordinaire qui se tiendra le 19 avril 2002 à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des Comptes Annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation du resultat. 4. Décharge de gestion au Conseil d'Administration. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (77400)

**Coge Holding, naamloze vennootschap,  
Noordstraat 42, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 71565

Algemene vergadering der aandeelhouders ten maatschappelijke zetel op 15 april 2002 om 20 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. (77401)

**Corimoc, société anonyme,  
avenue Marie-José 16, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 246685

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2002 à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépot des titres : se conformer aux statuts. (77402)

**Dabervest, société anonyme,  
rue Guimard 19, 1040 Etterbeek**

R.C. Bruxelles 646778

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2002 à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 30/11/2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (77403)

**Damen en Van Dooren Holding, naamloze vennootschap,  
Smederijstraat 24, 2960 Sint-Job-in-'t-Goor**

H.R. Antwerpen 331970 — BTW 464.579.124

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op donderdag 18 april 2002 om 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming van het resultaat. Ontlasting aan de bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77404)

**De Coene Products, naamloze vennootschap,  
Europalaan 135, 8560 Wevelgem (Gullegem)**

H.R. Kortrijk 92568 — BTW 416.684.779

Jaarvergadering op 19 april 2002 om 17 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur; 2. Verslag commissaris-revisor; 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. Zich schikken naar de statuten. (77405)

**De Ridder & C°, naamloze vennootschap,  
Mortselsesteenweg 77, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 17589 — BTW 403.641.843

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 20 april 2002 te 20 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dient U zich te houden aan de statuten. (77406)

**Debo, naamloze vennootschap,  
Jan Van Rijswijcklaan 129, bus 12, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 263524 — BTW 434.243.561

Jaarvergadering op zaterdag 22 april 2002 te 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Belangenconflicten. 2. Voorlezing jaarverslag. 3. Bespreking jaarrekening per 31 december 2001. 4. Goedkeuring jaarrekening en bestemming van het resultaat. 5. Kwijting van mandaat aan de bestuurders. 6. Statutaire benoemingen. 7. Varia. (77407)

**"Dejager Rent" burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 21, 8540 Deerlijk**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Kortrijk, nr. 108  
BTW 428.442.070

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die gehouden wordt voor het Ambt en op het kantoor van notaris Ignace Saey te Deerlijk, Harelbekestraat 81, op 16 april 2002 om 10 uur. — Agenda 1. Uitdrukking van het kapitaal in 282.598,62 EUR. 2. Kapitaalverhoging met 7,38 EUR om het kapitaal te brengen op 282.606 EUR door opname uit de beschikbare reserves voor dit bedrag, zonder creatie van aandelen. 3. Kapitaalvermindering met 134.406 EUR om het kapitaal te herleiden tot 148.200 EUR, door terugbetaling op ieder aandeel van een bedrag in speciën groot 117,90 EUR aan te rekenen op het werkelijk gestort kapitaal. 4. Aanpassing statuten aan Wetboek van Vennootschappen door aanpassing aan de nieuwe terminologie, door schrapping van de verwijzingen naar de samengeschatte wetten op de handelsvennootschappen, door aanpassing van de bepalingen over de zetelverplaatsing, de aflossing van kapitaal, het aantal bestuurders, de schriftelijke besluitvorming raad van bestuur, bijeenroeping en stemrecht op algemene vergadering, winstverdeling. 5. Aanneming volledige nieuwe statuten overeenkomstig de te nemen besluiten, actualisering en schrapping van overbodige bepalingen. 6. Machten te verlenen voor de uitvoering van de genomen besluiten.  
(77408) De raad van bestuur.

**Delta C. & H., naamloze vennootschap,  
Belzeelsestaat 49, 9940 Evergem (Belzele)**

H.R. Gent 180221 — BTW 438.848.487

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 18 april 2002 om 20 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2001. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bezoldigingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten.  
(77409)

**Empire Hôtellerie International, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 628840

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 2002 à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. affectation du résultat. 4. Décharges à donner aux administrateurs. 5. Nominations d'administrateurs. 6. Divers.  
(77410)

**Entreprises Hons, société anonyme,  
rue du Mont 164a, 6870 Saint-Hubert**

Assemblée générale ordinaire le 20 avril 2002 à 16.30 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.  
(77411)

**Etablissements G. Lagae & Cie, naamloze vennootschap,  
Hoge Dreef 4, 8501 Heule**

H.R. Kortrijk 15886 — BTW 405.348.350

Jaarvergadering op 20 april 2002 om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.  
(77412)

**Ets Aug. Dermine, société anonyme,  
boulevard de Merckem 21, 5000 Namur**

R.C. Namur 88 — T.V.A. 401.386.493

Assemblée générale ordinaire le 20 avril 2002 à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.  
(77413)

**Event Travel, naamloze vennootschap,  
Dorp 3, 1933 Sterrebeek**

H.R. Brugge 580078 — BTW 450.128.104

Jaarvergadering op 18 april 2002. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.  
(77414)

**Fibop, naamloze vennootschap,  
Dentergemstraat 2A, 9800 Deinze (Wongerem)**

H.R. Gent 153660 — NN 436.839.993

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 19 april 2002 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming bestuurders.  
(77415)

**Fodetra, société anonyme,  
rue A. Lombard 37, 6182 Souvret**

R.C. Charleroi 128235 — T.V.A. 419.453.437

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2002 à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations. Divers.  
(77416)

**Garage Romeo Ceschiat, société anonyme,  
avenue Roosevelt 93/95, 5060 Tamines**

R.C. Namur 42510

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18 avril 2002 à 14.30 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement mandats administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts.  
(77417)



**Gemini Corporation, naamloze vennootschap,  
Waterwilgweg 6, 2050 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 237169 — BTW 438.488.597

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die gehouden wordt op 15 april 2002 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Kwijting Raad van bestuur; 4. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen v.d. statuten. (77418)

**Genco, naamloze vennootschap,  
Hengelhofstraat 168, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 67286 — BTW 439.305.080

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 20 april 2002, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 2001; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Goedkeuring bezoldiging; 6. Diverse. Zich richten naar de statuten. (77419)

**Grejus, naamloze vennootschap,  
Desselgemseweg 178, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 121345 — BTW 440.218.266

Jaarvergadering op 20 april 2002 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafgenomen bezoldiging bestuurders. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77420)

**H. Van Briel, naamloze vennootschap,  
Achterstraat 42, 3990 Peer**

H.R. Hasselt 65305 — BTW 428.485.028

Algemene vergadering op 19 april 2002 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Diversen. (77421)

**H.B., naamloze vennootschap,  
Dommekensstraat 25, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 46006 — BTW 444.402.629

Jaarvergadering op 18 april 2002 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Omvorming kapitaal in euro. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (77422)

**HEG Consultants, société anonyme, en liquidation,  
chaussée de Louvain 150, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 70503 — T.V.A. 420.206.374

Les actionnaires sont priés d'assister à l'AG qui se tiendra le vendredi 19 avril 2002 à 14 h 30 m., chaussée de Louvain, 150 à Wavre. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Report à nouveau de la perte de l'exercice. 4. Décharge au liquidateur. 5. Divers. Conformément aux dispositions légales et statutaires, tout propriétaire de titre doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur ou de ses certificats nominatifs au bureau du liquidateur à Wavre, cinq jours avant la date fixée pour l'assemblée. (77423)

**HEG Properties, société anonyme,  
chaussée de Louvain 150, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 70502 — T.V.A. 416.101.591

Les actionnaires sont priés d'assister à l'AG qui se tiendra le vendredi 19 avril 2002 à 15h30, chaussée de Louvain, 150 à Wavre. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Report à nouveau de la perte de l'exercice de 105.019 BEF. 4. Décharge au liquidateur. 5. Divers. Conformément aux dispositions légales et statutaires, tout propriétaire de titre doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur ou de ses certificats nominatifs au bureau du liquidateur à Wavre, cinq jours avant la date fixée pour l'assemblée. (77424)

**Housing Trust, société anonyme,  
avenue des Pins Noir 15, 1150 Bruxelles-15**

R.C. Bruxelles 537670 — T.V.A. 440.591.222

Assemblée générale ordinaire le 16/04/2002 à 18.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (77425)

**Huvape, naamloze vennootschap,  
Westlaan 286, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 127412 — BTW 447.853.552

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20 april 2002 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77426)

**Immo Casa-Blanca, naamloze vennootschap,  
Vroegeinde 61B, 2290 Vorselaar**

H.R. Turnhout 68820 — BTW 446.641.745

Jaarvergadering op 19 april 2002 om 19 uur, ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Eventuele verklaringen met betrekking tot artikel 523 der vennootschapswetgeving. 2. Eventuele verklaringen met betrekking tot artikel 633 der vennootschapswetgeving. 3. Verslagen en jaarverslag van de raad van bestuur. 4. Goedkeuring van de jaarrekeningen resultaatbestemming per 31 december 2001. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. (77427)

**Immobilière Carnot, société anonyme,  
avenue Marie-José 16, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 388669

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2002 à 10 h, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des bilan et compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépot des titres, se conformer aux statuts. (77428)

**Immofos, naamloze vennootschap,  
O.-L.-Vrouwkerkhof Zuid 14, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 58551 — BTW 424.711.332

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die gehouden zal worden op 20 april 2002 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 2001. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Benoemingen - ontslagen. 7. Diversen. Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77429)

**Immosam, naamloze vennootschap,  
Provincialebaan 134, 9255 Buggenhout**

H.R. Dendermonde 308329 — BTW 453.662.763

De gewone algemene vergadering op 18 april 2002 om 15 uur, in het Land van Bornem, Kardinaal Cardijnlaan 10 te Bornem. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dient U zich te houden aan de statuten. (77430)

**Ivalvi, société anonyme,  
rue des Foulons 62/64, 1000 Bruxelles-1**

R.C. Bruxelles 3026

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2002 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Pour assister à l'assemblée ordinaire, MM. les actionnaires sont priés de déposer leur titres au moins cinq jours francs avant l'assemblée au siège sociale de la société, rue des foulons 62/64 à 1000 Bruxelles. (77431)

**J. Correwijn Invest, naamloze vennootschap,  
Nederkouter 124, 9000 Gent**

BTW 404.292.238

Gezien op de algemene vergadering d.d. 25 maart 2002 geen vijftig procent van de aandeelhouders vertegenwoordigd waren, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op het kantoor van notaris S. Vander Eecken, te 9000 Gent, Fr. Rooseveltlaan 23 op 15 april 2002 om 15 uur met volgende agenda : 1. vaststelling dat kapitaal voortaan in euro wordt uitgedrukt; 2. kapitaalsvermindering ten belope van 89.467.14 euro door terugbetaling in geld aan de aandeelhouders naar evenredigheid van hun deelneming in het kapitaal en dit zonder vernietiging van aandelen doch met evenredige vermindering van de fractiewaarde van de aandelen; 3. wijziging art. 5 der statuten; 4. machtiging aan raad van bestuur om besluit tot kapitaalsvermindering tot uitvoer te brengen; 5. volmacht ter aanpassing van de gegevens in het handelsregister. (77432)

**Jean Muselle, naamloze vennootschap,  
Nieuwbrugstraat 75, 1830 Machelen**

H.R. Brussel 254324 — BTW 405.743.872

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77433)

**Kipversnijderij Weyn, naamloze vennootschap,  
Gentse Baan 38, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 49209 — BTW 442.309.409

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19 april 2002 om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de commissaris-revisor. 2. Verslag van de bestuurders. 3. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Ontheffing aan de bestuurders. 6. Ontheffing aan de commissaris-revisor. 7. Varia. 8. Benoeming van de commissaris-revisor. 9. Ontslag en benoeming van bestuurders. (77434)

**Kloosterbeekhoeve, naamloze vennootschap,  
Ondankstraat 1/B, 8750 Wingene**

H.R. Brugge 78530 — BTW 450.784.932

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 april 2002 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag en benoeming bestuurder. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77435)

**L.B.O., naamloze vennootschap,  
Zand 16, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 327516 — BTW 462.317.737

Jaarvergadering op 20 april 2002 te 10 uur op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (77436)

**Labotour, société anonyme,  
avenue Bozière 5, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 49978 — T.V.A. 414.103.688

Assemblée générale ordinaire le 17/04/2002 à 17.00 H., rue du Bois-la-Haut 15, 7000 Mons. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 22 des statuts. (77437)

**Luyben, naamloze vennootschap**

Algemene Handelsmaatschappij, te 1081 Koekelberg (Brussel)

H.R. Brussel 384921 — BTW 406.177.305

De jaarvergadering zal doorgaan op 19 april 2002, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel, Kasteellaan 16/18, te 1081 Koekelberg-Brussel, met de volgende agenda : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en winstverdeling per 31 december 2001. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. Benoeming bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders die de

hierboven vermelde vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht vijf dagen vóór de vergadering hun aandelen aan toonder te deponeren in de maatschappelijke zetel. (77438)

**Malorca, société anonyme,**  
**place Albert I<sup>er</sup> 41, 4960 Malmedy**  
R.C. Verviers 44594 — T.V.A. 430.313.081

Assemblée générale ordinaire le 20 avril 2002 à 20 h, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (77439)

**Medicolex, burgerlijke vennootschap**  
**onder de vorm van een naamloze vennootschap,**  
**Komvest 34A, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brugge, nr. 151  
NN 436.943.824

Jaarvergadering op 19 april 2002 om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77440)

**Merksemse Metaalconstructie, naamloze vennootschap,**  
**Eugeen Meeusstraat 81-83, 2170 Antwerpen (Merksem)**

H.R. Antwerpen 130206 — BTW 403.731.915

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20 april 2002 om 15 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3 Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen . 5. Omvorming kapitaal in euro. (77441)

**Metaalconstructie Strobbe, naamloze vennootschap,**  
**Rotstraat 18, 9270 Laarne**

H.R. Dendermonde 50169 — BTW 453.579.225

Jaarvergadering op 20 april 2002 om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77442)

**Nolf, naamloze vennootschap,**  
**Ten Akkerdreef 8, 8500 Kortrijk**  
H.R. Kortrijk 86369 — BTW 412.625.429

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 20 april 2002 om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (77443)

**Patral-Heyman, Kommanditgesellschaft auf Aktien,**  
**Stockem 87, 4700 Eupen**  
R.C. Eupen 151

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19 avril 2002 à 15 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des

Comptes Annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (77444)

**Patrimoniumvennootschap Hibiscus, naamloze vennootschap,**  
**Torenlei 18, 2950 Kapellen**  
H.R. Antwerpen 294179

Gewone algemene vergadering op de zetel van de vennootschap op 17/04/2002 om 15 uur. — Agenda : 1) Goedkeuring van de jaarrekening op 31/10/2001; 2. Kwijting aan de bestuurders; 3. Varia. (77445)

**Plantijn & Moretus, naamloze vennootschap,**  
**Kasteelstraat 97, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 83827

Jaarvergadering op 27/04/2002 om 13 uur op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (77446)

**Samtex Textiel fabriek, naamloze vennootschap,**  
**Spoorweglaan 1, 9470 Denderleeuw**

H.R. Aalst 20112

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 19 april 2002 te 18 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Verslag van de commissaris-revisor; 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001; 4. Bestemming resultaat; 5. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Benoeming ged. Bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (77447)

**Sopromat Toitures, société anonyme,**  
**rue Derrière Coronmeuse 34, 4040 Herstal**

R.C. Liège 145710

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18 avril 2002 à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport des administrateurs. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001 et affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. (77448)

**Studiebureau voor Wegenwerken- en Bouwkunde,**  
**naamloze vennootschap,**  
**Sint-Christianastraat 25, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 22841 — BTW 400.176.072

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van 16 april 2002 om 9 uur op het kantoor van notaris Astrid De Wulf te 9200 Dendermonde, Sint-Christianastraat 17, met als agenda : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 1.001.074 Belgische frank door incorporatie van reserves zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro. 3. Aanpassing van artikel 5 van de statuten aan de genomen beslissingen. 4. Aanpassing en vervanging van de tekst van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met het nieuwe Wetboek van Vennootschappen, met de wetten van zeven en dertien april negentienhonderd vijftien en met de taalwetgeving. 5. Coördinatie van de statuten. 6. Bijzonder volmacht handelsregister. 7. Varia. (77449)

De raad van bestuur.

**Taveirne Willy en zoon, naamloze vennootschap,  
Kloosterstraat 59, 8210 Zedelgem (Veldegem)**

H.R. Oostende 44750 — BTW 436.842.567

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 20 april 2002 te 10 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (77450) De raad van bestuur.

**Trident Medical, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 352 — T.V.A. 403.375.983

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 20 avril 2002 à 16 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (77451)

**Tuincentrum Soenen, naamloze vennootschap,  
Transvaalstraat 85, 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve)**

H.R. Kortrijk 117429 — BTW 436.483.865

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 april 2002 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77452)

**Uitgeverij Lannoo, naamloze vennootschap,  
Kasteelstraat 97, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 74841 — BTW 446.201.582

Jaarvergadering op 27/04/2002 om 11 uur op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. (Her)benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (77453)

**Vandeven Immo, naamloze vennootschap,  
Herbert Hooverplein 3, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 215 — NN 436.698.057

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 20 april 2002 te 21 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2001. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Ontslag en benoemingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77454)

**Vandeven Tailor, naamloze vennootschap,  
Herbert Hooverplein 2-3, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 1949 — BTW 403.592.848

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 20 april 2002 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per

31 december 2001. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Ontslag en benoemingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77455)

**Verdata, naamloze vennootschap,  
Rozendaalstraat 5, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 31581 — BTW 433.902.774

Jaarvergadering op 18 april 2002 om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming en/of ontslag bestuurder(s). Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77456)

**Vertommen Paul, naamloze vennootschap,  
Fabiolalaan 1, 8020 Oostkamp**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 april 2002 om 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming van de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (77457)

**Zitmeubelfabriek De Zetel, naamloze vennootschap,**

**Beverensestraat 33, 8850 Ardoie**

H.R. Brugge 4926 — BTW 421.848.050

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19 april 2002 om 15 uur. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Lezing verslag van de commissaris-revisor. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2001. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 5. Bezoldigingen. 6. Allerlei. De raad van bestuur. (77458)

**Zakenkantoor Miechielsen, naamloze vennootschap,**

**Schoolstraat 11, 2340 Beerse**

H.R. Turnhout 54126 — BTW 427.366.756

*Inschrijving kapitaalverhoging met voorkeurrecht  
Bericht aan de aandeelhouders*

De buitengewone algemene vergadering heeft op 5-3-2002 besloten over te gaan tot een kapitaalverhoging ten belope van euro 6.223,96 om het te brengen van euro 55.776,04 naar euro 62.000 door onmiddellijk te volstorten inbreng in geld, mits creatie en uitgifte van 250 nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, die zullen genieten van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen vanaf 1-1-2002. De raad van bestuur brengt hierbij ter kennis aan de aandeelhouders dat de termijn voor het uitoefenen van het voorkeurrecht werd vastgesteld op 15 dagen, ingaande op 15-4-2002 en eindigend op 29-4-2002. Het voorkeurrecht voor onderschrijving moet uitgeoefend worden op de zetel van de vennootschap, waar meer informatie verkrijgbaar is betreffende plaats en rekening der volstorting. De aandeelhouders worden eraan herinnerd dat de vennootschappenwet, de mogelijkheid biedt tot verhandeling van het voorkeurrecht gedurende de hele inschrijvings-tijd. (8548)

De raad van bestuur.

**Top-Global Bevek**  
**BEVEK naar Belgisch recht**

Maatschappelijke zetel : Belgiëlei 153 - 2018 Antwerpen

H.R. Antwerpen 283749

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de Jaarlijkse Algemene Vergadering die gehouden zal worden op vrijdag 12 april 2002, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

De agenda van de vergadering en voorstellen tot besluit zijn als volgt :

1. Het verslag van de raad van bestuur.
2. Het verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen per compartiment.

Voorstel tot besluit : De vergadering keurt de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2001 goed.

4. Bestemming van de resultaten.

Voorstel tot besluit : De vergadering aanvaardt het voorstel betreffende de toewijzing van de resultaten.

5. Kwijting aan de bestuurders voor Top-Global Belgische aandelen, Top-Global Obligaties, Top-Global Groeilanden, Top-Global World, Top-Global China, Top-Global High Yield, Top-Global Euroland, Top-Global Blue Chips, Top-Global Groeitechologie, Top-Global Japan, Top-Global USA, Top-Global Biopharma.

Voorstel tot besluit : De vergadering verleent kwijting aan de bestuurders.

6. Kwijting aan de commissaris-revisor per compartiment.

Voorstel tot besluit : De vergadering verleent kwijting aan de commissaris-revisor.

7. Varia.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, om te worden toegelaten tot de vergadering, zij uiterlijk vijf werkdagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen moeten neerleggen op de maatschappelijke zetel. (8683)

(Dit bericht had moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 4 april 2002.)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### Gemeente Beveren

Met het oog op de verdere kwalitatieve invulling van haar organisatiestructuur gaat de gemeente Beveren over tot aanwerving van een bestuurssecretaris-hoofd burgerzaken. Deze universitair geschoolde kracht leidt de afdeling burgerzaken waartoe de diensten burgerlijke stand, bevolkingsdienst en de dienst sociale en economische zaken behoren. Als bestuurssecretaris ziet betrokkene toe op de vlotte samenwerking en coördinatie van deze diensten; ondersteunt de medewerkers bij de diverse dossiers, geeft advies aan de diensten, lost problemen en klachten op. Naast voormelde taak zal deze ambtenaar eveneens de algemene werking van de intercommunale Ibogem dienen op te volgen; deze deeltaak omvat een halftijdse werkopdracht, waaronder regelmatig avondvergaderingen.

De ervaring in de privé-sector - met volledige of onvolledige prestaties - die relevant is voor deze vacante functie kan in aanmerking worden genomen bij de vaststelling van het salaris en dit met een maximum acht jaar.

Voornaamste aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van volgende bekwaamheidsbewijzen;

hetzij een universitair diploma van doctor of licentiaat in de rechten;

hetzij een universitair diploma van licentiaat in de bestuurswetenschappen.

in het bezit zijn van een rijbewijs B of dit behalen tijdens de proefperiode;

slagen voor een aanwervingsexamen.

De kandidatenlijst wordt afgesloten op 30 april 2002.

De kandidaturen met de bijhorende bewijsstukken alsook een uitvoerig *curriculum vitae* dienen aangetekend gezonden aan het college van burgemeester en schepenen, Stationsstraat 2, te 9120 Beveren.

Een volledige opgave van de voorwaarden kan bekomen worden bij de gemeente Beveren, dienst personeelszaken, Stationsstraat 2, te Beveren (tel. 03-750 16 52). (8465)

#### Stad Geel

Bij het stadsbestuur is volgende betrekking vacant :

Eén voltijdse betrekking van stafmedewerker cultureel centrum : administratieve ondersteuning, promotie, gemeenschapsvorming en tentoonstellingen.

Voornaamste aanwervingsvoorwaarden :

minimum de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

van goed gedrag en zeden zijn;

houder zijn van een diploma van een onderwijsniveau van één cyclus (voorheen korte type).

Functiebeschrijving en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op de personeelsdienst van het stadsbestuur op het telefoonnummer : 014-57 08 76.

Kandidaturen dienen aangetekend verstuurd te worden aan het College van burgemeester en schepenen, Werft 20, te Geel, uiterlijk 19 april 2002 (datum poststempel is bepalend). (8466)

Bij het stadsbestuur is volgende betrekking vacant :

Eén voltijdse betrekking van assistent-dienstleider bibliotheek (vervangingscontract t.v.v. titularis met ziekteverlof).

Voornaamste aanwervingsvoorwaarden :

minimum de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

van goed gedrag en zeden zijn;

houder zijn van een diploma van een onderwijsniveau van één cyclus (voorheen korte type).

Functiebeschrijving en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op de personeelsdienst van het stadsbestuur op het telefoonnummer : 014-57 08 76.

Kandidaturen dienen aangetekend verstuurd te worden aan het College van burgemeester en schepenen, Werft 20, te Geel, uiterlijk 19 april 2002 (datum poststempel is bepalend). (8467)

#### Gemeente Aartselaar

Het gemeentebestuur van Aartselaar werft aan :

1 bestuurssecretaris, diensthoofd personeel en organisatie, tweede oproep.

Functiebeschrijving :

coördineren van het personeelsbeheer, de personeelsadministratie en het personeelsmanagement;

opvolgen en implementeren van de recentste ontwikkelingen m.b.t. personeelsaangelegenheden;

voorbereiden en uitvoeren van beleids- en managementsbeslissingen m.b.t. personeel en organisatie;

vervangen van de secretaris, wanneer deze met verlof is.

Profiel :

grondige kennis van sociale wetgeving en goede kennis van de wetgeving rond de gemeente;

grondige kennis van personeelsbeheer, administratie en management;

goede basiskennis van informatica;

sociale, leidinggevende organisatorische en administratieve vaardigheden;

soepel, tactvol, discreet, creatief en stressbestendig.

Uw sollicitatie dient uiterlijk 2 april 2002 toe te komen bij het gemeentebestuur Baron van Erbornstraat 1, 2630 Aartselaar.

Bijkomende inlichtingen i.v.m. de functie en het examenprogramma zijn te bekomen op het telefoonnummer 03-870 16 61 bij de heer Luc Van Limbergen, gemeentesecretaris. (8468)

### Gemeente Lubbeek

Het gemeentebestuur van Lubbeek, gaat over tot de aanwerving - in statutair verband - van een (m/v)

Diensthooft openbare werken niveau A1a-A3a.

Aanvangssalarisschaal A1a min. 21.850 EUR tot A3a max. 38.450 EUR (spilindex 138,01).

Minimum brutomaandwedge : 2.355,43 EUR (voltijds aan huidig indexverhogingspercentage).

Hoofddoel van de functie : er voor zorgen dat de dienstverlening inzake planning ruimtelijke ordening en huisvesting, leefmilieu en grondbeleid en inzake wegen en bouw en algemeen onderhoud optimaal verloopt zoals bepaald door wetten, reglementen, bestuurlijke en beleidsbeslissingen.

Hierbij rapporteert hij/zij aan de gemeentesecretaris en geeft leiding aan de afdeling openbare werken.

Toelatingsvoorwaarden en formele wervingsvereisten :

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

burgerlijke en politieke rechten genieten;

lichamelijk geschikt zijn voor de uitoefening van deze functie;

houder zijn van het diploma industrieel ingenieur, architect, bio- of landbouwkundig ingenieur ofwel van een ander diploma dat in aanmerking komt voor de toelating tot niveau A van de rijksbesturen mits relevante ervaring kan aangetoond worden;

voldoen aan de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zoals omschreven in het statuut en in de desbetreffende wetgeving;

relevante ervaring in de privé-sector komt in aanmerking voor de geldelijke anciënniteit tot een maximum van zes jaar;

slagen in het aanwervingsexamen.

Er wordt eveneens een wervingsreserve aangelegd met een geldigheidsduur van twee jaar.

De voorwaarden en de gedetailleerde lijst van de te kennen leerstof kan u op eenvoudig verzoek bekomen op de personeelsdienst van de gemeente Lubbeek - Gellenberg 16 - 3210 Lubbeek : tel. 016-47 97 75 - fax : 016-47 97 01 - E-mail : personeelsdienst@lubbeek.vera.be

De aanvraag voor deze betrekking moet samen met een *curriculum vitae* en een kopie van het diploma en een eventueel bewijs van bijscholing, bij aangetekend schrijven gericht worden aan het College van burgemeester en schepenen van Lubbeek, Gellenberg 16, 3210 Lubbeek, uiterlijk op 30 april 2002 (postdatum geldt als bewijs). (8469)

### Gemeente Aalter

Het gemeentebestuur van Aalter gaat over tot de organisatie van een examen voor aanwerving van 6 begeleid(st)er buitenschoolse kinderopvang niveau D (m/v)

Wat verlangen we van je ?

Je gaat graag om met kinderen tussen 2,5 en 12 jaar.

Je vangt deze kinderen op vóór en na de schooluren, op de woensdagnamiddag en tijdens de schoolvakanties.

Je creëert spelmogelijkheden voor en met hen in een aangename en huiselijke sfeer.

Wat kan je verwachten ?

Een deeltijdse job in een boeiende en speelse werkomgeving.

Vorming en opleiding.

Een job in onderbroken werkuren.

Wie ben je ?

Je hebt minstens een diploma lager secundair onderwijs.

Indien je niet over een diploma Bijzondere Jeugdzorg of Personen-zorg beschikt, ben je bereid een opleiding « Begeleider Buitenschoolse Kinderopvang » te volgen bij de VDAB.

Je bezit een rijbewijs B.

Je bent 1 dag ingeschreven werkzoekende of uitkeringsgerechtigd.

Er wordt een wervingsreserve aangelegd met een geldigheidsduur van 1 jaar.

De kandidaturen samen met een *curriculum vitae*, een afschrift van het vereiste diploma en een kopie van het rijbewijs, dienen op straffe van uitsluiting, aangetekend te worden verstuurd of tegen ontvangstbewijs te worden afgegeven aan het College van burgemeester en schepenen, Europalaan 22, 9880 Aalter, uiterlijk op vrijdag 3 mei 2002.

De volledige aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma, het functieprofiel en de functieomschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst (tel. 09-325 22 28). (8470)

### Universiteit Antwerpen

website : <http://www.au.ac.be/nieuws/vacature.html>

Universitair Centrum Antwerpen (RUCA)

website : <http://www.ruca.ua.ac.be/diensten>

Zelfstandig academisch personeel (ZAP)

Met ingang van 1 oktober 2002 is binnen het departement Natuurkunde met betrekking tot de biomedische statistiek-gegevensverwerking, één voltijds (100 %) ZAP-mandaat vacant, met volgende opdrachtsinhoud :

Onderwijsopdracht :

"Biometrie met inbegrip van informatica en statistiek" (30 uur theorie en 30 uur praktijk), 1<sup>e</sup> lic. Biomedische wetenschappen.

Medische fysica met inbegrip van seminarie Wiskunde (60 uur theorie + 40 uur praktijk), 1<sup>e</sup> kan. Geneeskunde.

Bijdragen (40 uur) in thema-onderwijs meer in het bijzonder met betrekking tot de 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> kan. Geneeskunde, het 1<sup>e</sup> jaar arts en de 2<sup>e</sup> lic. Biomedische Wetenschappen en meer specifiek inzake de vestibulaire functie.

Onderzoeksopdracht.

Wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de vestibulaire functie in samenwerking met UZA/NKO.

## Dienstverleningsopdracht.

Betrokkene zal moeten functioneren in nauw contact met een nog op te richten centrum biostatistiek.

Vereisten.

Doctor in de Wetenschappen, specialiteit Natuurkunde.

Onderzoekservaring in de medische fysica met betrekking tot de vestibulaire functie.

Ervaring met betrekking tot biostatistiek.

Het betreft een voltijdse aanstelling, in principe in de graad van docent. Evenwel kan een hogere graad worden toegekend op basis van het dossier van de kandidaat. In de regel gebeurt de aanstelling voor een periode van drie jaar met uitzicht op vaste benoeming mits gunstige beoordeling. Voor de bepaling van de financiële anciënniteit wordt rekening gehouden met de nuttige beroepservaring.

Kandidaturen, vergezeld van een uitgebreid *curriculum vitae* en de vereiste bekwaamheidsbewijzen, dienen toe te komen bij Prof. Dr. Alain Verschoren, rector van het RUCA, Groenenborgerlaan 171, 2020 Antwerpen uiterlijk op 6 mei 2002. (8471)

## Commune de Welkenraedt

La commune de Welkenraedt recrute pour son service d'incendie deux sous-lieutenants volontaires.

Conditions de recrutement :

1. être Belge;
  2. être âgé de 21 ans au moins;
  3. être d'une taille égale ou supérieure à 1,60 m;
  4. être de bonnes conduite, vie et mœurs;
  5. être en règle avec les lois sur la milice;
  6. avoir sa résidence principale dans la commune où est situé le service d'incendie ou dans un rayon de 7 kms du casernement; cette condition devra être respectée au plus tard six mois après la fin du stage;
  7. être titulaire d'un diplôme ou certificat qui donne au minimum accès aux emplois de niveau 2 dans la fonction publique fédérale visé à l'annexe I de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;
  8. satisfaire à une épreuve de sélection organisée sous la forme d'un concours et consistant en une interview visant à apprécier les aptitudes techniques des candidats, leur aptitude au commandement, leur maturité et la manière dont ils exposent leurs idées personnelles;
  9. être reconnu médicalement apte suite à un examen médical effectué par l'officier-médecin du service sur la base des critères déterminés à l'annexe II de l'arrêté royal du 19 avril 1999;
  10. satisfaire aux épreuves d'aptitude physique telles que précisées dans le règlement organique du service d'incendie.
- Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du secrétariat communal (tél. : 087-89 91 86).

Les candidatures accompagnées des diplômes et certificats requis devront être adressées par lettre recommandée à M. le bourgmestre de Welkenraedt pour le vendredi 26 avril 2002. (8472)

Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissenActes judiciaires  
et extraits de jugementsBekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk WetboekPublication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil

Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 26 maart 2002, verklaart Baeyens, Georgette, geboren te Wetteren op 3 oktober 1935, wonende te 9230 Wetteren, Serskampstraat 7, verblijvende Psychiatrisch Ziekenhuis Zoete Noord Gods, Reymeersstraat 13A, te 9340 Lede, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Rick, Christine, advocaat, wonende te 9340 Lede (Oordegem), Stichelendries 24.

Aalst, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62747)

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 14 maart 2002, verklaart Van Cauteren, Carine, geboren te Hamme op 4 april 1962, wonende te 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), Stationsstraat 22, verblijvende P.Z. De Zoete Nood Gods, Reymeersstraat 13a, te 9340 Lede, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van Cauteren, Marc, journalist, wonende te 9240 Zele, Drieputtestraat 36.

Aalst, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62748)

Vrederegerecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 22 maart 2002, werd Van den Bosch, Anna, geboren te Sas van Gent op 21 januari 1915, gepensioneerde, wonende te 2060 Antwerpen, Carnotstraat 129, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, kantoorkhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 27 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Hendrickx, Marc. (62749)

## Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 22 maart 2002, werd De Laet, Louis, geboren te Hoboken op 1 augustus 1921, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), R.V.T. Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meerts, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 maart 2002.

Antwerpen, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters. (62750)

## Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 26 maart 2002, werd Deckx, Wouter Ludovicus Elisabeth, geboren te Mol op 2 oktober 1979, wonende te 2480 Dessel, Kruisberg 51, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Deckx, Willy Ludovicus Karel, geboren te Turnhout op 11 december 1955, wonende te 2480 Dessel, Kruisberg 51.

Arendonk, 26 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gorp, Sylvain. (62751)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 26 maart 2002, werd Bruurs, Theresia Maria Josepha, geboren te Poppel op 25 december 1926, gepensioneerde, wonende te 2382 Poppel, Mierdsedijk 105A, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mercelis, Victor Jozef Maria, geboren te Antwerpen op 10 februari 1950, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Warandestraat 53.

Arendonk, 26 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gorp, Sylvain. (62752)

## Vrederecht van het kanton Beringen

Beschikking d.d. 18 maart 2002 :

verklaart Guagnano, Maria, geboren te Galatone (Italië) op 21 december 1917, wonende te 3582 Koersel, Stadionlaan 32, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Gatto, Cosimo Damiano, arbeider, wonende te 3582 Koersel, Stadionlaan 32.

Koersel, 27 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Goris, Martine. (62753)

## Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 28 maart 2002, werd Mevr. Truyens, Julia, geboren op 16 november 1910, ingeschreven te 2830 Willebroek, Boomsesteenweg 5, verblijvende v.z.w. AZ Heilige Familie, 's Herenbaan 172 te 2840 Reet, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Verbist, Edith, gepensioneerde kleuterleidster, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Rode Kruislaan 3-14.

Boom, 28 maart 2002.

wnd. hoofdgriffier, (get.) Gheuens, H. (62754)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 28 maart 2002, werd de heer Darcon, Frans, geboren te Ede-Nederland op 26 mei 1916, wonende te 2845 Niel, Broeklei 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : zijn zoon

Darcon, Leo, wonende te 2627 Schelle, Laarhofstraat 78D2.

Boom, 28 maart 2002.

wnd. hoofdgriffier, (get.) Gheuens, H. (62755)

## Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 13 maart 2002, werd de heer Feller, Elli, verblijvende in het rusthuis R.T.V. Wedbos te 2440 Geel, geboren op 27 maart 1922 te Breslau, wonend te 2440 Geel, J.B. Stessenstraat 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Wouters, Dirk Marcel Martha, arbeider, wonend te 2440 Geel, Gasthuisstraat 41/H.

Geel, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools. (62756)

## Vrederecht van het kanton Gent

Gelet op het verzoekschrift d.d. 13 maart 2002 op de griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent verleend op 25 maart 2002, Mevr. Van Der Wee, Rosette, wonende te 9050 Gent, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer De Vriendt, Johan, advocaat te 9000 Gent, Hogeweg 62.

Gent, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (62757)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 21 februari 2002 ter griffier neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent verleend op 18 maart 2002, de heer Staelens, Nico, geboren te Gent op 24 september 1966, wonende te 9000 Gent, Wolfstraat 20, bus 4, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Gaudius, Patrick, advocaat te 9060 Zelzate, Westkade 18.

Gent, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (62758)

## Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 25 maart 2002, werd de heer Van der Velde, Jozef Augustus, geboren te Vorselaar op 15 maart 1912, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, Rusthuis De Wijngaard, Schransstraat 55, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Van der Velde, Helena Yvonne, huisvrouw, wonende Aardstraat 46, te 2560 Nijlen.

Herentals, 28 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jack Van Den Bogaert. (62759)



Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 26 maart 2002, werd Mevr. Alaerts, Augusta, geboren te Nijlen op 25 november 1918, gedomicilieerd te 2200 Herentals, AZ Sint-Elisabeth, Nederrij 133, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Olyslaegers, Josephus, bruggepensioneerde, wonende Kabinstraat 25, te 2280 Grobbendonk.

Herentals, 28 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jack Van Den Bogaert. (62760)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 25 maart 2002, werd Mevr. Adella, Marcella Francisca, geboren te Grobbendonk op 24 mei 1919, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, Rusthuis De Wijngaard, Schransstraat 55, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Van der Velde, Helena Yvonne, huisvrouw, wonende Aardstraat 46, te 2560 Nijlen.

Herentals, 28 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jack Van Den Bogaert. (62761)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,  
zetel Sint-Pieters-Leeuw

Beschikking d.d. 22 maart 2002, verklaart Mevr. Vandenberghe, Joanna, geboren te Sint-Pieters-Leeuw op 29 januari 1913, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jules Sermonstraat 17, opgenomen in de instelling Sint-Antonius, Jules Sermonstraat 17, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Desmet, Roland Victor, geboren te Sint-Pieters-Leeuw op 16 april 1948, wonende te 1602 Vlezenbeek, Kapellestraat 29.

Sint-Pieters-Leeuw, 27 maart 2002.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Partous, An. (62762)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 22 maart 2002, werd Mevr. Vandewoestyne, Marcella, geboren te Kortrijk op 31 januari 1912, gedomicilieerd te 8880 Sint-Eloois-Winkel, Drie Mastenstraat 11, doch verblijvende in het rusthuis te 8880 Ledegem, Rollegemstraat 17, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Mullie, Werner, geboren te Roeselare op 2 februari 1938, wonende te 8800 Roeselare, Abeelstraat 120.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) F. Duthoo. (62763)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking d.d. 21 maart 1971, verklaart de heer Wellens, Geert, wonende te 3583 Paal, Oude Barrier 60, verblijvende U.Z. Gasthuisberg, Herestraat 49, te 3000 Leuven, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Andelhofs, Joël, zelfstandige, wonende te 3583 Paal, Oude Barrier 60.

Leuven, 21 maart 2002.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Janssens, Carina. (62764)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 28 maart 2002, werd Mevr. Vrancken, Hilde, geboren te Wilrijk op 7 november 1965, wettelijk gedomicilieerd te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Oversneslaan 36, verblijvende in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Walkiers, Catherine, advocaat, met kantoor te 2000 Antwerpen, Maarschalk Gerardstraat 26.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (62765)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 28 maart 2002, werd Mevr. Van den Bergh, Josepha, geboren te Breen-donk op 7 maart 1936, wettelijk gedomicilieerd te 2870 Puurs, Vredelaan 17, verblijvende in de instelling Algemeen Ziekenhuis Sint-Maarten, Rooienberg 25, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Cleymans, Walter, wonende te 9600 Ronse, Rozenaaksteenweg 81.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (62766)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 22 maart 2002, verleend op verzoekschrift d.d. 5 maart 2002, neergelegd op de griffie d.d. 6 maart 2002, werd Mevr. Demandt, Maria Elisa, geboren te Leut op 4 november 1921, wonende te 3630 Maasmechelen, Bremstraat 18, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Dirckx, Margriet, huisvrouw, wonende te 3630 Maasmechelen, Bremstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) R. Coun. (62767)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Roeselare van 14 maart 2002, verleend op verzoekschrift dat op de griffie werd neergelegd op 26 februari 2002, werd de heer De Wilde, Peter, geboren te Gent op 16 juni 1971, verkoper, wonende te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 348/22, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Demolder, Michel, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Roeselare, 29 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jozef Eloy. (62768)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

Beschikking d.d. 21 maart 2002 verklaart Gevaert, Simone Octavie Henriette, geboren te Deurne op 25 oktober 1921, gepensioneerde, wonende te 8660 De Panne, Bortierlaan 44, bus 2, opgenomen in de instelling Seniorentehuis « Sint-Bernardus », Koninklijke Baan 18, te 8660 De Panne, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Dieryckx-Vissers, Gaston Henri Romain, geboren te De Panne op 23 augustus 1924, gepensioneerd, Residentie Spermalie 8660 De Panne, Bortierlaan 44, bus 2.

Veurne, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Candaele, Hugo. (62769)

Vrederegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, ambtshalve verleend op 15 maart 2002, werd aan Mevr. Meyten, Maria Liliane Frieda, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen op 26 november 1933, gescheiden, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Ruggeveldlaan 582-584, doch verblijvende in het P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, 2980 Sint-Antonius-Zoersel, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : de heer Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (62770)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Beschikking d.d. 26 maart 2002 verklaart De Pue, Ghislène Elza Elisabeth, geboren te Zaffelare op 18 april 1915, wonende te 9080 Lochristi, Kannunik Peter Jozef Triestlaan 4, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Watté, Greta Marie Hermine Gustave, geboren te Zaffelare op 30 januari 1942, bediende, wonende te 9180 Moerbeke-Waas, Hospicestraat 127.

Zelzate, 29 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Riessauw, Karina. (62771)

Beschikking d.d. 14 maart 2002 verklaart de heer Thomas, Paul, geboren te Zelzate op 14 februari 1948, elektricien, wonende te 9060 Zelzate, Ooievaarslaan 36, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Thomas, Marian, wonende te 8380 Dudzele, Watergang 58.

Zelzate, 27 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Riessauw, Karina. (62772)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, rendue le 20 mars 2002, sur requête déposée le 6 mars 2002, Mme Olimar, Caroline, née à Toernich le 16 juin 1923, domiciliée rue de Neufchâteau 35, à 6700 Arlon, mais résidant actuellement en la « Résidence des Ardennes », rue du Village 15, à 6630 Martelange-Grumelange, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Mergen, Monique, domiciliée rue de Neufchâteau 35, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Mertz. (62773)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, rendue le 25 mars 2002, sur requête déposée le 8 mars 2002, Mme Hergot, Marguerite, née à Saint-Hubert le 23 juin 1922, domiciliée rue de Kleinbetingen 18, à 6700 Arlon-Sesselich, mais résidant actuellement en la « Résidence Clairefontaine », Grand'Rue 23, à 6630 Martelange, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Hergot, Amélie, domiciliée rue de Kleinbetingen 18, à 6700 Arlon-Sesselich.

Extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Courtois, P. (62774)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 11 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 26 mars 2002, Mme Huguette De Leeuw, née à Flobecq le 1<sup>er</sup> février 1932, domiciliée à Flobecq, Home « La Providence des Malades », rue des Frères Gabreau 43, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Joly, Nathalie, avocat, dont les bureaux sont sis à Lessines, Grand Rue 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmeasure, Jean-Marie. (62775)

Justice de paix du IV<sup>ème</sup> canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 12 mars 2002 par M. le juge de paix du IV<sup>ème</sup> canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, M. André Hancart, né à Couillet le 4 juillet 1936, domicilié à Charleroi (Jumet), chaussée de Bruxelles 363, actuellement au Home « Louis Theys », faubourg de Charleroi 11, à Charleroi (Gosselies), a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Itoko, Bongenda, son fils, domicilié à Charleroi (Jumet), rue Auguste Frisson 77 c.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Christine Canivet. (62776)

Justice de paix du canton de Fleron

Suite à la requête déposée le 18 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 22 mars 2002, Mme Jacobs, Nathalie, née le 21 janvier 1971 à Hermalle-sous-Argenteau, domiciliée avenue de la Résistance 42, à 4630 Soumagne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Paulo Da Silva, Robson, coiffeur, domicilié avenue de la Résistance 42, à 4630 Soumagne, son mari.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (62777)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Suite à la requête déposée le 19 février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, rendue le 7 mars 2002, Mlle Jamart, Carine, née à Ottignies le 9 octobre 1972, domiciliée à 6150 Anderlues, rue du Château 82, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Jamart, Marie-Thérèse, interprète en langue des signes, domiciliée 7034 Obourg, rue des Ecossais 37.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Metillon, Martine. (62778)

## Justice de paix du canton de Huy

Suite à la requête déposée le 8 février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Huy, rendue le 14 mars 2002, Mme Beaujean, Simone Marie Hubertine, belge, née le 9 janvier 1922 à Celles (lez Waremme), pensionnée, veuve, domiciliée Résidence « Les Charmes », avenue Ch. et L. Godin 2, à 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Géraldine Danloy, avocat à 4500 Huy, rue Godelet 1/11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (62779)

## Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 21 mars 2002, la nommée Vandenborre, Marie-Thérèse, née à Hal le 23 janvier 1943, domiciliée à Ixelles, chaussée de Waterloo 412/E, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : De Man-Mukenge, Thérèse, avocat, domicilié avenue Brugmann 451, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Decoster. (62780)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 mars 2002, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège rendue le 27 mars 2002, a déclaré M. Malchair, Antoine, né le 20 mai 1983 à Rocourt, domicilié à 4000 Liège, rue Henri Maus 120, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mattart, Jacqueline Josée Bernadette, née à Seraing le 16 février 1947, domiciliée à 4000 Liège, rue Henri Maus 120.

Liège, le 27 mars 2002.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Breulet, Christine. (62781)

## Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 4 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 26 mars 2002, M. Collard, Gérard, né le 4 février 1913 à Awans, domicilié rue Joseph Joset 52, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chapelier, Joël, avocat, dont l'étude est établie chaussée de Gaulle 20, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Bouchoms, Jacques. (62782)

Suite à la requête déposée le 15 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 26 mars 2002, M. Larue, Raymond Joseph, né le 5 octobre 1908 à Liège, veuf, domicilié rue Saint-Nicolas 127, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont l'étude est établie rue Jean Haust 104, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Bouchoms, Jacques. (62783)

## Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 25 mars 2002, le nommé Lising, René, né le 16 décembre 1954, domicilié à 4870 Nessonvaux, chemin des Meuniers 460, résidant actuellement à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Fyon, Dominique, avocat, domicilié 4800 Verviers, avenue Müllendorff 61.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Myriam Sieberath. (62784)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 25 mars 2002, la nommée Schmidt, veuve Houbrexhe, Jean Elisabeth née à Oberlahnstein (Allemagne) le 14 septembre 1915, domiciliée et résidant à la Maison de repos « Résidence Saint-Antoine », à 4852 Hombourg, rue du Mémorial Américain 231, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Fyon, Dominique, avocat, domicilié 4800 Verviers, avenue Müllendorff 61.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Myriam Sieberath. (62785)

## Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 21 mars 2002, M. Sotiaux, Alain, né à Ougrée le 6 octobre 1970, célibataire, domicilié à 4987 Stoumont, Xhierfomont 43, se trouvant actuellement à la M.R.S. Philippe Wathelet, Borgoumont 103, à 4987 La Gleize, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Léon Ligot, avocat, avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (62786)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 19 février 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 25 mars 2002, M. Delanois, Jean-Louis, né à Flénu le 6 septembre 1955, sans profession, domicilié rue des Pétunias 22, à 7011 Ghlin, résidant hôpital « Le chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié à 7000 Mons, domicilié rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (62787)

## Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 22 février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 25 mars 2002, Mlle Gherbaoui, Katia A.S.B.L. l'Envol, rue de la vellerie 131, 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine, dont les bureaux sont sis rue de la Justice 5, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Beghain, Vinciane. (62788)

Suite à la requête déposée le 19 février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 19 mars 2002, M. Verween, Arthur, domicilié rue de la Grotte 57, à 7700 Mouscron, résidant Seigneurie du Val, rue du Congo 52, à 7700 Mouscron, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dewasme, François, avocat dont les bureaux sont sis rue des Déportés 58, à 7700 Luignne .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bausier, G. (62789)

Justice de paix du premier canton de Namur

Suite à la requête déposée le 12 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, rendue le 27 mars 2002, Mlle Duret, Adeline, née le 11 mars 1984 à Chimay, domiciliée rue René Delhaize 87, à 6043 Ransart, résidant à l'I.M.P. Saint-François, rue de l'Institut 30, à Bouge, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Alain Lebecque, avocat à Malonne, avenue de la Vecquée 538.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Hernalsteen, Michel. (62790)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 25 mars 2002, le nommé Delhayé, André, né le 2 août 1946, domicilié à Marloie, rue Mionvaux 1, résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Me Renaud Duquesne, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 8.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (62791)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 25 mars 2002, le nommé Verhaegen, Célestin, né le 7 juin 1939, domicilié à Ieper, Poperingsweg 16, résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45 .

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (62792)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon

Suite à la requête déposée le 5 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendue le 26 mars 2002, Mme Guerisse, Rosa Marie Zélie, Belge, née le 15 septembre 1935 à Bouillon, veuve, domiciliée rue des Tisserands 1, à 6830 Bouillon, résidant Résidence Saint-Charles, rue des Champs 1, à 6830 Bouillon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Seret, Murielle, avocate à 6840 Neufchâteau, avenue de la Gare 88.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Warnman, Pernilla. (62793)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 12 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendue le 28 mars 2002, Mme Brandeleer, Jennifer, domiciliée rue de Hamaide 103b, à 6890 Redu, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son père : Brandeleer, Paul, domicilié à 6890 Redu, rue de Hamaide 103b.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Florence, Jean-Louis. (62794)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 22 mars 2002, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Brigitte Dubuisson, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Claudine Bourlard, née à Havré le 31 mars 1946, résidant à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, domiciliée à 7110 Houdeng-Goegnies, rue du Pays de Galle 2/3, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (62795)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 27 mars 2002, Mme Noiset, Anne Germaine Marie Olga, de nationalité belge, née le 27 juillet 1959 à Ougrée, divorcée, domiciliée rue Renard 346/11, à 4121 Neuville-en-Condroz, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Noiset, Christine Jeannine Alexandra, de nationalité belge, née le 15 juillet 1961 à Ougrée, sans profession, domiciliée rue de la Cité Bergerie 23, à 4100 Seraing.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge, Jean-Marie. (62796)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 25 mars 2002, M. Lescot, Yvan, né le 13 février 1958 à Ath, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 50/2, résidant à l'établissement Centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », rue Despars 50/2, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Mouligneau, François, avocat, domicilié à 7700 Mouscron, rue du Bois Fichaux 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (62797)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 25 mars 2002, Mme Menet, Marguerite, née le 21 mars 1925 à Taintignies, domiciliée à 7618 Rumes (Taintignies), rue de la Croisette 17, résidant C.H.R. site hôpital, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (62798)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle rendue le 12 mars 2002, Mme Vermeulen, Liliane Alice Aurore, née à Paris le 18 février 1915, domiciliée à 1180 Bruxelles, « Résidence Les Eaux Vives », avenue Jean et Pierre Carsoel 87, bte J6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Freling, Louis, domicilié en Suisse, à 1294 Genthod, route de Lausanne 350.

Le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (62799)

Suite à la requête déposée le 28 février 2002, par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle rendue le 19 mars 2002, Charles, Gabriel, né à Laeken le 16 juin 1976, domicilié à 1180 Uccle, rue de l'Equateur 18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Oliviers, Gilles, avocat, ayant son cabinet à 1150 Bruxelles, avenue Prince Baudouin 9.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (62800)

## Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 5 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 20 mars 2002, Mme Malherbe, Joséphine, née le 11 novembre 1920, domiciliée rue de Rechain 19, 4820 Dison, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Baltus, Christel, née le 14 novembre 1970, institutrice, domiciliée Hèvremont 180, 4830 Limbourg.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (62801)

## Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 12 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre rendue le 21 mars 2002, Rouere, Céline, domiciliée à 1330 Rixensart, rue de la Grande Bruyère 6, résidant rue Masbourg 14b, à 1490 Court-Saint-Etienne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Dupont, Michel, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Masbourg 14b.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (62802)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst d.d. 27 maart 2002 verklaart Peeters, Michel, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op woensdag 28 mei 1997 (rolnummer 97B3783-Rep.R. 1463/1997) tot voorlopig bewindvoerder over Donckerwolcke, Maria Emma, met ingang van 21 maart 2002, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is. (62803)

## Vrederegerecht van het vierde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht vierde kanton Antwerpen, verleend op 26 maart 2002, werd een einde gesteld aan de bewindvoering van Van Gestel, Frans, geboren te Antwerpen op 13 april 1946, gedomicilieerd aan de Dambruggestraat 306/121, te 2060 Antwerpen.

(bewindvoerder was Mevr. Boesmans, Viviane, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Sint-Maartenstraat 58 bij beschikking vrederechter Berchem d.d. 26 april 1995).

Antwerpen, 28 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Maton Lucrèce. (62804)

## Vrederegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem verleend op 27 maart 2002, werd de opdracht van Denys, Carine, geboren op 27 juli 1958, wonende te 8870 Izegem, Ter Beemden 39, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Spriet, Luc, geboren te Izegem op 2 februari 1948, wonende te 8870 Izegem, Kortrijksestraat 86, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van Spriet, Luc, te Izegem op 25 december 2001.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) F. Duthoo. (62805)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem verleend op 20 maart 2002, werd de opdracht van Mevr. Vermeersch, Martine, wonende te 8870 Izegem, Sint-Sebastiaanslaan 40, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Deduyschaever, Gerard, geboren te Izegem op 19 juni 1913, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van Deduyschaever, Gerard, te Izegem op 11 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) F. Duthoo (62806)

Vrederegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,  
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen verleend op 28 maart 2002 werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Damme Geert, advocaat te Geraardsbergen, er kantoorhoudende aan de Verhaegenlaan 8, als voorlopig bewindvoerder over Geets, Constanca Maria, Wed. W. Van den Bosch, gepensioneerde, geboren te Muizen op 7 november 1912, in leven wonende te Geraardsbergen aan de Hoge Buizemont 247 (rusthuis Denderoord), ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 22 maart 2002.

Geraardsbergen, 28 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Verschuren, Hildegarde. (62807)

## Vrederegerecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Geuns, Patrick, geboren te Hasselt op 15 januari 1965, gedomicilieerd te 3500 Hasselt, Langevenestraat 221, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) R. Coun. (62808)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Haenraets, Anne-Marie, advocaat, wonende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, als voorlopige bewindvoerder over Spyros, Angelis, geboren te Lipsis-Patmos op 1 oktober 1942, gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Stijn Streuvelsstraat 3, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62809)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Haenraets, Anne-Marie, advocaat, wonende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, als voorlopige bewindvoerder over Thiemann, Elisa, geboren op 28 februari 1916, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats te 3630 Maasmechelen, Talderstraat 40.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62810)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over David, Jan, geboren te Antwerpen op 14 april 1924, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62811)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Cosemans, Marcel, geboren te Hasselt op 2 september 1933, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62812)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Aranoff, Szroul, geboren te Odessa op 15 juni 1923, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62813)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Lecoq, Roger, geboren te Malmedy op 21 juni 1937, gedomicilieerd te 4960 Malmedy, Bellevue 6, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62814)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Raes, Robert, geboren te Mechelen op 10 februari 1921, gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 197, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62815)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Verslegers, Pieter, geboren te Bree op 18 maart 1919, gedomicilieerd te 3530 Houthalen, Lunsstraat 19, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62816)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Winten, Cornelis, geboren te Lanaken op 23 september 1911, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Pannestraat 138, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62817)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Van Belle, Jean-Marie, geboren te Schaarbeek op 20 februari 1940, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62818)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Swagten, Mathijs, geboren te Molenbeersel op 3 januari 1915, gedomicilieerd te 3600 Genk, Socialestraat 4, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62819)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Signorino, Letterio, geboren te Messina op 2 september 1921, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62820)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Verhelst, Lodewijk, geboren te Antwerpen op 3 april 1923, gedomicilieerd te 2000 Antwerpen, Pompstraat 29, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62821)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Dekeukelaere, Jules, geboren te Gent op 13 december 1911, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62822)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Marquet, Karel, geboren te Antwerpen op 25 april 1924, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62823)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Flamez, François, geboren te Geraardsbergen op 13 augustus 1927, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Steenstraat 64, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62824)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Polavder, Justin, geboren te Genk op 18 februari 1926, gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Beerensheuvelstraat 24, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62825)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Deglorie, Eddy, geboren te Kortrijk op 19 mei 1946, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem (Lanaken).

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62826)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Didden, Maurice, psycholoog, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, als voorlopige bewindvoerder over Geelen, Ferdinand, geboren te Hees op 5 februari 1936, gedomicilieerd te 3620 Veldwezelt, Strodorp 14, met huidige verblijfplaats OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62827)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van Dubois, Paul, bruggepensioneerde, wonende te 3620 Lanaken, Tournebride 27, als voorlopige bewindvoerder over Loubele, Catharina, geboren te Lanaken op 1 mei 1920, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Kasteelstraat 45, met huidige verblijfplaats te 3620 Lanaken, Tournebride 27.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62828)

#### Vrederechter van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 26 maart 2002, werd de heer Charlier, Luc, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 22, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 24 april 2001 (rolnr. 01B64 - Rep.V. 1254/2001), tot voorlopige bewindvoerder over de heer Van Beneden, Willem, geboren te Mechelen op 20 november 1927, laatst verblijvende in het R.V.T. "Betlehem" te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 mei 2001, p. 14947, onder nr. 63187, met ingang van 20 maart 2002 ontslagen van zijn opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Herent op 20 maart 2002.

Mechelen, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, (get.) Luc Winkelmans. (62829)

#### Vrederechter van het kanton Ninove

Beschikking d.d. 28 maart 2002, bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 28 maart 2002, werd Boutriaux, Sandrine, advocaat te 9400 Ninove, Stationsstraat 52, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 2 mei 1997 (rolnummer 97/22-Rep.R. 784) tot voorlopig bewindvoerder over Getteman, Norma, geboren te Ninove op 7 maart 1935, wonende en verblijvende in het O.C.M.W. Rustoord te 9400 Ninove, Burchtstraat 46, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 mei 1997, blz. 13140 en onder nr. 5455), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Aalst op 5 december 2001.

Ninove, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Poelaert, Sabine. (62830)

Beschikking d.d. 28 maart 2002, bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 28 maart 2002, werd Vanderpoorten, Yvette, wonende te 9400 Ninove, Outerstraat 42, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 7 december 1999 (rolnummer 99B97-Rep.R. 1904) tot voorlopig bewindvoerder over Vanderpoorten, Frans, geboren te Outer op 25 maart 1915, gepensioneerde, wonende en verblijvende in het O.C.M.W. Rustoord te 9400 Ninove, Burchtstraat 46, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 december 1999, blz. 47977 en onder nr. 67894), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Aalst op 17 maart 2002.

Ninove, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Poelaert, Sabine. (62831)

#### Vrederechter van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 27 maart 2002, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van Vande Weghe, Philippe, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, als voorlopige bewindvoerder over: Audooren, Irène, geboren te Jauche op 27 oktober 1912, laatst wonende te 9600 Ronse, Eikelstraat 2, en laatst verblijvende R.V.T. « De Samaritaan », Glorieuxstraat 7-9, te 9681 Maarkedal (Nukerke), overleden te Ronse op 16 november 2001.

Ronse, 27 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (62832)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 27 maart 2002, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van Piessevaux, Baudouin, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, O. Decroylylaan 31, als voorlopige bewindvoerder over : Desomer, Georges, geboren te Ronse op 4 juli 1923, laatst wonende en verblijvende R.V.T. « De Samaritaan », Glorieuxstraat 7-9, te 9681 Maarkedal (Nukerke), overleden te Ronse op 8 februari 2002.

Ronse, 8 februari 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (62833)

Vrederechter van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 21 maart 2002, werd Van den Wouwer, Anita, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 12 maart 1998 (rolnummer 98B9117 - Rep.R. 935/1998) tot voorlopige bewindvoerder over Pitschau, Lucie, geboren te Goetsenhoven op 18 januari 1922, wonende te 3440 Zoutleeuw, Zoutleeuwse Steenweg 11, ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zoutleeuw op 5 februari 2002.

Sint-Truiden, 25 maart 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62834)

Vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, verleend op 21 maart 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Vleeschouwer, Francis, advocaat, wonende te 9620 Zottegem, Kleine Nieuwstraat 4, als voorlopig bewindvoerder over : Morreels, Julia, geboren op 17 maart 1925, wonende en verblijvende te 9620 Zottegem, Sint-Franciscusziekenhuis, Penitentenlaan 7, overleden te Zottegem op 2 maart 2002, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Hilda Van den Neste. (62835)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 28 mars 2002, il a été mis fin aux mesures prises dans le cadre de la procédure relative à la protection des biens de Hautem, Yves, né à Bruxelles le 19 juin 1955, domiciliée à 1140 Bruxelles, rue Verdonck 10/24.

En outre, l'ordonnance susmentionnée a mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Gillet, Pierre-Jean, avocat, boulevard Louis Schmidt 16/7, à 1040 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Decraux, V. (62836)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 28 mars 2002, mettons fin à la mission de Me Lefbvre, Régine, dont le cabinet est situé à 1050 Bruxelles, rue P.E. Janson 11, administrateur provisoire des biens de Huygh, Lucienne, née à Saint-Gilles le 18 octobre 1913, domiciliée à 1140 Bruxelles, Home Roger Descamps, rue de Zaventem 60, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 26 novembre 1998, suite au décès de la personne protégée survenu à Evere le 2 mars 2002.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (62837)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederechter van het eerste kanton Aalst

Beschikking d.d. 18 maart 2002 verleend door Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Marcoen, Peter, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 24 maart 1998 (rolnummer 98B40-Rep.R. 904/98) tot voorlopig bewindvoerder over Beulens, Philomene, geboren te Halle op 7 maart 1914, wonende te 9340 Lede, Reymeersstraat 13A, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Lede, Reymeersstraat 13A, te 9340 Lede, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Beulens, Philomene : Marcoen, Peter, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Capucijnenlaan 63.

Aalst, 27 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62838)

Beschikking d.d. 14 maart 2002 verleend door Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Peter Marcoen, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 23 maart 2000 (rolnummer 00B82-Rep.R. 948/2000) tot voorlopig bewindvoerder over D'Haese, Suzanne, geboren te Erpe op 17 maart 1928, wonende te 9550 Herzele, Provincieweg 252-254, heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon D'Haese, Suzanne : Ruysinck, Jo, advocaat, wonende te 9340 Lede, Kasteeldreef 44.

Aalst, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62839)

Beschikking d.d. 15 maart 2002 verleend door Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Peter Marcoen, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 24 maart 1998 (rolnummer 98B37-Rep.R. 906/98) tot voorlopig bewindvoerder over Baude, Rosa, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 21 maart 1921, wonende en opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Lede, Reymeersstraat 13A, te 9340 Lede, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Baude, Rosa : Ruysinck, Jo, advocaat, wonende te 9340 Lede, Kasteeldreef 44.

Aalst, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62840)

Verklaart de heer Peter Marcoen, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 22 mei 2000 (rolnummer 00B216-Rep.R. 1389/2000) tot voorlopig bewindvoerder over Walraevens, Micheline, wonende te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111, verblijvende Reymeersstraat 13a, te 9340 Lede, met ingang van 18 maart 2002 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Walraevens, Micheline : Jo Ruysinck, advocaat, wonende te 9340 Lede, Kasteeldreef 44.

Aalst, 26 maart 2002.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Bernagie, Rosa. (62841)



Beschikking d.d. 18 maart 2002 verleend door Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst verklaart Marcoen, Peter, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 6 december 2000 (rolnummer 00B358-Rep.R. 3047/2000) tot voorlopig bewindvoerder over D'hoe, Lynda, geboren te Liedekerke op 21 juni 1950, zonder beroep, wonende te 1770 Liedekerke, Kapellebaan 11/3, verblijvende te 9340 Lede, P.Z. « Zoete Nood Gods », Reymeersstraat 13a, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon D'hoe, Lynda : Ruysinck, Jo, advocaat, wonende te 9340 Lede, Kasteeldreef 44.

Aalst, 27 maart 2002.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (62842)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 20 maart 2002 werd als voorlopig bewindvoerder toegevoegd met beperkte opdracht, naast Mevr. Brughmans, Maria Francisca, geboren te Brecht op 26 november 1928, weduwe van Henricus Van Looveren, wonende te 2960 Brecht, Venusstraat 24, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Mevr. Van Looveren, Gerda Alice Josepha, geboren te Schoten op 5 maart 1957, wonende te 2320 Hoogstraten, Van Aertselaarstraat 1, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 17 oktober 2001 (rolnummer 01B93-Rep.R. 2489/2001), Mr. Victor Jozef Maria Mercelis, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Warandestraat 53, en dit enkel voor de afhandeling van de procedure van vereffening en verdeling die hangende is tussen Van Looveren, Gerda, en haar voormalige echtgenoot Kenis, Ludo.

Turnhout, 27 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman. (62843)

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 28 maart 2002 werd De Dobbeleer, Gracienne, wonende te 9470 Denderleeuw, Accazialaan 6, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 15 januari 2002 (rolnummer 02B16-Rep.R. 103) tot voorlopig bewindvoerder over Van Daele, Jimmy, geboren te Ninove op 21 mei 1979, wonende te 9470 Denderleeuw, Rodestraat 54, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2002, onder nr. 60734), ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Van Daele, Jimmy, zijn vader : Van Daele, Joseph, wonende te 9470 Denderleeuw, Rodestraat 54.

Ninove, 28 maart 2002.

De griffier, (get.) Poelaert, Sabine. (62844)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 27 maart 2002 werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Walgraeve, Stefan, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57, als voorlopige bewindvoerder voor Van Goethem, Albert, geboren te Eksaarde op 24 mei 1915, wonende en verblijvende in het O.C.M.W.-Rusthuis Zoetenaard, te 9190 Stekene, Kerkstraat 14, en werd Mr. Rentmeesters, Erika, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Van Goethem, Albert, voornoemd, aangesteld.

Sint-Niklaas, 27 maart 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Staut, Hilde. (62845)

Verbeterend bericht

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 104 van 27 maart 2002, blz. 12762, bericht nr. 62526, gelieve te lezen : « Joris, Erwin, advocaat, », in plaats van « Joris, Fernand, advocaat, ».

(62846)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op maandag 25 maart 2002, van de derde kamer, zetelende in graad van hoger beroep, inzake de heer Boone, Pierre, geboren te Bukavu (Kongo) op 19 mei 1959, wonende te 2300 Turnhout, Kastelein 74, appellant, tegen :

1. Mevr. Dierckx, Claire, geboren te Etterbeek op 3 juni 1929, wonende te 2380 Ravels, O.L.-Vrouwstraat 3, als beschermde persoon, en

2. de heer Mercelis, Victor, advocaat te 2300 Turnhout, Warandestraat 53, als nieuw toegevoegd bewindvoerder,

werd het volgende vonnis verleend :

Zegt voor recht dat appellant Boone, Pierre, niet dient vervangen te worden als voorlopige bewindvoerder over Dierckx, Claire, geboren te Etterbeek op 3 juni 1929, hoedanigheid waarin hij werd aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Turnhout d.d. 5 juni 2001.

De griffier, (get.) F. Schoenmaekers.

(62847)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par l'ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 14 mars 2002, l'a été mis fin au mandat de M. Roobrouck, Roger, domicilié à 1020 Bruxelles, square Prince Léopold 47, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Vannier, Simone, née à Aubervilliers (France) le 14 décembre 1925, domiciliée à 1020 Bruxelles, « Hôme Futura », rue Emile Delva 29.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée à savoir : Me Demeulenaere, Olivier, avocat, domicilié à 1020 Bruxelles, boulevard Emile Bockstael 396.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Marcel Pauwels. (62848)

Tribunal de première instance de Charleroi

Par décision du 19 mars 2002, le tribunal de première instance de Charleroi, troisième chambre civile statuant en degré d'appel d'une ordonnance de M. le juge de paix du quatrième canton de Charleroi (ex Jumet), du 21 novembre 2001, décharge Me Jean-François Dizier, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Dji Abdelillah, né à Kenetra (Maroc) le 11 mai 1959, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Vandervelde 23/2/12, par ordonnance du 20 février 1998 et désigné en remplacement de celui-ci pour les mêmes fonctions, Me Eric Herinne, avocat, dont les bureaux sont établis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 18, lequel a accepté sa mission.

Charleroi, le 28 mars 2002.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-R. Tamignaux. (62849)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot,  
siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 25 mars 2002, la nommée Orban, Joëlle, née le 16 août 1955, domiciliée à rue Elva 61, à 4400 Flémalle, se trouvant actuellement au C.H.S. « l'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Léon Ligot, avocat, avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège, en remplacement de M. Mehdi Bendiab, domicilié rue Elva 61, à 4400 Flémalle, désigné par ordonnance en date du 3 avril 1995.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (62850)

## Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 15 mars 2002, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en date du 20 mars 2002, il a été mis fin au mandat de Me Pierre Tachenion, avocat à Mons, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Dangriaux, Christian François Charles (dossier AP 16/94), né le 7 mars 1946 à Erbisoeul, domicilié rue des Vachers 44, à 7050 Jurbise.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée à savoir : M. l'avocat Colmant, Alain, avocat, dont le cabinet est sis rue du 11 Novembre 9, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Thibaut, Patrick. (62851)

## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix suppléant du second canton de Namur, du 27 mars 2002, Me Françoise Dorange, avocat, domiciliée à 5000 Namur, rue Juppin 6-8, désignée par ordonnance du 10 juillet 1995, administrateur provisoire de Vander Elst, Marjorie, née à Namur le 1<sup>er</sup> septembre 1972, domiciliée et résidant au Hôme Revivre, à 5550 Sugny (Vresse), boulevard du Dessus de la Ville 193, a été déchargée de sa mission et M. Benoît Vander Elst, domicilié à 5100 Wierde, rue de Jausse 152, a été nommé pour la remplacer.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint, (signé) Christine Martin. (62852)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 22 mars 2002, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Antoinette Pedalino, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 93/4, a été désigné en remplacement de Mme Calogera Cammarata, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Clémenceau 143, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Egidio Cammarata, né à Serradifalco (Italie) le 2 juin 1939, domicilié à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (62853)

*Avis rectificatif*

Au *Moniteur belge* n° 104 du 27 mars 2002, page 12761, avis n° 62518, prière de lire : « M. Kinaux, Jean, né à Seneffe le 30 avril 1955, », au lieu de : « M. Kinaux, Jean, né à Seneffe le 30 avril 1995, ». (62854)

## Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 26 mars 2002, rep. 801, le juge de paix du canton Woluwe-Saint-Pierre,

déclare que M. Matriche, Christophe, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, Venelle Bleue 26, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 17 septembre 2001, rep. 1928, comme administrateur provisoire des biens de M. Matriche, Francis, domicilié à Woluwe-Saint-Pierre, Venelle Bleue 26, résidant à l'établissement U.C.L., avenue Hippocrate 10, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, est déchargé de sa mission;

désigne comme nouvel administrateur provisoire des biens de M. Matriche, Francis, préqualifié,

Me Frédéric Lapotre, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (62855)

Par ordonnance rendue le 28 mars 2002, rep. 811, le juge de paix du canton Woluwe-Saint-Pierre,

dit que M. Michel Catinus, domicilié à 5030 Gembloux, rue de la Vôte, désigné par M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 6 mai 1998, rep. 1209, comme administrateur provisoire des biens de Mme Demyttenaere, Bénédicte, née à Beauvechain le 9 avril 1958, domiciliée à 5030 Gembloux, avenue des Combattants 94, est déchargé de sa mission;

désigne comme nouvel administrateur provisoire des biens de Mme Bénédicte Demyttenaere, M. Philippe Demyttenaere, domicilié à 1360 Perwez, rue du Blanc Bois 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (62856)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek****Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil***Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

## Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille deux, le vingt-neuf mars, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant nous, I. Gobert, greffier, a comparu :

Thines, Marie José, née à Arlon le 4 décembre 1957, domiciliée rue du Moulin 5, à 6740 Etalle, porteuse de procurations lui délivrées le 21 mars 2002, par :

Jehenson, Frédéric, cultivateur, né à Saint-Mard le 15 mars 1970, domicilié rue de l'Eglise 72, à 6730 Tintigny (Rossignol), en son nom personnel;

Jehenson, Olivier, employé, né à Saint-Mard le 21 juillet 1974, domicilié rue de Neufchâteau 185, à 6730 Tintigny (Rossignol), en son nom personnel,

laquelle comparante a, au nom de ses mandants, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

1. M. Jehenson, Albert Pol Jean Ghislain, né à Rossignol le 24 octobre 1945, en son épouse :

2. Mme Eppe, Francine, née à Mussy-la-Ville le 31 août 1947, tous deux en leur vivant domiciliés rue de Neufchâteau 185, à 6730 Tintigny (Rossignol), et tous deux y décédés le 28 novembre 2001.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Bechet, Michel, notaire, rue Belle-Vue 29, à 6740 Etalle.

Arlon, le 29 mars 2001.

Le greffier, (signé) I. Gobert. (8473)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 02-548 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 29 mars 2002 :

1. Mme Danckaert, Charlotte Françoise, domiciliée à 1050 Ixelles, rue du Prévôt 67;

2. Mme Hirsoil, Raymonde Luce Charlotte, domiciliée à 1050 Ixelles, rue du Prévôt 67,

ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Hirsoil, Georges Fernand Lucien, né à Ixelles le 29 janvier 1919, de son vivant domicilié à Ixelles, rue du Prévôt 67, et décédé le 26 janvier 2002 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Carly, Xavier, notaire à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 30.

Bruxelles, le 29 mars 2002.

Le greffier, (signé) Van Wynendaele, greffier. (8474)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille deux, le 28 mars, par devant nous, Marcel Focan, greffier du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal : Mme Pousseur, Andrée, domiciliée à Thynes, rue de Moncia 117, mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Ciney le 22 mars 2002, et qui restera annexée au présent acte, de M. Bigot, Michel, domicilié à Braibant, route d'Yvoir 75, agissant lui-même avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Ciney en date du 12 mars 2002, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs : Bigot, Maxime, né le 3 juillet 1989; Bigot, Guillaume, né le 18 décembre 1990, et Bigot, Héloïse, née le 3 février 1994, tous trois domiciliés avec leur père, laquelle, faisant choix de la langue française, nous a déclaré, pour et au nom des trois enfants mineurs préqualifiés, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de M. Collard, Jean, né à Thynes le 27 janvier 1940, en son vivant domicilié à Thynes, rue de Moncia 117, et décédé à Dinant en date du 11 décembre 2001.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier, après lecture faite.

(Signé) M. Focan; A. Pousseur.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à M. Bigot, Michel, préqualifiée.

Pour copie conforme délivrée à Mme Pousseur : le greffier, (signé) M. Focan. (8475)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille deux, le vingt-huit mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Symkens, Pierina, née à Ougrée le 6 décembre 1965, domiciliée rue de la Nouvelle Cité 5, à 4420 Saint-Nicolas;

Symkens, Linda, née à Ougrée le 11 décembre 1959, domiciliée Clos Saint-Denis 2, à 4690 Glons;

Symkens, Isabelle, née à Ougrée le 23 janvier 1971, domiciliée rue de la Nouvelle Cité 7, à Saint-Nicolas (Tilleur);

Symkens, Umberto, née à Racalmuto (Italie) le 11 novembre 1963, domicilié rue des Marronniers 15, à 4420 Saint-Nicolas (Tilleur);

Symkens, Angela, née à Ougrée le 1<sup>er</sup> novembre 1962, domiciliée rue Lhonneux 77, à 4420 Saint-Nicolas;

Symkens, Joseph, né à Ougrée le 20 juillet 1961, domicilié rue Lahaut 91, à 4420 Saint-Nicolas;

Symkens, Carmelo, né à Ougrée le 12 février 1967, domicilié rue des Marronniers 50,

laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Scibetta, Marianna, née à Racalmuto le 24 juillet 1930, de son vivant domiciliée à Saint-Nicolas (Liège), rue du Coq 20, et décédée le 12 mars 2002 à Saint-Nicolas.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Coeme, Michel, notaire, de résidence rue Ferdinand Nicolay 698, à 4420 Saint-Nicolas.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (8476)

L'an deux mille deux, le vingt-neuf mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Pirlot, Alexandrine, née à Sprimont le 31 janvier 1950, domiciliée à 4600 Visé, Sur les Roches 21, laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Pondant, René Emile Jeanne, né à Limerlé le 10 août 1941, de son vivant domicilié à Visé, Sur les Roches 21, et décédé le 23 septembre 2001 à Oupeye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Paul Kremers, notaire à 4000 Liège, boulevard Piercot 23.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (8477)

L'an deux mille deux, le vingt-neuf mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Voisin, Christian, avocat à Liège, quai de la Dérivation 53-052, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Bottin, Myriam, née à Waremme le 17 juin 1951, domiciliée à 4020 Liège, quai Orban 22-51, désigné à cet effet par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège en date du 10 avril 2000 et à ce autorisé par ordonnance du même juge en date du 21 mars 2002, ordonnances produites en photocopies et qui resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Riga, Thérèse Marie Marguerite, née à Les Waleffes le 15 juin 1927, de son vivant domiciliée à Liège-2, quai Orban 15-71, et décédée le 10 janvier 2002 à Engis.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, 4020 Liège, quai de la Dérivation 53-052.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (8478)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 28 mars 2002, Mme Vendrasco, Stéphanie, née à La Louvière le 13 mars 1980, domiciliée à 7110 La Louvière, rue de Bray 254,

a déclarée accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Langlois, Yves Francis Alfred, né à Thiétreville (France) le 23 mai 1940, en son vivant domicilié à Haine-Saint-Paul, rue du Nouveau-Quartier 2/1, et décédé le 16 novembre 2000 à La Louvière.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Frédéric Debouche, notaire de résidence à 7070 Le Roeulx, Grand-Place 28.

Le greffier-chef de service, (signé) Michel Chot. (8479)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu le 29 mars 2002, au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau,

M. Bernard, Philippe Albert, né le 13 février 1950 à Lacuisine, et son épouse, Mme Godon, Viviane Ghislaine Anna, née à Bouillon le 2 décembre 1955, domiciliés à 6831 Noirefontaine, Voie des Montagnards 19, agissant en nom personnel et en qualité de représentants légaux de leurs filles mineures :

Mlle Bernard Mélissa Julie Josée Jeanne Mandy, née le 14 août 1987 à Libramont-Chevigny;

Mlle Bernard, Alicia Rolande Raphaëlla Viviane, née le 29 mars 1993 à Libramont-Chevigny,

domiciliées toutes deux à 6831 Noirefontaine, Voie des Montagnards 19;

dûment autorisés par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, en date du 26 mars 2002,

Mlle Bernard, Nancy Aline Georgette, née le 26 juin 1981 à Libramont-Chevigny, domiciliée à 6790 Aubange, rue de Longwy-Aubange 30/B21, agissant en nom personnel,

M. Bernard, Raphaël Pascal, né le 9 juillet 1974 à Libramont, domicilié à 6832 Bouillon, rue de Bernifalouche, Sensenruth 3, agissant en nom personnel,

ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Bernard, Martial Roland Christian, né à Libramont-Chevigny le 10 octobre 1977, de son vivant domicilié à Bouillon, route du Christ 40, et décédé le 6 janvier 2002 à Bouillon.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, leurs droits par avis recommandé adressé dans les trois mois de la présente insertion, à l'étude de M. Vermer, notaire à 6830 Bouillon, rue de l'Hospice 5, chez qui les déclarants font élection de domicile.

Le greffier, (signé) M.-A. Miny. (8480)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2002, le 2 avril, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. De Costere, Walthère Joseph Martin, né à Liège le 6 mai 1940, veuf, domicilié à Olne, rue Bouteille 16H, époux de la défunte, agissant tant au nom personnel qu'en qualité de père et administrateur légal des biens de son enfant mineur à savoir :

De Costere, Caroline, née à Uccle le 14 mai 1986, domiciliée à Herve, rue de Stockis 23, mais résidant à Pepinster Saint-Germain 14B,

dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Verviers-1, en date du 25 mars 2002, laquelle restera ci-annexée.

M. De Costere, Walthère agissant aussi en qualité de mandataire de :

Decostere, Laurence Françoise Marie Victoria, née à Liège le 30 juillet 1981, célibataire, domiciliée à Olne, rue Bouteille 16H, fille de la défunte, agissant en nom personnel,

en vertu d'une procuration sous seing privé, donnée à Olne le 2 avril 2002, laquelle restera ci-annexée.

M. Roudalet, Jérôme Benoît Denis Joseph, né à Verviers le 24 octobre 1972, marié, domicilié à Pepinster Saint-Germain 14B, fils de la défunte, agissant en nom personnel,

en vertu d'une procuration sous seing privé, donnée à Olne le 2 avril 2002, laquelle restera ci-annexée.

Lequel comparant a déclaré en son nom et celui de ses mandants accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Caro, Evelyne Julienne Joséphine, née à Verviers le 7 février 1947, marié à De Costere, Walthère, domiciliée à Herve, rue de Stockis 23, et y décédée le 11 janvier 2002.

Dont acte signé, lecture faite, par le comparant et le greffier.  
(Signé) W. De Costere; M. Solheid.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Casters, notaire à la résidence de Liège.

Le greffier, (signé) M. Solheid. (8481)

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1253 van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 1253 du Code civil

#### Benoeming van raadsman — Nomination de conseil

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 25 maart 2002 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij aan Lathouwers, Patrick, geboren te Berchem op 12 april 1965, ongehuwd, van Belgische nationaliteit, wonende te 2600 Antwerpen, district Berchem, Bikschotelaan 139, verbod werd opgelegd rechtsgedingen te voeren, dadingen te treffen, leningen aan te gaan, roerende kapitalen in ontvangst te nemen of daarvan kwijting te geven, zijn goederen om niet of onder bezwarende titel te vervreemden of ze met hypotheek te bezwaren, zonder de bijstand van de hierna vermelde raadsman en waarbij Mr. Dumez, Anke, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudend te 2018 Antwerpen, Justitiestraat 18A, werd benoemd tot dit ambt.

Antwerpen, 28 maart 2002.

De griffier : (get.) A. Rasschaert. (19266)

#### Remplacement de conseil — Vervanging van raadsman

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij vonnis van 28 maart 2002 op verzoekschrift verleend, heeft de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout voor recht gezegd dat :

de heer H. Van der Borght, erenotar, wonende te Mol, Collegenstraat 55, aangesteld als gerechtelijk raadsman bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, d.d. 13 september 1990, wordt ontslagen van deze opdracht;

in zijn vervanging wordt aangesteld als gerechtelijk raadsman over Kerstens, Paul, geboren te Mol op 27 mei 1949, wonende te Overpelt, Jeugdlaan 32B, de heer V. Mercelis, advocaat, met kantoor te Turnhout, Warandestraat 53.

Turnhout, 28 maart 2002.

De griffier : (get.) M. Van Tulden. (19259)

#### Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du vendredi 29 mars 2002, le tribunal de commerce de Liège a accordé le sursis provisoire à M. Antimissaris, Grigorios, né le 25 août 1949 à Doxaro (Grèce), de nationalité belge, divorcé, domicilié

à 4040 Herstal, rue Large Voie 130, R.C. Liège 174932, avec date du début des opérations commerciales le 1<sup>er</sup> février 1991, pour l'activité suivante : restaurant, traiteur, organisateur de banquet, sous l'enseigne « Restaurant Crète », T.V.A. 604.822.417.

Le même jugement a désigné Me Pierre Henfling, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Liège (Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, 4000 Liège), au plus tard le lundi 6 mai 2002. Il sera statué sur l'octroi d'un sursis définitif le mardi 17 septembre 2002, à 9 h 30 m, à l'audience publique de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège.

Le tribunal a décrété que M. Grigorios Antimissaris ne pourra plus accomplir durant la période du sursis provisoire que les seuls actes de pure administration, à l'exclusion de tout paiement, de toute perception de fonds, de tout engagement financier et de tous actes de disposition sauf à y être expressément et préalablement autorisé par le commissaire au sursis.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (8482)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 18 mars 2002, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la fin du sursis définitif octroyé par jugement du 13 décembre 1999, à Mme Dassonville, Fernande, née le 1 novembre 1960 à La Hestre, exerçant le commerce sous la dénomination « Traiteur Dassonville », domiciliée à 1360 Perwez, rue d'Opprebais 118, R.C. Nivelles 75626, T.V.A. 655.465.028.

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8483)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 21 mars 2002, le tribunal de commerce de Verviers a accordé le sursis provisoire à la société coopérative à responsabilité limitée Boy Sport, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Henri Hurard 33, R.C. Verviers 57602, T.V.A. 431.637.825, pour l'exploitation d'un commerce de détail en articles et vêtements de sport à 4910 Theux, drève de Maison-Bois, sous l'appellation « Boutique de Maison-Bois », et d'un commerce similaire à 4800 Verviers, rue de l'Harmonie 32/34, sous l'appellation « Boy Sport ».

Le tribunal a désigné Me Luc Defraiteur, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 34, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Verviers (palais de justice, nouvelle aile, premier étage, local 120), avant le 30 avril 2002.

Il sera statué le jeudi 5 septembre 2002, à 11 heures, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Le même jugement a interdit au débiteur d'exercer les actes de disposition sans l'autorisation du commissaire au sursis.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (8484)

#### Faillissement – Faillite

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 mars 2002, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Chalange Invest, rue Leys 16-18, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 544891, T.V.A. 442.426.502.

Le tribunal a déclaré que la société faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Frederik De Vulder. (Pro deo) (8485)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 maart 2002 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Chalange Invest, Leysstraat 16-18, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 544891, BTW 442.426.502, afgesloten verklaard bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Frederik De Vulder. (Pro deo) (8485)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 janvier 2002, statuant sur tierce opposition, le tribunal de commerce de Bruxelles a infirmé le jugement du 26 septembre 2001, prononçant la clôture faute d'actif de la faillite de la S.P.R.L. Mokap, dont le siège social est établi à 1070 Bruxelles, rue du Gazouilli 8D, R.C. Bruxelles 603758, T.V.A. 458.081.807.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Frederik De Vulder. (8486)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 januari 2002, rechtdoende op derden verzet, heeft de rechtbank van koophandel te Brussel het vonnis van 26 september 2001, waarbij het faillissement van de B.V.B.A. Mokap, Gekweelstraat 8D, te 1070 Brussel, H.R. Brussel 603758, BTW 458.081.807, afgesloten bij gebrek aan activa werd verklaard, teniet gedaan.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Frederik De Vulder. (8486)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, la faillite de la S.P.R.L. Dollar Sucre, dont le siège social est sis à 1090 Jette, rue Léon Théodor 148, R.C. Bruxelles 609967, T.V.A. 459.832.458, a été clôturée pour cause d'absence totale d'actif.

Le tribunal a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Duerinck. (Pro deo) (8487)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Door vonnis uitgesproken op 20 maart 2002 werd het faillissement van de B.V.B.A. Dollar Sucre, met zetel te 1090 Jette, Léon Theodoorstraat 148, H.R. Brussel 609967, BTW 459.832.458, afgesloten bij gebrek aan actief.

De rechtbank verklaarde dat de gefailleerde niet verschoonbaar was.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Duerinck. (Pro deo) (8487)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 19 mars 2002, la faillite de la S.P.R.L. Brussels Institute for Languages, dont le siège social est sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 413, R.C. Bruxelles 636599, T.V.A. 466.656.409, a été clôturée pour cause d'absence totale d'actif.

Le tribunal a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Duerinck.

(Pro deo) (8488)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Door vonnis uitgesproken op 19 maart 2002 werd het faillissement van de B.V.B.A. Brussels Institute for Languages, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 413, H.R. Brussel 636599, BTW 466.656.409, afgesloten bij gebrek aan actief.

De rechtbank verklaarde dat de gefailleerde niet verschoonbaar was.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Duerinck.

(Pro deo) (8488)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is Patloc Benelux C.V.O.A., Plantijnlei 55, 2900 Schoten, onderneming voor grondwerken, H.R. Antwerpen 322586, BTW 460.533.729, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Noerens, Roland.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 mei 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 mei 2002, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator : Van Impe, Bruno. (Pro deo) (8489)

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is T.B.F. B.V.B.A., Verbindingsstraat 100, 2070 Burcht-Zwijndrecht, de vervaardiging en de montage van metalen constructiewerken, H.R. Antwerpen 337996, BTW 462.424.041, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Loots, Marc.

Curator : Mr. Van Moorleghem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 mei 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 mei 2002, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator : Van Moorleghem, Stephane. (Pro deo) (8490)

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is Blem Printing N.V., Hoek 76, Unit 71, 2850 Boom, zelfstandige werkplaats voor het afwerken van textielproducten, bedrukken van alle textielstoffen, H.R. Antwerpen 333075, BTW 464.956.137, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Jan.

Curator : Mr. Van Kildonck, Karel, Belgiëlei 196, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 mei 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 mei 2002, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator : Van Kildonck, Karel. (Pro deo) (8491)

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is Wiltschek B.V.B.A., in vereffening, Sluizenstraat 100, 2900 Schoten, H.R. Antwerpen 294543, BTW 449.251.540, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief zonder uitspraak te doen over een eventuele verschoonbaarheid.

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De adjunct-griffier : M. Caers. (Pro deo) (8492)

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is Jaga International Corporation, in vereffening, Haringrodestraat 42, bus 1, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 299977, BTW 450.956.760, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief zonder uitspraak te doen over een eventuele verschoonbaarheid.

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De adjunct-griffier : M. Caers. (Pro deo) (8493)

Bij vonnis in datum van 2 april 2002 is Angle (Belgium), in vereffening, Amerikalei 35, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 305147, BTW 453.336.230, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief zonder uitspraak te doen over een eventuele verschoonbaarheid.

Datum van de staking van betaling : 2 april 2002.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De adjunct-griffier : M. Caers. (Pro deo) (8494)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van 29 maart 2002 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard, de heer Boon, Rudy Gustaaf Maria, geboren te Dendermonde op 7 juni 1955, wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Gillislaan 58, H.R. Dendermonde 52394, voor drankgelegenheid « Café Welkom », BTW 763.225.692.

Rechter-commissaris : de heer Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marianne Macharis, advocaat te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8.

De datum van staking van de betalingen werd onder voorbehoud van toepassing van artikel 12, lid 2, F.W., vastgesteld op 14 maart 2002.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun schuldvordering in te dienen binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen werd bepaald op vrijdag 17 mei 2002, te 9 u. 10 m. in de voormiddag, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde.

De curator, (get.) M. Macharis. (Pro deo) (8495)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 29 maart 2002, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Funlimited B.V.B.A., groot- en kleinhandel in sportartikelen, sportkledij, kampeerartikelen, kledij voor dames en meisjes, heren en jongens, regenschermen, lederwaren en schoeisel, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 132D, H.R. Gent 167785, BTW 448.797.620.

Rechter-commissaris : de heer Willy Haegens.

Datum staking van de betalingen : 28 maart 2002.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 26 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 mei 2002, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Rik Torrekens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (8496)

Bij vonnis d.d. 29 maart 2002, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake The Thai Language Development Company N.V., studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden, kleinhandel in computers en benodigdheden, privaatscursussen of schriftelijke cursussen voor algemene beroeps- of technische vorming, uitbating van een kantoor voor mechanografische werken, netwerkproducten en diensten, telecommunicatie- en informatieverwerking, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 Eeklo, Stationsstraat 83, H.R. Gent 193396, BTW 465.892.285.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking van de betalingen : 29 maart 2002.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 26 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 15 mei 2002, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Fernand De Vlieghe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (8497)

Bij vonnis d.d. 29 maart 2002, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake The Tamil Language Development Company N.V., studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden, kleinhandel in computers en benodigdheden, privaatscursussen of schriftelijke cursussen voor algemene beroeps- of technische vorming, uitbating van een kantoor voor mechanografische werken, netwerkproducten en diensten, telecommunicatie- en informatieverwerking, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 Eeklo, Stationsstraat 83, H.R. Gent 193398, BTW 465.891.097.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking van de betalingen : 29 maart 2002.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 26 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 15 mei 2002, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Fernand De Vlieghe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (8498)

Bij vonnis d.d. 29 maart 2002, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake The Hindi Language Development Company N.V., studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden, kleinhandel in computers en benodigdheden, privaatscursussen of schriftelijke cursussen voor algemene beroeps- of technische vorming, uitbating van een kantoor voor mechanografische werken, netwerkproducten en diensten, telecommunicatie- en informatieverwerking, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 Eeklo, Stationsstraat 83, H.R. Gent 193199, BTW 465.892.087.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking van de betalingen : 29 maart 2002.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 26 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 15 mei 2002, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Fernand De Vlieghe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (8499)

Bij vonnis d.d. 29 maart 2002, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Latré, Luc André, geboren te Bouillon op 14 januari 1954, wonende te 9880 Aalter, Lentakkerstraat 7, met aangegeven activiteiten : kleinhandel in met vleesbereidingen belegde broodjes, onderneming voor industriële teelt van huisdieren, kleinhandel in huisdieren; en niet aangegeven activiteit : montage van aanhangwagens, H.R. Gent 121783, BTW 648.176.764.

Rechter-commissaris : de heer André Van Maldegem.

Datum staking van de betalingen : 10 december 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 26 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 mei 2002, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Rik Torrekens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (8500)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 14 maart 2002, bevolen haar vonnis bij uittreksel bekend te maken als volgt inzake : het faillissement B.V.B.A. Paysmart.Com, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3850 Nieuwerkerken (Kozen), Zwarteindestraat 37-001, H.R. Hasselt 91823, BTW 442.325.641, failliet verklaard in datum van 13 september 2001.

Ze verklaart voornoemd faillissement gesloten bij gebrek aan actief.

Zij ontlast de curator van zijn opdracht.

Zegt dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Renier. (Pro deo) (8501)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 14 maart 2002, bevolen haar vonnis bij uittreksel bekend te maken als volgt inzake : het faillissement Ion VV C.V., in vereffening, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3540 Herk-de-Stad, Grotestraat 34, H.R. Hasselt 85842, BTW 441.889.708, handelsactiviteit : publiciteitsonderneming, failliet verklaard in datum van 6 september 2001.

Ze verklaart voornoemd faillissement gesloten bij gebrek aan actief.

Zij ontlast de curator van zijn opdracht.

Zegt dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Renier.  
(Pro deo) (8502)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 5 maart 2002, werd het faillissement gesloten verklaard van De Smet, Pieter, handelaar, wonende te 8790 Waregem, Stormestraat 37/2, H.R. Kortrijk 114063.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Stefaan Lambrecht. (8503)

Bij vonnis van 27 maart 2002 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de heer Arnold Demuyne, Avelgemstraat 33 D7, te 8550 Zwevegem, geboren te Avelgem op 3 april 1955, aannemer van ruwbouwwerken, H.R. Kortrijk 48782, BTW 526.030.604.

De datum van ophouding van betaling wordt in het faillissementsvonnis bepaald op 27 maart 2002.

Rechter-commissaris : de heer Johan Bral, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Jan Deleersnyder, advocaat te 8540 Deerlijk, Harelbekestraat 63.

De schuldeisers moeten hun verklaring van schuldvordering indienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10A, vóór 26 april 2002.

De sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen zal geschieden op vrijdag 17 mei 2002, te 15 u. 30 m., ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Jan Deleersnyder, advocaat te Deerlijk. (8504)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 28 maart 2002 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde werd in staat falend verklaard, op aangifte, N.V. Woonproject International, voor een bedrijvigheid van fabricatie van meubelen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9700 Oudenaarde, Industriezone De Bruwaan 16, H.R. Oudenaarde 28762, BTW 426.237.596.

Rechter-commissaris : Mevr. Nelly Anckaert, rechter in handelszaken in voornoemde rechtbank.

Curatoren : Mr. Ali Heerman, advocaat te 9700 Oudenaarde, Broekstraat 157; Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, en Mr. Dominique Van Mallegem, advocaat te 9688 Schorisse, Schorissestraat 17.

Staking van betaling : voorlopig bepaald op 27 maart 2002.

Indienen schuldvorderingen : tot en met 30 april 2002 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, Bekstraat 14.

Nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 30 mei 2002, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Dominique Van Mallegem. (8505)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Faillissement : de N.V. Oxford, met maatschappelijke zetel te 9500 Geraardsbergen, Zarlardingestraat 81, H.R. Oudenaarde 45482, voor een handel in voertuigen en voor uitbating van tavernes, restaurants en hotel, BTW 457.027.079.

Vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde : 26 maart 2002.

Datum van staking van betaling voorlopig bepaald : op 26 maart 2002.

Curatoren : Mr. Greta De Troyer, advocaat te 9500 Geraardsbergen, Vredestraat 48, en Mr. Jan De Vuyst, advocaat te 9400 Voorde, Brakelsesteenweg 639.

Rechter-commissaris : de heer Fred Valcke.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, en dit binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 16 mei 2002, te 9 uur, ter terechtzitting van genoemde rechtbank, eerste verdieping.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Jan De Vuyst, één der curatoren. (8506)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van 28 maart 2002 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren, het faillissement Activa Distribution B.V.B.A., gevestigd te Tongeren, Moerenstraat 5, H.R. Tongeren 83154, gesloten verklaard. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Vanbuul, Michel; Ruyschaert, Felix; Bernaerts, Mark. (8507)

Bij vonnis van 28 maart 2002 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren, het faillissement Sowikowski, Monique, gevestigd te Genk, Hoevenzavellaan 5, H.R. Tongeren 86698, gesloten verklaard. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Vanbuul, Michel; Ruyschaert, Felix; Bernaerts, Mark. (8508)

Bij vonnis van 28 maart 2002 werd het faillissement van de N.V. Bogarts Jeans België, met maatschappelijke zetel te 3620 Lanaken, thans 9890 Gavere, Scheldestraat 27C, voorheen H.R. Tongeren 82488, groothandel in textiel, kleding en schoeisel, BTW 439.531.051, failliet verklaard door vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 22 januari 2001, gesloten bij gebreke aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : (get.) Justin Orij, advocaat, Gillebroekstraat 16, 3840 Borgloon. (Pro deo) (8509)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. De Sfinx, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2235 Hulshout, Stationsstraat 72, H.R. Turnhout 80520, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 1 juni 1999.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op dinsdag 4 juni 2002, te 8 u. 45 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) L. Verstraelen. (8510)



Bericht aan de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Jaspers, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2200 Herentals, Klein Gent 5, H.R. Turnhout 86743, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 1 juni 1999.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op dinsdag 4 juni 2002, te 8 u. 45 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) L. Verstraelen. (8511)

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement N.V. Indusco, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2250 Olen, Industrielaan 21, H.R. Turnhout 67007, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 1 juni 1999.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op dinsdag 4 juni 2002, te 8 u. 45 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) L. Verstraelen. (8512)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement rendu le 28 mars 2002, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la S.P.R.L. Marnadi, non inscrite au R.C. Arlon, T.V.A. 430.995.348, grossiste en textiles).

Par même jugement, le tribunal a fixé la date de cessation des paiements au 8 février 2002.

Juge-commissaire : M. Jean-Luc Kessler.

Curateur : Me Séraphine Charlier, avocate à 6717 Thiaumont, rue de l'Etang 469.

Dépôt des créances : au greffe du tribunal de commerce d'Arlon, avant le 28 avril 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2002, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal de commerce d'Arlon, centre judiciaire, place Schalbert 1, à 6700 Arlon.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) S. Charlier. (Pro deo) (8513)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 19 mars 2002 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, la faillite de la S.P.R.L. P & P, dont le siège social est sis à Froidchapelle, rue de Sautizelle 6, a été clôturée pour insuffisance d'actif.

Le tribunal a dit n'y avoir pas lieu à prononcer l'excusabilité de la S.P.R.L. P & P.

Le pro deo a été accordé.

Le curateur, (signé) Ph. Cuvelier. (8514)

Par jugement de la troisième chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 28 mars 2002, a été déclarée, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Print Screen, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue du Chemin de Fer 20/RC3, R.C. Charleroi 194323.

Activité de la faillie : lettrage publicitaire et imprimerie.

Le jugement déclaratif de la faillite a fixé la date provisoire de cessation des paiements en décembre 2001.

Les déclarations de créance doivent être adressées au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, boulevard Général Michel 1, à 6000 Charleroi, pour le 23 avril 2002, au plus tard.

Le jugement déclaratif de la faillite a fixé la clôture du procès-verbal de vérification des créances au 21 mai 2002.

Huissier de justice commis : M. Conotte.

Juge-commissaire : M. Maroquin.

Curateur : Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 17.

Le curateur, (signé) Geoffroy Lemaire. (Pro deo) (8515)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 25 mars 2002, a été déclarée, sur aveu, la faillite de la S.C.R.I.S. Euro Perfection, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue Turenne 7, R.C. Charleroi 195297.

Activité de la faillie : exploitation d'une télé-boutique.

Le jugement déclaratif de la faillite a fixé la date provisoire de cessation des paiements au 25 mars 2002.

Les déclarations de créance doivent être adressées au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, boulevard Général Michel 1, à 6000 Charleroi, pour le 23 avril 2002, au plus tard.

Le jugement déclaratif de la faillite a fixé la clôture du procès-verbal de vérification des créances au 21 mai 2002.

Huissier de justice commis : M. Glinne.

Juge-commissaire : M. Ligny.

Curateur : Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 17.

Le curateur, (signé) Geoffroy Lemaire. (Pro deo) (8516)

Par ordonnance du 2 avril 2002, M. R. Maroquin, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. Robert Marc, rue Blanche Borne 4, à 6280 Gerpinnes, déclarée le 15 mars 1999, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 2 mai 2002, à 14 h 30 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (Pro deo) (8517)

Par ordonnance du 29 mars 2002, M. B. Schrevels, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. La Ville, rue d'Anderlues 1, à 7134 Leval-Trahegnies, déclarée le 29 mars 1999, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 23 mai 2002, à 15 h 15 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (Pro deo) (8518)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 13 mars 2002, le tribunal de commerce de Huy a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Olivier Nihoul, né à Rocourt le 21 novembre 1963, domicilié à 4560 Clavier, rue du Roi Albert 43, R.C. Huy 44604, déclaré par jugement de ce tribunal en date du 19 septembre 2001.

En outre, le tribunal déclare le failli inexcusable.

Le curateur : (signé) Ariane Destexhe. (8519)

## Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 27 mars 2002, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.A. Desti Saint-Gilles, R.C. Liège 186779, T.V.A. 452.323.569, ayant son siège social et d'exploitation à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 5-7, avec pour activité : commerce de détail en produits de la boulangerie, pâtisserie et confiserie.

Date de début des opérations commerciales : 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Juge-commissaire : M. Daniel Borgoens.

Procès-verbal de vérification des créances : 14 mai 2002, à 9 h 30 m à 11 heures, au cabinet du greffier en chef, tribunal de commerce de Liège.

Les créanciers de créance doivent être déposés au greffe du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, de et à 4000 Liège, dans les trente jours à dater du jugement déclaratif de faillite.

Les curateurs, (signé) E. Chartier, avocat à 4020 Liège, quai des Ardennes 7; Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56. (8520)

Par application de l'article 76 de la loi sur les faillites et en vertu de l'ordonnance rendue le 29 mars 2002, par M. le juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. Fast Inn, avec siège social et d'exploitation à 4367 Crisnée, Grand'Route 114, R.C. Liège 187080, T.V.A. 452.354.946, déclarée le 20 août 1998, l'assemblée des créanciers prévue pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation est fixée au lundi 27 mai 2002, à 9 heures précises, au tribunal de commerce de Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, troisième étage, au cabinet du greffier en chef.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (Pro deo) (8521)

Par jugement du 27 mars 2002, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation de la S.P.R.L. Batikaz, ayant son siège social rue l'Hôtel Communal 57, 4460 Grâce-Hollogne, R.C. Liège 207585, T.V.A. 472.784.730.

Activité principale : entreprise général de construction, commerce de gros et de détail de matériaux de construction.

Date de début de l'activité commerciale : 31 août 2000.

Juge-commissaire : M. Guy Hardenne.

Procès-verbal de vérification des créances : mardi 14 mai 2002, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 8 mai 2002, au plus tard au greffe du tribunal de commerce.

Les curateurs, (signé) Michel Mersch et Yves Godfroid, rue Charles Morren 4, à 4000 Liège. (Pro deo) (8522)

## Tribunal de commerce de Mons

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de la société Horgatube Maintenance S.P.R.L., rue Station 142, hall 3, à 7070 Le Rœulx.

Conformément à l'article 76 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Oscar François, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenu en la salle d'audience du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, le lundi 17 juin 2002, à 8 h 30 m précises, pour entendre le rapport de Me Etienne Descamps, curateur, sur l'évolution de la liquidation de la faillite.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Le greffier, (signé) F. Baugnies. (Pro deo) (8523)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de la société Lab Scientific Information S.A., rue de l'Avenir 11, à 7090 Braine-le-Comte.

Conformément à l'article 76 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Jean-Pierre Demulder, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenu en la salle d'audience du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, le jeudi 16 mai 2002, à 8 h 30 m précises, pour entendre le rapport de Me Georges Ponchau, curateur, sur l'évolution de la liquidation de la faillite.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Le greffier, (signé) F. Baugnies. (Pro deo) (8524)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de la société Garage Willy S.P.R.L., Pave d'Ath 89, à 7580 Marcq.

Conformément à l'article 76 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Oscar François, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenu en la salle d'audience du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, le lundi 3 juin 2002, à 8 h 30 m précises, pour entendre le rapport de Me Pierre-Henry Bataille, curateur, sur l'évolution de la liquidation de la faillite.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Le greffier, (signé) F. Baugnies. (Pro deo) (8525)

## Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 28 mars 2002, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.C.R.L. Defisco, dont le siège social est sis à Cortil-Wodon, rue de Forville 72, y exploitant un bureau de comptabilité, de conseils en matière financier en commerciale, fiscale et sociale, R.C. Namur 61367, T.V.A. 440.418.404.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 28 mars 2002, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoit, rue Henri Lemaitre 97, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 23 mai 2002, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Rulot. (Pro deo) (8526)

En date du 28 mars 2002, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Star Route, siège social établi à 5070 Aisemont, rue de la Station, exploitant une entreprise de transport routier de marchandises pour compte de tiers, R.C. Namur 59506, T.V.A. 436.113.681.

Le même jugement a reporté provisoirement à la date du 28 mars 2002 la date de cessation des paiements et a désigné le curateur Me Françoise Chauvaux, avocat, route de Gembloux 12, à 5002 Saint-Servais. Ledit jugement fixe à trente jours le délai dans lequel les créances doivent être déclarées. La clôture du procès-verbal de vérification des créances se tiendra le 23 mai 2002, à 10 heures, au tribunal de commerce de Namur, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage.

Le curateur, (signé) F. Chauvaux. (8527)

## Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 25 mars 2002, a été déclarée ouverte la faillite de M. Philippe Simon Maurice G. Sneyers, né à Enghien le 5 octobre 1959, dont le siège est sis Ruelle du Baty Delville 10, à 1370 Jodoigne, R.C. Nivelles 87292, T.V.A. 747.117.754.

Nature de l'activité exercée : nettoyage de façade et rejointoyage.

Curateur : Me Marc-Alain Speidel, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire : M. Philippe Degrave.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 13 mai 2002, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal du commerce de Nivelles, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) M.-A. Speidel. (8528)

Faillite de Page, Philippe, Fond de Bondry 45, 1342 Limelette.

Date du jugement déclaratif : 18 janvier 1999.

Curateur : Me Speidel, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8529)

Faillite de Pharmacie Pairon S.P.R.L., rue de Bruxelles 21, 1470 Genappe.

Date du jugement déclaratif : 18 janvier 1999.

Curateur : Me Speidel, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8530)

Faillite de Logis Ciel S.P.R.L., rue des Chinels 4/401, 1348 Louvain-La-Neuve.

Date du jugement déclaratif : 25 janvier 1999.

Curateur : Me Vanham, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8531)

## Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Derouaux, Steve Léopold, né à Verviers le 19 juillet 1977, domicilié à 4900 Spa, rue Cockerill 4 (actuellement à 8660 De Panne, Zeedijk 124, R.C. Verviers 72212, T.V.A. 756.401.842, pour l'exploitation d'un commerce de détail en articles d'habillement exercé à Spa, place de la Providence 4, sous l'appellation « V.I.P. », déclaré en faillite sur avenue par jugement du 5 février 2001.

Curateur : Me Annette Lecloux.

Par jugement du 14 mars 2002 le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Steve Drouaux a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (8532)

## Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement prononcé le 30 janvier 2002, rendu par la douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Shair, Yanni Hassan Issa, employé, né à Naharia (Israël) le 4 septembre 1962, domicilié à Evere, avenue Henry Dunant 5/B38, et son épouse, dame Gonay, Frédérique Fernande Auguste Marie Ghislaine, cadre, née à Namur le 12 novembre 1964, domiciliée à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Broqueville 8, bte 13, dressé par acte du notaire Stanislas Michel, à Molenbeek-Saint-Jean, le 21 décembre 2001, adoptant le régime de la séparation des biens pure et simple, a été homologué.

Pour extrait, (signé) Stanislas Michel, notaire. (8533)

Suivant jugement prononcé le 22 mars 2002 par le tribunal civil de première instance d'Arlon, l'acte portant modification du régime matrimonial des époux, M. Gline, Jean-Pierre, employé, né à Uccle le 21 novembre 1961, et Mme Jonet, Madeleine Juliette, employée, née à Rocourt le 13 juin 1957, demeurant et domiciliés à 6717 Nobressart, rue de la Halte 263, dressé par acte reçu par le notaire Jean-Pierre Umbreit, à Arlon, en date du 17 janvier 2002, modifiant la composition du patrimoine commun existant entre eux, a été homologué.

Pour les époux, (signé) J.-P. Umbreit, notaire. (8534)

Bij verzoekschrift van 3 april 2002 hebben de heer Binst, Daniël Guillaume, en zijn echtgenote, Mevr. Van Broeckhoven, Christel Johan Hortense, wonende te Machelen, Budasteenweg 54, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Pierre Paeps, te Machelen op 4 februari 2002, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Pierre Paeps, notaris. (8535)

Bij verzoekschrift van 3 april 2002 hebben de heer Tondeur, Jean François, en zijn echtgenote, Mevr. Binst, Monique Louise, wonende te Machelen, Constant Hansoulstraat 64, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Pierre Paeps, te Machelen op 4 februari 2002, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Pierre Paeps, notaris. (8536)

Bij verzoekschrift van 3 april 2002 hebben de heer Vaneycken, Hendrik Alfons Antoon, en zijn echtgenote, Mevr. Coosemans, Jenny Georgetta Maria, wonende te Steenokkerzeel (Melsbroek), Pensionaatlaan 26, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Pierre Paeps, te Machelen op 8 maart 2002, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Pierre Paeps, notaris. (8537)

Bij verzoekschrift van 19 februari 2002 hebben de echtgenoten de heer Guido Spriet en Mevr. Andrea Verschete, samenwonend te Meulebeke, Vuilputstraat 72, de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk verzocht de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 19 februari 2002 houdend wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij voornoemde echtgenoten gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel, doch mits bepaalde afwijkingen, te homologeren.

Voor de verzoekers, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (8538)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 14 februari 2002 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 16 januari 2002 houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Roger Wille, tuinbouwer, en Mevr. Maria Van Severen, huisvrouw, samenwonende te Meulebeke, Paanderstraat 142, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een eigen onroerend goed en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel, voor de echtgenoten : (get.) Antoon Dusselier, notaris. (8539)

Bij vonnis, uitgesproken op 8 februari 2002 door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte gehomologeerd die verleden werd voor notaris Maurice D'hoore te Boom op 6 juli 2001, waarbij de heer Broothaers, Robert Albertina Emiel, geboren te Boom op 26 juni 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Schürg, Rosa Maria, geboren te Antwerpen, eerste district, op 15 maart 1947, samenwonende te 2850 Boom, Blauwstraat 43, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende inbreng door de heer Broothaers, Robert, van het eigen onroerend goed gelegen te Boom, Blauwstraat 43, in het gemeenschappelijk vermogen en een verblijvingsbeding.

Namens de echtgenoten Broothaers/Schürg, (get.) Maurice D'hoore, notaris. (8540)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 21 maart 2002, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Nico Depoortere, geboren te Izegem op 6 november 1969, en Hilde Malfait, geboren te Kortrijk op 26 mei 1967, samenwonende te 8500 Kortrijk, Kortrijksestraat 378, waarbij voornoemde echtgenoten overeenkomstig artikel 1466 en volgende van het Burgerlijk Wetboek het stelsel van scheiding van goederen hebben aangenomen ter vervanging van het wettelijk stelsel, gehomologeerd.

Voor gelijkkluidend uittreksel, namens het echtpaar Nico Depoortere-Malfait, (get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris. (8541)

Op datum van 28 maart 2002 hebben de heer Gersdorff, Francis Florent André, geboren te La Hulpe op 4 juli 1949 en zijn echtgenote, Mevr. Courtens, Mireille Thérèse Marguerite René, geboren te Ukkel op 25 mei 1950, samenwonende te Sint-Genesius-Rode, Openluchtstraat 13, voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het wijzigend huwelijkscontract van hun huwelijksstelsel, opgemaakt door notaris Marc Van Beneden, te Brussel op 19 februari 2002.

Het wijzigend huwelijkscontract bevat aanneming van het stelsel van de zuivere scheiding van goederen.

(get.) M. Van Beneden, notaris. (8542)

Bij vonnis verleend voor de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 27 maart 2002, werd de akte tot wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 19 december 2001, tussen de heer Daemen, Dirk Emiel Maria, technisch tekenaar, geboren te Turnhout op 18 juni 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Smith, Nicola Ann, lerares, geboren te Newport (Engeland), op 1 september 1960, samenwonende te 2400 Mol, Koekoekstraat 105, inhoudende inbreng door Mevr. Smith, voornoemd, van haar persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap en eveneens een inbreng door de heer en Mevr. Daemen-Smith, voornoemd, van het hypothecair krediet ingevolge pandwisseling, in de gemeenschap, gehomologeerd.

Geel, 29 maart 2002.

Voor de verzoekers, (get.) Luc Moortgat, notaris. (8543)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 4 maart 2002 hebben de heer Rosier Michel François Alice, bediende, en zijn echtgenote, Van Der Vloet, Dominique Maria Albertine, commercieel bediende, samenwonende te 2840 Reet, 's Herenbaan 174, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 26 februari 2002 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Wellekens, Steve, te Boom, op 19 maart 2002, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 18 maart 2002.

Voor eensluitend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) M. De Reyck. (8544)

Op 8 maart 2002 hebben de heer Van Passel, Stephanus Julius Arthur, gepensioneerd, geboren te Antwerpen, district Borgerhout op 27 juni 1926 en zijn echtgenote, Mevr. Van Meerbeeck, Anna Maria Edmonda Florentina, zonder beroep, geboren te Antwerpen op 1 augustus 1927, beiden wonende te Edegem, Zwaluwenlei 33, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, op 5 februari 2002, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 22 maart 2002.

De griffier (get.) M. De Reyck. (8545)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Op 25 maart 2002 werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde een verzoekschrift neergelegd strekkende tot homologatie van een akte wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten : Ysebaert Wim-Petrus Cindy, samenwonende te 9620 Zottegem, Smisshoek 99.

Dit verzoekschrift werd ingeschreven op de rol der verzoekschriften van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 25 maart 2002 onder nummer 2002/268/B.

Oudenaarde, 25 maart 2002.

Voor getrouw uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) w.g. P. Van der Hauwaert.

Voor eensluitend verklaard uittreksel afgeleverd aan Mr. Story, F., notaris te Zottegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) P. Van der Hauwaert. (8546)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij beschikking d.d. 22 januari 2002, van de 27<sup>e</sup> kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Johan Billiet, advocaat en plaatsvervangend rechter, Louizalaan 148, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Michel, Roland Germain Ghislain, geboren te Strépy-Bracquegnies op 4 oktober 1954, laatst gehuisvest te 1020 Brussel, Pagodenlaan 113, overleden te Brussel op 13 april 2001.

Brussel, 2 april 2002.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Ch. Sauvage. (8547)